

كتاب

## لطائف المعارف

لابى منصور عبد الملك بن محمد بن اسعيل

الثعالبي

رحمة الله عليه

[www.alkottob.com](http://www.alkottob.com)

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الاعتماد على ربّ العباد الكريم

أما بعد حمد الله استفتاحاً به واستنجاحاً، والصلوة على النبي المصطفى غُدُّوا وروّاحاً، فإنّ هذا كتاب في لطائف المعارف وظرائفها، وغررها وغرائبها ونكتها وعجائبها، وهو مُتَنَزَّعٌ من كتب التواريخ والأخبار على الأيام الطوال ومشرف الآن بعائى اسم صاحب أبى القاسم رحه ومخدوم به حضرته التى تجلّ عن ان يهدى اليها غير الكتب التى لا يترقع عنها الملوك، ويتجاسر على اهدائها الحُرّ والمملوك، وان كان كذ ما يهجمى اليها من ثمار الكتب واحاسن الادب ككوز ماه أجاج، يحمل الى بحر فرات عجاج، وما حسى ان يهدى الى صاحب الزمان وفرد الانام وجامع محاسن الدنيا وناظم اشتات العلى ومن يزيد على الماضيين والباقيين من قوى الفضل وولاة الامر؛ زيادة الشمس على البدر والباكر على القطر فإوصافه لا تُدرِكُ بالعبارة وخصائمه لا تدخل تحت العرف والعادة ولكن كذ يهدى على قدره ويتقرب الى ولىّ النعمة بجهدته والى الله عزّ اسمه الرغبة فى ان يُديم أيامه مكنوقاً بالعزّ والغبطة محفوقاً

ا) المتنزّع. أ. ا) الانام. أ.

بالتنمكين والبسطة عالي الرأي واليد مؤفي اليوم في السعادة على  
 الغد ثم أن هذا الكتاب مبوب على عشرة ابواب والله الموفق  
 للصواب الباب الاول. في ذكر الاوائل الباب الثاني في القاب الشعراء  
 الذين لقبوا من اشعارهم الباب الثالث في سائر الالقاب الاسلامية  
 للوجوه والاعيان الباب الرابع في الكتاب المتقدمين الباب الخامس  
 في الاعرقيين من كل طبقة والمتناسقين في احوال مختلفة الباب  
السادس في الغايات من طبقات الناس الباب السابع في ظرائف  
 الاتفاقات في الاسماء والكنى الباب الثامن في فنون شتى من  
 المعارف النبوية والقوشية والملوكية الباب التاسع في ملح النوادر  
 في غرائب الاحوال وعجائب الاوقات الباب العاشر في انموذج من  
 خصائص البلدان وذكر محاسنها ومساوئها الى ان ينكسر عليها  
 الكتاب وعمّا قليل يتبعه من الكتب ما يربى على حسنه ويجير من  
 كسره والعبد ينتظر ما يخرج الامر العالى زاده الله تعالى نفاذاً به  
 من النص على كتاب يخدم بتأليفه ولا يدخر ممكناً في تذهيبه  
 وتهذيبه باذن الله تعالى ومشيبته ودولة مولانا ادام الله ايامه وبمن  
 الانتماء الى خدمته

## الباب الاول

في ذكر الاوائل

اول ذنب عصي الله به في السماء والارض قال بعض السلف

a) Om. B.

b) A. addit والمآب في المرجع.

c) A.

الاعرقيين ; cf. de Sacy *Anthol. gr. Ar.* p. 441 not. 41, Valeton *Thaá-  
 liblí Syntagma* p. 43 ann. 1, p. 101, coll. p. 21 ann. 3.

أَيَاكُمْ وَالْحَسَدَ فَإِنَّهُ أَوَّلُ ذَنْبِ عَصَى اللَّهِ بِهِ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَا فِي السَّمَاءِ فَمَا كَانَ مِنْ حَسَدِ إِبْلِيسَ لِأَدَمَ حَتَّى تَرْفَعَ عَنِ السَّجُودِ لَهُ<sup>e</sup> وَأَمَا فِي الْأَرْضِ فَمَا كَانَ مِنْ حَسَدِ قَابِيلَ لِأَخِيهِ هَابِيلَ عَلَى<sup>e</sup> تَقْبُلِ الْقُرْبَانَ مِنْهُ دُونَهُ حَتَّى قَتَلَهُ فَاصْبِحْ مِنَ النَّادِمِينَ أَوَّلَ مَنْ قَامَ قَالَ سَفِيَّانُ بْنُ عَيِينَةَ وَبُرُوقُ بْنُ غَيْرِهِ أَيَاكُمْ وَالْقِيَاسَ فَإِنَّ أَوَّلَ مَنْ قَامَ إِبْلِيسَ حَيْثُ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ أَوَّلَ مَنْ غَرَسَ النَّخْلَةَ وَاسْتَخْرَجَ الْقَطْنَ أَنْوَشُ بْنُ شَيْثَ بْنِ آدَمَ عَمَّ وَبُرُوقُ بْنُ أَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ بَوَّبَ الْكَعْبَةَ وَنَطَقَ بِالْحِكْمَةِ أَوَّلَ مَنْ أَظْهَرَ عِلْمَ النُّجُومِ وَدَلَّ عَلَى تَرْكِيبِ الْإِفْلَاقِ وَقَدَّرَ مَسِيرَ الْكَوَاكِبِ وَكَشَفَ عَنِ وَجْهِهِ تَأْثِيرَاتِهَا وَتَبَّهَ عَلَى عَجَائِبِ الصَّنْعِ فِيهَا إِدْرِيسَ عَمَّ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ خَطَّ الْكِتَابَ وَخَاطَ الثِّيَابَ وَأَمَا كَانَ مِنْ قَبْلِهِ يَلْبَسُونَ الْجُلُودَ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ السَّلَاحَ وَجَاهَدَ وَاسْتَرْقَى الرَّقِيفَ أَوَّلَ مَنْ قَصَّ شَارِبَهُ وَفَرَّقَ شَعْرَهُ وَتَمَضَّمُضَ وَاسْتَاكَ وَقَلَّمَ الْأَظْفَارَ وَاسْتَنْجَى فَصَارَتْ سُنَّةً فِي الْإِسْلَامِ إِبْرَاهِيمَ عَمَّ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ اخْتَنَّ فِي بُرُوقُ أَنْهُ خَنَّ نَفْسَهُ بِالْقُدُومِ وَهِيَ قَرْيَةٌ مِنْ فَرَى كَنْعَانَ لَا مَا يَذْهَبُ إِلَيْهِ بَعْضُ النَّاسِ مِنَ الْآلَةِ الَّتِي تَجْرِي مَجْرَى الْفَأْسِ وَيُحْكِي فِي الْخُرَافَاتِ أَنَّ رَجُلًا خَنَّ ابْنَهُ فَقَالَ لَهُ قَتَلْتَنِي يَا ابْنَكَ قَالَ لَمْ أَقْتُلْكَ وَأَمَا قَتَلْتَكَ خَلِيلُ اللَّهِ إِبْرَاهِيمَ عَمَّ وَبُرُوقُ بْنُ أَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ أَضَافَ الصَّيْفَ حَتَّى كُنِيَ أَبُو الصَّيْفَانَ وَسُنَّتُهُ بَاقِيَةٌ جَارِيَةٌ بَيْتِ الْمَقْدَسِ إِلَى الْآنِ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ شَابَ وَذَلِكَ أَنَّ ابْنَهُ إِسْحَاقَ كَانَ عَلَى صُورَتِهِ وَفِي نَهَايَةِ الشَّبَهِ بِهِ حَتَّى كَادَ لَا يُمَيِّزُهُ إِلَّا الْمَتَامِلُ جَدًّا اللَّامِحُ لَهَا

a) Om. A.

b) A. عن.

c) A. قال.

d) A. in marg.:

والمشهور انه شيث بن آدم عم

باصراً فَوَسَّمَهُ اللهُ بِالشَّيْبِ حَتَّى تَمَيَّزَ عَنْهُ بِذَلِكَ وَيُرْوَى أَنَّهُ قَالَ لَمَّا رَاحَهُ الشَّيْبُ يَا رَبِّ مَا هَذَا فَوَحَى اللهُ تَعَالَى إِلَيْهِ هَذَا هُوَ الْوَقَارُ فَقَالَ يَا رَبِّ زِدْنِي وَقَارًا وَفِي كَلَامٍ لِبَعْضِ ظُرْفَاءِ الْبُلْغَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَيَّضَ الْقَارَ وَسَمَّاهُ الْوَقَارَ وَيُرْوَى أَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ رَمَى الْجِمَارَ وَأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ جَبَى الْخِرَاجَ وَيُقَالُ بَدَأَ مُوسَى عَمَّ أَوَّلُ مَنْ نَطَقَ بِالْعَرَبِيَّةِ<sup>٥</sup> إِسْمَاعِيلَ عَمَّ وَمَا عَلِيٌّ<sup>٤</sup> ظَهَرَهَا عَرَبِيًّا إِلَّا مِنْ وَلَدِهِ اللَّهُمَّ إِلَّا ثَلَاثَ قِبَائِلَ الْأَوْزَاعِ وَحَضْرَمَوْتٍ وَثَقِيفٍ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ رَكَبَ الْخَيْلَ وَكَانَتْ وَحُوشًا لَا تَرَكِبُ أَوَّلُ مَنْ بَاعَ مِنَ الْأَحْرَارِ وَاسْتُرِقَّ وَاسْتَعْبَدَ يُوسُفُ عَمَّ وَفِي التَّمَثُّلِ بِهِ يَقُولُ بَعْضُ الْعَصْرِيِّينَ

أَقُولُ وَقَدْ ضَاغَتْ بِأَحْزَانِهَا نَفْسِي لَيْتَنِي بَعَثْتَ يَا مَوْلَايَ وَدِيَّ بِأَلْوَكْسِ لَقَدْ بَاعَ بَعْضُ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ صَلَوةُ اللَّهِ النَّاسِ بِالثَّمَنِ الْبَخْسِ وَهُوَ عَمَّ أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ الْقِرَاطِيْسَ وَكَتَبَ فِيهَا وَكَانَ يَكْتُبُ لِلْعَزِيزِ صَاحِبِ الرُّوْبَا أَوَّلُ مَنْ عَمِلَ الدِّرْعَ وَلَبَسَهَا دَاوُدُ عَمَّ وَكَانُوا يَلْبَسُونَ يَوْمَ الْقِتَالِ تَنَائِيرَ مِنْ حَدِيدٍ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ أَمَّا بَعْدُ وَيُقَالُ أَنَّهُ فَصَّلَ الْخُطَابَ الَّذِي ذَكَرَهُ اللهُ تَعَالَى<sup>٤</sup> أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ الرَّحَاءَ وَالْحَمَامَ سَلِيمَانَ بْنِ دَاوُدَ عَمَّ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ النُّورَةَ

عن عطاء بن عباس رضه انه سئل عن المعانقة: a) A. in marg.: قال اول من عانق ابراهيم الخليل صلوات الله عليه كان بمكة فاقبل اليها ذو القرنين فلما كان بالابطح قيل له في هذه البلدة ابراهيم خليل الرحمان عم فقال دا (ذو ل) القرنين ما ينبغي لي ان اركب في بلدة فيها ابراهيم الخليل عم فنزل فمشى الى ابراهيم عم فسلم عليه ابراهيم واعنقه (وعانقه ل) فكان اول من عانق عنابة في كتاب الرخا. A. e) Kor. 38: 19. Om. A. o) العربية. B. b) الر . .

وكانت على ساق بلقيس شَعْرَاتٌ غَلِيظَةٌ وَتُسْتَقْبِحُ وَتُسْتَخْشَنُ فَأَمَرَ  
بِاتِّخَاذِ الثُّورِ مِنْ أَجْلِهَا وَقَدْ ذَكَرَهَا مِنْ قَالٍ وَهُوَ يَهْجُو قَوْمًا  
الْخَبِيرُ عِنْدَهُمْ أَيَّامٌ بِيَدْرِهِمْ أَعَزُّ مِنْ نُورِ فِي عَهْدِ بَلْقِيسِ  
وهو عمّ أوله من اتَّخَذَ الصَّابُونَ أَوْلَ مِنْ خُطْبَةٍ بَعْدَ دَاوُدَ عَمَّ  
ووعظ فافصح وواجز لقمن الحكيم وبه يُضْرَبُ المثلُ في الحكمة  
والموعظة الحسنة ويقال أنه ليس له ولا لغيره ابلغ وواجز من قوله  
يا ابن آدم اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ يَعْمَلَانِ فِيكَ فَاعْمَلْ فِيهِمَا أَوْلَ مِنْ تَكَلَّمَ فِي  
الْقَدْرِ عَزِيرِ النَّبِيِّ عَمَّ وَلَمَّا كَثُرَ الْمُنَاجَاتُ فِي ذَلِكَ وَلَجَّ وَاحْتَجَّ  
مُحَسَى اسْمُهُ مِنْ صَاحِبَةِ الْأَنْبِيَاءِ فَلَيْسَ يُذَكَّرُ بِهِمْ وَهُوَ مِنْهُمْ وَقَدْ  
هَجَا ابْنُ الرُّومِيِّ رَجُلًا فَشَبَّهَهُ بِهِ حَيْثُ قَالَ

وَفِي أَبِي عَمَّارٍ عَزِيرِيَّةٌ يَنْزَعُ اللَّهُ بِهَا فِي الْقَدْرِ

أَوْلَ مِنْ أَطَالَ ثِيَابَهُ وَسَاكَبَهَا قَارُونَ وَهُوَ أَوْلَ مِنْ اتَّخَذَ الْكَيْبِيَاءَ وَأَيَّاهُ  
عَنِ بَقُولِهِ مَا حَكَى اللَّهُ عَزَّ اسْمَهُ إِنَّمَا أُوتِيْتَهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِي  
وهو أَوْلَ مِنْ لَبَسَ ثِيَابَ الْكُمُرَةِ فَخَرَّجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ أَوْلَ مِنْ  
سَنَ لِلصَّيْفِ صَدْرَ الْمَجْلِسِ وَسَمَّاهُ مَهْمَانَ بِهَرَامِ جُورٍ وَتَفْسِيرُهُ سَيِّدُ  
الْمَنْزِلِ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ الشَّاعِرُ

مَا سَمَّتِ الْعَاجِمُ الْمَهْمَانَ مَهْمَانًا إِلَّا لِإِجْلَالِ صَيْفِ كَانَ مَنْ كَانَا  
قَالِمُهُ أَكْبَرُهُمْ وَالْمَانُ مَنْزِلُهُمْ وَالصَّيْفُ سَيِّدُهُمْ مَا لَزَمَ الْمَانَا

والمشهور انه جمشيد : in m. (qui sq. الصابون omittit) A. a)

أول من خطب جالساً عثمان بن عفان رضي الله عنه لكثرة لحمه : in m. A. b)  
وعظم بطنه أول من أخرج المنبر على الصكراء في الأعياد مروان  
A. d) أكثر A. e) ابن الحكم وهو الرابع من خلفاء بني أمية

فألمه Ob metrum pro e) Kor. 28: 78. يشبهه.

أول من اتخذ السويف<sup>هـ</sup> الاسكندر وهو أول من اتخذ خصيان الخيول للكمين<sup>هـ</sup> وبث الجواسيس في عساكر الاعداء وأمر قواده بترك اتباع المنهزم أول من جلس على السرير من ملوك العرب جديمة الأبرش<sup>هـ</sup> وهو أول من نصب المناجنيق<sup>هـ</sup> واستصبح بالشموع وترفع عن منادمة البشر فنادم الفرقديين وكان يشرب كأسا ويصب لهما كأسين الى ان وجد مالكا وعقيلا فاتخذهما نديمين أول من عمل له سنان من حديد ذو يزن الحميري<sup>هـ</sup> واليه نسبت الرماح البيزنية وانما كانت<sup>هـ</sup> اسنة العرب صياصي البقر أول من هشم الثريد عمرو بن عبد مناف فسقى بذلك هاشما وقيل فيه

عمرو ألعلى<sup>هـ</sup> هشم الثريد لقومه ورجال مكة مسنتون عجاف

وقيل فيه ايضا

ما أحد كهاشم وان هشم لا ولا ككاشم وان حتم

وهو أول من سن الرحلتين في التجارة رحلة الشتاء والصيف وهو

- a) A. السويف, sed v. as-Sojutí in Cod. 840 f. 57 r., Cod. 474 (1) f. 18 r. et Alí Dedeh in Cod. 682 (2) f. 102 r.      b) A. للمكين.
- c) A. in m.: وفى الاسلام معاوية.      d) A. in m.: مراده.      e) Om. B.      f) Sequentia usque ad p. 9 l. 19 om. A.      g) Sic item al-Djanharí, Cod. 85 sub v. هشم; conf. al-Azrakí p. 98. Hamas. p. 88 l. 4, Mas'udí III, p. 112 et Kotbo'd-dín, ed. Wüst., p. 48 الذى.



أول من خرَّجَ إلى الشام من قريش ووقد على الملوك وابتعد في السفر ومتر بالاعداء واخذ منهم الإيلاف الذي ذكره الله تعالى « أول من كسا الكعبة الانطاع والبرود أبو كرب اسعد الحميري وكان قد آمن بالنبي صلعم قبل ان يبعث بزمان طويل عاش أكثر من ثلثمائة سنة وهو القاتل

شَهِدْتُ عَلَى أَحْمَدَ أَنَّهُ رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ بَارِي النَّسَمِ  
فَلَوْ مَدَّ عُمَرَى إِلَى عُمَيْرَةَ لَكُنْتُ وَزِيرًا لَهُ وَأَبْنَ عَمِّ

أول من كساها الحرير والديباج نُثَيْلَةَ بنت جناب بن كليب أم العباس بن عبد المطلب وقد كان العباس صل عنها في صغره فنذرت ان وجدته ان تكسو البيت الحرير والديباج فوجدته فاوفت بنذرها أول من خلع نعليه لدخول الكعبة في الجاهلية الوليد بن المغيرة فاقتدى به الناس فخلعوا نعالهم في الاسلام لا سيما ابو مسلم صاحب الدولة فانه خلعهما وقال ان هذا المكان اكرم من طوى الذي امر الله تعالى موسى بخلع نعليه به والوليد أول من قطع في السرقة فنزلت في الاسلام والسارق والسارقة فاقطعوا ايديهما أول من خصب بالسواد من اهل مكة عبد المطلب بن هاشم وكان رجلاً من حمير خصبه بذلك باليمن فلما استعمله بمكة اقتدى به اهلها وكانوا يختصبون بالحمره أول من آمن برسول الله صلعم من الكهول ابو بكر الصديق ومن الشبان زيد بن حارثة ومن

a) V. Kor. 106: 1, 2.

b) Ibn Kot. p. ٣٩. عصره.

c) Co-

dex حباب حساب ; v. Wüstenf. Register su den gen. Tab. S. 341

et Ibn Hischám p. ٩٩ l. 6 a f.

d) Cf. Kor. 20: 12.

e) Cod.

f) Cod. وكان.

الصبيان علي بن ابي طالب وهو ابن تسع سنين ومن النساء خديجة بنت خويلد لا خلاف في هولاء الاربعة بوجه من الوجوه اول مولود ولد في الاسلام بعد الهجرة عبد الله بن الزبير واه اسماء بنت ابي بكر وكان الناس يقولون ان اليهود قد ساءروا المهاجرين فلا يولد لهم فلما ولد عبد الله بطل الخبر واشتد الفرح اول من ارى دمًا في سبيل الله سعد بن ابي السوقاص وهو اول من جمع له رسول الله صلعم في انتفدية بين ابيه وامه فقال آرم فداك ابي وامى اول من سمي باسم النبي محمد صلعم محمد بن حاطب ولد بارض الحبشة فانكر على مسميه بذلك فقال سمعت رسول الله صلعم يقول سموا باسمي وكنيتي ولا تجمعوا بينهما اول لواء اعتقده رسول الله صلعم لحمة بن عبد المطلب وقال خذته يا آسد الله اول شهيد في هذه الامة عمير بن الحمام الانصاري قتل يوم بدر وذلك ان النبي صلعم خطب ذلك اليوم ثم قال ان الله عز اسمه اوجب الجنة لمن قتل صابرا محتسبا مقبلًا غير مدبر فقام عمير وفي يده تميرات فقال بخ بخ ما بيني وبين دخول الجنة الا ريث ما امضغ هذه التميرات ثم جعل يطرحها في فيه ويرمي بنواها واخذ سيفه فلم يزل يقاتل حتى قتل واما اول شهيدة من النساء فسمية ام عمار وذلك انها اظهرت الاسلام بمكة فعدت بها قريش فلم ترجع فطعنها ابو جهل فغرة لبتها فماتت اول من سمي امير المؤمنين عمر بن الخطاب رضه وذلك ان ابا بكر رضه كان يدعى خليفة رسول الله عم فلما توفي

a) Om. Codex; v. Ibn Kot. p. 120, l. 3—6, p. 274, l. 6 et 5 af.,

Naw. p. 274, l. 7 et 8 et Ibn Hischám p. 573, l. 16 sq.

b) Codex

الكتاب. Cf. Naw. p. 488 et Ibn Hischám p. 440.

وقد استخلف عمر على الأمة قال عمر كيف يقال لى « خليفة خليفة رسول الله وهو يَطُولُ فقال له المغيرة بن شعبه انت اميرنا ونحن المؤمنون فانت امير المؤمنين قال فذاك اذا وهو اول من اَرخَ بالهجرة وَخَتَمَ على الطين وفرض الخراج وجعل اهل الجزيرة طبقات لم يدخل فيها الصبيان والنسوان والهرمي والفقراء <sup>هـ</sup> اول من سلم عليه بالامرة المغيرة بن شعبه وكانوا يكتنون امراءهم فقال ينبغي ان يكون بين الامير والرعية فرق والزم اهل عملة ان يؤمروه ففعلوا واقتدى به سائر المسلمين في امرائهم وهو اول من رشا في الاسلام وكان يقول ربما عرق الدرهم في كفى لادفعه الى يرفا حاجب عمر اول ما ظهر من الظلم في امة محمد <sup>م</sup> قولهم تَنَحَّ عن الطريق ويقال ان ذلك

وهو اول من ختم الكتب بعد النبي <sup>م</sup>: A in m. <sup>هـ</sup> في B <sup>هـ</sup> وهو اول من جمع الناس على امام واحد في التراويج وهو اول من دون الدوانين (الدواوين 1.) في الاسلام قال القضاى دونها في سنة 19 وقيل سنة 20 قال الماوردى اختلف في سبب وضعه فقيل ان ابا هريرة رضه قدم عليه بماء (مال 1.) من البحرين فقال ما ذا جئت به قال خمسمائة الف درهم فاستكره عمر رضه وقال اتدرى ما تقول قال نعم مائة الف خمس مرات فصعد عمر المنبر فحمد الله واثنى عليه ثم قال ايها الناس قد جاءكم مال كثير فان شئتم كلنا لكم وان شئتم عددنا لكم عدا (عددا 1.) فقال (فقام اليه رجل فقال 1.) رايت الاعاجم يدون نو ديوانا ديوانا (يدونون ديوانا 1.) لهم فدون لنا انت ديوانا فامر بوضع السديوان .: كذا في مائو الامام في معالم الكلام (H.-Khal. V; p. 850). Cf. al-Máwerdí, ed. Enger, p. ٣٤٤ et Beládsorí p. ٤٥٣.

حدث في أيام عثمان بن عفان رضى أول من اختزل من بيت مال المسلمين ابو هريرة عبد الله بن عمرو الدوسى وكان عمر رضى استعمله على البحرين فاخترزل من مال المسلمين بها فعزله وحاسبه وغرمه ما حصل عليه وضربه حتى استخرج منه الف دينار وخمسمائة فقال ابو هريرة لا وليت لك والله عملاً فقال لقد وليه من هو خير منك يعنى يوسف لمن هو شر منى يعنى عزيز مصر أول من قطع نهر بلخ من العرب سعيد بن عثمان بن عفان لما ولاه معاوية خراسان أول من لبس الخنز الادكن من العرب عبد الله بن عامر بن كريب ولما لبس جبّة منه وخطب على منبر البصرة وكان واليها لعثمان رضى قال الناس قد لبس الامير جلد دبة أول من غير قصية من قصايا رسول الله عم معاوية فانه للفق زياد بن عبيد، الثقفى باى سفيان وغير قصية رسول الله عم في قوله الولد للفراش والعاهر للآجره وهو أول من اتخذ المقصورة في المسجد وذلك انه ابصر يوماً على منبره كلباء وهو أول من استخلف وتى العهد في حال صحته وهو أول من

a) A ins. مال. — Cum seqq. cf. Beládsorí p. 81. b) In Codice A legitur nota, quae margine abscisso adeo mutilata est, ut eam tradere nequeam. c) B in marg.: الاصح انه زياد بن ابيه. Cf. Ibn Hadjar *Içába* n. 2984. d) Cf. Meidani *Proverbia* II, p. 811. e) Quae sequuntur usque ad ابنه desunt in B. — A in marg.: وهو أول من رتب الخلافة واقام نبها (sic) واجراها على قاعدة ملوك الاكاسرة وهو et deinde: أول خليفة خلفاء بنى امية وأول من رتب البريد في الاسلام قيل هو أول من سمى الغالية غالية شمها من عبد الله بن جعفر ابن ابى نئالب فسأله عنها فوضعها (فوصفها 1.) له فقال انها غالية وقيل

عهد الى ابنه وهو أول من اتخذ ديوان الخاتم وكان سبب ذلك ان عمرو بن الزبير بن العوام قدم عليه فامر له بمائة الف درهم كتب بها الى زياد بالعراق فاخذ عمرو الكتاب وفضة وجعل المائة مائتين فلما ورد زياد على معاوية ليرفع حسابه رفع باسم عمرو مائتي الف درهم فقال معاوية ما امرنا له الا بمائة الف درهم فراه زياد الكتاب فكتب الى مروان بن الحكم وهو على المدينة يامره باسترجاع المائة الالف من عمرو ففعل وامر معاوية بنصب ديوان الخاتم وهو أول من عقد المضيرة وكان ابو هريرة رضه يُعَاجِبُ بها ويستطيبها وياكلها عنده في أيام صِيقِينَ ويصلي خلف علي بن ابي طالب رضه فقيل له في ذلك فقال مضيرة معاوية اطيب والصلوة خلف علي افضل فسمى شيخ المضيرة أول من اخذ الجار بالجار والبري بالسقيم زياد وكان يقول رَبِّ حَقَّ أُخْرِجَ مِنْ خَاصِرَةِ الْبَاطِلِ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ مَشَى بَيْنَ يَدَيْهِ بِالْأَعْمَدَةِ وَأَوَّلُ مَنْ لَبَسَ الثِّيَابَ الدَّبِيقِيَّةَ وَأَوَّلُ مَنْ بَنَى بِالْجِصِّ وَالْآجِرَ بِالْبَصْرَةِ وَأَوَّلُ مَنْ مَشَى بَيْنَ يَدَيْهِ الرِّجَالِ وَهُوَ رَاكِبُ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ وَكَانَ سَيِّدَ أَهْلِ الْيَمَنِ وَأُسِرَ مَرَّةً فَأَتَدَى بِثَلَاثَةِ آلَافِ نَاقَةٍ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ قَادَى بِهَذِهِ الْقَدِيَّةِ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ دَفَنَ فِي دَارِهِ وَلَمْ يُنْقَلْ إِلَى مَوْسَمٍ

انه شمها من مالك بن اسماء بن خارجة وكانت اخته منه اول من صنعتها (P sic) وانكروه (وانكروه 1.) للجاحظ كله وقال انا نجد في اشعار الجاهلية ذكر الغالية وربما قيل انها اتته (اتت 1.) العرب من جهة اللبنة (sic) كذا في بعض التواريخ لكن قال الجوهري والغالية يقال اول من سماها سليمان بن عبد الملك وهو السابع من خلفاء بني امية وان صح قول الجاحظ يكذب هذه الاقوال فافهم ٥

الموتى وذلك أنه لما مات بالمدينة لم يُقدر على اخراجه ودفنه من كثرة الزحام ولم يقدر الحسن بن علي ان يدخل عليه حتى دخل من بعض دور جيرانه ورأى الرجل ينزل عن دابته فيعقرها والآخري يجيء براحلته فينكرها فخاف الحسن ان يعقر الناس على قبره فامر بدفنه في داره أول من اعطى شطر ملكه في الاسلام عبيد الله بن العباس بن عبد المطلب وكان معاوية قطع صلته عن الحسن بن علي بن ابي طالب رضه مرة فضاقت حاله في تلك السنة وكتب الى عبيد الله بخبره فبكى ثم قال وجحك يا معاوية أصبحت لئن المهدي رفيع العباد والحسن يشكو سوء الحال وكثرة العيال ثم قال لقيمه اجمل اليه شطر ما املكه فان اقتعه ذلك وآلا فاجمل الشطر الآخر فلما بلغ الحسن ذلك قال انا لله حملت على ابي عمى فيما ليئتني لم اكتب اليه في حالي واخذ الشطر من ماله وعبيد الله أول من فطر جيرانه في شهر رمضان وأول من وضع المواثد على الطرق ودعا الى طعامه في الاسلام وأول من انهبه وأول من حمله على رعوس الرجال لكثرته أول من نقش على الدرهم والدنانير بالعربية عبد الملك بن مروان فإنه عنى بذلك وكتب الى الحجاج في اقامة رسمه وهو أول مستمى عبد الملك في الاسلام وهو أول من لقب من الخلفاء بالموفق بالله أول من ضرب الزيف من الدرهم عبيد الله بن زياد حين هرب من البصرة وكان اذا نزل بماء وخشى ان يثب عليه الاعراب قسمها بينهم أول من اتخذ البيمارستان الوليد بن عبد الملك وهو أول من اجرى على القراء وقوام المساجد الارزاق وكذلك على العميان واصحاب العاهات وأخدم كل واحد منهم خادماً وهو أول خليفة تجبر في نفسه وسار في الناس بالجبرية والخيلاء لا بما كان عليه من قبله وما كان الناس يكلمون به معاوية ويزيد وعبيد

الملك من دعائهم باسمائهم وانتصافهم منهم في كلامهم وقام بذلك خطيباً على منبره فقال انكم تكلمون من كان قبلى من الخلفاء بكلام الأكفاء وتقولون يا معاوية يا يزيد يا عبد الملك واتى اعطى الله عهداً يأخذنى بالوفاء به لا يكلمنى احدٌ بمثل ذلك ألا اتلفتُ نفسَه فلعمري ان استخفاف الرعية براعيها في مثل ذلك سيدعوها الى الاستخفاف بطاعته والجرأة على معصيته ثم ان رجلاً من بنى مرة قال له يوماً اتق الله يا وليد فان الكبرياء لله فامر به فوطئ حتى مات فاتعظ الناس وهابوه لذلك « أول من رتب المراتب من الخلفاء المنصور وكان بنو امية لهم بيوت بلا منعة ولا اذن وانما كان الناس يقفون على ابوابهم حتى يؤذن لهم او يصرفوا فلما ولى بنو العباس وبنى المنصور مدينته اتخذ في قصره بيوتاً للذن فجرى الامر عليه الى اليوم وهو اول من اتخذ له الخيش وكانت الاكاسرة في صيفها يطين لها سقف بيت في كل يوم صائف فيكون قبيلولة الملك فيه وكان يوتى باطباق الخلاف طوالاً فتوضع حول البيت ويوتى بقطع الثلج الكبار فتوضع ما بين اصغاتها وكان بنو امية يفعلون مثل ذلك فلما كان في اول خلافة المنصور طين له بيت في الصيف يقبل فيه فاتخذ له ابو ايوب الموريات ثياباً كثيفة تبذل وتوضع على الآلة

وأول من لقب بالوزارة ابا (ابوما) سلمة حفص بن (a) سليمان الخلال وهو الذى استوزره السفاح أول خليفة من خلفاء العباسية وكان لقب الوزير أولاً بالكاتب ثم قتله السفاح واستوزر خالد بن برمك وهو جد البرامكة المعروفين بالاجود كذا في مائت (H.-Khal. V, p. 350) الأنافة. b) فانما B. c) Uterque Codex sic

legit pro صيفهم et لهم. d) Sic. Vocem non intelligo.

لأنه يقال لها بالفارسية سِيَايَه فوجد بردها فاستطابها فقال ما احسب  
هذه الثياب لو اتخذت من كثف منها الا حملت من الماء اكثر مما  
تحمل هذه وكانت ابرد فاخذ له الخيش فكان ينصب على قبة ثم  
اتخذت بعدها الشرائح فاخذها الناس اول من جمع له الحرب  
والخراج خالد بن برمك حين ولاة المنصور فارس حربها وخراجها وكانت  
الدخائر في الدواوين صحفاً مُدرجَةً فأول من جعلها دخائر من جلود  
وقراطيس خالد بن برمك اول من اتخذ الاتراك من الخلفاء المنصور  
اتخذ خماراً ثم اتخذ المهدي مباركاً ثم اقتدى بهما الخلفاء وسائر  
الناس اول ابنة خليفة نقلت الى زوجها من بلد الى بلد العباسية  
بنت المهدي لما زوجها من محمد بن علي بن سليمان ونقلها اليه  
بالبصرة اول من اتخذ للجارات ام جعفر زبيدة وذلك انها امرت الرجالين  
ان يزيدوا في سير البختية لانه تحتها وخافت فوت الرشيد فلما  
حركت مشيت ضروباً من المشى وضروباً من المرفوع فجزت في خلال  
ذلك ووافقت امرأة تحسن الاختيار وتفهم الامور فوجدت لذلك  
الجمر راحة ومع الراحة لذة فامرتهم ان يسيروها تلك السيرة فا زالوا  
يقربون ويبعدون ويخطون ويصيبون وهي في ذلك تخطهم وتصوبهم  
على قدر ما عرفت حتى شدوا من معرفته شدوا ثم انها فرغتهم  
لاتمام ذلك حتى تم واستوى اول من جلس في المصائب على البساط  
دون الانماط الرشيد حين نعي اليه ابراهيم بن صالح بن علي فصار  
الى دارة ولم يجلس على شيء من الانماط ولا على النمارق لانه على  
البساط وانتكأ على سيفه ثم امر برفعها وجلس على البساط وقال لا

a) A حماراً. Ibn Badroun p. ٢٩٢ eum vocat حماراً.

b) Om. B.

c) Om. B.



تحسن باحد ان يجلس في دار حبيب له من اهله في يوم مصيبة  
على نعط ولا نمرقة وان يجلس على غير البساط فاستنّ ولسد العباس  
هذه السنّة في المصائب اول من صار جدّ جدّ في الدولة العباسيّة  
معاذ بن مسلم ثمّ الفضل بن الربيع على صغر سنّه عند سنّ معاذ  
ثمّ زينب بنت سليمان بن علي صارت جدّة جدّة ثمّ علي بن عيسى  
ابن ماهان صار جدّ جدّة<sup>هـ</sup> اول من وهب الف الف درهم فا فوقها  
معاوية ثمّ يزيد وذلك ان معاوية كان يجيز في كل عام الحسن  
والحسين وعبد الله بن عباس وعبد الله بن جعفر بن ابي طالب كل  
واحد منهم بالف الف درهم فلما مات معاوية وقام يزيد قدم عليه  
عبد الله بن جعفر وقال له يا امير المؤمنين ان امير المؤمنين معاوية  
كان يصل رحى كل عام بالف الف درهم قال فلك الف الف والف الف  
والف الف فقال عبد الله بابي انت وامي يا امير المؤمنين وبالله اني  
ما قلتها لابن انتى قبلك قال فلك الف الف اخرى فاعطى اربعة  
آلاف الف ثمّ اول من وهب الف الف درهم فا فوقها بعد معاوية  
ويزيد ابو جعفر المنصور على شهرته بالبخل وتلقيب الناس اياه  
بابي الدوانيق<sup>ب</sup> فذكر محمد بن سلام انه لم يعط خليفة قبل  
المنصور عشرة آلاف الف درهم وادت بها الصكاك وثبتت في الدواوين  
فانه اعطى في يوم واحد كل من في عمومته عشرة آلاف الف درهم ثمّ امر  
لعيسى بن موسى بالف الف درهم فالحقه بهم ثمّ وهب بعده البرامكة  
الوف الالف ثمّ اعطى المامون الوف الوف ايضاً ثمّ الحسن بن سهل  
ثمّ انقطعت امثال هذه اتصالات اول من اخلف المواعيد وكذب  
الناس من الرؤساء ووعدهم الولايات والاعمال ومظلمهم بها ولم يف

a) جدّ A. b) Codd. الدوانيقى; vid. infra in Cap. 3<sup>110</sup>.

بشيء منها اسمعيل بن صبيح كاتب الرشيد وما كان الرؤساء يعرفون قبل ذلك المواعيد الكاذبة أول من وسع على الكتاب الجرايات الفصل ابن سهل ذو الرياستين وكانت ارزاق الكتاب في أيام المنصور ثلثمائة ثلثمائة وكذلك كانت في أيام بنى أمية وعلى ذلك جرت الى أيام المأمون حتى وسع عليهم الفصل أول قاص قتل في الاسلام ابو المثنى القاضى وقد كان بايع المعتز فلما زال أمره امر المقتدر باحصار ابى المثنى وقتله صبياً ولا يعرف قبل ذلك في دولة بنى أمية ولا في دولة بنى العباس مثل الذى جرى على ابى المثنى

## الباب الثانى

في القاب الشعراء الذين لقبوا باشعارهم

المُرَقَّش اسمه عوف<sup>a</sup> بن سعد بن مالك لقب بذلك لقوله

الْدَارُ قَفْرٌ وَالرُّسُومُ كَمَا رَقَّشَ فِي ظَهْرِ الْأَدِيمِ قَلَمٌ

المُمَزَّق<sup>c</sup> هو شأس بن نهار العبدي لقب لقوله

فَإِنْ كُنْتُ مَأْكُولًا فَكُنْ خَيْرَ آكِلٍ وَإِلَّا فَأَدْرِكْنِي وَلَمَّا أُمَزَّقِ

a) Alibi عمرو; v. Kam., Meidani Proverbia I, p. 256, de Sacy;

AnsKol. gramm. Ar., p. 457. Cf. Catal. Codd. Or. Bibl. Lugd. Bat.

I, p. 133 l. 2. b) Ibn Doraid al-Djamhara (Cod. 321, II, p. 345)

c) Sive المُمَزَّق sec. al-Djauharí et Kam: d) B et Kam.

الكتاب. Pro seq. خَيْرَ آكِلٍ al-Djauharí (Cod. 85 sub rad. مزق) et كُنْتُ.

المُخَرِّقُ واسمه عِيَادُ لُقْبُ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
أَنَا الْمُخَرِّقُ أَعْرَاضُ اللَّتَامِ كَمَا      كَانَ الْمَمْرُوقُ أَعْرَاضُ اللَّتَامِ أَبِي  
الْمُتَلَمِّسِ هُوَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْمَسِيحِ الصَّبْعِيُّ لُقْبُ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
فَهَذَا أَوَانُ الْعَرِضِ هـ حَتَّى دُبَابُهُ      زَنَابِيرُهُ وَالْأَزْرَقُ الْمُتَلَمِّسُ  
الْمُنَابِغَةُ هـ هُوَ زِيَادُ بْنُ مَعَاوِيَةَ الدُّبْيَانِيُّ لُقْبُ بِالْمُنَابِغَةِ لِقَوْلِهِ  
وَحَلَّتْ فِي بَنِي الْقَيْنِ بْنِ جَسْرِ      وَقَدْ نَبَغَتْ لَنَا مِنْهُمْ شُورُونَ

Ibno'l-Athir *Chron.* VIII, p. fvf habent أَنْتَ آكِلِي. Nowairí (Cod. 2i f. 51 v.), *al-Djamhara* (l. l. p. 478), Kámil (ed. Wright) p. 12 et Hamasa al-Bohtorii (Cod. 889 p. 322) versum, ut supra exstat, exhibent.

a) In A adscribitur العريض اسم موضع, in B بالكسر اسم موضع, وفيه غدير; cf. Hamas. p. 323 sq. Pro seq. حَتَّى (sive حَتَّى, utrumque fertur secundum Hamasae Codicem 87) Kam. sub rad. لمس habet طَنَّ; pro seq. والارزاق B والارزق. Cf. etiam Ibn Khall. *Vit.* 788 (p. 11v) et de Sacy l. l.      b) Cf. de Sacy *Chrest. Ar.* II, p. 410 et 413. — In A, ubi paullo ante notatur: عَنْتَرَةُ هُوَ (ابن) مَعَاوِيَةَ بْنُ شَدَّادٍ العبسي كان شديد السواد وامه زبيبة كانت امه سوداء لاييه وكان (كان) من اشهر فرسان العرب واشدهم بأساً من شرح الشفاء للشمني وقال عم للنابغة لا يقضص: exstat: الله قال مما (فاك فا. 1) سقطت له سن من الشفاء وهو النابغة الكعدي اسمه (واسمه) قيس بن عبد الله وقيل بالعكس قال الشعر

أَفْنُونٌ هُوَ صَرِيحٌ بِنِ مَعِشْرِ التَّغْلِبِيِّ « لَقَّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 مَنِّيَّتَنَا أَلُودٌ يَا مَصْنُونٌ مَصْنُونًا أَزْمَانًا إِنَّ لِشُبَّانِ أَفْنُونًا  
 تَابِطٌ شَرًّا هُوَ تَابِتٌ بِنِ جَابِرٍ لَقَّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 تَابِطٌ شَرًّا ثُمَّ رَاحَ أَوْ آغْتَدَى  
 أَعْصَرٌ هُوَ مِنْبَهٌ بِنِ سَعْدٍ لَقَّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 قَالَتْ أُمَيْمَةٌ مَا لِرَأْسِكَ بَعْدَ مَا أَفَدَ الْمَشِيبُ أُنِّي يَلُونٌ مُنْكَرٍ  
 أُمَيْمٌ إِنَّ أَبَاكَ غَيْرَ لَوْنُهُ مَرُّ اللَّيَالِي وَآخْتِلَافُ الْأَعْصَرِ »

اولا (om.) ثم بقى ثلاثين سنة لا يقوله ثم نبغ فيه فسمى النابغة  
 Locus ex opere الشغفاء (H.-Kh. IV, p. 56 sqq.) من شرحه للشمني  
 exstat in Codice nostro 486 (Cat. IV, p. 243 sq.) f. 84 v. (cf. Abu'l-  
 Mahas. I, p. ٢٣. l. pen.); locus prior e Commentario as-Schomonnii  
 (H.-Kh. l. l. p. 59) in nostro hujus operis exemplari Cod. 1679 f. 38  
 v., locus alter f. 47 r.; variantes lectiones in parenthesi addidi.

a) Sic lego cum Kam. sub rad. فَنِّ et Ibn Dor. p. ٢٠٣. Codd.  
 وقيل سمي بذلك لانه جعل تحت الثعلبي.  
 b) A in marg.: وقال (وقالت ل.) تابط شرا وقيل  
 ابطه حية ودخل بيته فخافت امه وقال (وقالت ل.) تابط شرا وقيل  
 جعل سيفه تحت ابطه وخرج وسئلت عن (عنه ل.) امه فقالت لا  
 ادري الا انه تابط شرا من حاشية شرح المفتاح للمولى مصنفك  
 (H.-Kh. VI, p. 21). Cf. Hamasa, p. ٣٣. c) Hic versus modo  
 depravato legitur ap. Wüst. Specimen el-Lobabi p. ٣٢, Register S. 43.

المُسْتَوْرِ هو عمره بن ربيعة بن كعب لقب بذلك لقوله  
يَنْشُ الْمَاءُ فِي الرَّبَلَاتِ مِنْهَا نَشِيشَ الرَّصِيفِ فِي اللَّبَنِ التَّوْغِيرِ

الأسعر هو مرقد بن ابي حمران الجعفي لقب بذلك لقوله <sup>b</sup>  
فَلَا يَدْعُنِي قَوْمِي لِسَعْدِ بْنِ مَالِكٍ لَتْنُ أَثَا ذَا أُسْعِرَ عَلَيْهِمْ وَأَثَقِبِ

ظرفه هو عمره بن عبد لقب بظرفه لقوله  
لَا تَتَجَلَّأَ بِالْبُكَاءِ الْيَوْمَ مُظْرِفًا وَلَا أَمِيرِيكَا بِالْذَّارِ إِذْ وَقَفَا

المسيب هو زهير بن علس <sup>d</sup> لقب بذلك لقوله  
إِذَا سَرَّكُمْ أَنْ لَا يُووبَ إِلَيْكُمْ غِرَارٌ فَقُولُوا لِلْمَسِيبِ يَسْرَحِ

عويّف القوافي هو عويّف بن معاوية بن عقبة لقب بذلك لقوله

a) Kam. عمرو. In versu seq. poeta, ut al-Djauhari annotat, equam sudantem describit. b) Versum sq. sic item exhibent Ibn Dor. p. ٢٤٣ et al-Djamhara (I, p. 129, ubi tamen لكعب pro لسعد); al-Djauhari vero et al-Djamhara (II p. 322) pro بن لسعد قومي habent الأَفْوَامُ <sup>٢٤٣</sup> إِذَا، لَتْنُ، et pro مِنْ آلِ عمرو. c) Kam. et *Septem Moallakat*, ed. Arnold, p. ٣٥ عمرو. d) Codd. male غلس; v. ex. gr. Kam. — Ibn Dor. p. ١٩٢ versum sq. sic offert:

فَإِنْ سَرَّكُمْ أَنْ لَا تُووبَ لِقَاحِكُمْ غِرَارًا فَقُولُوا لِلْمَسِيبِ يَلْحَقِ  
Codices nostri habent عِرَارٌ، pro quo غِرَارٌ (ut edidi) aut غِرَارٌ legendum propono.

سَأَكْذِبُ مَنْ قَدْ كَانَ يَزْعُمُ أَنَّي إِذَا قُلْتُ « قَوْلًا لَا أُجِيدُ الْقَوَافِيَا  
 الْمُرْدُ هُوَ يَزِيدُ بْنُ ضِرَارِ أَخُو الشَّمَاخِ لَقَبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 قُلْتُ تَزْرُدُهَا ضِرَارُهَا فَأَنِي لِيَدْرِ الْمَوَالِي فِي السِّنِينَ مُزْرِدُ  
 الْبَعِيثِ هُوَ خِدَاشُ بْنُ بَشِيرٍ لَقَبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 تَبَعْتُ مِنِّي مَا تَبَعْتُ بَعْدَ مَا أُمِرْتُ قَوَايَ وَأَسْتَمَّرَ عَزِيمِي  
 ذُو الرِّمَّةِ هُوَ غَيْلَانُ بْنُ عَقْبَةَ لَقَبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 أَشَعْتُ بَاقِي رَمَّةِ التَّقْلِيدِ  
 جِرَانُ الْعَوْدِ هُوَ الْمُسْتَوْدُ الْعُقَيْلِيُّ لَقَبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ لَامِرَاتِيهِ

a) B قلت. Vid. Kam. sub v. قفا et de Sacy, *Anthol.* p. 457 (coll. p. 460), in quo ultimo loco pro قولًا legitur شعرا. b) Ibn Dor. p. ١٧٤ عمير, de Sacy l. l. عبيد. A habet يَزْرُدُهَا ضِرَارًا, B (sic) يَزْرُدُهَا ضِرَارًا. c) Hamas. p. ١٨٣ وَأَسْتَجِدُّ. Al-Djauharí hunc versum sic exhibet:

تَبَعْتُ مِنِّي مَا تَبَعْتُ بَعْدَ مَا أَسْتَمَّرَ فَوَادِي وَأَسْتَمَّرَ مَرِيرِي

In Codice autem hujus operis Acad. Reg. Scient. (71, I, p. 594) haec in marg. leguntur: اسمُ الْبَعِيثِ خِدَاشُ بْنُ بَشِيرٍ وَبِكْتَى ابَا مَالِكٍ وَالرَّوَايَةُ: Ut in hac notâ, sic etiam in Hamasa l. l. et in Kam. Turc. pro بشرٍ exstat بشرٍ. d) B ذُو الرِّمَّةِ B. — Sic nomen etiam explicant Ibn Dor. p. ١١٦ et Ibn Khall. *Viz.* 534 (ed. Wüst. p. ١١ in f.); aliter Harírí p. ٣٢٣ (ed. 2a).

خُذَا حَذْرًا يَا طَلَّتِي ۝ قَانِي رَأَيْتُ جِرَانَ الْعَوْدِ قَدْ كَادَ يَصْلِحُ

الْقُطَامِيّ هُوَ عَمْرُو بْنُ شَتِيمٍ ۝ لُقِبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

يَحْطُّهُنَّ جَانِبًا فَجَانِبًا حَطَّ الْقُطَامِيّ قَطَا قَوَارِبًا

مُوسَى شَهَوَاتٍ مَوْلَى قُرَيْشٍ لُقِبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ لِيَزِيدَ بْنِ مَعَاوِيَةَ

لَسْتُ مِنَّا وَلَيْسَ خَالِكَ مِنَّا يَا مُصْبِحَ الصَّلَاةِ لِلشَّهَوَاتِ

الْعَجَّاجِ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُوْبَةَ لُقِبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

حَتَّى يَعْجَّ ذَاخِنَاءُ مِنْ عَجَّاجَا

a) Hariri, p. ٢١٧ (ed. 2a) كَنْتِي, al-Djauhari et Kam. جَارِيّ et sic quoque Hamasa p. ٥٢٢, ubi pro sq. كَادَ legitur كَانَ. Ceterum Kam. — qui sensum versûs hoc modo describit: *كان اتخذ من جلد العود سوطا ليضرب به نساءه* — negat nomen *Djirani-l-Audi* fuisse al-Mostaurid (ut noster et al-Djauhari affirmant), sed Amir ibno-l-Hareth (ut in Hamasa etiam legitur). b) Nomen al-Kotami (sive al-Katami) alibi dicitur fuisse (s. شَيْمِ, v. Kam.; Hamasa, p. ١٧. (ubi Cod. 396, aliter ac Freytagius edidit, شَيْمِ), aut عمرو بن شَيْمِ, v. al-Djauhari in Cod. 85. Lectio igitur Codicum minus recte se habere videtur. In versu sq. Hamasa l. l. pro حَطَّ offert صَكَّ et pro قَطَا Codices nostri حَطَّ. c) Codd. حَنَا. Emendavi sec. al-Djauhari et Ibn Doraid (*Ischtikak*, p. ١٥١ et *al-Djamaara* I, p. 88). *Hic* scriptor, qui alterum hemistichium sic tradit *ويودي المودي وينجو من نجبا*, in opere postremo loco laudato sequentia addit: *فأحسن ميني من اتخذته اذا بالغ في ضربه*.

الرَّقِيَّاتِ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ ۖ بِنِ قَيْسِ نَسَبٍ إِلَى الرَّقِيَّاتِ لِأَنَّهُ كَانَ يَنْسَبُ  
بِثَلَاثِ نِسْوَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ اسْمُ كُلِّ مِنْهُنَّ رُقَيْةٌ وَيُقَالُ بِلِ لِقَوْلِهِ  
رُقَيْةٌ لَا رُقَيْةٌ لَا رُقَيْةٌ أَيُّهَا الرَّجُلُ

الأَخْضَرُ هُوَ الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ أَبِي لَهَبٍ لُقِّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
وَأَنَا الْأَخْضَرُ مَنْ يَعْرِفُنِي أَخْضَرَ الْجِلْدَةَ مِنْ بَيْتِ الْعَرَبِ ۖ  
عَائِدُ الْكَلْبِ هُوَ مِصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ لُقِّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
مَا لِي مَرِضْتُ فَلَمْ يَعْدِنِي عَائِدٌ مِنْكُمْ وَيَمْرُضُ كَلْبُكُمْ فَأَعُودُ

صَرِيحُ الْغَوَانِي هُوَ مُسْلِمُ بْنُ الْوَلِيدِ الْأَنْصَارِيُّ لُقِّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
هَلِ الْعَيْشُ إِلَّا أَنْ تَرُوحَ مَعَ الصَّبِيِّ وَتَعْدُو صَرِيحَ الْكَأْسِ وَالْأَعْيُنِ النَّجْلِ

a) Alibi الله عبيد , v. ex. gr. Kam. b) In *al-Djamhara*, II,

p. 146 (ubi, ut Ibn Kot. p. ٩١, Mobarrad *Kāmil* p. ١٤٣ et Ham. p. ٢٨٢, يريد أنه من خالص العرب لأن الوان: additur: (في) legitur من pro العرب السمرية والأئمة. Eodem modo versum interpretatur al-Djauharī (ubi, ut Codd., من). Hinc emenda Ibno'l-Athīr *Chron.* VII, p. ٢٨٦:

c) B وتمرض — In margine Codicis A adscribuntur hi versus:

أَمَلَالَةٌ أَمْ جَفْوَةٌ أَمْ تَبْوَةٌ مِنْهَا عَلَى قَطِيعَةٍ وَصَدُودٌ  
وَاشَدُّ مِنْ مَرَضِي عَلَى صَدُودِكُمْ وَصَدُودٌ مِنْ أَهْوَى عَلَى شَدِيدِ  
أَقْسَمْتُ لَا عِلْفَ الْفَوَادِ لِغَيْرِكُمْ مَا دَامَ فِي الشَّجَرِ الْمَوْرِي عَوْدٌ

In versu 2<sup>do</sup> post واشد ex conjecturâ addidi من. d) Hamasa p. ٢٢٨

وَتُضْحِكِي ; noster hujus poetae Diwanus, Cod. 888 (v. *Cat.* II, p. 44 sq.),



وسأله رجلٌ لم تدعى صريع الغواني فأنشأ يقول  
 إن وردَّ الخُدودِ والأعينَ \* النُّجُودَ وما في الثُّغورِ من ألقوانِ  
 وأنشودان الصدغين في واصلِ الخُصيدِ وما في الصدورِ من رمانِ <sup>b</sup>  
 فركنتي لدى \* الغواني صريعاً فلهذا ادعى صريع الغواني

غبار العسكر هو مروان الاصغر ابو السمط لُقِبَ بذلك لقوله  
 لما سُئِلتُ عَنِ الْمَشِيبِ أَجَبْتَهُمْ هَذَا غُبَارٌ مِنْ غُبَارِ الْعَسْكَرِ

مقبِلَ الرِّيحِ قَدْ ذَهَبَ عَلَيَّ اسْمُهُ وَلُقِبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 يَا هِنْدَانَا تَأْمِرِينَ فِي رَجُلٍ قَدْ أَشْتَقَى مِنْ فَوَادِهِ الْكَيْدَ  
 هَبَّتْ شِمَالٌ فِقِيلٌ مِنْ بَلَدٍ أَنْتِ بِهِ طَابَ ذَلِكَ الْبَلَدُ  
 فَقبِلَ الرِّيحِ مِنْ صِبَابَتِهِ مَا قبِلَ الرِّيحِ قبْلَهُ أَحَدٌ

وَأَعْدُوْ ، تَرَوْحَ pro أَرَوْحَ f. 22 v. in quo tres versus seq. non exstant,  
 pro الكاسِ exhibet. et وَتَعْدُوْ pro

- a) لدى B.      b) زمان B ، زمانى A.      c) خدود الاعين B.  
 d) Loco versus seq. Cod. 903 (v. Cat. I, p. 223) f. 174 r. hos duos  
 offert :

لما بدا لون المشيب سترته      وتركت منه ذواتها لم تستر  
 قالت ارى شيئاً براسك قلت لا      هذا غبار من غبار العسكر

## الباب الثالث

في سائر الألقاب الإسلامية للوجوه والأعيان وغيرهم

كانت قريش تتناجز بالألقاب مع نهى الله عزّ وجلّ عن ذلك<sup>٥</sup> وكان  
عثمان بن عفان رضي الله عنه أشعر أي كثير شعر الجسد مع وفور اللحية  
فلقبوه نَعْتَلًا وربما كان يُدعى نعتل قريش وكان \* بنو أمية يدعون<sup>٦</sup>  
على بن ابي طالب رضي الله عنه ابا تراب واصل ذلك انّ النبي صلعم نظر  
اليه يوماً في بعض أسفاره وقد نام في التراب وتلوث به فقال له على  
سبيل المداعبة قم يا ابا تراب خيط باطل وكان مروان بن الحكم  
مفرط الطول مع الدقة<sup>٧</sup> فلقب خيط باطل وفيه يقول الشاعر  
لَحَى اللهُ قَوْمًا أَمَرُوا<sup>٨</sup> خَيْطَ بَاطِلٍ عَلَى النَّاسِ يُعْطَى مَنْ يَشَاءُ وَيَمْنَعُ  
ابو الذّبان كان عبد الملك بن مروان معروفاً بالبخر والبخل فلقب  
ابا الذّبان وكان ايضاً يدعى رشح الحجر وإنما لقب ابا الذّبان لان

a) V. Kor. 49 : 11.      b) طويل اللحية significatione نَعْتَلُ quae  
in marg. Codicis B et apud al-Djauharí huic voci tribuitur, in Lexico  
Fraytagii deest.      c) Tria vocc. om. A.      d) الرقة. V. Meidanii  
Proverbia I, p. 490.      e) Al-Djauharí مَلَكُوا.      f) Verba inde a  
praeced. وكان om. B.

الدُّبَابُ كَانَ يَرْمِي بِغِيهِ فَيَتَساقَطُ فِيهِمُوتٌ مِنْ شِدَّةِ بَحْرِهِ وَجُحَى أَنَّهُ عَضَّ  
 مَرَّةً عَلَى ثَغَاخَةٍ وَرَمَى بِهَا إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ فَدَعَتْ بِسِكِّينٍ فَقَالَ لَهَا  
 مَا تَصْنَعِينَ قَالَتْ « أُمِيطُ عَنْهَا الْإِنْسَانُ فَطَلَّقَهَا وَقَالَتْ لَهَا أُخْرَى يَا  
 أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِمَ لَا تَسْتَاكُ فَقَالَ فِيكَ اسْتَاكٌ وَأَمَّا قَبِيلُ لَهَا رَشْحُ  
 الْحَجَرِ لِأَنَّ الْحَجَرَ لَا يَرَشْحُ وَإِنْ رَشِحَ فَقِي النَّدْرَةَ وَيُقَالُ رَشِحَ الْحَجَرُ كَمَا  
 يُقَالُ صَوَّفَ الْكَلْبُ وَمُخَّ الدَّرُّ وَلَبَّنُ الطَّيْرُ لِلشَّيْءِ الْعَسِيرِ الْمُتَعَدِّرِ لَطِيمٌ  
 الشَّيْطَانُ قَالَ الْجَاهِظُ يُقَالُ لِمَنْ بِهِ لِقْوَةٌ أَوْ شَتْرٌ إِذَا سَبَّ يَا لَطِيمَ  
 الشَّيْطَانِ وَكَانَ عَمْرُو بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ الْأَشَدُّ يُلَقَّبُ بِذَلِكَ وَلَمَّا  
 بَلَغَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ خَيْرُ فَتَكَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ لِعَمْرُو بْنِ  
 سَعِيدٍ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ بَلَّغْنَا أَنَّ أَبَا الدُّبَابِ قَتَلَ لَطِيمَ الشَّيْطَانِ  
 وَكَذَلِكَ تَوَاتَى بَعْضُ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ « عَجُوزُ الْيَمَنِ  
 قَالَ وَهَبُ بْنُ مَنْبَهٍ اسْتَعْمَلَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ رَجُلًا مِنَّا وَكَانَ  
 دَمِيمًا يُلَقَّبُ عَجُوزَ الْيَمَنِ فَقَدَّمَتْ عَلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ فِي وَفْدِ الْيَمَنِ  
 وَعِنْدَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَالِدِ بْنِ أُسَيْدٍ فَقَالَ لِي يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ كَيْفَ  
 عَجُوزُ الْيَمَنِ فَلَمْ أُجِبْهُ فَأَعَادَهَا مَرَارًا فَلَمَّا أَكْثَرَ قُلْتُ اسْلَمْتُ مَعَ سَلِيمَانَ

a) B قال et mox أُمِيطُ. Mobarrad *Kāmil*, Cod. 587, p. 372, recte  
 habet: مَا تَصْنَعِينَ بِهِ قَالَتْ أُمِيطُ. b) Om. B. c) V. Kor.  
 6: 129.

لله رب العالمين<sup>e</sup> لما فعلت عجوز قريش قال ومن عجوز قريش قلت  
 أم جميل جملة لخطب في جيدها حبل من مسد<sup>د</sup> فضحك ابن  
 الزبير وقال لابن خالد أسأت المسئلة واحسن للجواب القبايع لما ولي  
 الحارث بن عبد الله بن ابي ربيعة البصرة نظر يوماً الى مكيال من  
 مكاتيلها فقال ان مكيالكم هذا لقباع<sup>ع</sup> اى واسع فلقب بالقبايع حتى  
 سار ذكره وغلب على اسمه ف قيل فيه

أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ جَزِيَتَ خَيْرًا أَرِحْنَا مِنْ قُبَاعِ بَنِي<sup>د</sup> الْمَغِيرَةِ

بئمة لما وقعت بالبصرة فتنه المروانية والزبيرية تراضى اهلهما لعبد  
 الله بن الحارث بن نوفل بن الحارث بن عبد المطلب وبابعه على  
 الامارة الى ان يستقر امر الخلافة وكان لقبه بئمة لان امه هند بنت  
 ابي سفيان بن حرب كانت تُرَقِّصه في صغره وتقول  
 لِأَنَّكَ حَسَنٌ بَيْتُهُ جَارِيَةٌ خِدْبَةٌ تَحْرِبُ<sup>ه</sup> أَهْلَ الْكَعْبَةِ

a) V. Kor. 27: 45. b) V. Kor. 111: 4, 5. c) Codd. القبايع. d) B ابي;  
 al-Djauharí, Ibn Dor. p. ٩١ (ubi pro خيرا legitur جزييت خيرا) et  
 Kitábo-'l-Agání p. vv faciunt cum A. e) A عبد الله; B om. ابن  
 الحارث. f) Codd. لقبه. g) Al-Djauharí, qui huic hemistichio  
 sequens praemittit: مَكْرَمَةٌ تُحِبُّ، secundum Codicem Acad. Reg. Scient.  
 71, I, p. 141 pro تحرب habet تُحِبُّ (adscr. صح) et sic item Ibn Dor.  
 p. ٩٤. Codex al-Djauharí Leyd. 85 legit تُحِبُّ.

أى أنها جميلة إذا رآها الرجال ابغضوا نساءهم فطلقوهن واتوا مهرجين  
 فهي تحريم أى تذهب بحراثتهم ويقال أما لقبه • ببة لأنه كان يقول  
 وهو صغير بَبَّ بَبَّ فقالت أمه يا ببة فلججت به ونبيه يقول الفردى  
 وَبَايَعْتُ أَقْوَامًا وَقَيْتُ بِعَهْدِهِمْ      وَبَبَّةٌ قَدْ بَايَعْتَهُ غَيْرَ نَاصِيَةٍ  
 رَضِينَا لِدُنْيَانَا بِهِ وَلِدِينِنَا      وَمَنْ مِثْلُهُ حِنْدُ الْخُطُوبِ الْكَوَارِثِ  
 تَحْمَلُ أَعْيَاءَ الْعَرَبِيَّةِ مَا جِدَّ      قَرِيعُ قَرَيْشٍ بَيْنَ حَرْبٍ وَحَارِثِ

وأما ملك مصعب بن الزبير العراق ودخل البصرة خاف أن يلقبه  
 أهلها كما لقبوا القُبَاعَ وَبَبَّةٌ فقال يوماً فى خطبته انكم قد لهجتم  
 بتلقيب امرأتكم فللقبوف للجزار فوالله ما بلغنى عن أحد منكم لقب  
 فى إلا نحرتة كما ينكر للجزور فاجموا عن تلقيبه ظل الشيطان كان  
 محمد بن سعد بن أبى وقاص يُلقب بذلك لطوله وسواده وضخمه وكان  
 خرج مع ابن الأشعث وكان يُؤْتَن له ويؤم به فلما أُسر واتى به  
 الحجاج قال له وبلك يا ظل الشيطان بينا انت اشد الناس كبراً  
 انه صرنا مؤتَن الحائك بين الحائك يعنى عبد الرحمن بن محمد بن  
 الأشعث لأنه من اليمن وأهلها يُعَيَّرُون بالحياكة عبد الله الفقير هو  
 عبد الله بن مسلم أخو قتيبة بن مسلم لقب بذلك لأن أخاه

- a) B      b) Al-Djahuri      c) أعتاء B      d) لقبته B, لقبه A      e) يعبرون A      إذا

قتيبة كان كلما قسم الغنائم بخراسان على اصحابه وقومه قال له عبد  
الله آيها الامير انا رجل فقير فزدنى فلقب بالفقير فولاه قتيبة سمرقند  
وقال لاصحابه اترون هذا اللقب يزول عن اخي الآن وهو والى سمرقند  
قالوا لا والله آيها الامير ولو ولي خراسان فان اللقب النزم له  
والنزم من الدين<sup>ه</sup> ونحى الربيع وشعرات القص لطيم الحمار هو عمر  
ابن عبد العزيز بن مروان واهله أم عاصم بنت عاصم بن عمر بن  
الخطاب ويروى أن عمر رصه كان يقول أن من ولدى رجلاً اسمه اسمي  
وكنيته كنيته بوجهه أثر يملأ الارض عدلاً كما ملئت جوراً فلما  
رسم عمر حمار وهو انذاك غلام واصابته الشجّة على جبهته قال  
اخوه أصبغ الله اكبر هذا اشج بني أمية وحساده يلقبونه لطيم  
الحمار فلما قال عمر في يزيد بن المهلب أي عراقي هو لوه لا غدره  
في رأسه بلغ ذلك يزيد فغضب وقال من غديري من لطيم الحمار  
وكان مسلمة بن عبد الملك يلقب جرادة لصفرتة ويزيد بن عبد  
الملك عاشق بني مروان لانهماكه في حب جاريتيه سلامة وحبابة  
والوليد بن يزيد خليف بني مروان ويزيد بن الوليد يزيد الناقص

a) A om. من الدين — Cf. Meidanii Prov. II, p. 557. b) Om.  
A. — Cf. *Historia Khal. Omari II*, ed. de Goeje, p. 11 (ubi l. ante-  
pen., ut editor jam conjecit, l. الحمار).

لأنه نقص الناس اعطيائهم خُدَيْيَّة هو سعيد بن عبد العزيز بن الحارث بن الحكم بن ابي العاصم بن أمية ولاء مسلمة بن عبد الملك خراسان فعبر النهر وكان فيه تخنيث وتأنيث وتنعم شديد فلقبه اهل سمرقند خُدَيْيَّة وخُدَيْن عندهم الحُرَّة للبليلة كخاتون عند الترك فالحقوا بُحْدَيْن هاء التأنيث او هاء المبالغة فقالوا خُدَيْيَّة الزراغ لما قدم اسد بن عبد الله القسري خراسان واليا عليها من جهة اخيه خالد بن عبد الله والى العراق وكان اسد شديد السواد وقد اعتم بعمامة خز احمر وتلثم بها نظر اليه بعض اهلها فقال ما اشبه اميرنا بالزراغ فلُقب بذلك وسار على الافواه فقال يوماً في خطبته لَأَزِيغَنَّ قلوب قوم يدعونى الزراغ فلم يكتر ثوابه ولم يسقطوا عنه هذا اللقب مَقَّومُ النَّاقَةِ ولى اليمامة رجلاً من كلب لا يحضرنى اسمه فخطب الناس يوماً فقال في خطبته ايها الناس ايأاكم والجرأة على معصية الله تعالى فان الله تعالى اهلك امة من الامم بسبب ناقه تُساوى ثلثمائة درهم فلُقب مَقَّومُ النَّاقَةِ مروان الحِمْار ويُلقب ايضاً بالجعدى وهو مروان بن محمد بن مروان آخر خلفاء بنى مروان امية وكان يُلقب مروان بالحِمْار لعنتين احدهما ان العرب كانت تسمى رأس كل مائة سنة حماراً ولما قارب ملك بنى امية مائة سنة

a) Om. Codd. b) Cf. Beládsorí p. 42v et 84.

في أيام مروان ثقبوه للحمار لذلك وتناولوا<sup>a</sup> في ولاية بنى العباس قوله تعالى في قصة عذير وأنظر إلى حمارك ولنجعلك آية للناس الآية أي أنك مت مائة سنة ثم بعثت كما قال تعالى فأما لله الله مائة عام ثم بعثه<sup>b</sup> والاخرى أن مروان كان لا يجف لبدنه في محاربة الخوارج والمستودع ويصل السرى بالسير ويصبر على الركض وشدائد الحرب حتى لقب بالحمار الذي جرى المثل بسببه فقبل اصبر من حمار وأما تلقيب مروان بالجعدي فان الجعد بن درهم مولى بنى مروان وكان زنديقا فيحكي انه كان يعلمه الزندقة فنسب اليه<sup>c</sup> ابو الدوانيق كان ابو جعفر المنصور يلقب بذلك لتدنيقه ومخاسبته عمال البلاد فضلا عن الفعلة والاجراء على الدوانيق والحبات وكان مع ذلك كما تقدم ذكره في اعطاء الوف الالوف موسى أطيب هو موسى الهادي بن المهدي بن المنصور وكان في شفته العليا ثقيل فكان لا ينطبق فوه إلا اذا تكلف الاطباتي فوكل به المهدي خادما له يلزمه ليلا ونهارا ويقول له في كل ساعة موسى أطيب فلما دام ذلك ليج به هذا اللقب ولم يزل عنه لما استخلف وملك الدنيا اترجة وشحم الحزبين وكعب البقر كان داود بن عيسى بن موسى يلقب اترجة لصفرة لونه وطيب

a) A وتاراً. b) Kor. 2: 261. c) Om. A. d) Cf. Ibno-'l-Kai-sarání, *Homonyma*; p. ٣١. e) Supra p. ١٩, l. 14 sqq.



رائحته وعبد السميع بن محمد بن منصور يلقب بشحْم الحزين  
ومحمد بن أحمد بن عيسى يلقب كعب البقر وكانوا ثلثتهم مع  
المستعين فلما صاروا الى ابن المعتز قال

أَتَانِي أُتْرَجَّةٌ فِي الْأَمَانِ      وَشَحْمُ الْحَزِينِ وَكَعْبُ الْبَقْرِ  
فَأَقْلًا وَسَهْلًا بَيْنَ هِجَا      وَيَا لَيْتَ مَنْ لَمْ يَجِي فِي سَقْرِ

كُرْبُ الدَّوَاءِ كَانَ الْمَكْتَفَى مَلَقَبًا مَوْفَقًا لِلصَّابَةِ فِي التَّلْقِيْبِ بِرُوعِهِ  
وكان يقول صَدَقَ مِنْ قَالِهِ الْإِلْقَابُ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَيُنْثَرُ نَظْمُ الشَّاعِرِ  
حيث قال

وَقَدْ مَا أَبْصَرْتَ عَيْنَاكَ مِنْ رَجُلٍ إِلَّا وَمَعْنَاهُ أَنْ فَكَّرْتَ فِي لَقْبِهِ  
فَلَقَّبَ وَزِيرَهُ الْعَبَّاسُ بْنُ الْحَسَنِ كُرْبُ الدَّوَاءِ وَخَادِمَهُ الْحَسِينَ عَرَقُ  
الموت وكاتبه أحمد بن محمد جَرَانَةَ وَلَمَّا قُتِلَ الْعَبَّاسُ بْنُ الْحَسَنِ  
فِي أَيَّامِ الْمُقْتَدِرِ قَالَ فِيهِ ابْنُ بَسَامٍ

قَدْ أُرِحْنَا مِنْ بَلَاءِ      وَمَضَى كُرْبُ الدَّوَاءِ  
كَانَ وَاللَّهِ عَلَى الصِّحْحَةِ غَيْظَ الْعُقْلَا

a) Sic B et Cod. 903 f. 81 r.; A بما.      b) A ins. أن.      c) Codd.

عرق الموت يضرب مثلا لاشد الشدة وكان Cod. 903 f. 174 r.: عَرَقَ  
الحسين الخادم خادم المعتضد والمكتفى الذي كان يتولى البريد يلقب  
بعرق الموت وقيل ان المكتفى لقبه بذلك

وهو الفائل ايضاً في جرادة

أَيُّرَجِي بِأَلْجَرَادِ صَلَاحِ أَمْرٍ وَقَدْ جُبِلَ أَلْجَرَادُ عَلَى أَلْفَسَادِ

المُبَرَّدُ هو ابو العباس محمد بن يزيد بعيد الصوت في الاعيان

من الادباء والنحويين الذين يؤخذ عنهم ويقتبس منهم والناس في

سبب تلقيبه بالمبرد على قولين احدهما انه استحق قول الشاعر فيه

إِنَّ الْمُبَرَّدَ ذُو بَرْدٍ عَلَى أَدْبِهِ فِي أَلْجِدِّ مِنْهُ إِذَا مَا شِئْتَ أَوْ لَعِبَهُ

وَقَدْ مَا أَبْصَرْتَ عَيْنَاكَ مِنْ رَجُلٍ إِلَّا وَمَعْنَاهُ أَنْ فَكَّرْتَ فِي لَقْبِهِ

والآخر انه لقب بذلك على الصِدِّ كما لقب الغراب بالاعورة والميل

يُضْرَبُ بِهِ فِي حَدَّةِ الْبَصْرِ وَكَمَا لُقِبَ الْمُتَوَكَّلُ أُمَّ وَلَدَهُ الْمُعْتَرِّ قَبِيحَةً

وكانت احسن نساء زمانها فنقشت على خاتمها انا قبيحة وأقلب

وكما قال ابو نواس في غلام يقال له سَمِجٌ سَمَاهُ مَوْلَاهُ لِاسْتِحْسَانِهِ سَمِجًا

وكان المبرد يقول لَمْ يُنْدِرْ عَلَى أَحَدٍ فِي لَقْبِي كَمَا أَنْدَرِ الْوَرَأْقُ الْمَلْقَبُ

بسذاب فإني اجترتُ به يوماً وهو قاعد على باب داره فقام اليّ وحياتي

وعرض عليّ القرمي عرضاً غير سايرى فقلتُ له ما عندك فقال عندي

انت وعليه انا وكان عنده لحم مبرد وعليه سذاب مقطّع فضحكك

a) B المبرّد. Cf. *Catal. Codd. Or. Bibl. Acad. Lugd.-Bat.* I, p. 204,

n. 1).

b) الاهور B

c) Codd. سايرى. — Pro sq. له ما

B اما.

منه ونزلت عليه نِفْطَوِيَّةٌ هو ابو عبد الله ابراهيم بن محمد بن  
عرفه النحوى ولقب بذلك تشبيهاً آياه بالنفط لدمامته وقدر اللقب  
على مثال سيبويه لانه كان ينسب في النحو اليه ويجرى في طريقه  
ويدرس شرح كتابه وفيه يقول الشاعر<sup>d</sup>

تَو نَزَلَ الْوَحْيُ عَلَى نِفْطَوِيَّةٍ      لَصَارَ ذَاكَ الْوَحْيُ وَجَّأً إِلَيْهِ  
أَحْرَقَهُ اللَّهُ بِنَصْفِ اسْمِهِ      وَصَيَّرَ الْبَاقِيَّ وَيْهَاءَ عَلَيْهِ

وقد صيره ابن بسام نفطوية بضم الطاء وتسكين الواو وفتح الياء  
في قوله

رَأَيْتُ فِي النَّوْمِ أَبِي آدَمَ      صَلَّى عَلَيْهِ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ  
فَقَالَ أَبْلَغَ وَلَدِي كُلَّهُمْ      مَنْ كَانَ فِي حَزْنٍ وَفِي سَهْلٍ  
بِأَنَّ حَوْأَ أُمَّهُمْ طَالِقٌ      إِنْ كَانَ نِفْطَوِيَّةً مِنْ نَسْلِي<sup>f</sup>

- a) Codd. om. ; ابراهيم بن v. Ibn Khall. *Vit.* 11, Abu'l-Mahas. II, p. ٣١٨, al.      b) In marg. Codicis A haec leguntur: قال سيبويه ولفطويه شطراهما اعجميان قال السابق (sic) ان اصله سيب ويه (بويه vult) وفي راحة التفاح لقب بذلك لركائه وكيفيته (وكنيته ا.ل.) ابو البشر واسمه عمرو وكان ابوه مولى لبنى الحارث والنفط الذهب Cf. Ibn Khall. *Vit.* 515.      c) Om. A: a) A الشارح.      e) Ibn Khall., Abu'l-Mahas. II. II. et Abulfeda, *Ann.* II, p. 896 صُراخاً Cf. etiam Mehren, *die Rhetorik der Ar.*, S. 181.      f) B in marg.: للموقف ابى طاهر الخاتونى رحه فى هذا المعنى

ومتن لقب على المثال الاول من الادباء والنحويين مسكويه خازن

ابن العبيد وهو القائل في تهنئته بقصر جديد انتقل اليه

لَا يُعْجِبُكَ حُسْنُ الْقَصْرِ تَنْزِلُهُ فَصِيلَةُ الشَّمْسِ لَيْسَتْ فِي مَنَازِلِهَا

لَوْ زِيدَتْ الشَّمْسُ فِي أَبْرَاجِهَا مِائَةً مَا زَادَ ذَلِكَ شَيْئًا فِي فَصَائِلِهَا

فاما النحوي الملقب بمبرمان فهو الذي يقول فيه ابن لئلك البصري

صَدَاحٌ مِنْ كَلَامِكَ يَعْتَرِينَا وَمَا فِيهِ يُسْتَمِعُ بَيَانَ

مُكَابَرَةً وَمُخْرِقَةً وَبَهْتٌ لَقَدْ أَبْرَمْتَنَا يَا مَبْرَمَانَ

بِحظّة هو ابو الحسن احمد بن جعفر بن موسى بن يحيى بن خالد

البرمكي لقب بحظّة لجاووظ عينه وكان من اقبح خلق الله منظرا

واحسنهم مخبرا وكان كما قال في بعض ملحه

يَا مَنْ دَعَانِي وَفَرَّ مِنِّي أَخْلَقْتَ وَاللَّهِ حُسْنَ ظَنِّي ٥

بالفارسية

ب خواب اندر چنان دیدم کی آدم مرا بودی نهاده دست در دست

کی حوا مادرت بر من حرامست اگر بهروز خادم نسل من هست

a) Hunc versum om. A. Cf. Chrestomathia adjuncta Grammaticae Arab. Clar<sup>1</sup>. Roorda (ed. 2<sup>a</sup>) p. ۳۹, ubi exstat in vs. 2 رز pro بر et et زکرة pro وسكرة, quae lectio est nostrorum Codicum, et تهر pro دهر; in vs. 4 denique بها, ut in A, pro vocabulo انما, quod B offert.

قَدْ كُنْتُ أَرْضَى بِخُبْرٍ رَزَّ وَكَامَحٍ أَوْ قَلِيلٍ مِنْ  
وَزَكْرَةٍ مِنْ نَيْبِ دَبْسٍ أَقَامَ ذَهْرًا بِقَعْرِ دَنْ  
وَلَيْسَ يَغْلُو بِمَا ذَكَرْنَا مَحَدَّثَ شَاعِرٌ مُغْنَى

ولو اتسع البيتُ لذكر كاتبٍ لصنمه آياه فأنه كان فصيح القلم ملج  
الكتابة ولكن الشعر والغناء كانا غالبين عليه مع غزارة بحره في  
الاخبار ووفور حظه من الطرف ومن غرر طرفه قوله السائر  
وَرَقَّ اللَّجْوُ حَتَّى قِيلَ هَذَا عِتَابٌ بَيْنَ جَاحِظَةٍ وَالزَّمَانِ

وكان يُنشد كثيراً قول ابن الرومي فيه ويتعجب من حسن اصابته  
نَبَّتْ جَاحِظَةً يَسْتَعِيرُ جُحُوظَهُ مِنْ فَيْلٍ شِطْرَنْجٍ وَمِنْ سَرَطَانِ  
يَا رَحْمَةً لِمُنَادِمِيهِ تَجَشَّمُوا أَلَمْ أَلْعِيُونَ لِلدَّةِ الْأَذَانِ  
العطواني هو ابو احمد بن ابي بكر الكاتب ظريف بخارا وشاعر ما  
وراء النهر في صدر الدولة السامانية وكان ابوه وزير اسمعيل بن احمد  
فترفع ابو احمد عن خدمة الجيهاني والبلعبي في أيام نصر بن احمد  
وهجاهما متشبهًا بابن بسام في هجاء الوزراء فاحسناه عليه حتى

a) B غزارة; cf. supra p. ٢. ann. d. b) Codd. تجشموا. Ibn Khall.  
Vit. 54 (éd. Slane p. ٩.) تحمّلوا. c) B للجيهاني; A mox والبلعبي.  
Al-Bal'ami († 329) et al-Djaihání († 330) erant Veziri Samanidarum  
principis as-Sa'id Naçr ibn-Ahmed († 331), cf. Ibno'l-Athír Chron.  
VIII, ubi prior passim البلعبي vocatur. d) Codd. فاحسننا.

تصرفت به احوالاً أفضت إلى اضطراب أمره وكان يعجب بشعر العطوف  
جداً ويفضله على جميع اشعار المحدثين ويجفذه كله ويطنب في

مدحه حتى لقب بالعطواني ففيه يقول ابو منصور العبدوني

أَبَا أَحْمَدٍ ضَيَّعْتَ بِالْخُرَيْ نِعْمَةً      أَفَادَكَهَا السُّلْطَانُ وَالْأَبْوَانِ  
فَأَصْبَحْتَ مَهْتُوكًا الْجَوَانِبِ كُلِّهَا      وَلَقَبْتَ بَيْنَ النَّاسِ بِالْعَطَوَانِي ٥  
فَرَأَيْكَ فِي الْأَنْبَارِ رَأَى أَخْدَانَهُ      وَعَلِمْتَهُ مِنْ مِشِيَةِ السَّرْطَانِ

وابو احمد القائل

قَطَعْتُ مِنْ أَمَلِ الْمَغَارَةِ      قَطَعًا بِهِ أَمَلُ الْمَغَارَةِ ٥

فصل يجمع تفاريق الالقب كان احمد بن عبد الله الكاتب ابن  
اخى ابراهيم بن العباس الصولي يلقب طماس وكان اعور وفيه يقول  
البحرئى

يتيمة الدهر. Secutus sum opus at-Tha'alibii c. t. العبدوى. a) Codd. 502 et 23 b), unde patet nomen hujus poetae fuisse ابو منصور  
b) Codex modo laudatus 502, p.716. احمد بن عبدون العبدونى  
(cf. Journ. Asiat. 1858, I, p. 175; in Codice 23 b hic locus non ex-  
stat) et Cod. 903, f. 93 v. pro فاصبحت habent فقد صرت et لادبار et فاصبحت  
pro بين الناس; praeterea post hunc versum inserunt sequentem:

وافكرت في عود الى ما اضعته وقد حيل بين العير والنزوان  
بالادبار A legit في الادبار في vs. sq. pro صنعته (Cod. 903 صنعته pro صنعته).

c) Hic versus etiam laudatur in Jatímato'd-Dahri, Cod. 502, p. 716.

وَلَا قَمَرٌ إِلَّا حُشَّاشَةٌ غَابِرٌ كَعَيْنِ طَمَاسٍ رَتَقَتْ لِرُقَادِ  
 وَعَرِضَتْ عَلَى الْمَتَوَكَّلِ أَسْمَاءُ قَوْمٍ مِنَ الْكُتَّابِ لِيُوَلِّيَهُمُ الْأَعْمَالَ وَفِيهَا اسْمُ  
 طَمَاسٍ فَضْرَبَ عَلَيْهِ وَقَالَ أَنَّهُ يَبْكِي مِنَ الْحُجَامَةِ وَيَسْمَى الشَّمْسُ الْعَدْوَةَ  
 وَالْحَيَّةَ الطَّوِيلَةَ وَاللَّجْنَ عُمَارَ الدَّارِ وَكَانَ بِبَغْدَادٍ هَاشِمِي لُقِّبَ خَرَاءً  
 نَحَلَ فَقَالَ فِيهِ ابْنُ الرَّومِيِّ

سَمَّاكَ خَرَاءً نَحَلٍ لَا شَكَّ شَيْخٌ مُغْفَلٌ  
 لِأَنَّ فِي الْخَرَاءِ نَفْعًا لِلنَّحْلِ وَالنَّحْلُ يُؤْكَلُ  
 وَكُنْتَ عِنْدِي شَيْئًا إِلَّا صَدِيدًا بِحَنْظَلٍ

وَكَانَ بِهَا مُعْنَى « يَلْقَبُ بِلِحْيَةِ الْقَيْسِ يُعْنَى قَفَا نَبِكَ » فَقَالَ فِيهِ  
 ابْنُ بَسَامٍ

أَقُولُ إِذْ غَنَى بِمَا اخْتَوَى « أَقْصَرَ قَلِيلًا لِحْيَةِ الْقَيْسِ  
 وَدَعَّ قَفَا نَبِكَ وَعِرْقَانَهَا لَا رَحِمَ اللَّهُ أَمْرَهُ الْقَيْسِ

وَيُقَالُ أَنَّهُ لَا يُعْرَفُ لِأَهْلِ بَلَدِهِ مِنَ الْأَلْقَابِ مَا لِعَامَّةِ أَهْلِ بَغْدَادٍ وَأَهْلِ  
 نَيْسَابُورٍ فَانَّهُمْ أَكْثَرُ النَّاسِ تَلْقِيَانَهُ قَدِيمًا وَحَدِيثًا مِنْ الْأَقَابِ أَهْلِ

a) Codd. مغنى. b) Sunt verba initialia Imroo'l-Kaisi Moallakae  
 sive potius Kaçidas, quae legitur in ejus Diwano, ed. de Slane, p. ٣١  
 l. 7 a f. c) Sic per licentiam poetica legere praefero quam اخْتَوَى  
 pronuntiare, quod sensum offerret minus aptum. In Codd. vocales de-  
 sunt, ut in Cod. 903 f. 81 v. d) تلقيا B.

بغداد هريسة الهاشمي باذجانة الكاتب ومنازة الخادم ورجل الطاعوس  
 ورجحان الكنيف والقفل العسير للمعتمد على الله وتبيل الشتاء لانسان  
 طويل بارد ومن القاب عامة اهل نيسابور كلية للجل سراويل البعير  
 صوف الكلب نقاب العنز مهد البقرة لجام الشيطان كسب الفاجل  
 بسر الاجاص ذهن الريباس

## الباب الرابع

في ذكر الكتاب المتقدمين

كان ادريس عم اول من خط بالقلم وكان يوسف عم يكتب لعزير  
 مصر وكان هارون ويوشع بن نون يكتبان لموسى عم وكان سليمان  
 عم يكتب لاييه داود عم وقد ذكر الله تعالى كتابته فابان عن  
 بلاغته واختصاره وهو قوله تعالى « انه من سليمان وانه بسم الله  
 الرحمن الرحيم الا تعلوا على واتوني مسلمين وكان آصف بن برخيا  
 يكتب لسليمان عم كتاب الاسلام جاء الاسلام وفيهم بضعة عشرة  
 رجلا يكتبون بالعربية عمر وعثمان وعلي وطلحة وعثمان وابان ابنا  
 سعيد وابو حذيفة بن عتبة بن ربيعة وابو سفيان بن حرب وابناء

a) Kor. 27: 80, 81. b) B عشرون. Cf. Beládsori p. fvi l. 8 a f.

et sqq. et Cod. 776 (كتاب ادب الوزراء) auctore Ahmed ibn Djafar  
 ibn Schádhán; v. Cat. IV, p. 197 sq.) f. 10 r. c) Beládsori et

Cod. 776 l. 1. وخالد.



يزيد ومعلوية وحاطب بن عمرو<sup>٥</sup> بن عبد شمس والعلاء بن الحضرمي  
 وأبو سلمة بن عبد الأشهل<sup>٥</sup> وعبد الله بن أبي سرح وحويطب بن  
 عبد العزى كتاب رسول الله صلعم كان عثمان وعلى رضى الله عنهما  
 يكتبان الوحي بين يدي رسول الله صلعم فاذا غابا كتب أبو بن  
 كعب رضى عنه وزيد بن ثابت رضى عنه وإذا لم يشهدوا أحداً من هؤلاء كتبه  
 سائر الكتاب وكان خالد بن سعيد بن العاص ومعوينة<sup>٥</sup> بن أبي  
 سفيان يكتبان بين يديه في حوائجه وكان المغيرة بن شعبة ينوب  
 عنهما إذا لم يحضرا وكان عبد الله بن الأرقم والعلاء بن عتبة يكتبان  
 بين الناس في قبائلهم وميآتهم وفي دور الانصار بين<sup>٥</sup> الرجال والنساء  
 وكان ابن الأرقم ربما كتب عن النبي صلعم الى الملوك وكان حديفة  
 ابن اليمان يكتب خرس تمر الحجاز وكان زيد بن ثابت رضى عنه يكتب  
 الى الملوك معا كان يكتب من الوحي وكان معيقيب بن أبي فاطمة  
 حليف بنى اسد يكتب مغانم رسول الله صلعم وكان عليها من  
 قبله وكان حنظلة بن الربيع<sup>٥</sup> بن صيفى ابن اخى اكثم خليفة  
 كل كاتب من كتاب النبي صلعم غاب عن عمله فغلب عليه اسم  
 الكاتب وكان النبي صلعم يضع عنده خاتمه وكان عبد الله بن أبي  
 سرح يكتب للنبي صلعم ثم ارتد ولحق بالمشركين وقال ان محمداً

a) B عمر. b) Beládsorí et Cod. 776 l. l. الاسد. Iidem nomen seq. ple-  
 nius sic exhibent وهو أبو. c) A in marg. وعبد الله بن سعد بن أبي سرح  
 Cf. Naw. p. ٥١٤, l. 4. سفيان (وأبو سفيان l.) من مسلمة الفتح  
 V. Geneal. Tab. L, بن الربيع. e) Codd. ins. الانصاريين B d) sq.  
 20 coll. Ibn Kot. p. ١٥٣, Ibn Dor. p. ١٢٧ et Ibn Hadjar *Içába* n. 481,  
 1861 et 2547.

يكتب ما شئت فلما كان يوم<sup>ه</sup> فتح مكة جاء به عثمان وكان بينهما  
 رضاع فاستوهبه النبي صلعم فوهبه له الكتاب الذين صاروا خلفاء  
 كان على بن ابي طالب رضه يكتب للنبي صلعم فصار خليفة وكان  
 عثمان رضه يكتب للنبي صلعم ولاقي بكر رضه فصار خليفة وكان  
 معاوية يكتب للنبي صلعم فصار خليفة وكان مروان بن الحكم<sup>ه</sup> كاتب  
 عثمان رضه ثم صار خليفة وكان عبد الملك بن مروان<sup>ه</sup> كاتباً على  
 ديوان المدينة فصار خليفة<sup>ه</sup> سائر اشراف الكتاب كان عبد الله بن  
 اوس الغساني سيّد اهل الشام يكتب لمعاوية وكان سعيد بن  
 عمران<sup>ه</sup> الهمداني سيّد همدان يكتب لعلي رضه وكان عبد الله بن  
 جعفر يكتب له ايضاً وكذلك عبيد<sup>ه</sup> الله بن ابي رافع وكان عبد

<sup>a)</sup> Om. B. <sup>b)</sup> A in marg.: وهو طريد النبي صلعم طرده لبعض  
 مناقضة فبقى الى خلافة عثمان رضه فجازاه وكان ذلك من مطاعن  
 عثمان رضه وهو من اقربائه نسباً وجهراً (وصهراً 1.) لانه زوج بنت عمه  
 وخاله ونسبه حكم بن ابي العاص بن امية بن عبد الشمس وكان عثمان  
 رضه من اولاد عبد الشمس بن عبد مناف جد النبي صلعم<sup>ه</sup>  
<sup>c)</sup> A inter lineas notat: لسبب اولاده. <sup>d)</sup> A voci سائر praemittit. Pro  
 فصل الكتاب من بدى Tabari (Cod. Bodl. (Uri) 650 in الحارثي (sic) بهجة التواريخ  
 Tabari سيّد همدان A. om. ; عمران B. <sup>e)</sup> عبيد الله (امر الاسلام  
 وكان يكتب لعلي عم سعيد بن عمران الهمداني ثم ولي قضاء: 1.1.  
 الكوفة لابن الزبير وكان يكتب له عبيد الله بن مسعود وروى ان  
 عبد الله بن جبير كتب له وكان عبيد الله بن ابي رافع يكتب  
 له واختلف في اسم ابي رافع فقبيل اسمه ابراهيم وقيل اسلم وقيل  
 سنان وقيل عبد الرحمن <sup>f)</sup> B عبد ; v. ann. praec.

الله بن خلف الخراساني أبو طلحة الطلحات كاتباً على ديوان البصرة  
 لعمر وعثمان رضيهما وكان زياد كاتب المغيرة ثم كاتب أبي موسى  
 ثم كاتب عبد الله بن عامر بن كريب ثم كاتب ابن عباس ثم ولي  
 العراقيين وكان خارجة بن زيد بن ثابت رضي الله عنهما على ديوان المدينة  
 قبل عبد الملك وعمرو بن سعيد عليه بعد عبد الملك ثم كان  
 بعد عمرو بن سعيد عثمان بن عنبسة بن أبي سفيان وذلك كله  
 في زمان واحد وهو زمان معاوية رضي الله عنه وكان عامر الشعبي كاتب عبد  
 الله بن المطيع ثم كاتب عبد الله بن يزيد عامل ابن الزبير على  
 الكوفة وكان سعيد بن جببير رجة كاتب عبد الله بن عتبة بن  
 مسعود ثم كاتب أبي بردة بن أبي موسى وهو قاض للحجاج ولما  
 بعد شريح وكان الحسن بن أبي الحسن البصري كاتب الربيع بن  
 زياد بخراسان وكان محمد بن سيرين كاتب أنس بن مالك رضي  
 بغارس وكان ميمون بن مهران كاتب عمر بن عبد العزيز وكان  
 روح بن زُبَاع يكتب لعبد الملك بن مروان وهو الذي يقول فيه  
 عبد الملك أن أبا زُرعة شامي الطاعة عراقي لفظ حجازي الفقه  
 فارسي الكتابة وكان يزيد بن أبي مسلم يكتب للحجاج وكان أخاه  
 من الرضاة وكان الحجاج يُجزي له كل شهر ثلاثمائة درهم وكان يُعطي  
 منها امرأته خمسين درهماً ويُنفق في ثمن اللحم خمسة وأربعين درهماً  
 ويُنفق باقيها في ثمن الدقيق وباقي نفقاته وإن فضل منه شيء ابتاع  
 به ماء وسقاه المساكين وربما ابتاع قطعاً ففرقها فيهم وكان مع ذلك  
 ثقيل الخلق للحجاج ويروى أن الحجاج عاده في علة اعلمته فوجد

a) B ins. أبي , sed v. Ibn Kot. p. 171 l. 9.    b) B in marg.: الأصح  
 أنه عتبة بن عبد الله بن مسعود. Cf. vero Ibn Kot. p. 227.

بين يديه كانوا من طين ومنارة<sup>e</sup> من خوف فقال له يا ابا العلاء ما ارى ارزاقك تكفيك فقال ايها الامير ان كانت ثلثمائة لا تكفيني فثلثون<sup>هـ</sup> القا لا تكفيني فهولاء كُتِبَ كتاب صدور الاسلام وكتبُ المصنفين ناطقةً باخبار المتأخرين منهم فمنها كتاب اخبار الوزراء للجيشياري وكتاب الوزراء للصولي وكتاب يتيمة الدهر لمؤلف هذا الكتاب

## الباب الخامس

في ذكر الاعرفين<sup>د</sup> من كل طبقة والمتناسقين في احوال مختلفة

اعرق<sup>د</sup> الانبياء في النبوة يوسف الصديق بن يعقوب اسرائل بن اسحق الذبيح بن ابراهيم الخليل صلوات الله عليهم اجمعين ولا يُعرف نبي بن نبي بن نبي بن نبي سواه اعرق<sup>د</sup> الاكاسرة في الملك شيرويه بن ابرويز بن هرمز بن انوشروان بن قباد بن فيروز بن يزدجرد ابن بهرام<sup>هـ</sup> جور بن يزدجرد بن بهرام بن سابور<sup>ز</sup> بن هرمز بن نرسی بن بهرام بن بهرام<sup>ح</sup> بن سابور بن اردشير بن بابك اعرق<sup>د</sup> الخلفاء في الخلافة المنتصر بن المتوكل بن المعتصم بن الرشيد بن المهدي ابن المنصور وكذلك اخوه المعتز فمن العجائب ان اعرق<sup>د</sup> الاكاسرة في

<sup>هـ</sup> B. خوف pro حرف. Mox Codd. كانوا بين يديه منارة B <sup>د</sup> <sup>ا</sup> اغرى et sic in seqq. semper. <sup>د</sup> A. Om. A. <sup>هـ</sup> وثلاثون بهرام B om. <sup>هـ</sup> A ins. <sup>ز</sup> بن. <sup>ح</sup> في A من Pro sq. <sup>ز</sup> supra p. ٣ ann. c. <sup>ز</sup> شاهور A hic et mox <sup>ز</sup> f) <sup>ز</sup> Ibn Kot. p. ٣٣٢, Masoudi (ed. Paris.) Tom. II, p. 166 et Ibn Badroun p. ٢٧ inserunt <sup>ز</sup> بن هرمز Cf. porro Zeitschr. d. D. morg. Ges., VIII p. 29 et seqq.

الملك وهو شيرويه قتل اياه ابرويز واستولى على ملكه فلم يعيش بعده  
 الا ستة اشهر واعرق الخلفاء في الخلافة وهو المنتصر قتل اياه المتوكل  
 واستولى على الخلافة فلم يعيش بعده. الا ستة اشهره اعرق ملوك  
 العرب في الملك النعمان بن المنذر بن المنذرة بن امرئ القيس  
 ابن النعمان بن امرئ القيس بن عمرو بن عدى اللخمي اعرق  
 الناس في الملك والخلافة من كلىء طرفيه يزيد بن الوليد بن عبد  
 الملك بن مروان هو خليفة وابوه خليفة وجدّه خليفة وابو جدّه  
 خليفة وعمومته خلفاء وامة شاه فرند بنت فيروز بن يزدجرد بن  
 شهريار وامة من بنات شيرويه بن ابرويز وام شيرويه مريم بنت قيصر  
 ملك الروم وام فيروز بنت خاقان ملك الترك ويزيد هو القاتل  
 أَنَا ابْنُ كِسْرَى وَأَبِيٌّ مَرْوَانُ وَقَيْصَرٌ جَدِّي وَجَدِّي خَاقَانُ  
 اعرق الوزراء في الوزارة ابو علي الحسين بن القاسم بن عبيد الله  
 ابن سليمان بن وهب واخوه ابو جعفر محمد بن القاسم فان ابا

اعرق السلاطين في السلطنة السلطان طغرل بن B in marg.: a)  
 السلطان ارسلان بن السلطان طغرل بن السلطان محمد بن السلطان  
 cf. ابن المنذر. A om. ملكشاه بن السلطان الب ارسلان محمد  
 وجدّي Abu'l-Mah. I, p. ٣٣٣. d) = كَلَا. e) Ibn Dor. p. ٢٢٦.  
 Cf. Valetón, *Thaálibi Syntagma*, p. ٣٣ coll. p. 48. e) In marg.  
 مثل ذلك اعرق الوزراء في : Codicis B manus aliena negligenter scripsit  
 الوزارة الوزير صدر ال . : . بن الوزير ناصر الدين طاهر بن الوزير  
 فخر الملك (ابن. ins) المظفر بن الوزير نظام الملك الحسن بن علي بن  
 Teste Ibno'l-Athír *Chron.* X, p. ٢٨٨ (cf. ٣٨٥) nomen Fakhri'l-  
 Molk erat *Abu'l-Mothaffar* Alí.

على الحسين وزير للمقتدر و ابا جعفر محمداً وزير للقاهر و اباها القاسم وزير  
 للمعتضد و للمكتفى بعده و عبید الله وزير للمعتضد و سليمان وزير للمهتدي  
 و بعده للمعتد و كل من الحسين و محمد و زبير بن زبير بن زبير بن  
 زبير و في احدهما يقول الشاعر

يَا وَزِيرَ بْنَ وَزِيرِ بْنِ وَزِيرِ بْنِ وَزِيرِ  
 نَسَقًا كَالدَّرِّ إِذْ يُنْظَمُ فِي عِقْدِ التَّحْوِرِ

أعرق الناس في حبة رسول الله صلعم محمد بن عبد الرحمن بن  
 ابي بكر بن ابي قحافة فان اربعتهم رأوا النبي صلعم وحبوه أعرق  
 الاشراف في العمى عبد الله بن العباس بن عبد المطلب فان كلاً  
 منهم عمى في آخر عمره أعرق الناس في القتل عمارة بن حمزة بن  
 مصعب بن الزبير بن العوام بن خويلد ولا يعرف في العرب والحجم <sup>b</sup>  
 ستة مقتولين في نسق الآ في آل الزبير قتل عمارة وحمزة معاً يوم  
 قديد في حرب الاباضية وقتل مصعب بدير الجائيف في معركة  
 الحرب بينه وبين عبد الملك بن مروان وقتل الزبير بوادي السباع  
 في حرب الجبل وقتل العوام في حرب الفجار وقتل خويلد في حرب  
 خزاعة أعرق القضاة في القضاء بلال بن ابي بردة بن ابي موسى

a) Al-Fachri, ed. Ahlwardt, p. ٣٣٣ نُظِمَ. b) Om. B. — Pro sq.

مقتولون A مقتولون B يقتلون; of. Ibn Kot. p. ٢٨٧ (ubi l. 4 a f. pro  
 ابو. l. ابو. c) In marg. Codicis B manus illa aliena pessime exaravit:  
 ومثل ذلك تقدم (P) من القضاة محمد بن (ابى حفص) عمر بن (ابى  
 عبد الله) عبد الحميد بن (ابى الحسن) عبد العزيز بن (ابى الفتح)  
 اسمعيل بن عبد الجبار بن محمد بن عبد العزيز الماكي  
 Konjatas, nominibus superscriptas, textui uncinis inclusas inserui. An vocem  
 تقدم recte legerim, nescio.

الاشعري فان بلالا كان قاضيًا \* على البصرة واباه ابا يردة كان قاضيًا \*  
على الكوفة وجدّه ابا موسى كان قاضيًا لعمر بن الخطاب قبل ان ولي  
له البلاد وفتح الفتوح ، وسوار بن عبد الله بن سوار كان قاضيًا \*  
للمهدى عليهما وابوه سوار بن قدامة كان قاضيًا للمنصور عليها  
اعرق الناس في الفقه اسماعيل بن حماد بن ابي حنيفة كان فقيها  
وحماد كان فقيها وليس كابيه وابو حنيفة في الفقه هو له يسبق  
في الخيل الفقهية \* ولم يلحق الى يومنا هذا اعرق الناس في حجابة  
للخلفاء العباس بن الفضل بن الربيع فان العباس حجب الامين والفضل  
حجب الرشيد ثم وزر له والربيع حجب المنصور والمهدى وفيهم يقول  
ابو نواس

سَادَ الْمُلُوكَ ثَلَاثَةٌ مَا مِنْهُمْ      اِنْ حَصَلُوا اِلَّا اَعْرَضَ قَرِيْعُ  
سَادَ الرَّبِيْعِ وَسَادَ قَضَلُ بَعْدَهُ      وَنَمَتَ بِعَبَّاسِ الْكَرِيْمِ فُرُوعُ

a) Verba inde ab علي in utroque Codice desiderantur; verba seq:  
قاضيًا كان قاضيًا وجدّه ابا موسى كان قاضيًا exstant in solo A, qui tamen  
pro وجدّه ابا habet. Vid. Ibn Khall. *Vit.* 315 et Ibn Kot. p. ٢٨٧  
l. ult. et seq. b) Tradidi verba sequentia, quemadmodum in Codicibus  
leguntur, sed evidenter corrupta sunt. Spectatur kádhí سوار بن عبد  
الله بن سوار بن عبد الله بن قدامة († 245, v. Abu'l-Mahas. I, p.  
٧٥٤, Ibno'l-Athír *Ōāron.* VII, p. ٥٩), cujus pater († 228, v. Abu'l-Ma-  
has. I, p. ٦٧٨) item kádhí fuit, cujusque avus († 157, v. Abu'l-Mah.  
I, p. ٤٢١, Ibn Dor. p. ١٣٢), regnante Mançuro, kádhí Baçrae fuit. Cf.  
porro Ibn Kot., p. ٢٨٨ l. 1—4. c) A الفقهية.

عَبَّاسُ عَبَّاسٌ إِذَا حَمَى<sup>a</sup> أَلْوَعَا<sup>b</sup> وَالْفَضْلُ فَضْلٌ وَالرَّبِيعُ رَبِيعٌ  
 أَعْرَقَ النَّاسَ فِي الْجُودِ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ  
 خَلْفِ كُلِّهِمْ أَجْوَادٌ مُتَنَاسِقُونَ أَعْرَقَ النَّاسَ فِي الْغَدْرِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ  
 مُحَمَّدِ بْنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسِ بْنِ مَعْدَى كَرِبَ فَإِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ غَدَرَ  
 بِالْحِجَاجِ بْنِ يَوْسُفَ لَمَّا وَلَّاهُ الْبِلَادَ وَخَرَجَ<sup>c</sup> عَلَيْهِ وَوَأَقَعَهُ زَهَاءَ ثَمَنِينَ  
 وَقَعَةً وَكَانَتْ أُخْرَاهَا دَائِرَةُ السُّوَيْدِ عَلَيْهِ وَغَدَرَ مُحَمَّدُ بْنُ الْأَشْعَثِ بِأَهْلِ  
 طَبْرِسْتَانَ وَكَانَ عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَلَّاهُ أَيَّاهَا فَصَالِحٌ<sup>d</sup> وَعَقَدَ لَهُمْ قَرَّ عَادَ  
 إِلَيْهِمْ فَأَخَذُوا عَلَيْهِ الشَّعَابَ وَقَتَلُوا ابْنَهُ أَبَا بَكْرٍ وَفَضَّحُوهُ وَغَدَرَ الْأَشْعَثُ  
 بِبَنِي الْجَارِثِ بْنِ كَعْبِ غَزَامٍ فَاسْرُوهَ ففَدَى نَفْسَهُ بِمِائَتِي بَعِيرٍ وَأَعْطَاهُمْ مِائَةَ  
 وَبَقِيَتْ عَلَيْهِ مِائَةٌ فَلَمْ يُوَدِّهَا حَتَّى جَاءَ الْإِسْلَامَ فَهَدِمَ مَا كَانَ فِي  
 لِلْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ بَيْنَ قَيْسِ بْنِ مَعْدَى كَرِبَ وَمُرَادٍ عَهْدٌ إِلَى أَجْلِ فِغَزَامٍ  
 فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنَ الْأَجْلِ وَكَانَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجَعَةِ وَكَانَ يَهُودِيًّا فَقَالَ أَنَّهُ لَا  
 يَجَلُّ لِي<sup>e</sup> الْقِتَالُ غَدًا لِأَنَّهُ السَّبَبُ فَقَاتَلَهُمْ فَقَاتَلُوهُ وَمَزَقُوا جَيْشَهُ وَغَدَرَ  
 مَعْدَى كَرِبَ بِمَهْرَةَ وَكَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ عَهْدٌ فِغَزَامٍ نَاقِضًا لِلْعَهْدِ فَقَاتَلُوهُ وَشَقُّوا  
 بَطْنَهُ فَلَاوَهُ حَصَى أَعْرَقَ النَّاسَ فِي الشِّعْرِ قَالَ الْمُبَرِّدُ كَانَ يُقَالُ أَعْرَقَ  
 قَوْمٌ فِي الشِّعْرِ آلَ حَسَّانَ فَإِنَّهُمْ يَعْتَدُونَ سِتَّةَ فِي نَسْفِ كُلِّ شَاعِرٍ وَهُمْ  
 سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتِ بْنِ الْمُنْدَرِ بْنِ حَرَامٍ  
 حَتَّى جَاءَ آلُ أَبِي حَفْصَةَ وَتَوَارَثُوا الشِّعْرَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ وَتَنَاسَقَ مِنْهُمْ  
 عَشْرَةٌ عَلَى الْوَلَاءِ مَذْكُورُونَ بِالشِّعْرِ أَنْشَدُوا لِلْخُلَفَاءِ وَأَخَذُوا الْجَوَائِزَ  
 فَأَوْلَهُمْ أَبُو حَفْصَةَ مَوْلَى عَثْمَانَ كَانَ شَاعِرًا وَهُوَ الْقَاتِلُ

a) Al-Fachri, ed. Ahlwardt, p. ٢٥٣ اضطررم. b) B et mox خرج. c) A عليه, pro. وقعة واقعة. d) A فصلح; B mox, pro. Cf. Beládsorí p. ٣٣٥; ubi pro sq. وفضخوه legitur وفضخوه. e) Om. A.



وَمَا قُلْتُ يَوْمَ الدَّارِ لِلْقَوْمِ صَالِحُوا  
أَجَلٌ لَا وَلَا<sup>a</sup> أَخْتَارُوا الْخَيُوتَ عَلَى الْقَتْلِ

وَلَكِنِّي قَدْ قُلْتُ لِلْقَوْمِ مَا صَبَعُوا  
بِأَسْيَافِكُمْ حَتَّى يَعودَ إِلَى الْكَهْلِ

وهو القائل يوم الجمل وقد شهد الموقف مع مروان بن الحكم

إِنِّي لَوَرَادٌ هِجَاصُ الشَّرِّ مُعَاوِدٌ لِكُرِّ بَعْدَ الْكُرِّ

ثم يحيى بن ابي حفصة وهو القائل

يَا لَيْتَ يَا لَيْتَ لَدَاتِ الصَّبِيِّ رَجَعَتْ هَيْهَاتَ ذَلِكَ شَيْءٌ لَيْسَ مُرْجَعًا  
كَمْ حَيَّةٌ تَرْهَبُ الْكَلْبَاتِ صَوْتَهَا يَجْمِي نَوَادِيَهُ غَادِرَتُهُ قِطْعًا

ثم سليمان بن يحيى بن ابي حفصة وهو القائل

وَقَائِلَةٌ مَا بَالُ مَالِكَ نَاقِصًا وَأَمْوَالُ أَقْوَامٍ سِوَاكَ تَزِيدُ  
فَقُلْتُ لَهَا إِنِّي أَجُودُ بِمَا حَوَتْ يَدَايَ وَبَعْضُ الْقَوْمِ لَيْسَ بِجُودٍ

ثم مروان بن سليمان بن يحيى بن ابي حفصة وهو القائل

إِنِّي يَكُونُ وَلَيْسَ ذَاكَ بِكَائِنٍ لِبَنِي الْبَنَاتِ وَرَأْتُهُ الْأَعْمَامِ  
أَلْقَى سِهَامَهُمْ آلَاهُ فَحَاوَلُوا أَنْ يَشْرَعُوا فِيهَا بِغَيْرِ سِهَامٍ

ثم ابو الجنوب بن مروان بن سليمان بن يحيى بن ابي حفصة وهو

a) A و (omisso لا). b) لو تَرَادٌ A. c) B (sic) نَوَادِيَهُ; quae lectio

igitur sinit نَوَادِيَهُ pronuntiare, quod fortasse praestat.

القائل في موسى الهادي والرشيد فطلبه موسى حتى هرب من  
العراق الى البادية .

أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ الْيَوْمَ مُوسَى      وَأَنْتَ غَدًا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ  
سَتَخْتَارُ الْخِلَافَةَ بَعْدَ مُوسَى      وَإِنْ رَغِمَتْ أَنْفُ الْكَاسِدِينَ  
رَأَيْتُ أَبَاكَ أَوْرَثَهَا بَنِيهِ      وَأَنْتَ كَذَاكَ تُورِثُهَا الْبَنِينَ

ثم مروان بن ابي الجنوب بن مروان بن سليمان بن يحيى بن ابي  
حفصة يقول للمامون

وَلَوْ عَلِمْتَ فَوْقَ الْخِلَافَةِ غَايَةَ      تَنَالُ بِمَاجِدٍ فِي الْكَيْوَةِ لَنَالَهَا  
ويقول للمعتصم «

لَمَّا دَخَلْتُ عَلَى مَعْصُومِ أُمَّتِهِ      خَلِيفَةِ اللَّهِ أَدْنَانِي وَأَغْبَانِي  
مِثْلَ الْعَطَايَا الَّتِي أُعْطِيَ أَبُوهُ أَبِي      وَجَدُّهُ الْمُنْصَفَى الْمَهْدِيَّ أُعْطَانِي

ثم يحيى بن مروان بن ابي الجنوب بن مروان بن سليمان بن يحيى  
ابن ابي حفصة يقول <sup>b</sup> وانشد له الجاحظ

قَدْ لِلدُّنَى جَعَلُونِي نُصَبَ أَعْيُنِهِمْ      لَا تَجْعَلُونِي مِنْ أَعْرَاضِكُمْ غَرَضًا

ثم مروان بن يحيى بن مروان بن ابي الجنوب بن مروان بن سليمان  
ابو السيمط شاعر المتوكل وكان انصب الناس واحظايم بالشعر يقول في  
قصيدة اولها

سَلَامٌ عَلَى جُمَلٍ وَهَيْهَاتَ مِنْ جُمَلٍ      وَيَا حَبْدًا جُمَلٌ وَإِنْ صَرَمْتِ <sup>d</sup> حَبْلِي

a) A في المعتصم . b) Om. B. c) Sive للدولي, ut B. d) حرمت A.

وفيها

أَبُوكُمْ عَلِيٌّ كَانَ أَفْضَلَ مِنْكُمْ      أَبَاهُ ذُو الشُّبُورَى وَكَانُوا ذَوِي عَدْلِ  
 وَسَاءَ رَسُولَ اللَّهِ إِذْ سَاءَ بِنْتُهُ      بِخِطْبَتِهِ بِنْتُ اللَّعِينِ أَبِي جَهْلٍ  
 أَرَادَ عَلِيٌّ بِنْتَ النَّبِيِّ تَزْوُجًا      بَيْنَتْ هَدَوِ اللَّهِ يَا لَكَ مِنْ فِعْلِ  
 فَدَمَّ رَسُولَ اللَّهِ صِهْرَ أَبِيكُمْ      عَلَى مَنِيرٍ بِالنَّاطِقِ الصَّادِعِ الْقَصْدِ  
 وَحَكَمَ فِيهَا حَاكِمِينَ أَبِيكُمْ ه      لَهَا خَلْعَاهُ خَلَعَ ذِي النَّعْلِ لِلنَّعْلِ  
 وَقَدْ بَاعَهَا مِنْ بَعْدِهِ الْكَاسِنُ ابْنَهُ      فَقَدْ أَبْطَلَا دَعْوَاكُمْ الرَّثَّةَ الْكَبِيلِ  
 وَخَلَيْتُمُوهَا وَفِي فِي غَيْرِ أَهْلِهَا      وَطَالَبْتُمُوهَا حِينَ صَارَتْ إِلَى الْأَصْلِ ه

ثم محمود بن مروان يقول للمنتصر

لَقَدْ طَالَ عَهْدِي بِالْإِمَامِ مُحَمَّدٍ      وَمَا كُنْتُ أَخْشَى أَنْ يَطُولَ بِهِ عَهْدِي  
 فَاصْبَحْتُ ذَا هُ بَعْدِ وَذَارِي قَرِيبَةً      فَيَا عَجَبًا مِنْ قُرْبِ ذَارِي وَمِنْ بُعْدِي ه

ثم متوج بن محمود بن مروان حكى الصوفي قال كنت يوماً عند  
 ابن الف معتر ففروى لحضرته شعر لمتوج ه وكان ردياً لا يساوي بياضه  
 فقال أشبهه لكم شعر آل أبي حفصة وتناقضه ه حالاً بعد حال فقلنا  
 ان شاء الامير فقال كانه ماء سخن لعليل في قدح ثم استغنى عنه  
 فكان أيام مروان على حرارته ثم انتهى الى ابى الجنوب وقد نقص  
 حره ه ثم انتهى الى مروان الثاني وقد فر فتر ثم انتهى الى يحيى

الاهل A ه) om. A. ه) Hoc hemistichium et sq. ه) ما B ه)

Om. B. ه) ومن بعدى pro وبعدى A ه) فاصبحت ذاي A ه)

فقد B ه) حره B ه) وتناقضه. Codd. ه) المتوج B ه)

وقد زاد فتوره ثم انتهى الى ابي السمط وقد برد ثم انتهى الى محمود وقد تخن لبرده ثم انتهى الى متوج هذا وقد جمد فلم يبق بعد الجمود شئ

## الباب السادس

في الغايات من طبقات الناس

احسن زوجين في الاسلام عثمان بن عفان رضى ورفية بنت النبي صلعم ويروى ان النبي صلعم بعث بلطف مع رجل الى عثمان فاحتبس فلما رجع قال له النبي صلعم ان شئت اخبرتك ما الذى حبسك قال نعم يا رسول الله قال كنت تنظر الى عثمان ورفية تحببا من حسنيهما قال صدقت يا رسول الله ثم الوليد بن عتبة بن ابي سفيان ولبابة بنت عبد الله بن العباس رضى وكانت تقول ما نظرت في المرأة الى وجهي مع احد الا رحمته الا الوليد فاني اذا نظرت الى وجهي مع وجهه رحمت وجهي من حسن وجهه ثم مصعب بن الزبير وعائشة بنت طلحة وكان يقال من اراد ان ينظر الى الشمس والقمر فلي نظر اليهما اشرف الرجال نسبا للحسن والحسين ع على ابوها

كان معاوية عمدا (sic) عمرو بن العاص : A in marg. b) فقد B a) وجماعة من الاشراف قال من اكرم الناس ابا واما وجدا وجدنا وعمما وعممة وخالا وخالة ففام نعمان بن عجلان اخذ بيد الحسن رضى فقال هذا ابوه على بن ابي طالب رضى الخ من شرح لامية العاجم وعمته ام هاني ابنة ابي طالب وخالتها بنت : et paullo post للصفدى Priorem Commentarii aq-Çafadii partem desideramus. النبي صلعم

فاطمة أمهما رسول الله جدّهما القاسم بن رسول الله خالهما جعفر الطيّار عنهما خديجة سيّدة نساء العالمين جدّتهما أشرف النساء نسباً فاطمة ابوها سيّد البشر محمد صلّعم أمها أم المؤمنين خديجة زوجها سيّد الاوصياء عليّ رضه ابنها سيّد شباب اهل الجنة افرس الناس قال عبد الله بن مسعود رضه افرس الناس ثلثة العزيز حين نفرس في يوسف عم فقال لامرأته اكرمي مثواه عسى أن ينفعنا أو نتخذه وكذاه وصفورا بنت شعيب عم حين قالت يا أبت استأجره إن خير من استأجرت القويّ الأمين<sup>٥</sup> وابو بكر الصديق رضه حين استخلف عمر على امر الأمة اكرم الناس اصهاراً الزبير بن بكار عن محمد بن سلام عن محمد بن الفضل الجمحي وابان<sup>٦</sup> بن عثمان قال العجوز الجرشيّة وهي هند بنت حمّاطة اكرم الناس اصهاراً وكان لها اربع بنات ميمونة بنت الحارث الهلاليّة عند رسول الله

Verba autem allata corrupta esse docet *compendium* operis aq-Çafadîi, Codd. 1036 f. 19 v. et 147 f. 11 v. (v. *Cat.* II, p. 64), ubi legimus:

وتذاكروا في شرف الانساب بين يدي معوية وعند عمرو بن العاص وجماعة من الاشراف فقال معوية من اكرم الناس ابا وأما وجدّا وجدّة وعمّا وعمّة وخالاً وخالة فقام النعمان بن عجلان واخذ بيده الحسين فقال هذا ابوه علي بن ابي طالب وآمه فاطمة وجدّه رسول الله صلّعم وجدّته خديجة وعمّه جعفر وعمّته أم هانئ ابنة ابي طالب وخاله القاسم وخالته زينب<sup>٥</sup>

a) زوجها عليّ كرم الله وجهه A

b) Kor. 12: 21.

c) Kor.

28: 26. d) A وايمان

صَلَعَمَ وَوَلِيَابَةَ<sup>a</sup> بِنْتَ الْحَارِثِ عِنْدَ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَهِيَ أُمُّ  
الْفَضْلِ وَسَلَمَى بِنْتُ عُمَيْسِ الشَّعْبِيَّةِ عِنْدَ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
وَأَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسِ عِنْدَ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ثُمَّ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ ثُمَّ  
عِنْدَ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ<sup>b</sup> رَجُلٌ تَزَوَّجَ إِلَيْهِ أَرْبَعَةَ مِنْ الْخُلَفَاءِ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ تَزَوَّجَ الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ  
ابْنَتَهُ عَبْدِةً وَتَزَوَّجَ سَلِيمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنَتَهُ عَائِشَةَ وَتَزَوَّجَ يَزِيدُ  
ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنَتَهُ أُمَّ سَعِيدٍ وَتَزَوَّجَ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنَتَهُ  
رُقَيْيَةَ وَلَا يُعْرَفُ رَجُلٌ لَهُ أَرْبَعَةُ اخْتَانٍ اخْوَةَ خُلَفَاءِ قَبْلِ عَبْدِ اللَّهِ وَلَا  
بَعْدَهُ أَشْرَفَ النَّاسِ مِنْكَاحًا مَصْعَبُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَذَلِكَ أَنَّهُ جَمَعَ بَيْنَ  
سُكَيْنَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَعَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ بْنِ  
عَبِيدِ اللَّهِ وَأُمَةَ الْحَمِيدِ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ كُرَيْبٍ وَفَلَانَةَ بِنْتِ  
رِيَّانِ بْنِ أَنْثَيْفِ الْكَلْبِيِّ سَيِّدِ صَاحِبَةِ الْعَرَبِ<sup>c</sup> وَكَانَ يَقُولُ لَأَعَشَقُ  
الشَّرَفَ كَمَا يَعَشِقُ غَيْرِي الْجَمَالَ وَكَانَ مَهْرُ كُلِّ مِنْ سَكِينَةَ وَعَائِشَةَ  
الْفِ الْفِ دَرَمٌ فَفِي ذَلِكَ قَالَ بَعْضُهُمْ<sup>d</sup> نَعْبِدُ اللَّهَ بْنَ الزُّبَيْرِ  
أَبْلَغُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ رِسَالَةً<sup>e</sup> مِنْ نَاصِحٍ لَكَ لَا يُرِيدُ خِدَاعًا  
بُصِيعَ الْفَتَاةِ بِالْفِ الْفِ كَامِلٍ وَبَطْطُلُ<sup>f</sup> سَادَاتِ النَّجْشِيوشِ جِيَاءًا  
ثُمَّ خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ مَعَاوِيَةَ تَزَوَّجَ أُمَّ كَلْثُومَ بِنْتَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

a) Codd. وَلِيَابَةَ. V. Naw. p. ٥٥٢.

b) Cf. Ibn Kot. p. ٩٧ seq.,

Naw. p. ٣٤٩ l. 3 a f. et sq. et Ibn Hadjar *Iḡāba* IV, p. ٤٣٧ et ٤٣٧.

c) A سعد. Apud Ibn Kot. p. ١٠٠ et ١٨٥ vocatur سعد (om. أُمُّ), quae lectio an praestet nescio. d) Cf. Abu'l-Mahas. I, p. ٣٢١ (ubi l. pen.

pro وابنة l. وابنة et l. ult. pro وابنة l. وأمه. e) Ibn Kot. p. ١٢.

وتببيت. f) Ibn Kot. l. ١. انس بن زَيْمِ الدُّثَلِيِّ poëtam vocat.

جعفر بن ابي طالب وآمنة بنت سعيد بن العاص ورملة بنت الزبير  
ففي ذلك يقول من يغري عبد الملك بن مروان به  
عَلَيْكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ      فِي خَالِدٍ عَمَّا نُحِبُّ صُدُودُ  
إِذَا مَا نَظَرْنَا فِي مَنَاكِحِ خَالِدٍ      عَرَفْنَا الَّذِي يَنْوِي وَأَيْنَ يُرِيدُ

ثَلثَ نِسْوَةٍ فِي الْإِسْلَامِ لَا رَابِعَةَ لَهُنَّ وَلِدَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ خَلِيفَتَيْنِ  
ثَنَتَانِ لِبَنِي مَرْوَانَ وَوَاحِدَةً لِبَنِي الْعَبَّاسِ وَأَمَّا الثَّلَاثَانِ وَلِدَتَا لِبَنِي  
مَرْوَانَ فَوَلَادَةُ بِنْتِ الْعَبَّاسِ الْعَبْسِيَّةِ زَوْجَةَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ  
وَلِدَتْ لِعَبْدِ الْمَلِكِ الْوَلِيدِ وَسَلِيمَانَ فَوَلِيَا لِلْخَلِيفَةِ وَشَاءَ فَرْنَدُ بِنْتُ  
فَيْرُوزِ بْنِ يَزِيدِ جَرْدِ بْنِ شَهْرِيَّارٍ وَلِدَتْ لِلْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ يَزِيدِ  
وَإِبْرَاهِيمَ فَوَلِيَا لِلْخَلِيفَةِ وَأَمَّا ثَلَاثَةٌ وَلِدَتْ لِبَنِي الْعَبَّاسِ فَالْخَيْرَانِ الْجُرَشِيَّةُ  
وَلِدَتْ لِلْمُهَدِيِّ مُوسَى الْهَادِي وَهَارُونَ الرَّشِيدَ وَفِيهَا يَقُولُ ابْنُ أَبِي  
حَصَمَةَ

يَا خَيْرَانُ هَنَّاكَ ثُمَّ هَنَّاكَ      إِنَّ الْعِبَادَ يَسُوسُهُمْ وَلَدَاكَ  
أَمْرًا لَهَا اثْنَا عَشَرَ مُحْرَمًا كُلَّهُمْ خَلِيفَةٌ      فِي عَاتِكِ بِنْتُ يَزِيدِ بْنِ

a) A الخرشية B الخرشية. b) Posterius hemistichium in as-Sojuti  
Tārīkho'l-Kholafá, p. ٢٨٩ et ad-Dimašhkí واثار الاول اخبار الدول واثار الاول  
Cod. 1887 f. 148 r., sic legitur: امسى يسوس العالمين ابناك c) B  
in marg.: مثل ذلك اثنا عشر محرما كلهم سلطان كوهر نسق خاتون: ابنة السلطان السعيد محمود بن محمد بن ملكشاه بن الب ارسلان  
محمود ابوها محمد وسناجر جداهما (Cod. حدهما) ملكشاه جد ابوها  
بركيارق ومحمود عم (Cod. عم) ابوها مسعود وطغرل وسليمان اعمتها  
(عميهما Cod.) داود وملكشاه ومحمد بنو (اسما Cod.) محمود اخوتها  
(احواها Cod.)

معاوية يزيد ابوها معاوية

عبد الملك بن مروان زوجها مروان بن الحكم جوها يزيد  
ابن عبد الملك ابنها الوليد بن يزيد ابن ابنها الوليد وسليمان  
وهشام بنو زوجها يزيد وابراهيم ابنا الوليد ابنا ابن زوجها نظيرتها  
من بنى العباس في أم جعفر بنت جعفر بن ابي جعفر المنصور  
المنصور جدّها المهدي عمّها الرشيد زوجها الامين ابنها المأمون  
والمعتصم ابنا زوجها وكان ابو العيّناء يقول

لَو نَشَرْتُ أُمَّ جَعْفَرٍ صَفَاثِرَهَا <sup>a</sup> مَا تَعَلَّقْتُ إِلَّا بِخَلِيفَةِ أَوْ وَثَى عَهْدِ

أمرأة حجت لم يحج مثلها في اقامة المرأة ملك ولا ملكة هي  
جميلة بنت ناصر الدولة ابي محمد الحسن بن عبد الله بن حمدان  
واخت ابي تغلب فانها حجت سنة ٣٣٤ فصار عام حجتها مثلاً وتاريخاً  
وذلك انها اقامت من المرأة وفرقت من الاموال واطهرت من الحسن  
ونشرت من المكارم ما لا يوصف بعضه عن زبيدة وغيرها من  
حاجات بنات الخلافة والملك ولا عن الخلفاء والملوك للحاجين فاخبرني  
الثقات انها سقت جميع اهل الموسم السويق بالسكّر الطبرزد  
والثلج وكانت استصعبت البقول المزروعة في مراكن الحزف على  
الجبال فصلاً عما سواها واعدت خمسمائة راحلة للمنقطعين من رجالة  
الحاج ونثرت على الكعبة عشرة آلاف دينار واستصعبت فيها بشموع  
العنبر في مدة مقامها بمكة واعتقت ثلثمائة عبد ومائتي جارية وأغنت  
المجاورين بالصلوات الجزيلة <sup>c</sup> وخلعت على طبقات الناس خمسين الف  
ثوب وكان معها اربعمائة عمارية مديجة لا يدري في ايّتها كانت ومن

a) Verba sequentia metro adstricta non sunt. Cf. Sojutí *Tárikho'l-Kholafá* p. ٣١. l. 4 sqq., ubi زبيدة pro جعفر أم exstat et tota phrasis tanquam soluta oratio legitur. b) Codd. الف. c) Om. B.



قصدتها أنها لما رجعت الى بلدها الموصل وضرب الدهر ضربانه وكان ما كان من استيلاء عضد الدولة فناخسرو على اموالها وحصولها وممالك اهل بيتها أفصت بها الحال الى « كَلَّ قَلَّةً وَذَلَّةً وَتَكَشَّفَتْ عَنْ فَقْرٍ مَدْقَعٍ وَكَانَ فَنَّاخَسِرُو خَطْبَهَا لِنَفْسِهِ <sup>b</sup> فَاَمْتَنَعَتْ مِنْ اجَابَتِهِ تَرْفَعًا عَنْهُ فَاحْتَقَدَ <sup>c</sup> عَلَيْهَا وَحِينَ وَقَعَتْ فِي يَدِهِ تَشَقَّى مِنْهَا وَمَا زَالَ <sup>d</sup> يُعْتَفُّ بِهَا حَتَّى عَرَّاهَا وَهَتَكَهَا ثُمَّ الزَمَهَا احَدَ امْرِيَيْنِ اَمَّا <sup>e</sup> اَنْ تُصَحِّحَ بَقِيَّةَ مَا وُوقِفَتْ <sup>e</sup> عَلَيْهِ مِنَ الْمَالِ وَاَمَّا <sup>f</sup> اَنْ تَخْتَلِفَ اِلَى دَارِ الْقِحَابِ فَتَتَكَسَّبَ فِيهَا مَا تُؤَدِّيهِ فِي مَالِ مَصَادِرَتِهَا فَلَمَّا ضَاقَ بِهَا الْاَمْرُ وَاشْرَفَتْ عَلَى الْفَضِيحَةِ اَنْتَهَزَتْ مِنْ غَفَلَةِ الْمُؤَكِّلِينَ بِهَا وَغَرَّقَتْ نَفْسَهَا فِي دَجَلَةِ رَجْمِهَا اَللَّهُ مَلِكٌ مَلِكٌ فِي عَصْرِنَا هَذَا مَمَالِكُ تِسْعَةَ مِنْ الْمُلُوكِ الْكِبَارِ اَمَّا غَلْبَةٌ وَاَمَّا وِرَاثَةٌ وَلَا يَعْرِفُ فِي الْاِسْلَامِ مِثْلَهُ عَلَى مَا حَكَى أَبُو مَنْصُورِ الْبَرْيَدِيُّ هُوَ عَضُدُ الدَّوْلَةِ أَبُو شَجَاعٍ فَنَّاخَسِرُو وَالْمُلُوكُ التَّسْعَةُ أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ الْيَاسِ كَانَ فِي يَدِهِ كِرْمَانَ وَاَعْمَالَهَا يُوسُفُ بْنُ وَجِيهِ كَانَتْ فِي يَدِهِ \* عَمَانَ وَنَوَاحِيهَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بُوَيْهِ كَانَتْ فِي يَدِهِ <sup>f</sup> الْعِرَاقَ وَالْاَهْوَاذَ وَاَعْمَالَهَا أَبُو مُحَمَّدُ بْنُ حَمْدَانَ نَاصِرُ الدَّوْلَةِ كَانَتْ فِي يَدِهِ الْمَوْصِلَ وَدِيَارَ رُبَيْعَةَ وَدِيَارَ بَكْرِ وَاَعْمَالَهَا وَشَمَكِيْرَةَ بْنُ زِيَارِ أَبُو طَاهِرٍ كَانَتْ فِي يَدِهِ جَرَجَانَ وَطَبْرِسْتَانَ وَاَعْمَالَهَا أَبُو عَلِيٍّ <sup>g</sup> بْنُ بُوَيْهِ كَانَتْ فِي يَدِهِ الرِّيَّ وَاصْفَهَانَ وَابْهَرَ وَزَنْجَانَ وَقَمَّ وَقَاشَانَ وَجَمِيْعَ بِلَادِ الْجَبَلِ وَاَعْمَالَهَا عَلِيُّ بْنُ بُوَيْهِ كَانَتْ فِي يَدِهِ فَارِسَ وَاَعْمَالَهَا صَاحِبُ الْاِحْسَاءِ

- a) وتكشف *et mox* في A.      b) لنفسها A, لنفسها B.      c) فاحقد B.
- d) Om. B.      e) ووقعت A.      f) Verba inde ab عمان om. B. A ابو الحسن.
- g) In B huic voci superscribitur.      h) In B عماد الدولة.      i) In B superscr. ركن الدولة.

والقوامطة كانت في أيديهم ارض العرب وجبال الشراة صاحب البحر  
الذي كانت في يده قلعة هُزْرَه ولم يفتحها احد غير فناخسروة وهي  
الله قال الله تعالى في صاحبها وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِيئَةٍ  
غَضَبًا

## الباب السابع

في ظرائف الاتفاقات في الاسماء والكنى

خمسة من الانبياء عليهم السلام كآهم ذو اسمين محمد واحمد عيسى  
والمسيح ذو الكفل واليسع يعقوب واسرائل يونس وذو النون حكاية  
في نسبة علي بن ابي طالب رضى عنه حدث هشام بن الكلبي قال كنت  
يوماً عند الشَّرْقِيِّ بن الفُطَّامِيِّ فقال ما منكم يعرف علي بن عبد  
مناف بن شيبنة بن عمرو بن المغيرة بن زيد وهو من اشرف الناس  
بعد رسول الله صلعم فقال القوم والله ما نعرفه فقال هشام هو علي  
ابن ابي طالب وابو طالب اسمه عبد مناف وعبد المطلب اسمه  
شيبنة وهاشم اسمه عمرو وعبد مناف اسمه المغيرة وقضى اسمه زيد  
اسماء متكررة متناسقة في الملوك والسادة قال الجاحظ لا تتناسق  
الاسماء الا في الملوك والسادة اما ترى الى بهرام بن بهرام بن بهرام  
في ملوك الفرس والحارث بن الحارث بن الحارث في ملوك غسان والحسن  
ابن الحسن بن الحسن في سادة الاسلام قال مؤلف الكتاب فذاكرت بهذه

a) Sic Codd.; alibi, v. c. Lex. Geogr., Jakut (ap. Barbier de Mey-  
nard, *Dict.* p. 596), Nowairi (Cod. 2 i f. 54 r.) هُزْرُو. b) In B super-  
scr. عضد الدولة. c) V. Kor. 18 : 78. d) Om. A. e) A in  
marg.: معناه عبد الله تفسير غرائب العران.

الاسماء يوماً ابا العباس مامون بن مامون خوارزم شاه فسَمِيَ ابْنه  
الذى كان بسجستان ماموناً فكان مامون بن مامون بن مامون ثلاثة  
بنى اعمام فى زمان واحد يُسمى كل منهم علياً وكل منهم سيّد فقيه  
عالم عابد يصلح للامامة والرئاسة وهم على بن عبد الله بن  
العبّاس بن عبد المطلب وعلى بن الحسين بن على بن ابي طالب  
ابن عبد المطلب وعلى بن عبد الله بن جعفر بن ابي طالب بن  
عبد المطلب ثم بنوهم ثلاثة بنى اعمام يسمّى كل منهم محمّداً وكل  
منهم سيّد فقيه عالم عابد يصلح للرئاسة والامامة وهم محمد بن على  
ابن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب ومحمد بن على بن  
الحسين بن على بن ابي طالب بن عبد المطلب ومحمد بن على بن  
عبد الله بن جعفر بن ابي طالب بن عبد المطلب قال الجاحظ  
وهذا من اغرب ما يتهبّأ فى العالم ويتفق فى الازمنة وهذه فضيلة لا  
يشركهم فيها احدٌ ملكان اسلاميان اول اسم كل واحد منهما عينٌ قتل  
كل منهما ثلاثة من الملوك اول اسم كل منهم عينٌ فاحدُهما عبد  
الملك بن مروان قتل عبد الله بن الزبير وعمرو بن سعيد بن العاص  
وعبد الرحمن بن محمد بن الاشعث والآخر ابو جعفر المنصور واسمه  
عبد الله بن محمد قتل عبد الرحمن بن محمد ابا مسلم وعمّة عبد  
الله بن على وعبد الجبار بن عبد الرحمن والى خراسان عين بن عين  
ابن عين قتل ميم بن ميم بن ميم كان مروان بن محمد بن مروان  
آخر ملوك بنى مروان يقول نجد فى كتبنا ان عين بن عين بن  
عين يقتل ميم بن ميم بن ميم واظنّ عبد الله بن عمر بن عبد  
العزير قاتلى فانا مروان بن محمد بن مروان فبلغ ذلك عبد الله بن

فاولها A .e

على فقال غلظ أبو عبد الملك أنا أكثر عينات منه لآتى عبد الله  
ابن علي بن عبد الله بن عباس بن عبد المطلب بن هاشم وأسمه  
عمرو بن عبد مناف فكان هو الذى قتله قنطرة لم يزل الخلافة من  
أسمه جعفر إلا المتوكل والمقتدر فقتلا جميعا المتوكل ليلة الأربعاء  
والمقتدر يوم الأربعاء السادة الذين لهم كُنيتان وثلاث والبلاد التي  
لها اسمان كان يقال لا يكنى احد كُنيتين وثلاثا إلا كان سيّدا من  
السادة ولا تسمى بلدة باسمين إلا إذا كانت من أمهات البلاد إلا  
تروى إلى عثمان بن عفان كان يكنى أبا عبد الله وأبا عمرو وأبا  
ليلي وعبد الله بن الزبير كان يكنى أبا بكر وأبا حبيب وأبا عبد  
الرحمن وصخر بن حرب كان يكنى أبا حنظلة وأبا سفيان وعبد  
العزى بن عبد المطلب كان يكنى أبا لهب وأبا عتبة وقطرب بن  
الغجاءة يكنى أبا محمد وأبا نعامة وهارون الرشيد يكنى أبا جعفر  
وأبا محمد وأما البلاد التي لها اسمان فكثة وصلاح والمدينة ويثرب  
ومصر والغسقاط وبيت المقدس وإيلياء وبغداد ومدينة السلام والرق  
والمحمديّة وأصفهان وجى ونيسابور وأبو شهره وبلخ وباميين وساجستان

a) Codd. om. ابن عبد الله. b) B عمر. c) B فاما. d) B in  
marg. manu recentiori haec adscripta habet: اعلم ان مكة زادها الله  
تَع شرفا اسما كثيرة فذكر لها النووى في ايضاحه ستة عشر اسما  
وذكر الشيخ أبو القاسم النويرى المالكي في منظومته في فصل مكة  
اثنين وستين اسما ثم شرحها. In fine hujus glossae, quae margine  
abscisso damnata passa est, aliquot nomina urbis Medinae memorantur,  
ex. gr. طابة, طيبة, الدار, يثرب. e) B وابن شهر. V. Jakut (ap.  
Barbier de Meynard l. l. p. 579). f) A وباميين. Vullers *Lex. Pers.*  
I, p. 184 memorat cognomen urbis Balkh.

وزرنج و خوارزم وكات ملكان من ملوك خراسان اسم كل واحد منهما  
 نوح بلى كل منهما بصاحب جيشه وكُنيتُه ابو علي اما الاول فنوح  
 ابن نصر استعصى عليه صاحب جيشه ابو علي الصغاني وحاربه  
 واما الثاني فنوح بن منصور استعصى عليه صاحب جيشه ابو علي  
 ابن سيمجور وحاربه

## الباب الثامن

في فنون شتى من لطائف المعارف النبوية والقرشية والملوكية

المُشبهون برسول الله صلعم جعفر بن ابي طالب وجاء عن النبي  
 صلعم انه قال لجعفر اشبهت خلقى وخلقى والحسن بن علي بن  
 ابي طالب وكانت أمه فاطمة اذا رقصته في صغره تقول .  
 وَأَتَانِي شِبْهُ أَبِي غَيْرَ شَيْبِيهِ بِعَلِي  
 وقثم بن العباس الشهيد بسمرقند وابو سفيان بن الحارث بن عبد  
 المطلب ومسلم بن معاوية بن ابي لهب وكاس بن ربيعة بن عدى  
 وخبيرة معاوية ان كاس بن ربيعة بالبصرة يشبه بالنبي صلعم فكتب  
 معاوية الى عبد الله بن عامر بن كرز ليوفده اليه فلما دخل ورآه  
 من باب الدار قام عن سريره فتلقاها وقبل ما بين عينيه ووصله واقطعه  
 المرغاب المؤدون لرسول الله صلعم ابو لهب عبد العزى بن عبد  
 المطلب للحكم بن ابي العاص بن امية عقبه بن ابي معيط: عمرو

a) والحرب A . b) Om. A. c) A et B hic et mox om. ابي. d) A

in marg. exhibet ex al-Bokhárii opere locum qui legitur in ed. Krehl  
 I, p. v) l. 5—15 (ed. Bul. I, p. 39).

ابن الطلاطلة الخزاعي لم يسلم احدٌ منهم الا للحكم بن ابي العاص  
 وكان مغموراً في دينه وهو الطريد المستهزئون من قريش قال ابو  
 عبيدة معمر بن « المثنى التيمي حدثنا عبد الرحمن بن سلب بن  
 شيبه في قول الله تعالى لنبيه صلعم انا كفييناك المستهزئين<sup>ه</sup> اى اظهر  
 امرك فقد كفييناك الذين كانوا يستهزئون بك ويؤذونك واتما هلكوا  
 بمكة في يوم واحد وكانوا خمسة من قريش الوليد بن المغيرة المخزومي  
 والعاص بن وائل السهمي والد عمرو بن العاص والحارث بن قيس  
 السهمي وابو هبار الاسود بن المطلب والاسود بن عبد يغوث الزهري  
 وهو ابن خال النبي صلعم اخى آمنة اهلكهم الله في يوم واحد اما  
 الوليد فانه مرّ برجل من خزاعة وهو يريش نبلاً له فوطى سهماً  
 منها فطارت شظيةً منه فقطعت منه عرق النساء فمات واما العاص  
 فان اهل مكة مطروا ليلًا فلما اصبح العاص قال لابنه ارحل لى بعيرى  
 حتى اطوف في شعاب مكة فاتنزة ففعل فركب العاص حتى انتهى  
 الى شعب من شعاب مكة فاناخ بعيره فضربته حيةً في رجله فانتفخت  
 رجله حتى صارت مثل عنق بعير فنادى قتلنى ربّ محمد فطلبت  
 للحية فلم توجد وجىء به محمولاً على سرير وقد اسودت رجله فمات  
 من يومه واما الحارث بن قيس فانه اكل مديحاً من السمك ليلًا فاخذته  
 عطاشٌ شديدٌ فجعل يشرب الماء فلا يروى وكلما تنفّس قال قتلنى  
 ربّ محمد فا زال يشرب حتى انفتق بطنه ومات واما ابو هبار فانه  
 استقبل ابنه زمعة فادما من الشام فقال لغلامه انظر هل ترى شيئاً  
 فقال ما ارى شيئاً ثم قال انظر فان رأيت سواداً فهو ابنى زمعة  
 فقال الغلام ارى سواداً قال فانطلق بنا اليه فاذا سمرةً قد رفعت

ا) وابين B. b) V. Kor. 15: 95. c) فانتفخت et mox فصره B.

لها فانتهيا اليها فاتاه جبرئيل يضرب وجهه باغصان تلك الشجرة وهو يقول وجحك يا غلام ادركني فان رب محمد يضرب وجهي والغلام يقول ما اري احدا يضربك انما تضرب نفسك فلم يزل يضربه حتى قتله ووافق ذلك طلوع ابنه زمعة من الشام واما الاسود بن عبد يغوث ابن خال النبي صلعم اتى ماء لبني كنانة فجعل يجذرم ويقول ان قلتم ان محمدا ساحر فقد صدقتم وان قلتم انه مجنون فاذ كذبتكم وتضمن لهم المصمانات على اغتيالهم آياه فلما رجع الى اهله وقد شوه الله خلقه فصار اسود لم يعرفوه واغلقوا دونه الباب فجعل يقول انا صاحب الدار انا الاسود بن عبد يغوث قالوا كذبت انت سارق فطردوه فجعل يطوف في شعاب مكة ويهذي وينادي قتلتني رب محمد ولم يزل كذلك حتى مات فانزل الله تعالى انا كفيناك المستهزئين الذين يجعلون مع الله الها آخر فسوف يعلمون يعنى \* فسوف يعلمون عاقبي في الآخرة مع عاقبي أيام في الدنيا المؤلفة قلوبهم من قريش ابو سفيان بن حرب وسهيل بن عمرو وحويتب ابن عبد العزى وهبار بن الاسود والحارث بن هشام وحكيم بن حزام وصفوان بن أمية وقيس بن عدى<sup>د</sup> ومن بنى فزارة عبيدة ابن حصن الفزاري الاحمق المطاع ومن بنى تميم الاقرع بن حابس ومن بنى نصر مالك بن عوف ومن بنى مالك عبد الرحمن بن يربوع ومن بنى سليم العباس بن مرداس ومن بنى ثقيف العلاء بن الحارث ولو كان الايمان دخل قلوبهم لما تألفها رسول الله صلعم بالاول

a) Om. A.    b) Duo voc. om. A.    c) وهباب A.    d) Ibn Hishám p. ٨٨١ et ٨٨٣ عدى بن قيس    e) Ibn Kot. p. ١٧٤ حارثة ; Ibn Hishám p. ٨٨١ جاربة , quae lectio praestare videtur, coll. Wüst. Register p. 56, Naw. p. ٦٥٦ et Ibn Hadjar *Içába* n. 173.

والشاه من عُرف باللواط منهم ابو لهب عبد العزى بن عبد المطلب  
 أمية بن خلف منبه بن الحجاج الاخنس بن شريف الثقفى سعيد  
 ابن العاص كُريز بن ربيعة وهو جد عبد الله بن عامر حاطب بن  
 عمرو هشام بن شعبة من عُرف بالأئنة منهم ابو جهل بن هشام ه  
 عقبة بن ابي معيط شيبه بن ربيعة للحكم بن ابي ه العاص ابو أمية  
 ابن المغيرة عقان بن ابي العاص هبار بن الاسود هشام بن الوليد  
 ابن المغيرة النضر بن الحارث ولكل من هولاء قصة ذكرها ابو عبيدة  
 في ذكر المثالب وزعم انه رفع الى ابي بكر الصديق رضه ان احد  
 هولاء يُنكح في دبره وهو هبار بن الاسود فقال اى مثلة كانت في  
 العرب اشد قيل الاحراق بالنار فامر به فأحرق فقال عبد الرحمن  
 ابن حسان يعرض ببعض ولده

وَمَا حَرَّقَ الصِّدِّيقُ جَدِّي وَلَا أَبِي إِذَا أَلَمَّ أَلْهَاهُ الْتَحْنَا عَنْ حَلَائِلِهِ ه  
 الزناة من قريش ابو سفيان عبد الرحمن بن الحكم وعبد الرحمن بن  
 ابي بكر ابو شحمة بن عمر عتبة بن ابي سفيان عبد الله بن ابي  
 خلف المغيرة بن شعبة وهو من ثقيف سعد بن هشام بن عبد  
 الملك ابراهيم بن محمد بن سعد بن ابي وقاص الكذابون. منهم  
 ابو عبيدة قال حدثنا الهيثم عن ابن عياش قال كان هشام بن  
 عبد الملك يقول كذابو قريش ايوب بن سلمة وعبد الله بن الحسن  
 ابن الحسن وعبد الله بن عنبسة بن سعيد بن العاص وابراهيم بن  
 عبد الله بن مطيع العدوى وعاصم بن عبيد الله بن عاصم بن عمر

المخزومي عدو الله وفرعون هذه الامة وكان يعرف: A in marg. ه  
 أولا بابى (بابا. Cod.) الحكم ولقبه رسول (الل. add.) صلعم بابى جهل  
 خلائل A ه Om. Codd. ب) قتل مع اصحابه يوم البدر كرماني



ابن الخطاب وكان يقول لا يخرج الدجال وواحد منهم حتى للمقضى  
منهم عامر بن كريز بن ربيعة معاوية بن مروان بن الحكم بنكر بن  
عبد الملك بن مروان العاص بن هشام عبد الله بن معاوية بن ابي  
سفيان عتبة بن ابي سفيان سهل بن عمرو اخو سهيل العاص بن  
سعيد بن العاص الزنادقة منهم ابو سفيان عقبة بن ابي معيط ابي  
ابن خلف النصر بن الحارث بن كعدة منبه ونبيه ابنا الحجاج  
السهميان العاص بن وائل السهمي الوليد بن المغيرة تعلموا الرندقة  
من نصارى الحرّة فلم يسلم منهم غير ابي سفيان الدهاء منهم معاوية  
ابن ابي سفيان زياد بن ابية عمرو بن العاص المغيرة بن شعبة  
قيس بن سعد بن عبادة عبد الله بن بديل بن ورقاء الخزاعي

a) عبد الله A

b) A in marg. haec verba vitiosa, ut solet,

اشتهر به لكونه غير معروف النسب الحقه بينه واستعمله: exhibit  
معاوية وجري ما جرى في وقعة الحشر برأيه وكان من النخاس

c) A inter lineas: من الانصار.

d) A inter lineas: من المهاجرين

In margine haec leguntur: والمشهورون بالرأى والدهاء من العرب من هذه

الخمس معاوية عمرو بن العاص والمغيرة وقيس وعبد الله لمويد الدين

مطلب في العمل بالرأى لما همت ثقيف بالارتداد: Sequitur. الطغراعى

بعد موت النبي صلعم استشاروا عثمان بن ابي العاص كان مطاعاً

فيهم فقال لا تكونوا آخر العرب اسلاماً وآولهم ارتداداً فنفعهم الله

برأيه ، وكان الحباب بن المنذر يدعى ذا الرأى اشار يوم بدر على

النبي عليه السلام ان ينزل على آخر ماء بيدر ليبقى المشركون على

Praeterea ibidem hi غير ماء وكان في رأيه الخير من شرح الصفدى

versus exstant:

عُيُوبُ السَّادَةِ قَالَ أَبُو عَمْرٍوهُ بِنِ الْعَلَاءِ مَا رَأَيْنَا شَيْئًا يَمْنَعُ مِنَ  
السُّوَدِ إِلَّا وَجَدْنَاهُ فِي سَيِّدٍ مِنَ السَّادَةِ وَأَوَّلُ ذَلِكَ الْحَدِيثُ وَقَدْ  
سَادَ أَبُو جَهْلٍ قَرِيبًا وَمَا طَرَّ شَارِبُهُ وَدَخَلَ دَارَ النَّدْوَةِ وَمَا اسْتَوَتْ  
لِحْيَتُهُ وَالْبَخْلُ وَقَدْ سَادَ أَبُو سَفْيَانَ وَكَانَ بَخِيلًا مَعْرُوفًا بِالْبَخْلِ وَالرَّافِي  
لَا يَسُودُ وَقَدْ سَادَ عَمْرُ بْنُ الطَّفِيلِ وَكَانَ أَزْنَى مِنْ قِرْدٍ وَالظَّالِمُ لَا  
يَسُودُ وَقَدْ سَادَ كَلْبُ بْنُ وَائِلٍ وَحَدِيفَةُ بْنُ بَدْرٍ وَكَانَا أَظْلَمَ مِنْ حَيَّةٍ  
وَالْأَحْمَقُ لَا يَسُودُ وَقَدْ سَادَ عُبَيْنَةُ بْنُ حِصْنٍ وَكَانَ أَحْمَقَ وَفِيهِ يَقُولُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْأَحْمَقُ الْمُطَاعُ وَالْفَقِيرُ لَا يَسُودُ وَقَدْ سَادَ أَبُو  
طَالِبٍ وَعَنْبَةُ بْنُ رَبِيعَةَ وَكَانَا فُقَيْرَيْنِ عَزِيزَيْنِ جَدًّا وَلَا يُعْرَفُ فِي الْعَرَبِ  
وَالْحَجْمُ كَذَابٌ سَادَ وَالْعَرَبُ تَقُولُ لَيْسَ فِي الْأَرْضِ شَجَاعٌ إِلَّا سَخِيٌّ  
فَنَقَضَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزَّبِيرِ فَإِنَّهُ كَانَ مِنْ أَشْجَعِ النَّاسِ وَمَنْ  
أَبْخَلَهُمْ وَيَقُولُ الْعَرَبُ لَيْسَ فِي الْأَرْضِ شَاعِرٌ إِلَّا جَبَانٌ فَنَقَضَ ذَلِكَ  
عَنْتَرَةُ بْنُ شَدَّادِ الْعَبْسِيِّ فَإِنَّهُ كَانَ مِنْ أَشْعَرِ النَّاسِ وَأَشْجَعِهِمْ دُونَ  
الْعَاهَاتِ مِنَ الْمُلُوكِ كَانَ الْأَسْكَندَرُ أَحْنَفَ وَأَنُوشِرَوَانَ أَعْوَرَ وَيَزِيدُ جَرْدَ  
أَعْرَجَ وَالْحَارِثُ الْأَصْغَرُ الْمَلِكُ الْغَسَّانِيُّ أَعْرَجٌ وَجَدِيمَةُ الْوَصَّاحُ أَعْرَجٌ  
وَالنَّعْمَانُ بْنُ الْمُنْذَرِ أَحْمَرُ الْعَيْنِ وَالشَّعْرُ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ أَبْخَرُ  
وَيَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَفْقَمُ وَهَشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَحْوَلُ وَمَرْوَانَ الْحَمَارُ

لَا تَحْقِرَنَّ الرَّأْيَ وَهُوَ مُوَافِقٌ حَكْمُ الصَّوَابِ إِذَا أَتَى مِنْ نَاقِصٍ  
فَالدَّرُّ وَهُوَ أَجَلُّ شَيْءٍ يَقْتَنِي مَا حِطَّ قِيَمَتُهُ هَوَانُ الْغَائِصِ

Ambo hi versus reperiuntur in compendio operis aq-Çafadii, Cod. 1036 f. 16 v. et Cod. 147 f. 10 r. من شرح لامية الحجم للصفدي

- a) عمر B. b) Codd. ins. بن; cf. Wüst. Register p. 268 sq.  
c) Codd. يقول.

اشقر وازرق<sup>e</sup> ومن الاشراف من قريش كان ابو طالب اعرج وابو  
جهل بن هشام احول وكذلك ابو لهب وزيد وعدى بن زيد وكان  
الاحنف بن قيس احنف متراكب الاسنان صعدة الرأس مائل الذقن  
وكان اقرع بن حابس اقرع ولذلك سمي الاقرع وكان انس بن مالك  
رضه ابرص وذكره قوم ان علي بن ابي طالب كرم الله وجهه سأله  
عن قول النبي صلعم فيه اللهم وال من والاه وعاد من عاداه فقال  
قد كبرت سنى ونسيت فقال علي ان كنت كاذباً فضربك الله ببياض  
لا تواربها العمامة فاصابه برص وكان الربيع بن زياد ابرص وكذلك  
الحارث بن حلزة وايم بن خريم والحسن بن قحطبة وكان عبيدة  
السلماني اصم وكذلك ابن سيرين والكبيت الشاعر وكان عمار بن  
ياسر اجلع<sup>e</sup> وكذلك المرقش الاكبر وعاب بعض الكوفيين فقهاء  
البصرة فقال كان الحسن ازرق وقتادة اعمى وواصل احذب وعبد  
الوارث ابرص ويحيى بن سعيد احول فقال بعض البصريين كان  
علقمة اعرج وابراهيم النخعي اعور والمغيرة اعمى وسليمان اعمش  
ومسروق مفلوج<sup>e</sup> وشريح كوسج<sup>e</sup> وقال غيره كان عطاء بن ابي رباح  
فقيه مكة ومحدثها اسود افطس اشل اعرج اعور ثم اعمى بعد  
ذلك العور ابو سفيان ذهب عينه يوم الطائف الاشعث بن قيس  
ذهب عينه يوم اليرموك وكذلك المغيرة بن شعبه والاشتر النخعي  
جرير بن عبد الله البجلي ذهب عينه بهمدان وكان واليها لعثمان<sup>f</sup>

e) B in marg.: ا) A. b) Ibn Kot. p. ٢٨٤ l. 10 male. c) B in marg.:

d) A in marg.: e) B. الفهدة فيه على الناقل. Cf. Ibn Kot. p. ٢٨٤ l. 14 sqq.

e) B. واما قطع اذنه في حرب اليمامة مع الصديق كرماني: marg.: العثمان A) f). كوثج A, كوسج B; مفلوج<sup>e</sup>

عدي بن حاتم الطائي ذهبت عينه يوم الجمل وكذلك عتبة بن  
 ابي سفيان المختار بن ابي عبيد ضرب عبيد الله بن زياد وجهه  
 بالسوط فذهبت عينه ابن احرر الشاعر كان اعور وكذلك ابن مقبل  
 وكذلك الخليل بن احمد الامراء العور الاحنف بن قيس <sup>٥</sup> المغيرة بن  
 شعبة المهلب بن ابي صفرة طاهر بن الحسين عمرو بن الليث العمى  
 ابو قحافة ابو ابي بكر الصديق رضه ابو سفيان بن الحارث بن  
 عبد المطلب البراء بن عازب جابر بن عبد الله الانصاري رضه حسان  
 ابن ثابت الانصاري ابو سفيان بن حرب عقيل بن ابي طالب العباس  
 ابن عبد المطلب ابنه عبد الله ابو بكر بن عبد الرحمن <sup>٥</sup> بن الحارث  
 ابن هشام القاسم بن محمد بن ابي بكر الصديق ذهب بصره في  
 آخر عمره وكذلك سعد بن ابي وقاص بشار بن البرد المرعث <sup>٥</sup>  
 المكحولون من الملوك هرمز بن افشروان القاهر المتقى المستكفي  
 صنصام الدولة ابو كالجار <sup>٥</sup> بن فناخسرو ابو الحارث منصور بن نوح  
 ابن منصور بن نوح <sup>٥</sup> الطوال <sup>٥</sup> كان عمر بن الخطاب رضه كاهن ركب

- a) B وكان. Cf. Ibn Kot. p. ٢٨٦ l. 4 a f. b) In marg. Codicis A  
 legitur ex Ibn Khall. locus, qui in ed. Wüst. exstat Fasc. 3<sup>i</sup> p. 113  
 l. 9 et 10. c) B للرب. d) Ibn Kot. p. ٢٨٧ l. 10 male om. ابن عبد  
 من شعراء الدولة (دولة. Cod.) العباسية. e) A inter lineas:  
 f) Ibno'l-Athir Chron. IX p. ١٩ كاليجار, Nowairi (Cod. 2; f. 58 v.)  
 et Mohammed al-Imrani (Cod. 595 p. 179) كالنجار. g) B in marg.:  
 محمود بن بغراخان محمد بن سلطان محمود سبكنكين ملكشاه بن  
 بهركيارق بن ملكشاه. Verba trado, quemadmodum in Codice legun-  
 tur. h) A in marg.: ان (v. H-Kh. V, p. 350) الخلافة

والناس يمشون لطوله عدى بن حاتم كان اذا ركب كادت رجله  
تخط في الارض وكذلك جرير بن عبد الله البجلي وكان قيس بن  
سعد بن عبادة في نهاية الطول والجسامه وكان عبيد الله بن زياد  
لعنه الله لا يرى ماشياً الا ظن ركباً لطوله وكان على بن عبد الله  
ابن العباس طويلاً جميلاً وعجب قوم من طوله فقال شيخ كبير  
سبحان الله كيف نقص الناس لقد رأيت العباس يطوف بالبيت  
كأنه فسطاطة ابيض فحدث بذلك علي فقال كنت الى منكب ابي  
وكان ابي الى منكب جدتي ووروي ان جبلة بن الايهم الغساني  
كان طوله اثني عشر شبراً القصار عبد الله بن مسعود رضه كان  
شديد القصر يكاد للأوس يوازونه من قصره ابراهيم بن عبد الرحمن  
ابن عوف كان قصيراً حداثاً تزوج سكينه بنت الحسين بن علي  
فلم تررضه فخامت منه وعن الحسن البصري رضه انه قال ما كان  
طول فرعون الا ذراعاً للطية كان مغرط القصر ولذلك لقب بالطيئة  
ذو الرمة وكثير كانا قصيرين جداً وذكر ثابت بن سنان في كتابه كتاب

ابا (ابى Cod.) بكررضه كان طويلاً ويفهم من عدم ذكر المصنف انه  
ليس بمرتبة ما ذكر لما انه من اطول الطوال ٥

a) A in marg.: هو الذي باشر قتل الحسين رضه. b) Sic Ibn

Kot. p. ٢٨٩ et Mobarad *Kāmil* p. ٥٥ l. 5. A فسطاط B فسطاس.

c) A in marg.: من علماء البصرة الاخفش اجلع انكه لبهاى (لهائى Cod.)

V. Ibn ماو بر دندانها جمع نباشد من تاريخ ابن خلكان

Khall. *Vit.* 268. d) Sic cum B item lege Ibn Kot. p. ٢٨٩ l. ult.; A

وحيته اطول منه. f) A inter lineas: عنه A. e) يوازنه.

التاريخ انه احتيج<sup>ه</sup> بسبب قصر الوزير ابي جعفر محمد بن<sup>ه</sup> القاسم  
الى ان يقصر من ارتفاع سير الخلافة فنقص منه اربع اصابع مفتوحة  
وكان العباس بن الحسن<sup>ه</sup> الوزير قصيرا جدا وفيه قيل  
لَا تَنْظُرَنَّ إِلَى الْعَبَّاسِ عَنِ قِصْرِ وَأَنْظُرِي إِلَى الْفَضْلِ وَالْمَاجِدِ الَّذِي سَادَا  
إِنَّ النَّجُومَ نُجُومَ اللَّيْلِ أَصْغَرُهَا فِي الْعَيْنِ أَبْعَدُهَا فِي النَّجْوِ أَصْعَادَا

من حمل به اكثر من مدة الحمل الصحاك بن مزاحم ولد لسنة عشر  
شهرًا شعبة ولد لسنتين هريم بن حيان حمل به اربع سنين ولذلك  
سُمي هريما محمد بن عجلان حمل به اكثر من ثلث سنين وكذلك  
مالك بن<sup>ه</sup> انس قال الواقدي سمعت نساء آل الجحاف<sup>ه</sup> من ولد  
زيد بن الخطاب يقلن ما حملت منا امرأة اقل من ثلثين شهرًا عبد  
الملك<sup>ه</sup> بن مروان والشعبي وجريه ولد كل<sup>ه</sup> منهم لسبعة اشهر الصلح  
من الخلفاء كان عمر اصلع وعثمان اصلع وعلي اصلع ومروان اصلع وعمر  
ابن عبد العزيز اصلع ثم انقطع الصلح<sup>ه</sup> عن الخلفاء خمسة اخوة<sup>ه</sup>  
تباعدت قبورهم اشد تباعدًا ولم ير الناس امثالهم وهم بنو العباس  
ابن عبد المطلب قبر عبد الله بالطائف قبر عبيد الله بالمدينة قبر  
الفصل بالشام قبر قثم بسمرقند قبر معبد بافريقيّة<sup>ه</sup> ولم ير أب وابن

a) احتجج A. b) B ins. ابي. Cf. al-Fachrî, ed. Ahlwardt, p. ٣٢٩.  
c) A الحسين. d) B om. مالک بن, sed cf. Ibn Kot. p. ٢٩. et hæc  
nota, in A obyia: ولد ثلث سنين ولد والامام مالك بقى في بطن امه ثلث سنين ولد  
في خلافة سليمان بن عبد الملك كرماني e) A et Ibn Kot. p. ٢٩.  
الفصل. f) Ibn Kot. l. 1. عبد الله. De Abdo'l-Malik vero idem nar-  
ratur apud Sojuti *Târikho'l-Kholafû* p. ٢١٩ l. 7. g) Om. A. h) B  
من. i) Om. B. j) Motarrizî (cf. Belâdsorî *Add. et Em.* p. 121)

من الخلفاء ابعد قبوراً من الرشيد والمأمون وذلك ان قبر الرشيد بطوس وقبر مأمون بطرسوس وفيهما قيل:

خَلْفُوهُ بِعَرَصَتِي طَرْسُوسٍ مِثْلَ مَا خَلَّفُوا أَبَاهُ بِطُوسٍ

ذكر الغالب على ملوك بني أمية وكون رعاياهم على اخلاقهم حدث الهيثم بن عدى قال كان الاغلب على عبد الملك بن مروان حب الشعر فكان الناس في أيامه يتناشدون الاشعار ويتدارسون اخبار الشعراء ويعنون بها وكان الاغلب على الوليد بن عبد الملك حب البناء واتخاذ المصانع واعتقاد الصبياع وكان الناس في أيامه يخوضون في رصف الابنية وجرصون على التشييد والتأسيس ويولعون بالصبياع والعمارات وكان الاغلب على سليمان بن عبد الملك حب الطعام والنساء فكان الناس في أيامه يصفون الوان اطعمة ويذكرون اطائبها وغرائبها ويستكثرون من الخرص على احاديث النساء ويتساءلون عن تزوج الحرائر والاستمتاع بالسراير ويتجارون في الباه وكان الاغلب

افريقية بتخفيف الياء وتشديدها من بلاد المغرب : hæc habet  
Scriptionem igitur افريقية simul probat.

a) In ad-Dimaschkíi اخبار الدول Cod. 1887 f. 153 v., poëta vocatur ابو سعيد الماخزومي et hic versus sequenti præmittitur:

هل رأيت النجوم أغنت عن الما مون في ثبت ملكه المأسوس

Of. porro Kazw. II, p. 149 in f., al-Fachri, ed. Ahlwardt, p. 344 in f., Sojutí *Túrîkko'l-Kholafá* p. 319 et Kitábo'l-Oyoun Cod. 567 f. 268 (ubi plures versus nostro præmittuntur). Varietas lectionum in diversis his locis satis magna est. b) A الصنائع. Oum B facit al-Fachri p. 101.

c) B تزويج.

على عمر بن عبد العزيز حبّ القرآن والصلوة والصوم وكان الناس في أيامه يتلاقون فيقول الرجل لآخر ما وردك الليلة وكم تحفظ من القرآن ومتى تخرجه وكم صليت البارحة وصلوتك في المسجد أكثر أم في بيتك وهل أنت صائم وما تصوم من الشهر وكان يزيد بن عبد الملك يحبّ الخيل والقيان وكان الناس يتنافسون في اختيارها ويتقربون إليه بانتخاب الاجود والاحسن منها واهدائها إليه وكان هشام بن عبد الملك يحبّ الثياب ونفائس اللباس وكان الناس يتبارون في التجارة فيها ويستبضعون الوانها ويتواصفون انواعها وكان الوليد بن يزيد صاحب لهو وشراب وسماع وكان الناس في أيامه يتشاغلون بالملاهي ويترخصون في النبيذ ويقولون بالسماع وقد صدق من قال انّ الناس على دين ملوكهم والسultan سوق يجلب إليها ما ينفق فيها في ذكر خلفاء بني العباس واموالهم يقال لبني العباس فاتحة وواسطة وخاتمة فالفاتحة المنصور والواسطة المأمون والخاتمة المعتضد وكان يقال ما جمعه السقاج والمنصور والمهدى والرشيدي من الاموال فرقة الامين وما جمعه المأمون والمعتصم والوائف فرقة المتوكل وما جمعه المنتصر والمعتز والمهدى والمعتضد والمكتفي فرقة المقتدر ويحكى انّ المنصور مات عن تسعمائة الف الف وخمسين الف الف درهم وحكى الصولي في كتابه كتاب الاوراق انّ الرشيد خلف مائة الف الف دينار وحكى غيره انّ الرشيد خلف من المال ما لم يخلف احده مثله مُدّ كانت الدنيا وذلك انه خلف من الاثاث والعين والورق والجوهر والدواب سوى الضياع والعقار

V. ج. ل. ب. Codd. a) الملك B. b) يتبارزون B. c) Om. B.

Valeton *Thadlibi Syntagma* p. ٢٩ l. 12. e) واحد A.



ما قيمته مائة الف الف وخمسة وعشرون الف الف دينار وحكى  
 ابراهيم بن نوح انّ الذي خلفه المكتفى ممّا جمعه المعتضد وهو  
 من بعده مائة الف الف دينار من ذلك العين والورق والاواني المعولة  
 منهما عشرون الف الف دينار للجوهر والطيب وما يجرى معها عشرون  
 الف الف دينار الكسوة والفُرش عشرون الف الف دينار الكُرَاع  
 والسِّلَاح والغِلْمَان عشرون الف الف دينار الضياع والعقار والاملاك  
 عشرون الف الف دينار وكان فيما احصى من المتاع الذي خلفه  
 المستكفى من الثياب الخراسانية المروية والشعبية<sup>a</sup> ثلاثة وستون  
 الف<sup>b</sup> ثوب ومن الملاعة<sup>c</sup> ثمانية آلاف<sup>d</sup> ملاءة ومن العمائم المروية  
 ثلاثة عشر الف عمامة ومن الثياب المقصورة سوى الخامات اربعة  
 آلاف الف ثوب ومن اللؤلؤ الموشية اليمانية وغيرها المنسوجة  
 بالذهب الف وثمان مائة حلة ومن البطائن التي تُحمل من كرمان  
 في انايب قصب فارسي ما لم يكن يعتد بمثله ثمانية عشر الف  
 انبوية وانه لما يبعث في ايام ابن مقله ولم يبق شيء وجدت هذه  
 الانايب مطروحة في بعض الخزائن ودعت الى بيعها ضرورة فأخرجت  
 وبيعت فبلغ الثمن حساب كل انبوب بدينارين ستة وثلاثين الف  
 دينار وانّ مبلغ ما أُحصى<sup>e</sup> في خزانة الفُرش من البسط الكبار  
 الارمينية<sup>f</sup> والاوساط ثمانية عشر الف بساط وحكى انّ ذلك كله  
 بيع وسُرق واستُعمل حتى طلب في وقت من الاوقات الاخيرة في دولة  
 المقنذر مطرح<sup>g</sup> لمجلس جلس فيه فما وُجدَ دعوتان في الاسلام لم

<sup>a</sup> Sic A, ubi notatur اسم جبل في اليمن B (sic) والشعبية.  
<sup>b</sup> A add. الف. <sup>c</sup> A inter lineas: سايبان. <sup>d</sup> B الف; A  
 الارمينية A. <sup>e</sup> Codd. الف. <sup>f</sup> B ins. به. <sup>g</sup> ومطرح B  
 h) B ومطرح.

يكن لهما في السرو والهلالة ثالثة كانت دعوة الحسن بن سهل حين  
بنى المامون بابنته بوران تدعى دعوة الاسلام حتى جاءت دعوة  
بركوازا فقال الناس هي مثلها وقالوا ان دعوة بركوازا دعوة الاسلام لم  
يكن قبلها ولا بعدها مثلها الا ما يُحكى في وقت بناء المامون  
ببوران وبلغ من جلالة دعوة الحسن بن سهل وعظم خطرها وارتفاع  
مقدورها انه اقام للمامون بقم الصلح ولجميع قواديه واصحابه انزالهم  
اربعين يوماً واحتفل بما لم ير مثله نقاسة وكثرة فحى المبرد قال  
سمعت الحسن بن رجاء يقول كُنَّا نُجْرِي أَيَّامَ مَقَامِ المامون عند  
الحسن بن سهل على ستة وثلاثين الف مَلَّاحٍ ولقد عزَّ بنا للخطب ة  
يوماً فلو قدنا تحت القدر لخيشت مغموساً في الزيت وتا كانت ليلة  
البناء وجلبيت بوران على المامون فرش لها حصير من ذهب وجيء  
بكتل مرصع بالجواهر فيه درر كبار فنثرت على من حضرت من  
النساء وفيهن زبيدة وحمدونة بنت الرشيد فا مَسَّ من حضر من  
الدَّرَّ شيئاً فقال المامون شَرَّفَنَ ابا محمد وأكرمناها فذت كل واحدة  
منهن يدها فاخذت درة فبقى سائر الدرر يلوح على حصير الذهب  
فقال المامون قاتل الله الحسن بن هانى كانه قد رأى هذا حيث  
يقول

كَأَنَّ صُغْرَى وَكُبْرَى مِنْ فَوَاقِعِهَا ۝ حَصْبَاءُ دُرٍّ عَلَى أَرْضٍ مِنَ الدَّقِيبِ

ا) A. واختلف A. b) Om. A. Cum B facit as-Sam'ání (Cod. Doct. Leo) in v. الصلحى et Mohammed al-Imrání Cod. 595 p. 78. c) A  
A et B. الدَّرَّ B. وفيه B. فرشت B. غَرَّبْنَا للخطب  
in. marg.: الفواقع ما يعلو (نظر A) فوق الماء عند المطر: Versus  
noster exstat in Diwano Abu Nowasi, ed. Ahlwardt, I Die Weiniieder  
p. 4. Cf. etiam al-Fachri p. 34v, Kitábo'l-Oyoun Cod. 567 f. 259 r. et  
Ibn Khall. Fit. 119.

وكانت في المجلس شمعة عنبر فيها مائتا رطل فصح المامون من دخلتها فعلمت<sup>د</sup> له مثل من الشمع فكان اللبيل مدة مقامة فيه كالنهار ولما كانت دعوة القواد فثرت عليهم رقاع فيها أسماء صبياح من وضعت في يده رقعة بصبيحة اشهد له الحسن بها ويقال انه انفق في هذه الدعوة اربعة آلاف الف دينار فلما اراد المامون ان يصاحبه امر له بالف الف دينار واقطعه الصلح وعاتبه على احتفاله واجتهاده وحمله على نفسه فقال له يا امير المؤمنين انظن هذا من مال سهل والله ما هو الا مالك رد اليك واردت ان يفضل الله ايامك ونكاحك كما فضلك على جميع خلقه<sup>ه</sup> واما الثانية فهي ببركوارا لما اعذر المتوكل ابنه المعتز ومن قصتها انه جلس بعد فراغ القواد والاكابر من الاكل ومدت بين يديه مرافيع<sup>ز</sup> ذهب مرصعة بالجواهر وعليها امثلة من العنبر والند والمسك المعاجون على جميع الصور وجعلت بساطا ممدودا واحضر القواد والجلساء واصحاب المراتب فوضعت بين ايديهم صواني الذهب مرصعة باصناف الجواهر من الجانبين وبين السماطين فرجة<sup>ج</sup> وجله الفراشون بزنايبيل قد غشيت بالادم مملووعة دراهم ودنانير نصفين فصبت في الفرجة حتى ارتفعت على الصواني وامر الحاضرون ان يشربوا وان يتنقل كل من شرب من تلكه الدنانير بثلاث حفنات<sup>ح</sup> ما حملت يده وكلمها خف<sup>ه</sup> موضع صبت عليه من الزنايبيل حتى يرد الى حالته ووقف غلمان في آخر المجلس فصاحوا

د) B. الف. Codd. e) مثل et mox فعلت A. e) وكان B. e)

— Mohammed al-Imrani, Cod. 595 p.102, sic: اعدب A. e) :خلقه

دعوة ببركوارا — اتخذها المتوكل حين ظهر المعتز بالموضع المعروف

حف B. جففات Codd. مرافع Codd. ببركوارا الخ

ان امير المؤمنين يقول لكم لياخذوا من شاء ما شاء فمدّ الناس ايديهم الى المال فاخذوه وكان الرجل يُثقله ما معه فيخرج به فيسّلمه الى غلمانهم وهرجع الى مكانه ولما تقوّض المجلس خلع على الناس الف خلة وحمّلوا على الف مركب بالذهب والفضة واعتقوا الف نسمة ابناء الاماء قال الجاحظ كان الناس لا يرغبون في السراقرى فلما رأوا القاسم بن محمد بن ابي بكر وسالم بن عبد الله بن عمر وعلي بن الحسين بن علي وليس في المدينة ولا في الحجاز ولا بالعراق ولا في الارض مثلهم وهم من اولاد السراقرى رغبوا في السراقرى وكان معاوية يقول لو لا بيعة يزيد في اعناق المسلمين لجعلتها شورى بين القاسم ومحمد ولم يكن في شبان بنى مروان مثل عبد الملك بن عمر بن عبد العزيز في الزهد والبيان والسداد وهو ابن امة ولم يكن في بنى مروان اشجع ولا آدب ولا احلم ولا اجمع ولا اكثر فتوحا ولا ايمن فقيبة من مسلمة بن عبد الملك وهو ابن امة وكفاك باسماعيل بن ابراهيم عليهما السلام وهو ابن هاجر وفي امة قال واربعة من ائمة الحسينية اولاد الاماء وهم علي بن الحسين وموسى بن جعفر وعلي بن موسى ومحمد بن علي بن موسى فهؤلاء خلفاء الشيعة وبنو العباس الذين هم خلفاء اهل السنة والجماعة اكثرهم ابناء الاماء قال مؤلف الكتاب ليس في خلفاء بنى العباس من ابناء الخراثر الا السفاح امة وبيطة بنت الحارث بن كعب والمهدى امة ام موسى بنت منصور بن عبد الله والامين امة زبيدة بنت جعفر بن ابي جعفر فاما سائرهم فخذ اليك المنصور امة تسمى سلامة وموسى وهارون امة تسمى

a) لياخذوا A. b) وخلصوا B. c) اعتق B. d) Om. A; B om. e) العباسية A. اهل.

القيصران، المامون أمة تسمى مَرَّاجِلُ المعتصم أمة تسمى ماردة  
الوائف أمة تسمى قراطيس المتوكل أمة تسمى شجاع المنتصر  
أمة تسمى حبشية المعتز أمة تسمى قبيجة المستعين أمة  
أمة تسمى مخاري المهدي أمة تسمى فردة المعتد أمة أمة  
تسمى قينان، المعتضد أمة تسمى ضرار المكلفي  
أمة تسمى جناحك، المقتدر أمة تسمى شغب القاهر  
أمة تسمى قينلا، الراضي أمة تسمى طلوم المتقي  
أمة تسمى زهرة المستكفي أمة تسمى املاح الناس  
الطبيع أمة تسمى مشغلة الطائع أمة تسمى هزارة القادر

- a) A فتحة، *Sojutí Táríkho'l-Kholafá* p. ٣٣٧؛ فتحة؛ γ: autem supra p. ٣٣٠ l. 9 sq.      b) *Sojutí* l. l. p. ٣٣٩ et ad-Dimaschki Cod. 1887 f. 161 r. ورد؛ *Ibno'l-Athír Chron.* VII p. ٣٣٤ l. 6, *Abu'l-Mah.* II p. ٢٧ l. pen. et *Mohammed al-Imrání Cod.* 595 p. 119 قرب.      c) *Ibn Kot.* p. ٢٠٠; *Abu'l-Mahas.* II p. ٨٩, *Mohammed al-Imrání* l. l. p. 124 et *Sojutí* p. ٣٧٣ فتیان؛ *Ibno'l-Athír* l. l. p. ١٩٢ l. 3 a f. et ad-Dimaschki l. l. f. 161 v. قنيان.      d) *Ibno'l-Athír Chron.* VIII p. ٩ l. 7 a f., *Sojutí* p. ٣٨٥, *Mohammed al-Imrání* p. 140 et ad-Dimaschki f. 163 v. جيبجك؛ *Abu'l-Mah.* II p. ١٧٢ خاصعا.      e) *Sojutí* p. ٣٦٥ فتنة، *Mohammed al-Imrání* p. 154 قبول، ad-Dimaschki f. 165 r. فنون.      f) *Sojutí* p. ٤٠٣ خلوب وقيل زهرة. *Vocatur خلوب* apud *Ibno'l-Athír* l. l. p. ٣١٤ l. 3, ad-Dimaschki f. 166 v. et *Mohammed al-Imrání* p. 161.      g) Sic item ad-Dimaschki f. 167 r. et *Sojutí* p. ٤٠٧. *Vocatur غصن* apud *Ibno'l-Athír* l. l. p. ٣٣٨ l. ult., *Mohammed al-Imrání* p. 171.      h) Sic etiam *Sojutí* p. ٤٠٨ et ad-Dimaschki f. 167 v.; *Abu'l-Mah.* II p. ٣٤٢ l. 5 مَشَعَلَة؛ p. ٤٩. l. 7 مَشَبَعَلَة.      i) Ita quoque *Sojutí* p. ٤١٩ et ad-Di-

أمّة امة تسمى دمنة = صناعات الاشراف كان ابو طالب يبيع العطر  
 وكان ابو بكر يبيع البز وكذلك عثمان وطلحة وعبد الرحمن بن  
 عوف وكان سعد بن ابي وقاص يبرى النبل وكان العوام ابو الزبير  
 حنظلة وكان الزبير جزّاراً وكذلك عمرو بن العاص وعلم بن كريب  
 وكان الوليد بن المغيرة حدّاداً وكذلك العاص بن هشام اخو ابي  
 جهل وكان عقبة بن ابي مُعيط خماراً ، وكان ابو سفيان يبيع الزيت  
 والأدم وكان عتبة بن ابي وقاص اخو سعد تجّاراً وكان امية بن خلف  
 يبيع البرم وكان عبد الله بن جندب نخّاساً له جوار يساعين ويبيع  
 اولادهن وكان العاص بن وائل يعالج الخيل والابل وكان النصر بن  
 الحارث بن كندة يضرب بالعود ويغتنى وكذلك للحكم بن ابي العاص  
 والد مروان قال المدائني كان يزيد بن المهلب اتخذ بُستاناً في  
 داره بهرو فلما ولي قتيبة جعله لابله فقال له مروان مرو كان ء

masohki f. 168 v. Apud Ibno'l-Athir *Chron.* IX p. ٥٩, Mohammed al-  
 Imrání p. 176 et Ibn Schádhán Cod. 776 f. 128 r. vocatur عتب.

a) Sojutí p. ٢٢٢ et Ibno'l-Athir l. 1. دمنة وقيل تمتى. — B in marg.  
 القائم امة امة تسمى بدر الدجى المقتدى امة امة تسمى : pergit  
 قرة العين المستظهر امة امة تسمى . . . . . المسترشد امة امة  
 تسمى . . . . . الراشد امة امة تسمى . . . . . المقتضى امة امة  
 تسمى ست السادة المستنجد امة امة تسمى [طاعوس] المستضىء  
 Nomina mulie- امة امة تسمى [غصلا] الناصر امة امة تسمى [زمرّد]  
 rum majori ex parte desiderantur. Tria ultima, quæ inserui, communi  
 consensu sic traduntur a Sojutio aliisque. b) Ibn Kot. p. ٢٨٣ خياطاً  
 c) Sic A et Ibn Kot. l. 1.; B حماراً. d) B ins. كان. e) Om. B.

هذا بِسْتَانًا لِيَزِيدٍ وَقَدْ جَعَلْتَهُ لِأَبِيكَ فَقَالَ قَتَيْبَةُ لِمَنْ أَيْ كُنْ اشْتَرِيَانِ  
وَأَيُّهَا « يَزِيدُ كَلْبُ بُسْتَانِيَّانِ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ سَيْرُونَ بَزَّازًا وَكَانَ مَجْمَعُ  
الزَّوَاهِدِ حَاتِكًا وَكَانَ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ يَبِيعُ جُلُودَ السَّخْتِيَانِ فَنُسِبَ  
إِلَيْهَا وَكَلْبُ الْمَسِيَّبِ وَالِدُ سَعِيدِ بْنِ الْمَسِيَّبِ زَبَاتًا وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ  
خَزَّازًا وَكَانَ مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ وَرَاقًا يَكْتُبُ الْمَصَاحِفَ وَكَانَ وَاصِلُ  
أَبْنِ حِطَاءِ غَزَّالًا وَيُقَالُ أَنَّهُ كَانَ يَجْلِسُ إِلَى مَوْلَى لَهُ فِي الْغَزَّالِينَ لِيَتَعَرَّفَ  
أُمُورَ النِّسَاءِ الْمَسْتَوْرَاتِ فَيُجَرِّى عَلَيْهِنَّ<sup>٥</sup> وَقِيلَ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ الْخَلَّالَ  
كَانَ يَجْلِسُ فِي الْخَلَّالِينَ بِالْكُوفَةِ فَسُمِّيَ<sup>٦</sup> الْخَلَّالَ

## البياب التاسع

في مُلَحِ النُّوَادِرِ مِنْ غَرَائِبِ الْأَحْوَالِ وَعَجَائِبِ الْأَوْقَاتِ وَالِاتِّفَاقَاتِ

مَلِكٌ مَلِكٌ فِي بَطْنِ أَمَةِ لَا يَعْرِفُ ذَلِكَ إِلَّا سَابُورُ<sup>٧</sup> ذُو الْاِكْتِنَافِ فَإِنَّ  
أَبَاهُ هَرَمَزٌ لَمَّا هَلَكَ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ يُجْعَلُ مَكَانَهُ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى  
وَزَرَاتِهِ وَقَوَادِمِهِ ثُمَّ سَأَلُوا عَنْ نِسَائِهِ فَذَكَرَ أَنَّ بَعْضَهُنَّ حَمَلًا فَاسْتَبَشَرُوا  
بِذَلِكَ وَحَقَّقُوا التَّاجَ عَلَى بَطْنِ<sup>٨</sup> تِلْكَ الْمَرْءَةِ عَلَى أَنْ يُمْلِكُوا مَا فِيهِ  
كَأَنَّهَا مَا كَانَ وَلَمْ يَزَالُوا يَنْتَظِرُونَ حَتَّى وُلِدَتْ غَلَامًا فَسُمِّيَ سَابُورُ  
ذَاهُ الْاِكْتِنَافِ وَقِصَّتُهُ مَشْهُورَةٌ مَلِكٌ مَلِكٌ فِي الْاِسْلَامِ أَرْبَعِينَ سَنَةً لَا

a) Codd. واب. — Hinc emenda Ibn Kot. l. 1.

b) Verba post

hucusque sequentia om. A. (فينسب A) فنسب

c) خزازا B. Cum

A facit Ibn Kot. p. ٢٨٤ l. 8 et Naw. p. ٩٩٩ l. 8.

d) Cf. Ibn Khall.

Fit. 791 in f. e) ونسبى A.

f) Codd. hinc et mox شابور

g) Om.

B; v. Ibn Kot. p. ٣٣٣ l. 11.

h) Codd. ذو.

يُعرف ملكٌ من كبار الملوك ملك في الاسلام اربعين سنةً ألا معلومة فأنه كان عشرين سنة اميراً وعشرين سنة خليفةً ويقال ان نصر بن احمد الكبير ولى<sup>ه</sup> بخارا وسائر ما وراء النهر اربعين سنة وولى نصر بن احمد ابن اسمعيل خراسان وما وراء النهر احدى وثلاثين سنة وبلغنى ان ابا عبد الله محمد بن احمد بن عراق أربنت سنو ملكه خوارزم على خمسين سنة خليفة ركب البريد لا يعرف خليفة ركب البريد قط سوى الهادي فأنه كان غائباً بجرجان فلما مات المهدي بماسبدان كتب اليه الرشيد بالخبر والبيعة ووجه مع الرسول الخاتم والقضيب والبردة فلما بلغ جرجان في ثمانية أيام ووافى موسى بغداد على البريد بعد ثلاثة عشر يوماً من موت المهدي فقال سلم بن عمرو

لَمَّا آتَتْ خَيْرَ بَنِي هَاشِمٍ      خِلَافَةَ أَلِيِّ جُرجَانِ

أَسْرَعَ فِي الْأَرْضِ وَقَدْ حَازَهَا      إِسْرَاعَ ذِي الْرِيحِ سَلِيمَانِ

كَانَتْ لِدَاكَ الرِّيحُ مَأْمُورَةً      وَذَا عَلَيَّ سَفُوءَ مِلْعَانِ

خليفة سلم عليه عمه وعم أبيه وعم جده هو الرشيد سلم عليه عمه سليمان بن المنصور ثم العباس بن محمد عم أبيه المهدي ثم عبد الصمد بن علي عم جده ابي جعفر المنصور خليفة سلم عليه سبعة من اهل بيته كلهم ابن خليفة هو المتوكل سلم عليه محمد بن الواثق واحمد بن المعتصم وموسى بن المأمون وعبد الله بن الامين وابو احمد بن الرشيد والعباس بن الهادي ومنصور بن المهدي خليفة قبل يد خليفة ثم قبل ذلك الخليفة يسده هو المعتصم بالله ووقف

وولى السلطان سنجر خراسان: B in marg.      ب) ولى B : والى A      ا)  
 ب) Om. B.      ب) بأسرها ستين سنة



لابراهيم بن المهدي في أيام خلافته ثم غرل فقبل يده ثم ادنى منه  
 هارون ابنه فقبل يده وقال يا امير المؤمنين عبدك هارون ابني ظم  
 له عشرة آلاف درهم ثم لما استخلف المعتصم وقف له ابراهيم ثم  
 ترجل له فقبل يده في ذلك الموضع بعينه وقال يا امير المؤمنين هبة  
 الله ابني وادناه فقبل يده ظم له المعتصم عشرة آلاف درهم ثم حتى  
 المعتصم هذه الحكاية لعل بن الجنيد فقال له بمس والله ما فعلت  
 يا امير المؤمنين قال وكيف وتلك فقال ان ابراهيم وهب لهارون  
 عشرة آلاف درهم وليس في يده الا بغداد وحدها وانت في يدك  
 الدنيا كلها قال صدقت وامر لهبة الله بعشرة آلاف دينار قال الصولي  
 لا يعرف خليفة قبل يد خليفة ثم قيل ذلك الخليفة بعينه يده الا  
 ما كان من فعل المعتصم بابراهيم ثم فعل ابراهيم بالمعتصم مثله قال  
 ومن عجائب الزمان انه رأيتها وشاهدتها اتي بكرت يوم الاربعاء الى  
 دار الوزير القاسم بن عبيد الله وهو لما به فرأيت ابنيه ابا علي  
 الحسين و ابا جعفر محمداً قد خرجا فقام الناس اليهما ودنا العباس  
 ابن الحسن فقبل ايديهما ومات القاسم في ذلك اليوم واستوزر العباس  
 فرأيت العباس قد ركب الى دار القاسم معزياً وخرج لنا القاسم  
 اللذان قبل العباس ايديهما ذلك اليوم فقبلا يد العباس في عشيتته  
 خليفة تنقل في خمس طبقات كان ابراهيم بن المهدي في طبقة  
 لبناء الخلفاء ثم صار خليفة ثم صار في طبقة الندماء ثم صار في  
 طبقة المغنيين ثم صار في مشيخة بني هاشم خليفة خلع وحبس ثم  
 أعيد الى الخلافة هو محمد الامين اخرجته الحسين بن علي بن عيسى  
 ابن ماهان على رعوس الناس في جبة حاسراً حتى مضى به فخلعه

a) Codd. به. لماً. b) Haec verba om. A. c) Om. Codd.

وحبسه في خضراء مدينة المنصور يومين ثم ان الجند شغبوا على الحسين فهرب في اليوم الثالث فتبعه تميم مولى ابي جعفر وغالب في جماعة وجاءوا برأسه الى محمد واخرجوا محمداً وهو عطشان فسقوه ماء من مطهرة للعجالة لانه كان يتلف وذلك بعد ثلث سنين وخمسة عشر يوماً من بيعته ثم لما أُعيد الى مكانه لم يزل في حرب وحصار سنة وستة اشهر حتى جرى عليه ما جرى وقد جرت على المقتدر شدة وقرجت عنه تشبه قصة الامين سواء وهى انه لما اجتمع القواد والحاشية على ان قتلوا العباس بن الحسن الوزير وخلعوا المقتدر من الخلافة اخلع الاول بايعوا ابن المعتز واحكوا امره ثم لما كان من الغد اخلع امر ابن المعتز وعاد الامر مستقيماً للمقتدر خليفة كانت مدة خلافته يوماً وبعض يوم هو ابن المعتز ببيع له بعد ان خلع المقتدر ثم لما كان من الغد واراد ابن المعتز الانتقال الى دار الخلافة دارت الدائرة وحاربه غلمان المقتدر بمعونة العامة فهزموا اصحاب ابن المعتز حتى تهاربوا وضعف امر ابن المعتز فهرب واستتر ثم طفر به وغيب شخصه واستقام الامر للمقتدر كما تقدم ذكره خليفة جرت اموره واحواله كلها على ثمانية ثمانية هو المعتصم بالله سمي المثمن لان الله تعالى قضى له في امره كله عدد الثمانية فمن ذلك انه الثامن لولد العباس بن عبد المطلب لان المعتصم بن الرشيد بن المهدي ابن المنصور بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس وهو ثامن الخلفاء من بني العباس لان السقاج اولهم والمنصور ثانيهم والمهدي ثالثهم والهادي رابعهم والرشيد خامسهم والامين سادسهم والمامون

- الغداء مغلّ A d) وخلعها B e) الحسين A b) جرى A e)  
e) Om. A. f) Om. B.

سابعهم والمعتصم ثامنهم ومولوده سنة ثمان وسبعين ومائة وعمره ثمان وأربعين سنة وكان ثامن اولاد الرشيد وملك ثمان سنين وثمانية اشهر وثمانية ايام وخلف ثمانية بنين وثمان بنات وخلف من العين ثمانية آلاف الف دينار وثمانية وعشرين الف الف درهم وخلف ثمانية آلاف الف غلام وثمانية عشر الف دابة وفتوحه ثمانية وتوفي لثمان بقين من شهر ربيع الاول أبو عشرة وأخو عشرة وعمّ عشرة هو مروان بن الحكم كتب اليه معاوية وقد استوحش منه اشهد يا مروان اني سمعت رسول الله صلعم يقول اذا بلغ ولد للحكم بن ابي العاص ثلثين رجلاً اتخذوا مال الله دولاً ودين الله دخلاً وعباد الله خولاً فكتب مروان اما بعد يا معاوية فاني أبو عشرة وأخو عشرة وعمّ عشرة والسلام تفصيل ذلك ابناء مروان عبد الملك معاوية عبد العزيز يشر عمر محمد عبيد الله عبد الله أيوب داود اخوانه عثمان الاكبر عثمان الاصغر الحارث عبد الرحمن صالح ابان يحيى حبيب عمر اوس بنو الحكم ابناء اخوانه عبد الواحد وعبد الملك وعبد العزيز وسعيد بنو الحارث بن الحكم حرب وعثمان وعمر بنو عبد الرحمن بن الحكم يوسف وسليمان وحبيب بنو يحيى بن الحكم اب وابن تقارب ما بينهما من السن تقارباً شديداً عمرو بن العاص كان بينه وبين ابنه عبد الله ثلث عشرة سنة ولا يذكر مثل ذلك اخوان تباعد ما بينهما من السن تباعدًا شديداً موسى بن عبيدة الذي يروى عنه الحديث كان اخوه عبد الله اسن منه بثمانين سنة ولا يذكر مثل ذلك أربعة اخوة كل واحد منهم اسن من صاحبه بعشر سنين

وأخو. a) A om. b) الف. c) Om. B. d) الف. e) Codd.

عشرة. e) B عبيد; cf. Ibn Kot. p. ٢٨١.

على الولاء و<sup>١</sup> طالب وعقيل وجعفر وعلى بنو ابي طالب فان طالبا  
كان اسن من عقيل بعشر سنين وعقيلًا كان اسن من جعفر بعشر  
سنين وجعفرًا كان اسن من علي بعشر سنين <sup>٢</sup> اتغافى الاعمار عاش  
رسول الله صلعم ثلثًا وستين سنة وابو بكر رضه مثلها وعمر رضه مثلها  
وعلي رضه مثلها وعبد الملك بن مروان مثلها والمنصور مثلها وعاش  
المامون ثمانيا واربعين سنة والمعتصم مثلها وطاهر بن الحسين مثلها  
وعبد الله بن طاهر مثلها والحسين بن طاهر مثلها وطاهر بن عبد  
الله مثلها ومحمد بن طاهر مثلها والموقف مثلها والمعتصم مثلها  
وابو الصقر مثلها <sup>٣</sup> ثلثة اخوة ولدوا في سنة واحدة وقتلوا في سنة  
واحدة واسنانم ثمان واربعون سنة <sup>٤</sup> يزيد وزيد ومدرك بنو المهلب  
ابن ابي صقرة قتلوا يوم العقر ثم قتل اكبرهم بقنداويل من ارض  
الهند ثم مكث آل المهلب عشرين سنة لا يولد لهم الا ذكر ولا  
يموت منهم الا أنثى رجل من التابعين يعد في ثمان طبقات هو ابو  
الاسود الدؤلي واسمه ظالم بن عمرو بن كنانة يعد في الفصحاء  
والعقلاء والشعراء <sup>٥</sup> والشيعه واصحاب العربية والنكحو وفي البخلاء  
والمفاليح والمعمرين ولا يعرف مثله جرى احوال النبي صلعم على يوم  
الاثنين وولد النبي صلعم يوم الاثنين وبعث يوم الاثنين وهاجر يوم  
الاثنين وتوفي يوم الاثنين جرى احوال عبد الملك بن مروان على شهر  
رمضان كان يقول ولدت في شهر رمضان ووطئت في شهر رمضان  
وختمت القرآن في شهر رمضان وبلغت الحلم في شهر رمضان ووليت <sup>٦</sup>

a) Codd. وجعفر.

b) A in marg.: في اصح الاقوال واصح ذلك

صاحب البخاري في صحبه

c) A والمفضل; seq. voc. om. B.

d) B hic, ut mox, والشيعه. e) B وليت.

في شهر رمضان واتتني في الخلافة في شهر رمضان واخشي ان اموت في شهر رمضان فلما دخل شوال وآمن مات قاص قضى في الاسلام خمساً وسبعين سنة هو شريح بن الحارث الكندي استقصاه عمر بن الخطاب رضي الله عنهما على الكوفة فبقي بها على القضاء خمساً وسبعين سنة لم يتعطل فيها الا ثلث سنين امتنع فيها من القضاء وهى في فتنة ابن الزبير واستعفى الحجاج من القضاء فاعفاه وكان عمره مائة وعشرين سنة اربعة في الاسلام وُلد من صلب كل واحد منهم مائة مولود خليفة بن بويه السعدي وانس بن مالك الانصاري رضي الله عنهما وعبد الله بن عمير الليثي وجعفر بن سليمان الهاشمي ويجكى ان المتوكل وُلد له من الاولاد الذكور نيف وخمسون ومن الاناث نيف وعشرون ليلة وُلد فيها خليفة ومات خليفة واستخلف خليفة في ليلة السبت لاربع عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة سبعين ومائة وُلد فيها المامون ومات الهادي واستخلف الرشيد ولا يذكر مثلها يوم واحد فرق فيه من المال ما لم يفرق مثله مده كانت الدنيا عقد المامون في يوم واحد لاختيه المعتصم على المغرب فامر له بخمسمائة الف دينار وولاهنه العباس على الثغور والعواصم وامر له بخمسمائة الف دينار ولعبد الله بن طاهر على الجبل ومحاربة بابك وامر له بثلاثمائة الف دينار ثم امر لسائر القواد بسبعائة الف دينار فقال عمر بن فوج لما

ا) Cum B facit ad-Dimaschí Cod. 1887 f. 184 v. et

Sojuti *Tarikhho'l-Kholafá* p. ٢٣٣ l. 4.

ب) A om. بن الخطاب

ج) Om. A. د) A بُو, B بُو. Num cum Ibn Kot. p. ١٥٧ l. 18 (coll.

Naw. p. ١٣٩ l. ult.) legendum est بَدْر؟

ه) Om. B. في A

و) Codd. فيه.

ز) Om. B.

قُبِضَتْ هَذِهِ الْأَمْوَالُ هَذَا أَوَّلَ يَوْمٍ فُرِّقَ فِيهِ « مِنْ الْمَالِ مَا لَمْ يَفْرَقْ  
 مِثْلَهُ مَدَّ كَانَتْ الدُّنْيَا أَرْبَعَةَ فِي الْإِسْلَامِ قَتَلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَكْثَرَ  
 مِنْ أَلْفِ أَلْفِ رَجُلٍ أَحْجَاجٌ وَأَبُو مُسْلِمٍ وَبَابِلُكَ وَالْبَرْقِيُّ وَلَا خَامِسٌ  
 لَهُمْ أَجْوِبَةٌ فِيهَا مَعْتَبَرٌ رَوَى الرَّوَاةُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
 عَمِيرِ اللَّيْثِيِّ « أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ فِي هَذَا الْقَصْرِ وَأَشَارَ إِلَى قَصْرِ الْأَمَارَةِ بِالْكُوفَةِ  
 رَأْسَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضَهُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ  
 زِيَادٍ عَلَى تُرْسٍ ثُمَّ رَأَيْتُ فِيهِ رَأْسَ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ بَيْنَ يَدَيْ  
 الْمَخْتَارِ بْنِ أَبِي عَبِيدٍ عَلَى تُرْسٍ ثُمَّ رَأَيْتُ رَأْسَ الْمَخْتَارِ بَيْنَ يَدَيْ  
 مَصْعَبٍ عَلَى تُرْسٍ ثُمَّ رَأَيْتُ رَأْسَ مَصْعَبٍ بَيْنَ يَدَيْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
 مِرْوَانَ عَلَى تُرْسٍ فَحَدَّثْتُ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَبْدَ الْمَلِكِ فَتَطَيَّرَ مِنْهُ  
 وَفَارَقَ مَكَانَهُ مِثْلَهَا حَدَّثَ الصُّوْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ  
 الْكَاتِبِ قَالَ لَمَّا وَجَى الْمُعْتَرِّ لَمْ تَمُصْ مُدَيِّدَةً حَتَّى أُحْضِرَ النَّاسَ وَأُخْرِجَ  
 الْمَوَيْدَ وَقِيلَ أَشْهَدُوا أَنَّهُ دُعِيَ فَأَجَابَ وَلَيْسَ بِهِ أَثَرٌ قَتَلَ ثُمَّ مَضَتْ  
 أَشْهَرُ فَأُحْضِرَ النَّاسَ وَأُخْرِجَ الْمُسْتَعِينَ فَقِيلَ إِنَّ مَنِيَّتَهُ أَنْتَ عَلَيْهِ وَهِيَ  
 هُوَ لَا أَثَرَ بِهِ فَأَشْهَدُوا ثُمَّ مَضَتْ مُدَيِّدَةً وَاسْتَخْلَفَ الْمُهْتَدِيَّ فَأُخْرِجَ  
 الْمُعْتَرِّ مَيْتًا وَقِيلَ أَشْهَدُوا أَنَّهُ قَدْ مَاتَ حَتْفَ أَنْفِهِ وَلَا أَثَرَ بِهِ ثُمَّ لَمْ  
 تَسُدَّرِ السَّنَةُ حَتَّى اسْتَخْلَفَ الْمُعْتَمِدَ وَأُخْرِجَ الْمُهْتَدِيَّ مَيْتًا وَقِيلَ  
 أَشْهَدُوا أَنَّهُ قَدْ مَاتَ مِنْ جِرَاحَتِهِ فَتَعَجَّبَ النَّاسُ مِنْ تَلَاخُقِهِمْ فِي  
 مَدَّةٍ يَسِيرَةٍ أُخْرَى فِيهَا \* شَبِهَ مِثْلَهَا « بَعَثَ الْمُعْتَصِمُ ابْتِخَانًا إِلَى الْأَفْشِيِّينَ  
 وَقَالَ قُلْ لَهُ يَا عَدُوَّ اللَّهِ « فَعَلَتْ وَصَنَعَتْ وَكَيْفَ رَأَيْتَ صُنِعَ اللَّهُ بِكَ

a) Om. A. b) Cf. Ibn Khall. *Vit.* 386, ubi, ut Naw. p. ٣٩٩ et

Ibn Kot. p. ٣٣٩, vocatur اللخمي. c) Om. A et Kazwini II, p. ١٧

l. 1. d) شَيِّدٌ مِنْهَا A. e) عَدُوًّا لِلَّهِ B.

فقال الافشين لايتاخ يا ابا منصور قد ذهبت بمثل هذه الرسالة الى علي بن هشام فقال لي يا ابا الحسن قد ذهبت بمثل هذه الرسالة الى حُجَيْف بن عَنبَسَةَ قال انظر من ياتيك بها \* وانا اقول لك الآن ايضا انظر من ياتيك بها فا مرت الا ايام قلائد حتى حُبس ايتاخ ثم قُتل اخرى من اعاجيب الاتفاقات ان البرامكة قوم لهم كرم مشهور وكتابة آل الفرات في وقتهم ينسبون الى نحو ذلك فقضى ان الرشيد نكب البرامكة في السنة السابعة عشرة<sup>d</sup> من خلافته وكذلك المقتدر نكب آل الفرات النكبة المهلكة في السنة السابعة عشرة من خلافته اخرى لما اشتدت علّة الواثق \* دخل ايتاخ لينظر هل مات ام لا فلما دنا منه نظر اليه الواثق<sup>e</sup> بمؤخر عينه ففرغ وخرج ورجع القهقري فسقط على سيفه حتى اندق قبيبة منه لنظرة الواثق اليه فلم يمض الا ساعة حتى مات الواثق فعزل في بيت ليغسل فيه فجاءت فارة فاكلت عينه لانه نظر بها الى ايتاخ فكثير تعجب من رأى ذلك من اكل فارة هيئا فرغ من لحظها له ايتاخ حتى تراجع فسقط على سيفه فانكسر وذلك في بعض يوم اخرى تقرب منها لما جىء برأس مروان بن محمد الى عبد الله بن علي امر بعزله فجاءت هرة فقلعت لسانه وجعلت تمصغه فقال عبد الله بن علي او غيره لو لم يرفنا الدهر من عجائبه الا لسان مروان في فم هرة لكفانا وكان مروان قد عرض بظاهره<sup>f</sup> لليرة سبعين الف عرني ثم قال اذا انقضت<sup>g</sup> :

a) وقد B. b) Verba inde ab انا om. B. c) Om. A. d) Codd. hic et mox عشر. e) Verba inde a دخل om. B. Cf. Ibn Badroun p. ٣١٣, ubi pro ايتاخ lege ايباح. f) ذلك A. g) يقرب B. h) Codd. بظهر. Cf. Valeton *Thaálití Syntagma* p. ٢٢ l. 2 et 3, coll. p. 44. i) انقطعت B.

الْمُدَّةُ لَمْ تَنْفَعِ الْعُدَّةَ أُخْرَى قَتَلَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ لَعْنَهُ اللَّهُ الْخُسَيْنَ  
ابْنَ عَلِيٍّ رَضْوَانَ اللَّهِ عَلَيْهِ فِي يَوْمِ عَاشُورَاءَ وَقَتَلَهُ اللَّهُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فِي  
السَّنَةِ الْآخِرَى أُخْرَى فِي صَبِيحِ مَوْتِ الْخُلَفَاءِ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي دُوَادٍ «  
مَا رَأَيْتُ مَيْتَةً أَضْيَعَ مِنْ مَيْتَةِ الْخُلَفَاءِ قَدْ شَدِدَتْ لَحْيَتِي الْمَامُونُ  
وَالْمَعْتَصِمُ وَالْوَائِقُ بِيَدِي فَمَا تَهَيَّأَ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ عِنْدَ تِلْكَ الْحَالِ وَجُودٌ  
خَرَقَتْ أَشَدَّ بِهَا لَحْيِيهِ وَأَمَّا كَانَ مُعَوِيٌّ عَلَى الدَّرَارِيحِ اللَّهُ تَكُونُ عَلَيَّ  
أُخْرَى مِنْهَا مِثْلَهَا لَمَّا تَوَقَّى الْمَكْتَفَى بِاللَّهِ عَنْ مِائَةِ أَلْفِ أَلْفِ دِينَارٍ  
بَقِيَ يَوْمَهُ وَتَشَاغَلَ النَّاسُ عَنْهُ بِأَمْرِ إِخِيهِ الْمُقْتَدِرِ فَاجْتَنَزَ بِهِ صَاحِبُ  
خِزَانَةِ الْكِسْوَةِ وَعَلَى وَجْهِهِ رِذَاءٌ قُصِبَ فَأَخَذَهُ وَقَالَ هَذَا فِيهَا أُحْصِيَ  
عَلَيٌّ وَآخِافٌ إِنْ يَدُوبَ فَأَطَالَ بِهٖ فَاجْتَنَزَ بِهِ ٥ بَعْضُ خَدَمِهِ فَبَكَى  
لَمَّا رَأَاهُ مَكْشُوفًا فَأَخَذَ مِنْدِيلًا كَانَ عَلَى رَأْسِهِ فَنَشَرَهُ عَلَيْهِ ٥ وَلَمَّا نُقِلَ  
إِلَى دَارِ التَّغْسِيلِ ٥ وَالتَّكْفِينِ لَمْ يَوْجِدْ مَجْرَةً يُبْتَخِرُ فِيهَا قَطْعُ نَدَى  
أَحْضَرَهَا مِنْ تَوَقَّى أَمْرَهُ مِنْ مَنْزِلِهِ فَأَمَرَ لِلجَوَارِي حَتَّى أَخَذْنَ غِصَارَةً مِنْ  
غِصَارِ الْخَرْفِ الْأَحْمَرِ فُبْتَخِرَ الْمَوْضِعُ بِهَاءٍ ٥ وَقَدْ كَانَتْ فِيهَا خَلْفَةُ السُّوفِ  
مِنْ مَجَامِرِ الذَّهَبِ الْعَجْوِيَّةِ فِي خَلْعِ كُلِّ سَادِسٍ مِنَ الْخُلَفَاءِ قَالَ الصَّوْقِيُّ  
النَّاسُ يَرَوْنَ أَنَّ كُلَّ سَادِسٍ يَقُومُ بِأَمْرِ الدِّينِ مِنْذُ أَوَّلِ الْإِسْلَامِ لَا يَدَّ  
إِنْ يُخْلَعُ أَنْعَقِدَ الْأَمْرَ لِسَيِّدٍ وَلِدِ آدَمَ وَخَيْرٌ مِنْ مَشْيِ عَلِيٍّ عَلَى الْأَرْضِ  
وَخَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ بَعْدَهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ عُمَرُ رَضِيَ  
لَهُ عَنْهُ ثُمَّ عِثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ فُخْلَعُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ كَانَ  
بَعْدَ هَوْلَاءَ مَعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سَفْيَانَ ثُمَّ يَزِيدُ بْنُ مَعَاوِيَةَ ثُمَّ مَعَاوِيَةُ  
ابْنُ يَزِيدٍ ثُمَّ مَرْوَانَ بْنَ الْكَلْبِيِّ ثُمَّ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ ثُمَّ عَبْدُ اللَّهِ

a) Codd. داود; v. Moschtabih p. 194 et Ibn Khall. Fit. 81. b) Om.

B. c) B إليه. d) التغسل B. e) Om. B.



أبن الزبير فخلع وقتل ثم بعد هولاء الوليد بن عبد الملك ثم سليمان ثم هر بن عبد العزيز ثم يزيد بن عبد الملك ثم هشام ثم الوليد فخلع وقتل ثم لم يكن من ملوك بني أمية من يتم عددهم ستة وجاءت الدولة العباسية وكان أولهم السفاح ثم المنصور ثم المهدي ثم الهادي ثم الرشيد ثم الأمين وهو السادس فخلع وقتل ثم ولي المأمون ثم المعتصم ثم الواثق ثم المتوكل ثم المنتصر ثم المستعين وهو السادس فخلع وقتل ثم ولي المعتز ثم المهدي ثم المعتد ثم المعتضد ثم المكتفي ثم المقتدر فخلع مرة في فتنة ابن المعتز ثم ردّ ثم قتل قال مؤلف الكتاب ثم ولي القاهر ثم الراضي ثم المتقي ثم المستكفي ثم المطيع ثم الطائع فخلع وهذا من أعجب الاتفاقات<sup>a</sup> أخرى كان<sup>b</sup> عبيد الله بن عبد الله بن طاهر يقول من عجائب الدنيا أن العباس بن عمرو الغنوي أنفذه المعتضد في عشرة آلاف<sup>c</sup> لمحاربة القرمطي فقبض عليهم القرمطي بهاجر ونجا العباس وحده وقتل الباقر وعمرو بن الليث مرّ في خمسين ألف إلى محاربة اسمعيل بن احمد فأخذ هو وحده ونجا الباقر<sup>d</sup> العجوبة في هلاك تسعة أملاك متناسقين في مدة سنتين وهما سنتا سبع وثمان وثمانين وثلاثمائة وفيهم يقول مؤلف الكتاب<sup>e</sup>

أَلَمْ تَرَ مَدَّ عَامَانِ أَمْلَاكَ عَصْرِنَا  
يَصِيحُ بِهِمْ لِلْمَوْتِ وَالْقَتْلِ صَائِحُ

ثم ولي القادر ثم القائم ثم المقتدى ثم المستظهر<sup>a</sup> B in marg. ثم المسترشد ثم الراشد فخلع ثم ولي المقتفي ثم المستنجد ثم الف. Codd. e) قال. Codd. d) المستضيء ثم الناصر

فَنُوحٌ مِنْ مَنصُورٍ طَوَّافٌ يَدُهُ السَّرِي  
 عَلَى حَسْرَاتٍ ضَمِنَتْهَا الْجَوَائِحُ  
 وَيَا بُوسَ مَنصُورٍ فِي يَوْمِ سَرْحَسِ  
 تَمَزَّقَ عَنْهُ مُلْكُهُ وَهُوَ طَائِحُ  
 وَفَرَّقَ عَنْهُ الشَّمْلُ بِالسَّمْلِ فَاعْتَدَى  
 أَسِيرًا ضَرِيرًا يَعْتَرِيهِ الْجَوَائِحُ  
 وَصَاحِبُ مِصْرٍ قَدْ مَضَى لِسَبِيلِهِ  
 وَوَالِي الْجَبَلِ غَيْبَتُهُ الصَّفَائِحُ ٨

a) A يدي.

b) Sojuti *Tārīkh-e'l-Kholafá* p. ٤٣٣ الجَوَائِحُ.

c) A et B in marg.: الامير الرضى (الراضى A) ابو القاسم. Hoc autem est prænomen Nuhi ibn Mançur; Mançur noster vocatur ابو الخارث, v. supra p. ٩٧ l. pen. et Defrémery *Histoire des Samanides* p. 79—82. d) So-

jutí l. l. اميرًا. e) Minus recte A et B in marg.: معد بن تميم عزيز.

Spectatur معد تميم معد. v. *Ibno'l-Athír Chron. IX* p. ٨١ et *Abu'l-Mahásini Epitome Cod. 374* p. 186; mortuus vero est anno 386. f) A hic in marg. habet: ابو الخارث:

ابو الحسن In B legi videtur بن (sic) منصور بن نوح

— Spectatur بوبه على بن بوبه. v. p. ٩. (sic) منصور نوح (sic)

anth. a. g) Sojuti l. l. الصَّرَائِحُ.

وَمَاحِبُ جُرْجَانِيَّةٍ فِي نِدَامِيَّةٍ  
 تَرْمِدُهُ طَرْفٌ مِنَ الْخَبِينِ طَالِحُ  
 تَسَاقُوا كُؤُوسَ الرَّاحِ ثُمَّ تَشَارِبُوا  
 كُؤُوسَ الْمَنَسَايَا وَالسِّدْمَاءِ سَوَاقِحُ  
 وَخَوَارِزُ شَاهٍ شَاهٍ وَجَهُ نَعِيمِيَّةِ  
 وَعَنْ لَهْ يَوْمٍ مِنَ النَّاحِسِ طَالِحُ  
 وَكَانَ عَلَا فِي الْأَرْضِ يَخْبِطُهَا أَبُو  
 عَلِيٍّ إِلَى أَنْ طَوَّحَتْهُ الْمَطَاوِحُ  
 فَعَارَضَهُ نَابٌ مِنَ الشَّرِّ أَعْصَدُ  
 وَعَنْ لَهْ طَيْرٌ مِنَ الشُّؤْمِ بَارِحُ

- a) A et B in marg.: فخر الدولة علي بن بويه صاحب الري — Spectatur vero محمد بن مامون بن العباس مامون بن محمد — وقته [تلخ]
- b) Codd. نِدَامِيَّةٌ et sic etiam Sojutí l. l., qui versum seq. omittit.
- c) A et B in marg.: — أبو العباس مامون بن محمد صاحب خوارزم شاه — Spectatur شاه خوارزم شاه — Defrémery *Hist. des Samanides* p. 74 l. 8 cet.
- d) A et B in marg.: أبو علي محمد بن محمد — Sojutí l. l. habet [سابور] — ابن ابراهيم بن سيماجور صاحب نيب [سابور] — et pro المطاوح، الطوايح؛ porro versum seq. omittit.

وَصَاحِبُ بُسَيْبٍ ۚ ذَٰلِكَ الضَّيْعَمُ الَّذِي  
 بَرَأْتَنَّهُ لِلْمَشْرِقَيْنِ مَفَاتِيحُ  
 أَنَاخَ بِهِ مِنْ صَدْمَةِ الدَّفْعِ كَأَنَّكَ  
 قَلَمٌ يُغْنِي ۚ عَنْهُ وَالْمُقَدِّرُ سَابِغُ  
 خَيْوَلٍ كَأَمْثَالِ السُّيُوفِ سَوَابِغُ  
 فَيُيَوَّلُ كَأَمْثَالِ الْحَبَابِ سَوَارِحُ ۚ  
 جُبُوشٌ إِذَا أَرَبْتَ عَلَى عَدَدِ الْخَصَى  
 تَغْصُ بِهَا قَبِيعَاتُهَا وَالصَّحَابِغُ  
 وَدَارَتْ عَلَى صَمَصَامِ دَوْلَةِ بُوَيْهٍ ۚ  
 دَوَائِرُ سَوْءٍ قَبْلَهُنَّ ۚ فَوَارِحُ  
 وَقَدْ جَازَرَ وَإِلَى الْجَوْزَجَانِ قَنَاظِرُ الْآلِ

a) A et B in marg.: الامير ناصر الدين سبكتكين والد محمود (ابو منصور A, والد محمود Pro). صاحب غزنة  
 b) Sojutí l.l., qui  
 versum seq. omittit, تغن. c) Hoc hemistichium om. A. d) Hoc,  
 vulgo بُوَيْهٍ, spectasse mihi videtur scribe Codicis B, qui بُوَيْهٍ exaravit;  
 A habet بُوَيْهٍ. In marg. Codicum nomen principis plenius vocatur  
 صَمَصَامِ الدَوْلَةِ ابو كالجار بن عماد الدولة فناخسرو  
 (subscr. ح) حازر B) سلبهن Sojutí p. 424, مثلهن A) . . .  
 Mox in pronuntiatione vocis الجوزجان secutus sum Codices; qui  
 الجوزجان exhibent.

سَخِيوَةٌ فَوَاقَتْهُ أَلْمَنَايَا الطَّوَامِيحُ<sup>٥</sup>  
 وَقَائِقُ الْمَجْبُوبَةِ قَدْ جَبَّ عَمْرُهُ  
 فَأَمْسَى وَلَمْ يَنْدُبْهُ فِي الْأَرْضِ نَائِحُ  
 مَضَوَاءُ فِي مَدَى عَامِينَ وَأَحْتَفَفْتَهُمْ  
 عُقَابٌ إِذَا طَارَتْ تَخِرُّ الْجَوَارِحُ  
 أَمَا لَكَ فِيهِمْ عِبْرَةٌ مُسْتَفَادَةٌ  
 بَلَى إِنْ نَهَجَ الْأَعْتَبَارِ لَوَاضِحُ

### الباب العاشر

في انموذج من خصائص البلدان وذكر محاسنها ومساوئها

ذكر مكة حرسها الله في حرم الله تعالى وأهلها أهل الله تعالى  
 وزوارها زوار الله وفيها بيت الله تعالى جعله مثابة للناس وأمانة<sup>٥</sup> وهو  
 خطة الخليل وحلّة<sup>٥</sup> الذهب ومولد سيد الآدميين وخاتم النبيين  
 محمد صلعم فمن خصائص الحرم أنه بواد غير ذي زرع<sup>٦</sup> ولا شجر<sup>٧</sup>  
 ويوجد فيه كل الثمرات ومن خصاله أن الدثب يزيع<sup>٨</sup> الظبي<sup>٩</sup> ويعارضه

٥) Ita Sojuti l. l., qui tres versus seq. omittit. A فوادح، B الطَّوَامِيحُ.

٦) A المحبوب et mox حبّ. Spectatur, ut in marg. Codicis B nota-

tur, (sic): . . . فائق الخادم الخاصة مقطوع<sup>١٠</sup> نا. ٥) A مصى. ٦) A

٧) A. ٨) Cf. Kor. 14: 40. ٩) B وحلّة. ١٠) Sic

Codd. (in B subser. ميل). Nowairi Cod. 2 a p. 87 بروع، Cod. 273

ويصيده إذا دخل الحرم فكف عنه ومن خصاله أنه لا يسقط على الكعبة حمام إلا وهو عليه يعرف ذلك من امتحن ويعرف حاله ولا يسقط عليها ما دام صحياً ومن خصاله أن الطير إذا حازت الكعبة انفرت فرقتين ولم تغلها ومن خصائصه أنه لا يراه أحد ممن لم يكن رآه إلا ضحك أو بكى ومنها أنه إذا أصاب المطر الباب الذي من شق العراق كان الخصب في تلك السنة بالعراق وإذا أصاب المطر الباب الذي من شق الشام كان الخصب في تلك السنة بالشام وإذا عم من جوانب البيت كان الخصب ذلك العام عاماً في البلدان ومنها أن الجار ترمى في ذلك المرمى منذ يوم حج الناس البيت على طول الدهر ثم كانه اليوم على مقدار واحد ولو لا موضع الآية والعلامة والعجوبة لكان فيها لقد كان ذلك كالجبال هذا من غير أن تكتسح السبيل أو يأخذ منه الناس ومن سنتهم أن من علا الكعبة من العبيد فهو حر لا يرون الملك على من علاها ولا يجمعون بين عز علوها وذل الرق وبمكة رجال صلحاء لم يدخلوها قط أعظماً لها ومن يستطيع أن يدعى الاحاطة بفصائلها ذكر المدينة في حرم رسول الله صلعم ومهاجره ومضجعه وأما سميت طيبة لأن طيبها ينفي خبثها ويتصوع طيبها في ربح ثراها وعرف ترابها ونسيم

p. 76 ; Kazwini, *Athar àl-Bilad* p. v<sup>f</sup> l. 5 a f. cum var. يتبع  
يرفع et يربع lect.

أ) A in marg. *haec habet*: ابن وهب أن حمام مكة اظلت النبي عليه السلام يوم فتنها قدما (sio) لها بالبركة  
ب) A om. المطر  
ج) Codd. يرمى. الباب:  
د) A أدى.  
ه) B effert خبثها.

حواتها والفقمة لكه توجد في سكيها وحيطائها دليل على انها جعلت  
آية حين جعلت حرماً وبها للعطر والبخور والتضوح من الرائحة  
الطيبة أضعاف ما يوجد رواتحه في سائر البلدان وان كان العطر  
أخضر والبخور أثنى وربت بلدة يساجيل فيها العطر ويذهب رائحته  
كقصبه الاهواز وانطاكية وان الجهورية السوداء بالمدينة ليجعل في  
رأسها شيء من بلح<sup>ه</sup> وشيء من تضوح مما لا قيمة له لهوانه على  
اهله فتجد لذلك خمره وطيب رائحة لا يعدلها بيت<sup>ه</sup> عروس من  
ذوى الاقدار حتى ان التوى المنقع الذى يكون عند اهل العراق  
في غاية النتن اذا ابطأ انقاعه يكون عندهم في غاية الطيب ذكر  
الشام<sup>ه</sup> من خصائصها انها كانت مواطن الانبياء عليهم السلام على

تعديلها a) Cod. 908 f. 181 r. ملح. b) Sic Cod. 908 l. 1; A et B

والمشهور ان حده من العريش الى الفرات c) A in marg.: بنت  
طولا وقيل الى نابلس ومن جبلى طيء من نحو القبلة الى بحر الروم  
وما سامت (يسامت) ذلك من البلاد قال ابن عساكر في تاريخه  
دخل الشام اربعة (عشرة) آلاف عين رأت رسول الله صلعم شرح  
الشام هو الاقليم المعروف الشفاء للشمتى. Of. Cod. 1679 f. 18 r., cujus varias lectiones in pa-  
renthesi addidi. — Porro A in marg. offert: ديار الانبياء وقد دخله نبينا عم مرتين قبل النبوة مرة مع عمه  
ابى طالب وهو ابن ثنتى عشرة سنة حتى بلغ بصرى ولقيده بحيرا  
الراهب والتمس الرد الى مكة خوفا من مضرة اليهود ومرة في تجارة مع  
غلام خديجة اسمه ميسرة وهو ابن خمس وعشرين سنة ومرتين  
بعد النبوة في ليلة الاسراء ومرة في غزوة تبوك وحده الشام من  
العريش الى الفرات ومن ايلة الى نحو (بحر sic, non) الروم كرماني في

وجه الارض وهي الى الآن موضع الرقاد والعباد الذين يقلل لهم الأبدال  
 وهم الذين جاءت الآثار بان الله نزع آتما يرحم العباد ويعفو عنهم  
 بدعاتهم لا يزيدون على السبعين ولا ينقصون عنها وكلما توفى واحداً  
 قام بدلاً منه يسد مكانه وينوب منابه ويكمل عدد السبعين ولا  
 يسكنون مكاناً من ارض الله الا جبل اللكام وهو من الشام يتصل  
 بحمص ودمشق ويسمى هناك لبنان فهم يضافون تارة الى اللكام  
 واخرى الى لبنان ومن خصائص الشام التقاق الذي يضرب به المثل  
 في الحسن والطيب وكان يحمل الى الخلفاء كل سنة منها ثلثون الف  
 ثقاة في القرابات ويقال انها اعقب بالعراق منها بالشام ومن  
 خصائصها الزيت يضرب المثل في الصفاء والنظافة واما قيل له الزيت  
 الرقائي لانه كان يحمل على الابل من الشام وهو اكثر بلاد الله  
 زيتوناً وفيه ما فيه من البركة والمنفعة ومن خصائصها الزجاج الذي  
 يضرب به المثل في الرقة والصفاء فيقال ارق من زجاج الشام واصفى  
 من زجاج الشام ومن خصائصها مسجد دمشق الذي هو من  
 عجائب الدنيا في الحسن وليس في الارض مسجد مثله والكلام

notatur ومرة في تجارة الخ Ad verba. قصة حديث سرفسل (sic)  
 ولقى فيها (في هذه الخرجة. i. e.) نسطور الراهب من شرح الشفاء  
 v. Cod. 1679 f. 44 v., ubi نسطورا exstat. — Denique ibidem haec nota  
 legitur: سمي بالشام لان سام بن نوح عم اقام بها وسمي بالعبرانية:  
 السام بالشام كما ان كنعان (بن. add.) حام بن نوح عم اقام بلداً  
 وسمي بولاية كنعان من كشف الغم من اخبار الامم ٥

a) Om. Codd. Cf. Cod. 908 f. 43 v. b) Om. A. c) Om. A.

d) A in marg.: (sic) حيث يقال جنان الدنيا اربعة (sic).



يطول في لوصافه وحكى اللُّحَامُ عن شيخ من اهل دمشق يُجاور مسجدها انه قال له تَفْتَنِي صِلُوهُ فِيهِ مِنْذُ عَقَلْتُ وَلَمْ ادْخُلْهُ فِي وَقْتٍ مِنَ الْاَوْقَاتِ اِلَّا وَقَعْتُ عَيْنِي فِي نَقُوشِهِ وَتَحَامِينِهِ وَتَزَاوِينِهِ <sup>٥</sup> وَتَزَاوِيْقِهِ عَلَى شَيْءٍ لَمْ تَقْعْ عَلَيْهِ فِيمَا تَقَدَّمَ وَهَذِهِ جَمَلَةٌ كَافِيَةٌ وَمِنْ خِصَائِصِهَا غُوطَةٌ دِمَشْقُ \* اللهُ فِي احْسَنُ وَاطْيَبُ نَزْوَةِ الدُّنْيَا الْارْبَعِ وَفِي غُوطَةِ دِمَشْقِ <sup>٦</sup> وَنَهْرُ الْاُبْلَةِ وَشَعْبُ بَوَّانٍ وَصُغْدُ سَمَرْقَنْدٍ وَسَمِعْتُ اَبَا بَكْرَ الْخَوَارِزْمِيَّ يَقُولُ قَدْ رَأَيْتُهَا كُلَّهَا فَكَانَتْ غُوطَةٌ دِمَشْقُ احْسَنَهَا وَاعْجَبَهَا وَلَمْ اُمَيِّزْ بَيْنَ رِيَاضِهَا الْمُزَخْرَفَةِ بِالْاَنْوَارِ وَالْاَزْهَارِ وَبَيْنَ غُدْرَانِهَا الْمَعْمُورَةِ بِطَبْرِ الْمَاءِ اللهُ فِي احْسَنُ مِنَ التَّدَارِجِ وَالطَّوَاوِيْسِ وَلَمْ اُشْبِهِهَا اِلَّا بِالْجَنَّةِ \* اَوْ صُورَتِهَا <sup>٧</sup> مَنْقُوشَةٌ عَلَى وَجْهِ الْاَرْضِ وَمِنْ خِصَائِصِهَا كَنِيسَةُ الرَّهَّاءِ وَمِنَارَةُ الْاِسْكَانْدَرِيَّةِ وَقَنْطَرَةُ سَنَاجَةِ <sup>٨</sup> وَالرَّهَّاءِ مِنْ عَمَلِ حَرَّانَ وَفِي كَنِيسَتِهَا مِنَ الْعَجَائِبِ وَالتَّصَاوِيْرِ وَالتَّزَاوِيْقِ وَالتَّلَسَّمَاتِ وَالْقَنَادِيْلِ اللهُ تَشْتَعَلُ مِنْ غَيْرِ اشْتِعَالٍ مَا <sup>٩</sup> يَطْوُلُ ذِكْرُهُ وَيُقَالُ اِنَّ الطَّاعِيْنَ مِنْ خِصَائِصِ الشَّامِ يَعْنِي الطَّاعَةَ وَالتَّطَاعُونَ وَيُقَالُ اِنَّ اَهْلَ الشَّامِ مَخْصُوصُونَ مِنْ بَيْنِ جَمِيْعِ اَهْلِ الْبُلْدَانِ بِطَّاعَةِ السُّلْطَانِ وَبِهِمْ يُصْرَبُ الْمَثَلُ فِي الطَّاعَةِ وَالْمَشَايِعَةِ وَاِنَّمَا وَرِيَتْ زِنَادُ مَعَاوِيَةَ بِهِمْ لِانَّهُ كَانَ فِي اطْوَعِ جُنْدٍ مِنْهُمْ وَكَانَ عَلِيُّ بْنُ اَبِي طَالِبٍ رَضِيَ \* فِي اعْصَى جُنْدٍ مِنْ اَهْلِ الْعِرَاقِ عَلَى الصِّدِّ وَذَكَرَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ رُوحَ بْنَ زَيْبَاعَ فَقَالَ

a) وقت A.      b) Codd. وتزواينه.      c) Codd. يقع.      d) Verba inde ab om. A.      e) Sic A et Cod. 908 f. 124 v.; B وصورتها.      f) Om. A.      g) سيجة A, نسخة B. V. Cod. 908 f. 124 r. — Mirum in modum duo hæc miracula mundi, specula Alexandriae et pons Sandjæ, ad Syriam referantur.      h) وما B.      i) Om. B.      j) Tria voc. om. Codd. V. Cod. 908 f. 130 r. et Kazw. II p. 137.

قد جمع ابو زرعة فقه الحجاز ودعاء العراق وطاعة الشام<sup>٥</sup> ولم تزل الشام كثيرة الطواعين حتى صارت توارىح يطول الكلام في ذكرها ومنها كانت تمتد الى العراق وغيرها ولم يقع بالحرمين طاعون قط ولما ولي بنو العباس انقطع الطاعون الى ايام المقتدر ذكر مصر<sup>٦</sup> من خصائصها كثرة الدنانير بها وكان يقال من دخل مصر ولم يستغن فلا اغناه الله تع قال الجاحظ زعم ابو الخطاب ان ارض مصر جبيبت في بعض الزمان اربعة آلاف الف دينار وزعم غيره انها جبيبت الف الف دينار سوى ما ووقفت<sup>٧</sup> عليه من الخيل والدواب ودق الطرز قال وقد علم الناس ان القطن لخراسان وان الكتان لمصر ثم للناس من ذلك في تقاريف البلدان ما لا يبلغ مقداره في بعض هذين الموضعين وربما بلغت قيمة الخيل من دق مصر الذي هو من الكتان لا غير مائة الف دينار قال وقراطيس مصر للمغرب ككواغيد سمرقند للمشرق وجمير مصر موصوفة بحسن المنظر وكرم المخبر وكذلك افراسها الا ان بعض البلاد يشارك مصر في عتق<sup>٨</sup> الافراس وكرمها وتختص مصر بالجمير<sup>٩</sup> لا تخرج البلدان امثالها<sup>١٠</sup> وكان الخلفاء لا يركبون الا جمير مصر في دورهم وبساتينهم وكان<sup>١١</sup> المتوكل يصعد الى منارة سر من رأى على حمار مسريسي<sup>١٢</sup> وترج تلك المنارة من خارج واساسها على

٥) Cf. supra p. ٢٢ l. 14 sq. ٦) A in marg.: مصر من نجل حام

ابن نوح عم ملك مئة طويلة وتقلب (ويقلب. Cod.) في النعيم للربلة (الجزيل. ١.) سميت البلاد باسمه لامتداد عمره وازدياد قسمه من

موقفت. Cod. 903 f. 126 r. ٨) الف. Codd. ٩) سادة الملوك

١٠) Sic A. B. ضعف، Cod. 903 l. 1. ١١) وطرّف B. Cod. 903 l. 1. ut A.

١٢) Sic lego ١) تصعد et mox فكان B ٢) مثلها A ٣) عتاق

جريب من الارض وطولها تسع وتسعون ذراعاً ومريس قرية بمصر  
واليها يُنسب بشره المريسى قال الجاحظ والثعابين لا تكون الا بمصر  
وهي عجيبه الشأن في اهلاك بنى آدم وليس لها عدوة الا النمس وهي  
احدى عجائب الدنيا وذلك انها دويبة متحركة كانتا قديمة فاذا رأت  
الثعبان دنت منه فينطوى الثعبان عليها يريد ان يعصها فتحتشى  
رجاً وتزفر زفرة فتقذ الثعبان قطعتين وربما قطعه قطعاً ولو لا النمس  
لاكلت الثعابين سُكَّان مصر وهى هناك انفع لاهلها من القنافذ لاهل  
سجستان قال ومن عيوب مصر انها لا تمطر فاذا مطرت كره اهلها  
ذلك كراهة شديدة قال الله تع وهو الذى يرسل الريح بشراً بين  
يدى رحمتيه يعنى المطر فهذه رحمة مجللة لهذا الخلق وهم لها  
كارهون وهى لاهلها غير موافقة ولا تزكو عليها زروعهم وانشد الصولي  
في كتابه كتاب شعراء مصر لبعضهم

يَقُولُونَ مِصْرٌ أَخْصَبُ الْأَرْضِ كُلِّهَا  
فَقُلْتُ لَهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ أَخْصَبُ مِنْ مِصْرٍ  
وَمَا مِصْرٌ إِلَّا بَلَدَةٌ مِثْلُ غَيْرِهَا  
تُعَاقِبُهَا الْأَيَّامُ بِالْعُسْرِ وَالْيُسْرِ  
وَلَكِنَّكُمْ تُطْرُقُونَهَا بِهَوَاكُمْ

واساسها et pro من خارج cum Cod. 908 l.1.; Codd. A et B om. واسبابها offerunt.

a) B بشير ; v. Ibn Khall. *Fis.* 114. b) Hoc vocabulum inserui  
ex Ibno'l-Wardi Cod. 158 f. 152 v. c) Om. B. d) Kor. 7: 55.

وَلَمْ يَخُلْ أَرْضٌ مِنْ نُحَيْبٍ وَمِنْ مَطْرَةٍ  
 وَإِلَّا فَأَيُّنَ اللَّخِصْبُ عَنْ مَعْشَرٍ بِهَا  
 يُقَاسُونَ أَنْوَاعَ الْعَذَابِ مِنَ الْفَقْرِ  
 وَمَا خَيْرُ قَوْمٍ تَجِدُ الْأَرْضَ عِنْدَهُمْ  
 بِمَا فِيهِ خِصْبُ الْعَالَمِينَ مِنَ الْقَطْرِ  
 إِذَا بُشِّرُوا بِالْغَيْثِ رِيْعَتْ قُلُوبُهُمْ  
 كَمَا رِيْعَ فِي الظُّلْمَاءِ سَرَبُ الْقَطَا الْكَدْرِيِّ

قال الجاحظ وإذا هبت بها الريح الرئيسية وهي الجنوب ثلاثة عشر يوماً تبتاً اشترى أهل مصر الكفان والحنوط وايقنوا بالوباء القاتل كالوكفالك ما نيل مصر عليه من خلاف جميع الاودية ونضوبه في وقت \* زيادة الاودية وزيادته في وقت نقصان الاودية وليست التماسيح في شيء من الاودية الا فيه ومضرتها معروفة بلا منفعة بوجه من الوجوه ولم ير تماسيح قط في دجلة والفرات ولا سيحان ولا جيجان ولا نهر بلخ قال مؤلف الكتاب زعم الجاحظ ان التماسيح لا تكون الا في

- a) Cod. 903 f. 165 v. مطرى. b) Est lectio Codicis 903 l. 1.;  
 A et B زيغت et mox زيغ. c) Sic Cod. 903 l. 1.; A et B الكدر.  
 d) Ita Cod. 903 f. 137 v.; A et B غلبة مصر نيل مصر غلبة. e) Hæc verba, quæ A et B omittunt, inserit Cod. 903 l. 1. وهو  
 الجيجان. Hæc verba, quæ om. B et Codex 903 l. 1., tanquam glossam e textu ejeci.

وادي « النيل والقروود لا تكون إلا باليمن وقد غلط فان في وادي

وهذا الحيوان لا : annotat التماسح A in marg. de — وان Codd. e)  
يكون إلا في نيل مصر خاصة وزعم قوم أنه في بحر الهند ايضاً  
قال القزويني التماسح حيوان على صورة الصب من اعجب حيوان  
الماء له فم واسع (واربع Cod.) وستون ناباً في فكّه الاعلى (عشرون  
Kazw. addit) واربعون (واربعة Cod.) في فكّه الاسفل وبين كل نابين  
سنّ (Cod. om.) صغير مربع يدخل بعضها في بعض عند الانطباع  
ولسان طويل وظهر (Cod. om.) كظهر السلحفاة لا يعمل الحديد  
بدونه (فيه 409 Cod.) وله اربعة ارجل وذنب طويل وهو شديد البطش  
في الماء ولا يقتل (يقبل Cod.) إلا من ابطيه (ابطه Cod.) ومن عجائبه  
أنه ليس له مخرج واذا امتلأ جوفه (بالطعام Cod. 409 add.) خرج  
الى البرّ وفتح فاه فياجىء طائر يقال له القطقاط صغير ارقط فيلنقط  
ذلك من فيه والطائر ياتي لطلب (لا يطلب Cod.) الطعم فيكون ذلك  
غذاء له وراحة للتمساح (في التماسح Cod.) ولهذا الطير شوكة في  
رأسه فاذا اغلق التماسح فمه عليه نخسه بها فيفتحه وزعم بعضهم ان  
له ستين سنّاً وستين عرقاً ويسفد ستين مرّة وتبيض الانثى ستين  
بيضة ويعيش ستين سنة وقال ابو حامد الاندلسي ان له ثمانين  
(في ستين Cod.) ناباً اربعون في الفك الاعلى واربعون في \* الفك  
الاسفل وهو يحرك فكّه الاعلى دون الاسفل عظمه متصل بصدرة (الاسن  
وهو اسدا يحركها Cod. pro his) ومن شانه أنه يغيب بباطن البحر  
اربعة اشهر مدّة الشتاء (كله Cod. 409 add.) ولا يظهر والتلب البحرى  
(والرص البحر Cod.) عدوه فاذا نام فتح فاه فيطرح كلب البحر نفسه في  
الطين ويتحقف (وبحعف Cod.) ويأتيه مفاجأة فيدخل فاه وياكل

كنك من ارض الهند تماسيح وفي بعض بلادها قردا كثيرة وسمعت  
 ابا الحسن الماسرجسي الفقيه يقول من خصائص مصر ان المصري  
 لا يرى مستوطنا غير مصر الا في النذرة قال غيره وتحيته ملوك مصر  
 وعظماؤها ايها العزيز كما نطق به القران ومن خصائصها تمرد الملوك  
 بها وادعاء بعضهم الالهية عليهم لعائن الله وزعم ابو معشر المناجم  
 ان الاوائل من الامم السالفة قبل الطوفان لما علموا ان آفة سماوية  
 تصيب الناس من المغرب والنييران فتأق على كل شيء من الحيوان  
 والنبات بتوا في فاحية صعيد مصر اهراما كثيرة الحجارة على رعوس  
 للجمال والمواضع المرتفعة ليحتزوا بها من الماء والنار وجعلوا هوميين  
 منها ارفعها كلها وكل هرم منها اربعمئة ذراع طولاً واربعمئة ذراع  
 عرضاً في اربعمئة ذراع ارتفاعاً في الهواء مبنية بحجارة المرمر والرّخام  
 غلظ كل حجر وطوله وعرضه بين عشرة اذرع الى ثمان مهنتم لا  
 يستبين هندامه الا للحد البصر عليه منقور في الحجر بالكتاب المسند  
 يقرأه كل من يقرأ المسند فيقرأ كل سحر وكل عجب من الطب

امعاء وبخروج من مرق بطنه بعد ان يقتله (يقبله Cod.) من حيوة  
 الحيوان. Cf. Cod. 409 a (v. Catal. III p. 218) in v. et Kazwini I  
 p. 131 sq.      ب) فقد A.

a) A الحسين; v. Ibn Khall. Vit. 587.      b) Cod. 908 f. 128 r.

ليحتزوا.      c) A et B اهومين et mox اهرم.      d) Cod. 908 l. l. om.

كلها. — Pro sq. منها Codd. منها.      e) Secutus sum Cod. 908 l. l.

A et B omittunt et post طولاً واربعمئة ذراع.      f) Sic Cod. 908 l. l.; A et B لبحارة.

عشرة.      g) Omnes tres Codd.

والطلسم وقريى لبعض الخلفاء على الهرمين اتى بنيتهما» فن كان  
يدعى قوّة فى ملكه فليهدمها فان الهدم ايسر من البناء فاراد  
هدمها فاذا خراج الدنيا لا يقوم بهه فتركها وبروى ان الطعام  
كن يجمع فيهما ايام يوسف عم خصائص اليمن قال الجاحظ من  
خصائص اليمن السبوف والبرود والقرود والزرافة وهى الله يقال لها  
بالفارسيّة اشتركاو پلنك اى فيها شبهة من الجبل والثور والنمر وكان  
يقال ان السيف اذا كان من قلع الهند وطبع اليمن فناهيك به  
وكان الاصمعى يقول اربعة قد ملأت الدنيا ولا تكون الا باليمن  
الورس والكندر والخطرة والعقيق ذكر البصرة والكوفة» كان يقال  
الدنيا بصرة ولا مثلك يا بغداد وكان الحجاج يقول الكوفة جارية  
جميلة لا مال لها فهى تخطب لجمالها والبصرة عجوز شوهاء موسرة  
فهى تخطب لمالها وكان زياده يقول مثل الكوفة كمثل اللهاة يأتنيها  
الماء ببرده وعدوبته ومثل البصرة كالمثانة يأتنيها الماء وقد تغير  
وفسد وكان جعفر بن سليمان يقول العراق عين الدنيا والبصرة عين  
العراق والميربد عين البصرة ودارى عين المربد وذكر الجاحظ وادى  
القصر بالبصرة وانشد فيه قول الخليل

a) A et B (فليهدمان A) فليهدمها B et sic in seqq. B بنيتها B ا) A et B  
هدمها. Cf. Cod. 903 l. 1. et Kazwini II p. ivv. b) A et Cod.  
903 l. 1. n. c) Nowairi Cod. 2 a p. 93 et Cod. 273 p. 90 وللخصص  
Kazwini II p. 43 l. 2 et Cod. 903 f. 127 v. legunt ut A et B. d) A  
in marg.: باهل اسم موضع بالعراق قريب من الكوفة ينسب اليه  
السحر يقال سحر بابلي قال تعالى (Kor. 2 : 96) ببابل هاروت وماروت  
ابن عباس الهمدانى e) Kazwini II p. 144 l. 8 eum vocat  
الآية كرماني

زُرُّ وَادِي الْقَصْرِ نِعْمَ الْقَصْرُ وَالْوَادِي ٥  
 لَا بُدَّ مِنْ زَوْرِهِ مِنْ غَيْرِ مِيْعَادِ  
 زَوْرِهِ فَلَيْسَ لَهُ شَيْءٌ يُشَاكِلُهُ  
 مِنْ مَنْزِلٍ حَاصِرٍ إِنْ شِئْتَ أَوْ بَادِ  
 يُرْقَى ٥ بِهِ السَّقْنُ وَالظِّلْمَانُ حَاصِرَةٌ ٥  
 وَالصَّبُّ وَالسُّونُ وَالْمَلَّاحُ وَالْحَادِي

ثم قال من أتى هذا الوادي ورأى قصر انس رأى ارضا كالكاפור ورأى  
 صبيا يجترش ٥ وغزالا وسمكا وصبيادا وسمع غناء ملاح على سكرانه  
 وحذاء جمال خلف بعيره وقال في المد والجزر ما ظنك بقوم يأتيهم  
 الماء صباحا ومساء فان شاءوا أدنوا له وان شاءوا تجبوه ومن ظريف  
 ما قيل في اختلاف هواء البصرة قول ابن لثكك  
 نَحْنُ بِالْبَصْرَةِ فِي لَوْ مِنْ الْعَيْشِ ظَرِيفِ  
 نَحْنُ مَا هَبَّتْ شِمَالُ بَيْنَ جَنَاتِ وَرِيفِ  
 فَإِذَا هَبَّتْ جَنُوبُ فَكَأَنَّآ فِي كَنْيَفِ ٥

a) In A, B, Cod. 908 f.125 r. et Kazw. II p. ٢٠٩, duobus hemisti-  
 ohiis omissis, sequitur (من منزل فى منزل sic enim legunt pro منزل). Ver-  
 sum inserui e Nowairi Cod. 2 a p. 119 et Cod. 273 p. 94; tantummodo  
 pro زوره ibi legitur زورته. b) A (sic) يُرْقَى, B يُرْقَى, Cod. 908 et Kazw.  
 l. 1. 1. تلقى. c) A et B حاصرة. d) Sic Cod. 908  
 l. 1.; A et B تجترش. e) A et B شاء. f) Om A. g) Hunc vs.



ويحكى أنّ الرشيد قال لجعفر بن يحيى وهما بالكوفة في آخر الليل  
أخرج بنا نتنسم هواء الكوفة قبل أن تُكدره العامة بانفاسها ويقال  
أن من خصائص الكوفة البنفسج الذي يعمّ دهنه البلاد وكذلك  
دهن الورد بها ويقال أنّ من اصدق ما يقول الناس في أهل كل  
بلدة قولهم الكوفي لا يوفى ذكر بغداد<sup>١</sup> يقال أنّها جنة الارض  
وماجتمع الرافدين دجلة والفرات وواسطة الدنيا ومدينة السلام  
وقبة الاسلام لانها غرة البلاد ودار الخلافة ومجمع الطرف والطيبات

om. A. Additur alibi, v. Cod. 908 f. 132 v.; Jatimato-'d-Dahri, Codd.  
502 p. 341 et 23 b p. 26, Jakut *Modjamo'l-Boldân* p. ١٤٨ et Kazw.  
II p. ٢٠١.

a) A in marg. *hæc offert*: وفي بغداد القديمة تلك بالجانب الغربي  
على دجلة وفي بين الفرات ودجلة كما جاء في الحديث وبغداد  
الثانية وفي الجديدة تلك بالجانب الشرقي وفيها ذو (? دور 1) للخلفاء  
وبغداد عبارة عن سبع محال لا تصغر محلة منها اى (sic) غيرها  
على شاطئ دجلة والذي (? قالتى 1) في الجانب الشرقي الرصافة بناها  
المهدي بن المنصور من شرح لامية الحجم  
من اسمائها دار السلام سميت بها لان السلام  
اسم دجلة ولانه يسلم فيها على الخلفاء ومن اسمائها الزوراء سميت  
بها لانحراف قيلتها ذكره الشارح المصنف في شرح قصيدة البردة  
وفي مدينة احدتها المنصور من بني  
العباس في سنة ١٤٠ ونزلها في سنة ١٤٦ وتر جميع بنسائها  
سنة ١٤٨

ومعدن المحاسن واللطائف وبها ارباب النهايات فى كل فن وآحاد  
 الدهر فى كل نوع وكان ابو اسحق الزجاج يقول بغداد حاضرة  
 الدنيا وما عداها بلادية وكان ابو الفرج الببغاء يقول هي مدينة  
 السلام بل مدينة الاسلام فان الدولة النبوية والخلافة الاسلامية بها  
 عشتنا وخرختنا وضربتنا بعروقها وسمقتنا بفروعها وان هواءها اعدب  
 من كل هواء وماءها اعدب من كل ماء وان نسيمها ارق من كل  
 نسيم وه من الاقليم الاعتدالي بمنزلة المركز من الدائرة ولم تنزل  
 مواطن الكاسرة فى سالف الازمان ومنزل الخلفاء فى دولة الاسلام  
 وكان ابو الفضل بن العبيد اذا طرأ عليه احد من متحلي العلم  
 فاراد امتحان عقله سأل عن بغداد فان فطن لخواصها وتنبه على  
 محاسنها واثى خيرا عليها جعل ذلك مقدمة فصله وعنوان عقله ثم  
 سأل عن الجاحظ فان وجد عنده اثرا لمطالعة كتبه والاعتباس من  
 الفاظه وبعض القيام بمسائله قضى له بانه غرة شاذخة فى اهل العلم  
 وان وجدته ذاما لبغداد غفلا عما يجب ان يكون موسوما به من  
 الانتساب الى المعارف التي يختص بها الجاحظ لم ينفعه بعد ذلك  
 شىء من المحاسن ولما رجع ابو القاسم بن عباد من بغداد سأل ابن  
 العبيد عنها فقال بغداد فى البلاد كالاستاد فى العباد فجعلها مثلا  
 فى الغاية من الفضل والكمال وانشدنى ابو نصر سهل بن المرزبان

a) *Jakut Modjamo'l-Boldán* p. ٩٨٤ اغدى ; *Kazw, II* p. ٢٠٩ et *Cod. 1887*

b) *Jakut* l. 1. Num fortasse legendum est اغدى .الطف f. 420 r.

c) A (والاتعباس l. 8 l. *ibidem* Pro) .يجب minus recte

d) Om. B. e) A (sic) سمعيل. Cum B facit *Cod. 903*

f. 120 r.

قال أنشدني ابن زريق الكاتب لنفسه في مدح بغداد  
 سافرت أبغى لبغداد وساكنها  
 مثلا قد اخترت شيئا ذوته الياس  
 هيئات بغداد الدنيا بأجمعها  
 عندي وسكان بغداد هم الناس

قال وأنشدني لغيره

سقى الله بغداد من الجنة غدث لورى نورة الانفس  
 على أنها منية الموسرين وليكنها حسرة المفلس

ومن عجيب شأنها أنها على كونها للضرة الكبرى لاستيطان الخلفاء  
 أيها لا يموت بها خليفة كما قال عمار بن عقيل  
 أعابنت في طول من الأرض والعرض كبغداد داراً أنها جنة الأرض  
 قضى ربها أن لا يموت خليفة بها أنه ما شاء في خلقه يقضى

ابن رريق a) Sic Jakut, l. l. et Now. Cod. 2 s p. 119; Cod. 273 p. 96

b) A اخترت, Now. l. l. (pro (ابن زريق, B ريف (om. ابن زريق A

c) Codex Nowairii 2 s ins. و; Jakut l. l. فحاولت (قد اخترت

d) Cod. 908 f. 120 r. hoc he- والدينا; quae lectio sensum turbat: mistichium sic offert:

e) Jakut l. l. p. حوت كل ما تشتبهى الانفس:

f) Kasw. II p. 2.1 et Jakut l. l. l. 6 (ubi male حتف انغد 180

g) Sic Cod. 908 l. l.; A داراً, B دار. Kasw. et او عرض (اعابنت

Jakut l. l. hoc hemistichium sic offerunt: كبغداد من دار بها مسكن:

et inter utrumque versum alios inserunt. الخفص

وعلى ذلك جرى الأمر إلى زماننا هذا أن مات البنصور بمكة والمهدي  
بماسبذان والهادي بعيسى آباد والرشيد بطوس وقتل الأمين ومات  
المأمون بطرسوس والمعتصم بسمر من رأى والوائف بها وقتل المتوكل  
ومات المنتصر بسمر من رأى وخلع المستعين وكذلك المعتز والمهتدي  
وقتلوا ومات المعتد بالحسنية وكذلك المعتصد والمكتفي وقتل المقتدر  
وخلع القاهر ومات الراضي بالحسنية وخلع المتقي والمستكفي ومات  
المطيع بدير العاقول وخلع الطائع ذكر الأهواز من خصائصها أن  
لها بلادًا ثلثًا كل واحدة منها مخصوصة بعلق نفيس لا يخرج  
سائر بلاد المشرق مثله فيها عسكر مكرم الله لا يكون الشكر  
\* الذي لا يعادله شيء في الدنيا طيبًا وكثرة إلا بها على كثرة  
قصب الشكر بالعراق وجرجان والهند وهو من أخصر المتاجر وكان  
يحمل إلى السلطان مع خراجها خمسون ألف وطل من الشكر  
العسكري ومنها تُسْتَرُّ الله بها طراز الديباج الفاخرة وه موصوفة  
مع ديباج الروم ومنها السوس الله بها طراز الخروز الثمينة الملوكية  
ومن عيوب الأهواز للجرارات القاتلة ويقال أنها خفت وكفت الآن  
ووجدت أهلها تريبًا نافعًا ومن عيوبها ما قال للجاحظ أن قصبه  
الأهواز مخصوصة بالحتمي الدائمة اللازمة للقتال للغرباء على أن حماها  
ليست إلى الغريب بأسرع منها إلى القريب واخبرنا إبراهيم بن العباس  
عن مشيخة من أهلها عن القوابل بها أنهم ربما قبلن الطقل الملوود

a) B in marg.: وقتل المسترشد بمراغة وقتل الراشد باصفهان.

b) Codd. بلاد ثلث. c) Om. A. d) Verba inde ab الذي، quae  
in A et B desunt, inserui ex Ibno'l-Wardí Cod, 158 f. 158 v. e) Om. A.

f) ديباج et sic mox الديباج A.

فيجده في تلك الساعة محمومًا يعرفن ذلك ويتحدثن به قال ولم  
 ار بها وَجْتَةً حمراء لصببي ولا صببية ولا دمًا ظاهرًا ولا قريبًا من ذلك  
 وإنما وباءها وجمها في وقت انكشاف الوباء وفروع الحمى عن جميع  
 البلدان ولقد قلبت كل من نزلها الى كثير من طبائعهم وشمائلهم  
 ولا بد للهاشمي قبيح الوجه كان او حسنًا ودميًا كان او بارعًا واقعا  
 من ان يكون لوجهه طابع يتبين به من جميع قریش ومن جميع  
 العرب ولقد كادت البلدة تنقل ذلك وتبدله ولقد تحيفته وادخلت  
 الضنى عليه وبيئت اثرها فيه فما ظنك بصنيعها في سائر الاجناس  
 قال وليس يوتى أهلها والطارقون عليها كثرة الحميات من قبل التاخم  
 ومن قبل اللبط والاكثار من الاكل واقما يوتون من عين البلدة  
 وكذلك جمعت الافاعي في جبلها الطاعن في منازلها المطل عليها  
 والجارات في بيوتها ومقارها ولو كان في العار شىء هو شر من الافعي  
 والجرارة لما قصرت قصبة الاهواز عن توليده وتلقيحه وبلينها ان من  
 ورائها سباخًا ومناقع مياه غليظة وفيها انهار تشققها مسايل كنفهم  
 ومياه امطارهم ومتوضاتهم فاذا طلعت الشمس وطال مقامها وطالت  
 مقابلتها لذلك الجبل قبل الصخرية التي فيها تلك الجارات فاذا

a) Sic Now. Codd. 2 a p. 119 et 273 p. 95; A et B ظاهرًا. b) Hoc  
 vocabulum, quod om. Codd., inserui e Jakut *Modjamo'l-Boldan* p. ٤١٢  
 l. 19. c) A om. من طبائعهم. d) A الغنى. e) Codd. ins. في.  
 f) Codd. الخبط. — Verba من الاكل inserui e Jakut l. 1. (f. ult.).  
 g) A; Jakut l. 1. et Cod. 908 f. 131 v. ولذلك. h) *Plur. nondinis*  
 Sic lege Jakut p. ٤١٣ l. 2 pro ومقارها. i) Sic lego cum Jakut  
 l. 1.; Codd. شققها لمسائل. j) A ومتوضاتهم B (sic) ومتوضاتهم. k) Sic

امتلاّت» يُبَسًّا وحرًا وعادت جمرّة واحدة قدّفت ما قبّلت من ذلك  
عليهم وقد بخرت تلك السبخ وتلك الانهار ففسد الهواء وفسد  
بفساده كلّ شيء يشتمل عليه ذلك الهواء ذكر فارس من خصائصها  
ماء الورد الذي لا يوجد مثله في سائر البلاد طيبًا ولجوريّ منه  
المنسوب الى جور احدى بلادها موصوف مضروب به المثل في الطيب  
مجلوب الى اقصى المشرق والمغرب وقد ملح السريّ في وصف قوارير  
منه حيث يقول

وَمُخَطَفَاتٍ كَالْعَدَارِي الْخُورِ      مُشْتَرَاتِ الْقَمِصِ كَالْمَنْثُورِ  
كُلُّ قَتَاةٍ نَشَاتٌ بِجُورِ      تَخْتَالُ فِي دَوَاجِهَا الْقَصِيرِ  
حَاسِرَةٌ عَنِ أَرْحِ حَسِيرِ      مِثْلَ نَسِيمِ الْأَرْحِ وَالْمَنْظُورِ  
أَشْهَى مِنَ التَّوَصُّلِ إِلَى الْمَهْجُورِ

وكان يحمل من فارس الى الخلفاء في كلّ عام مع خراجها على الرسم

Pro sq. — الصخرّة A; (قبل تسبب الصخرية ubi) B et Jakut l. 1. فيه Codd. فيها

- a) *Subj. est* الصخرية.      b) Codd. بُحِرَت، Jakut نجرت; sed  
البلدان A.      c) A. البلدان.      d) Secutus sum as-Sari, كالمثور et مشهوات (B) مشهوات، الجور A  
Cod. 559 in fine libri 3<sup>i</sup> (v. *Cat.* I p. 210 sqq.).      e) Sic as-Sari l. 1.;  
A. et B. قنا. — Mox A. يجتلا.      f) B. effort حاسرة.      g) Ita as-Sari  
l. 1.; A. et B. الزهر.      h) Cod. 908 f. 128 r. ins.: وهو سبعة وسبعون  
الف الف درهم

في حمل ه خصائص البلدان من ماء السورد الجوري ثلثون الف  
 قارورة ومن الثياب التورية خمسة آلاف ثوب ومن الاكسية مائتان  
 ومن الزبيب ه الاسود عشرون الف رطل ومن الانبيجات خمسة عشر  
 الف رطل ومن الطين السيراقي ه عشرة آلاف رطل ومن الجلسجيين  
 الف رطل ومن الموميا ه رطل واحد وهو من خصائص فارس ومنبعه  
 ببلدة دارابجرد ويحتمل خلاصه بان يكسر رطل ديك ثم يسقى  
 منه وزن شعيرة فان انجبر الكسر كان لم يكن عرف فصله والا فلا  
 قال الجاحظ وشيراز من بين جميع فارس لها فعمه طيبة ورائحة  
 طيبة عجيبة ذكر اصفهان في موصوفة بصحة الهواء وجودة التربة  
 وعدوبة الماء وقد ما تجتمع هذه الصفات في بلدة ويحكى ان النجاش  
 وفي بعض خواصه اصفهان فقال له قد وليتلك بلدة حجرها النحل  
 ودبابها النحل وحشيشها الزعفران وذلك لان حجر النحل بها  
 موصوف بالجودة والزعفران بها كثير وكذلك النحل وقرأت في رسالة  
 لعل بن حمزة بن عمارة الاصفهاني الى ابي الحسن بن طباطبا في وصف  
 النحل والشهد افضل الاعسال كلها عسل اصفهان وخيره ما اذا  
 قطر على الارض منه شيء استدار كالزبيب ولم يختلط بالارض وكان  
 يحتمل الى حضرة السلطان كل سنة مع خراجها من العسل

- a) Codd. حمل; sed legendum esse حمل apparet e Cod. 908 l. l.,  
 b) A. الى حضرة السلطان additur في حمل خصائص البلدان ubi post  
 Cod. 908 l. l. ut B. c) A. السيراقي. Cod. 908 l. l. pro  
 d) Codd. الموميا، que est forma  
 e) B. ان. Pers. المومياي.  
 f) A. والشهد. g) Om. B. h) Cod.  
 908 l. l. ins.: وهو احد وعشرون الف الف درهم.

الفاه رطلٍ ومن الشمع عشرون ألف رطلٍ ومن خرّ الكلام في هجاء  
اصفهان من اجل اهلها قول الشاعر

لَعَنَ اللَّهُ إِصْفَهَانَ بِلَادًا      وَرَمَاهَا بِالسَّيْلِ وَالطَّاعُونَ  
بِعْتٍ فِي الصَّيْفِ قُبَّةَ الْكَيْشِ فِيهَا      وَرَقْنَتْ الْكَانُونَ فِي كَانُونَ<sup>هـ</sup>

خصائص الموصل قال الجاحظ من اقام بالموصل حولًا ثم تفقد عقله  
وجد فيه فضلًا وقال غيره قد يذكر ستور الموصل مع زلاتي قاليقلا  
ومطارج ميسان وبسط ارمينية ويذكر عسله في الجودة \* مع سكر  
الاهواز وزعفران قمه خصائص<sup>هـ</sup> الرقي برود الرقي موصوفة كبرود  
اليمن ويقال لها العدنيات تشبيها اياها ببرود عدن من اليمن قال  
المراذني وهو يصف شاهينا

وَخَالَه لَمَّا تَنَقَّصَ بِالنَّدَى<sup>هـ</sup>      نَتَرَ الْجَمَانَ فَوَيْفَ بُرْدٍ رَازِي

ومن خصائص الرقي الثياب المتيرة والمقاريط الرشيقنة والامشاط  
الفاثقة والرمان المعروف بالتهرج<sup>ف</sup> والمعروف بالامليسي وكان يحمل الى  
السلطان مع خراج الرقي<sup>هـ</sup> من الرمان مائة الف ومن الخوخ المقند  
الف رطل ومن ملبج ما هجى به<sup>هـ</sup> الرقي من اجل اهلها قول  
اسماعيل الشاشي

هـ) Cod. 908 l. 1. الف.

ب) Pro بالصيف B في الصيف

ج) Hæc 5 في الكانون (بالسل et بلاد) lego بالسيل et بلاد في كانون

د) Hæc 5 في الكانون (بالسل et بلاد) lego بالسيل et بلاد في كانون

هـ) Hæc 5 في الكانون (بالسل et بلاد) lego بالسيل et بلاد في كانون

و) Cod. 908 f. 128 v. ins.: وهو اثنا عشر الف الف درهم



تَنْكَبُ حِدَّةَ الْآحِدِ وَلَا تَرْتَكِنُ إِلَى أَحَدٍ  
فَمَا بِالرِّيِّ مِنْ أَحَدٍ يُوقَدُ لِاسْمِ لَا أَحَدٍ<sup>٥</sup>

وُجِّحِي أَنَّ أبا عُبَادَةَ ثَابِتَ بْنِ يَحْيَى دَخَلَ إِلَى الْمَامُونِ وَهُوَ  
يَخْتَلُ فِي مَشِيئَتِهِ<sup>٥</sup> فَقَالَ الْمَامُونُ

زَهْوُ خُرَّاسَانَ وَتِيَهُ النَّبْتُ وَنَاخُوَةُ الْخُوزِ وَعَدْرُهُ الشَّرْطُ  
اجْتَمَعَتْ فِيكَ وَمِنْ بَعْدِ ذَا<sup>٥</sup> أَتَكَ رَازِيٌّ كَثِيرُ الْغَلَطِ

قال الصُّوَلِيُّ أَرَادَ بِقَوْلِهِ أَتَكَ رَازِيٌّ أَنَّهُ يَرْتَفِقُ فَنَسَبَهُ إِلَى اللُّصُوصِيَّةِ  
لأنَّ اللُّصَّ الْكَانِي يُنْسَبُ إِلَى الرَّيِّ طَبَرِسْتَانَ يُقَالُ أَنَّهَا قَدْ شَانَهَا مَا  
زَانَ غَيْرَهَا أَيُّ مِنْ<sup>٥</sup> الأشجار والخضر والمياه ومن خصائصها الانترج  
والاكسية والمناديل الخيش<sup>f</sup> والغلائل منها والعرقيات<sup>g</sup> ومن خصائصها  
أنَّ الدرامم تُحْمَلُ إِلَيْهَا مِنَ الْآفَاقِ لِاسْتِجْلَابِ مَنَادِيلِ الْخَيْشِ مِنْهَا وَلَا  
تُنْقَلُ<sup>h</sup> عَنْهَا جَرَجَانَ فِي سَهْلِيَّةِ جَبَلِيَّةِ<sup>i</sup> بَرِّيَّةِ بَحْرِيَّةِ وَأَهْلِهَا يَعْدُونَ<sup>j</sup>  
زِيَادَةً عَلَى مِائَةِ نَوْعٍ مِنْ أَنْوَاعِ الرِّيحِ وَالْبِقُولِ وَالْحَشَائِشِ الصَّحْرَاوِيَّةِ<sup>k</sup>  
وَالثَّمَارِ وَالْحَبُوبِ السَّهْلِيَّةِ وَالْجَبَلِيَّةِ<sup>l</sup> فِي مَبْدُولَةٍ بِهَا لِلْجَمِيعِ  
يَتَعَيَّشُ أَفْنَاءُ الْفُقَرَاءِ وَالْغُرَبَاءِ بِاجْتِنَانِهَا وَجَمْعِهَا وَبَيْعِهَا فَمِنْهَا حَبٌّ

a) Sic Codices Jatímati'd-Dahri, 502 p. 649 et 23 b p. 203. A

ب. الاسم الاحد. Cum A. وُعدْرُهُ B. مشيئة B. الاسم الاحد. لاسم الاحد

facit. Cod. 903 f. 46 r. d) A (sic) دعْدَاد. Cod. 908 l. 1. ut B.

e) Ibno'l-Wardí Cod. 158 f. 154 r. pro من كثرة habet أى من

يُنْقَلُ. Codd. h) (او sine) العرقيات A. g) الخشيش A et B. f)

الصحرائية. Codd. k) تعدون B. j) om. برية et sq. و جبلية A. e)

الذى B. z)

الرُّمَّانَ وبِزْرِ قُطُونَا وَالثَّمَرَةَ الذَّةَ<sup>٥</sup> يُقَالُ لَهَا نَيْسُو وَالْفَرْجَسُ الْمَسْكِيُّ  
 عَلَى أَنَّ غُرَّةَ فَوَاكِهِهَا التَّيْنُ وَالْعُنَابُ ثَمْرُ الْعُنَابِ<sup>٦</sup> مِنْ خِصَائِصِهَا وَلَا  
 يَكُونُ فِي سَائِرِ الْبِلَادِ مِثْلَهُ وَيَتَلَقَّى فِي سَوْقِهَا جَنَى الصَّيْفِ وَالشِّتَاءِ  
 مِنَ الْبَادَنْجَانِ وَالْحَيَارِ وَالْفُجَلِ وَالْجَزْرِ وَالْبَاقِلَاءِ وَقَصَبِ الشُّكْرِ وَلَيْسَ  
 يَعْوِزُ فِيهَا طَوْلَ شَتَوَاتِهَا الْجِدَاءِ وَاللِّمْلَانَ<sup>٧</sup> وَالْأَلْبَانَ وَالرِّيَّاحِينَ كَالْخُرَّامِيِّ  
 وَالْحَيْرِيِّ وَالْبَنْفَسِيِّ وَالنَّرْجَسِيِّ وَالْأَنْرَجِيِّ وَالنَّارَنْجِيِّ وَهُوَ تَجْمَعُ السَّمَكِ وَطَيْرِ  
 الْمَاءِ وَالِدَرَّاجِ وَالْتَدْرُجِ وَجَرَجَانَ عِرَاقِيَّةَ الْإِهْلِ فِي التَّنْظُفِ وَالتَّنْظُفِ<sup>٨</sup>  
 وَالتَّمْرِيِّ وَالتَّسْرِيِّ وَالتَّنْعَمِ وَالتَّنَكُّمِ وَيُقَالُ إِنَّهَا بَغْدَادُ الصَّغْرَى إِلَّا  
 أَنَّهَا وَبَثَّةٌ وَمِدَّةٌ مُخْتَلِفَةٌ الْهَوَاءِ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ قَتَالَةٌ لِلْغُرَبَاءِ كَثِيرَةٌ  
 الْإِنْدَاءِ وَيُقَالُ أَنَّ جَرَجَانَ مَقْبَرَةٌ أَهْلِ خِرَاسَانَ وَفِي بَعْضِ الْكُتُبِ  
 الْقَدِيمَةِ أَنَّ بِخِرَاسَانَ<sup>٩</sup> بَلَدَةً يُقَالُ لَهَا جُرْجَانٌ يُسَاقُ إِلَيْهَا الْقِصَارُ  
 الْأَعْمَارُ مِنَ النَّاسِ وَكَانَ أَبُو تَرَابِ النِّيسَابُورِيِّ يَقُولُ لَمَّا قُسِمَتْ  
 الْبِلْدَانَ بَيْنَ الْمَلَائِكَةِ وَقَعَتْ جَرَجَانَ فِي قِسْمِ ابْنِ بَجْبِي يَعْنِي مَلِكَ  
 الْمَوْتِ أَيْ لِكثْرَةِ الْمَوْتَانِ بِهَا وَفِي فَرْطِ اخْتِلَافِ هَوَاتِهَا يَقُولُ مَوْئِفٌ  
 هَذَا<sup>١٠</sup> الْكِتَابِ

أَلَا رَبِّ يَوْمٍ لِي بِجُرْجَانَ أَرَعِينَ      صَحِيحَتْ لَه مِنْ خُلُقِهِ ه أَنْعَجِبُ  
 وَأَخْشَى عَلَى نَفْسِي اخْتِلَافَ هَوَاتِيهِ      وَمَا لَلْفَتَى بِمَا قَضَى اللَّهُ مَهْرَبُ  
 وَمَا خَيْرٌ يَوْمٍ أَخْرَقَ<sup>١١</sup> مُتَلَوِينَ      بِبَسْرِدٍ وَخَرَّ بَعْدَهُ يَتَلَهَّبُ

v. لِحْدَاءِ وَاللِّمْلَانَ A. e) العُنَابِ A. b) له. A. mox. B. الذي B. a)  
 Kazw. II p. ٣٣٤. d) Codd. Seq. sine Hamza. والتَّنْظُفِ. e) لِحْدَاءِ لَهَا B. Now. Cod. 2 a p. 120 et Cod. 278 p. 95 ut A.  
 f) Om. A. g) خُرْقَهُ A. h) أَخْرَقَ A. أَخْرَقَ B. i)

فَأَوَّلُهُ لِلْفَرَّوهِ وَالْجَمْرِ يَنْقَبُ وَآخِرُهُ لِلتَّلْمِجِ وَالْخَبِيثِ يَضْرِبُ

وكان المامون لما رجع من خراسان الى العراق جعله طريقة على جرجان فدام المطر بها قريبا من شهر حتى تبرم وصاحجر فقال اخرجوا من هذه الرشاشة ومن خصائص جرجان الثياب السود والمبارم والثياب الخشخاشية<sup>e</sup> الله نفوق في الرقة<sup>d</sup> والنعمة حفيات نيسابور فيسابور<sup>e</sup> يقال ان كل بلدة موسومة باسم سابور فهي جليلة نفيسة كسابور من فارس وجنديسابور من الاهواز وفسابور من الهند والاكئيسابور<sup>f</sup> في سرّة خراسان<sup>f</sup> وغرتها وكان المامون يقول عين الشام دمشق وعين الروم قسطنطينة وعين الجزيرة الرقة وعين العراق بغداد وعين الجبال اصبهان<sup>g</sup> وعين خراسان نيسابور وعين ما وراء النهر سمرقند وكان عمرو بن الليث يقول ألا اقاتل على<sup>h</sup> بلدة حشيشها الريباس وترابها النقلة وحجرها الفيروزج وانما عنى بالنقل طين الاكل الذي لا يوجد مثله في الارض ويحمل من زوزن نيسابور

a) A للعز et (pro يتقب) بتعب. b) Codd. جعله; mox B طريقة.

c) A الخشخاشية; B الخشخاشية et mox الذي. d) Codd. الدقة;

v. infra p. 114 l. 14. e) In marg. Codicis A exhibetur ex Ibn-Khal-

likáne locus, qui legitur in ed. Wüst. Fasc. I p. 38 l. 4—2 a f. —

Pro sq. يقال B ويقال f) A in marg.: خراسان اسم جنس است

وعبارات ازان چار شهرست در جهان مشهور بلخ ومرو وهراة ونيسابور

وعين ازان جنزة وعين الريبجان g) B in marg. addit: من الوصاف

ه) Kasw. عن Now. Cod. 2 a p. 120 et Cod. 273 p. 95. ه) تبريز

البقل II p. 34v male

الى ادانى» البلاد واقاصيها ويُخفّة به الملوك والسادة وربما بيع  
الرطل منه بمصر وبلاد المغرب بدينار وقد كسر محمد بن زكرياء  
الرازي على ذكر منفعه اذا استقلّ من اكله بعد الطعام كتاباً لطيفاً  
وفي وصفه يقول ابو طالب

جُدِّي مِنِّ التُّقْلِ بِذَاكَ الَّذِي مِنْهُ خُلِقْنَا وَآلِيهِ نَصِيرُهُ  
كَأَنَّهُ لِلْعَيْنِ لَمَّا بَدَا أَحْجَارٌ كَأُفُورٍ عَلَيْهَا عَبِيرُهُ

فأما الفيروزج فإنه لا يكون إلا بنيسابور وربما بلغت قيمة الفص منه

ا) ادنى A : V. Now. l. l., Cod. 908  
b) ويُخفّ B , وتجفّ A : f. 128 v. et of. Kazw. l. l.  
c) المصير A : d) Kazw. l. l. hos versus  
sic exhibit:

خذ لي من البقل فذاك الذي منها خلقنا واليهها نصير  
كانه للعين لها بدي احجار كافور عليها عبير

Cod. 903 l. l.:

جد لي من النقل بذاك الذي منه خلقنا واليه نصير  
ذاك الذي يحسب في شكله احجار كافور عليها عبير

*Jatimato-'d-Dakri*, Codd. 502 p. 797 et 23 b p. 269:

عَلَيَّ مِنْ تَغْلِكُمْ بِالَّذِي مِنْهُ خُلِقْنَا وَآلِيهِ نَصِيرُ  
ذَاكَ الَّذِي يَحْسَبُ فِي شَكْلِهِ قِطَاعُ كَأُفُورٍ عَلَيْهَا عَبِيرُ

Now. l. l. (Cod. 278 autem in vs. priore et فذاك نصير, in vs. altero

:(عليها عبير

جد لي من النقل بذاك الذي منه خلقنا واليه نعود  
ذاك الذي يحسب في مثله احجار كافور عليهن عود

إذا ارفق وزنه على متقلٍ وجمع الخصرة والشيربامية<sup>هـ</sup> وصبر على النار  
وامتنع على المبرد ولم يتغير بالماء للآر مائتي دينار ومن محسنه  
ما في اسمه من الفأل الحسن وحسن موقعه عند الملوك والكبراء لما  
يجمع من حسن المنظر وحيد الفأل الذي تفأل<sup>هـ</sup> به سراة الرجال  
ويقال إن له خاصية في تقوية القلب بالنظر إليه كما أن للياقوت  
خاصية في مسرة النفس وفيروزج نيسابور يعد من نفائس الجواهر  
مع يلقوت سرنديب ولؤلؤ عمان<sup>د</sup> وزبرجد مصر وعقيق اليمن  
وجانني بلخ ولعل بذخشي ولما دخل اسماعيل بن احمد الساماني  
نيسابور استحسناها واستطابها جدًا فقال يا لها من بلدة جليظة لو  
لم يكن لها عيبان كان ينبغي أن يكون مياها لثة في باطن الأرض  
على ظاهرها وإن يكون مشايخها الذين على ظاهرها في باطنها ومن  
خصائص نيسابور الثياب الكفية ومناديل الاصبيرية<sup>د</sup> والتاخنج والراختج  
والمصمت فاما الخلل والعتابيات والسقلاطونيات فان بغداد واصفهان  
تشاركها<sup>هـ</sup> فيها والسابري هو الرقيني الناعم من كل ثوب والاصل فيه  
النسبة<sup>ف</sup> الى نيسابور عرب قبيل سابري<sup>ف</sup> وأنشدت لبعض الظاهرية<sup>هـ</sup> فيه  
لَيْسَ فِي الْأَرْضِ مِثْلُ نَيْسَابُورٍ بَلَدٌ طَيْبٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ  
ولقد شكأ أهلها المرادى في قوله<sup>هـ</sup>  
لَا تَنْزِلَنَّ بَنِيْسَابُورَةَ مُغْتَرِبًا إِلَّا وَحَبْلَكَ مَوْضُوعًا بِسُلْطَانِ

a) Vocales in B, ubi الشيربامية (sejunctim) scribitur. Cod. 903  
offert الشيربامية, Now. الاستدارة, Ibno'l-Wardi Cod. 158 f. 154 v.  
النصاره. b) يقال B. c) Codd. عمان. d) الاصبيرية A. e) Codd.  
يشاركها f) A, النسبة B, النيسبة. g) الظاهرية A. h) Pro  
قوله B فيه. i) نيسابور. V. Journ. Asiat. 1853 I p. 190,

أَوْ لَا فَلَا أَدَبٌ يُغْنِي وَلَا حَسَبٌ يُجِدِي وَلَا حُرْمَةٌ تُرَعَى لِإِنْسَانٍ  
وقوله

قَالَ الْمَرَادِيُّ قَوْلًا غَيْرَ مُتَّهَمٍ وَالنُّصْحُ مَا كَانَ مِنْ نِيِّ الْأَلْبِ مَقْبُولٌ  
لَا تَنْزِلُنَّ بِنَيْسَابُورٍ مُغْتَرِبًا إِنَّ الْعَرِيبَ بِنَيْسَابُورٍ تَحْدُولُ

طوس من خصائصها مشهد علي بن موسى الرضا بها<sup>e</sup> وفيها يقول  
بعض الشعراء

يَا أَرْضَ طُوسٍ سَقَاكَ اللَّهُ رَحْمَتَهُ  
مَا ذَا حَوَيْتَ<sup>h</sup> مِنَ الْخَيْرَاتِ يَا طُوسَ  
طَابَتْ بِقَاعِكَ فِي الدُّنْيَا وَزَيْنَتُهَا  
شَخْصٌ زَكِيٌّ بِسَيْنَابَادَ<sup>c</sup> مَرْسُوسٌ  
يَا قَبْرَهُ أَنْتَ قَبْرٌ قَدْ تَضَمَّنْتَهُ  
عِلْمٌ وَحِلْمٌ وَتَطْهِيرٌ وَتَقْدِيرٌ  
فَاخْرًا فَإِنَّكَ مَغْبُوطٌ بِجُثَّتِهِ  
وَبِأَلْمَلَايِكَةِ الْأَبْرَارِ مَخْرُوسٌ

وسمعت بعض مشايخها يقول أن<sup>d</sup> هرون الرشيد في القبر الذي

ubi hi versus ex Jatímato'd-Dahri laudantur, Now. I. I. et Barbier de  
Meynard *Dict. géogr., hist. et litt. de la Perse* p. 581.

a) Om. A.      b) Codd. حَوَيْتَ:      c) B لسينابان. Metri causâ  
dicitur pro سينابان; cf. *Lex. Geogr. II* p. 55.      d) Om. A:

يعرفه الناس للرضا \* والرضا في القبر الذي يعرفه الناس للرشيد<sup>ه</sup> وفيها  
 متقاربان وذلك من تدبير الماسون والله اعلم ومن خصائص طوس  
 السَّبِجَة<sup>ه</sup> الذي لا يكون الا بها ويجعل الى الافاق منها كما ان من  
 خصائصها هذا الحجر الابيض الذي يتخذ منه القدور والمقالي والمجامير  
 وقد يتخذ منه كل ما يتخذ من الرجاج كالقداح والكيزان وغيرها  
 وسمعت ابا جعفر محمد بن موسى الموسوي<sup>ه</sup> الطوسي قال كان ابو  
 منصور محمد بن عبد الرزاق يقول قد الان الله تعالى لاهل طوس  
 الحجارة كما الان<sup>ه</sup> لداود عم الحديد هراة سمعت ابا بكر الخوارزمي  
 يقول ما احسدت اهل هراة الا على ثلثة مشهد عبد الله بن معاوية  
 ابن عبد الله بن جعفر بن ابي طالب فيهم وحصول شراب القشيش  
 لهم ومقام ابي القاسم الداودي بينهم وانشدني لشاعر من اهلها يقال  
 له السامي<sup>ه</sup>

هَرَاةُ اَرْضٌ خَصْبُهَا وَاَسِعُ      وَنَبْتُهَا اللَّقَّاحُ<sup>ف</sup> وَالْتَرَجِسُ

a) Verba inde a الرضا om. B. Cf. Kazw. II p. ٢٩٢ in f.      b) B

الشَّبِجَة.      c) الموسي<sup>ه</sup> A. Cf. Journ. As. 1854 I p. 342 not. 56.

d) B لان.      e) Sic A et Codices Jatímato-'d-Dahri in Cat. Oxon. II

p. 319 et apud Dieterici *Mutanabbi und Seifuddaula* p. 194: ابو احمد

ابو الهروي; in Cod. nostro 502 p. 906 idem poeta vocatur ابو

محمد السامي الهروي. B autem habet الشَّامِيَّ quocum facit Jakut

apud Barbier de Meynard *Dict.* p. 594: "Ahmed esch-Schami, origi-

naire d'Herat."      f) Apud Barbier de Meynard l. l. اللعاج; Ibno'l-

Wardi Cod. 158 f. 155 r. التَّقَّاحُ. Cum Codd. nostris facit Cod. 502

l. l. (in Cod. 23 b locus non exstat).

مَا أَحَدٌ مِنْهَا إِلَى غَيْرِهَا يَخْرُجُ إِلَّا بَعْدَ مَا يُفْلِسُ

ومن خصائص هراة النقشمش والزبيب الطائفي اللذان يحملان منها  
إلى الأذاني والاقاصى انشدني الماموني<sup>ب</sup> في وصف الزبيب الطائفي  
وَطَائِفِي مِنَ الزَّبِيبِ بِهِ يَنْتَقِلُ الشَّرْبُ حِينَ يَنْتَقِلُ  
كَأَنَّهُ فِي الْأَنَاءِ أَوْعِيَّةٌ مِنَ التَّبَجَانِي مَلُوقَاهُ عَسَلٌ

ومن خصائص هراة الخواصل لله أجود من المصرية والابسكونية<sup>ج</sup> ومما  
يحمل من هراة إلى الأفاق الكرابيس والمبارم والدبابيج وظرائف  
الصفريات<sup>د</sup> مرو يقال إن ذاه القرنين بناها وعزير النبي عم صلى فيها  
ولم تنزل في الاسلام مستقرًا لولا خراسان إلى أن تحول عنها عبد الله  
ابن طاهر إلى نيسابور فجعلها دار قرارة وكان العرب تسمى كل ثوب  
صفيف يحمل من خراسان المروي وكل ثوب رقيق<sup>ه</sup> يجلب منها  
الشاهجاني لأن مرو عندهم أم خراسان ويقال لها<sup>و</sup> مرو الشاهجان  
وقد بقي إلى الآن اسم الشاهجاني على الثياب الرقيقة ومما يختص

أبو طالب Spectatur المامون<sup>ب</sup>. الطائفي A hfc et mox<sup>ج</sup>.  
Ibno'l-Wardí l. l. له تَنْقَلُ الشَّرْبُ<sup>د</sup>. Sic lego cum  
Jatímato'd-Dakri Cod. 502 p. 792 et Cod. 23 b p. 265, collato versu  
ejusdem poetæ, statim ibi sequente, ubi de uvâ passâ (قشمش) simili-  
ter dicit:

كَأَنَّهُ أَوْعِيَّةٌ يَحْمَلُنْ ذَوْبَ الصَّرْبِ

وَاللَّابِسْكَوْنِيَّةُ<sup>ج</sup> B : مَلُوقَاهُ : B et Ibno'l-Wardí l. l. A habet

Om. A. B دى<sup>و</sup>. Cod. 903 f. 129 r. ut B. الصَّغْرِيَّاتُ<sup>د</sup> A

له. Codd. E



به مرو الثيب المُلحَم وقال لي يوماً ابو الفتح البُستي الكاتب هل  
تعرف بلدة أول اسمها ميم يُحمل منها برسم العرَاضة<sup>ه</sup> الى سائر  
البلاد اربعة اشياء أول كل اسم منها ميم فقلت له أما على البديهة  
فلا ولكن لعلّي اتفكر فأتدكر فقال لي مرو يُحمل<sup>ه</sup> منها المُلحَم والمُلبِن  
والمُرقى والمكانس<sup>ه</sup> ومن احسن ما سمعت في مرو قول بعض شعراء  
الكتاب<sup>ه</sup>

بَلَدٌ طَيِّبٌ وَمَاءٌ مَعِينٌ      وَتَرَى طَيِّبَةً يَغُوفُ الْعَبِيرَا  
وَإِذَا الْمَرْءُ قَدَّرَ السَّيْرَ عِنْدَهُ      فَهَوَ يَنْتَهَاهُ بِاسْمِهِ أَنْ يَسِيرَا

بلخ احدى امهات خراسان بلخ وامهات خراسان اربع نيسابور ومرو  
وهراة وبلخ وبلخ من اقدم البلاد واخصها<sup>ه</sup> بالملوك ويقال ان في  
بلخ شبيهاً من العراق وخراسان والهند واليهما يُنسب جيون يقال  
له نهر بلخ وكان شهيد بن الحسين<sup>ف</sup> يقول العيش في الصيف ببلخ  
كتصايفها<sup>ه</sup> وأنشدت ليجيى بن معاذ الرازي رحة حين خرج

- a) A. المَوَاضِعُ.      b) A. ويحمل.      c) Sic B et Cod. 908 f. 129 r.;  
A. والمكابس.      d) Poëta est Abu Ali as-Sádjî, v. *Journ. As.* 1858 I  
p. 198, ubi duo versus sequentes ex Jatímato'd-Dahri laudantur. Bár-  
bier de Meynard (ib. p. 230 sq.) putat in his versibus agi de urbe  
قم, quam opinionem falsam esse non tantum locus noster demon-  
strat, sed, ni fallor, ipsa Jatímato'd-Dahri. In nostro saltem Codice  
502 p. 727 hæc verba disticho præmittuntur: وله في مرو.      e) A  
سعيد بن الحسن<sup>ف</sup> Now. Cod. 2 a p. 120 et Cod. 273 p. 95. واختصها  
g) Spectari videtur تلخ *amarus*; cf. *Journ. As.* 1858 I p. 281.

من بلخ الى ختل

رَحَلْنَا عُذْوَةَ عَنْ أَهْلِ بَلْخِ عَلَى بَلْخِ وَسَاكِنِهَا أَلْسَلَامُ  
أَقَمْنَا مَا أَقَمْنَا فِي سُورِ وَخَيْرِ أَنَّهُمْ قَوْمٌ كِرَامُ  
إِذَا رُمْتَ أَلْمَقَامَ بِأَرْضِ قَوْمِ فَعِي بَلْخِ يَطِيبُ لَكَ أَلْمَقَامُ

ومن خصائصها البجاذى والنيلوفر والصابون وما لا أحاضر به منها  
أكثر بست يقال أن هواءها كهواء العراق وماءها كماء الفرات وقد  
جمعت ما تفرق في البلدان من المحاسن وسألني صديق لي عن  
بُست فقلت صفتها تثنيتهاء اعنى انها بُستان ثم ذكرت القصة  
واللفظة للامير صاحب الجيش ابى المظفر نصر بن ناصر الدين فأعجب  
بها وكثيرا ما ذكرها وسمعت ابا الفتح البُستى الكاتب يقول كان  
ابو نصر المقدسى يقول لم أر فيما دَوَّخنا من البلاد كبُست حُسنا  
وطيبا ووفور حظ من المير والتمر والرياحين ونبات البساتين واطن  
ظنا كاليقين ان من مات بها مغفورا له فقد انتقل من جنة  
الى جنة أخرى ومن خصائصها الاجاص الذى لا يوجد مثله في  
شئ من البلاد ويذكر في نفائس الثمار الله في من خصائص النواحي  
ولذكرها معا مكان من آخر الكتاب واما التين الذى يقال له  
الساجزى وهو بالبُستى اولى فهو ايضا من خصائصها الله تحمل الى  
بلاد خراسان وغيرها واعظم مفاخر بُست تشرُّفها بانها أخرجت فرد  
الدهر وتاج العصر ونكتة الدنيا وغرة العليا الصاحب شمس الكفاة  
فانكرتنا

إِذَا بَلْدَةٌ أَصْبَحَتْ جَانِبَ صَبْعِهَا وَلَا غَرَوَّ أَنْ تُدْعَى بِسَمَاءِ سَمَائِهَا

بيدى, Codd, ه) التين, أ) ه) Om. A. ه) تثبتتها (sio) B, تثبتتها A ه)

وَتَوَلَّفَ الْكُتَّابَ فِي ذِكْرِ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الشَّرِيفَةِ الرَّفِيعَةِ ابْتِغَاءً مِنْهَا

عَشِقْتُ الْجُودَ جِدًّا فَهَوَ طَبْعُكَ

وَبَسْتِ تَرَابَ بَسْتِ فَهِيَ رَبْعُكَ

وَلَيْسَ يُرِيدُ هَذَا الدَّفْعُ حَصْدِي

لَأَتِي فِي بِنِي الْأَدَابِ زَرْعُكَ

غزوة هي مخصصة بصحة الهواء وجودة التربة وعدوية الماء وهي جبلية شمالية والاعمار بها طويلة والامراض قليلة وماء ظنك بارص تنبت الذهب ولا تولد للحيات والعقارب والحشرات المؤذية فهي ازكى ارض وانظفها ومن خصائصها اخراج الاجلاده الاجاد من الرجال وكان ابو مسلم يكتب الى ابى داود ان انفذ الى الرجال من زابلستان والحيل من طخارستان واشرف فضائل غزوة واكرم خصائلها انها مولد السلطان ابى القاسم محمود بن ناصر الدين رحه وفيها يقول مؤلف الكتاب

يَا دَارَ مُلْكٍ تَرَى كُلَّ الْجَمَالِ بِهَا

وَأَسْعُدُ الدَّفْعَ تَبْدُو مِنْ جَوَانِبِهَا

كَأَنَّمَا جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ إِذَا نَزَلَتْ

بِأَرْضِ غَزْنَةِ تَجِيلاً لِصَاحِبِهَا

وسمعت ابا سعد محمد بن منصوره زعيم جرجان كان يقول له ار

a) B ربعك. b) حصد لى A. c) فا A. d) Now. Cod. 2a

p. 120 et Cod. 278 p. 96 الاجلاء. Cf. Kazw. II p. ٢٨٧ l. 5. e) B

ابو سعيد منصور : Now. l. 1. : قد. A اذا, Now. l. 1. : الجمال.

بلدة في الصيف اطيّب وبالربيع اشبه ومن الحشرات انطف من غزنة  
 ثم قال ان قلة ثمارها من مناقبها لان كثرة الثمار تقترون<sup>a</sup> بكثرة  
 الامراض وكلما كانت الثمرات اقل في بلدة كانت الامراض بها اقل ثم  
 قال رأيت بغزنة اربعة اشياء لم ار مثلها في بلدة التفاح الاميرى وهذا  
 الذى يقال له زاله والريباس والدوغباج<sup>b</sup> فهى لثة من خصائصها  
 وفي التفاح الاميرى يقول مؤلف الكتاب

تَفَاحُ غَزْنَةَ نَفَّاعٌ وَنَفَّاحٌ      كَأَنَّهُ الشَّهْدُ وَالرَّجْلُنُ وَالرَّاحُ  
 وَمَاؤُهُ يَدَّكَارِ الرِّبْرِيقِ مِنْ قَمَرٍ      فِي خَيْدِهِ دَائِمًا وَرْدٌ وَتَفَّاحٌ<sup>c</sup>

ساجستان<sup>d</sup> يروى في بعض الآثار قول بعض السلف فيها ماؤها وشد  
 وتمرها دقل ولصها بطل ان قل للجيش بها ضاعوا وان كثروا جاعوا  
 ولما قصد الموقف عمرو بن الليث وهو بفارس احاز عنها الى كرمان  
 فتبعه الموقف فاخذ عمرو في طريق ساجستان فاراد الموقف ان  
 يتم المسير اليها فقبل له ما حاجتك الى قطع الغياض لم تجاورة الرمال  
 والافاعي فثنى<sup>e</sup> عنانه الى العراق ثم ارسل ابن ابى الاصبع في مصالحة  
 عمرو على المال فيحكى انه كان استصحب قرابات<sup>f</sup> من ماء دجلة فلما

a) B يقترون A, b) والدوغاج A, c) Kazw. II p. 28v

hunc versum sic exhibet:

احبه لصفات حازها ثم فى وجهه ابدا ورد وتفاح<sup>g</sup>

d) A in marg.: ساجستان اقليم ذو مدائن بين خراسان والسند

وكرمان والنسبة ساجزى على غير القياس من شرح الشفاء للشمنى

V. Cod. 1679 f. 5 r. — Cum sequentibus cf. Beládsorí p. 433 l. 9 sq.

e) ثثنى B, f) قرابات B, g) العيافى A, واما B

ورد ماء الهنّدمند من سجستان استعذبه جدّاً واستخفه فوازن  
به ماء دجلة فلم يجد بينهما فرقاً في العذوبة والخفة فامره بصب  
ما تحبّه من ماء دجلة وقال ان في هذا الماء غنيّة عنه وانشدني  
حاضر بن محمد الطوسي لابي علي المسيحي القاضي البصري  
حُلُوبِ سَجِسْتَانَ اِحْدَى النَّوْبِ وَكَوْنِي بِهَا مِنْ حَجِيبِ التَّجَبِّ  
وَمَا بِسَجِسْتَانَ مِنْ طَائِلِ سَوَى حُسْنِ تَرْجِسِهَا وَالتُّرْطَبِ

ووصف شبيب بن شيبه افاى سجستان فقال صغارها سيوف  
وكبارها حُتُوف وقد يذكر افاى سجستان مع ثعابين مصر  
وجرارات الاهواز وعقارب شهرزور كما يذكر قعلتها مع حياء يونان  
وصاغة حران وحاكة اليمن وكتاب السواد واطباء جنديسابور  
وُلُصُوص طرسوس ورمّة التُّرك وسَحْرَة الهند ومن خصائص سجستان  
الطاسات وجلاجل البزاة والطبول الموكبية ودبابيح الفرش الهند  
وصف واصف الهند فقال بحرها در وجبلها ياقوت وشجرها عود  
وورقها عطر وعود الهند يُذكر مع امهات الطيب المنسوبة كمسك  
تُبَّتْ وعنبر الشحّر كما قال ابن مطران الشاشي وهو يستهدى نداء  
لِتَرْمِنِي رَا حَتَاكَ شُهْبَا مُصَلَّعَاتٍ وَمُسْتَدِيرَة

- a) A الهيدمند, B الهيدمند; cf. Beládsorí p. ٣٦٣ not. b. b) B  
ماء A ما pro seq. فامن; c) Codd. النوب. Ambo hi versus etiam  
exstant in Jatímato'd-Dahri, v. *Journ. Asiat.* 1854 I p. 824; Codex  
noster 502 p. 770 pro نرجسها habet مسجدها. d) Sic Cod. 908  
f. 94 v.; A سيب, B سيب. e) Codd. الفرش; v. Now. Cod. 2 a  
p. 121 et Cod. 273 p. 96: الفُرش الديباج. f) Om. A. B effert تُبَّتْ.

بِلَادُهُ مَجْمُوعَهَا قَلْتُ الْهِنْدُ وَالْتُرْكُ وَالْجَزِيرَةُ

وبلاد الهند اكثر البلاد خصائص لا تكون <sup>e</sup> بغيرها فنها الفيذ  
واللركدن والببر والطاوس والبيغاء والدجاج الهندي والطائران اللذان  
يقال لهما بنا كركر وشارك والياقوت الاحمر والصندل الابيض والعاج  
والعود والتوتيا والقرنفل والسنبل والجوزبوا والثياب المخملة وغيرها  
فهي اذا اكثر خصائص من الروم <sup>لذ</sup> لا يُعدُّ منها الا الديباج  
والمصطكى والسقمونيا والطين المختوم والسندس الذى يقال له  
البزبون وانواع من الثياب مختلفة بخارا كان اسمعيل بن احمد يقول  
ما أشبه بخارا في ضيق داخلها وقدره وطيب سوادها وحسنه الا  
بالانسان في قبح باطنه وحسن ظاهره وقد اكثر الناس فى ذمها  
ومن احسن ما قيل فى ذلك قول ابى الطيب الطاهرى <sup>e</sup>  
بَاءُ بُخَارًا فَاعْلَمُوا زَائِدَةً      وَالْأَلْفُ الْأَوْى بِلَا قَائِدَةٍ  
فَهِيَ خِرًا مَحْضٌ <sup>d</sup> وَسُكَّانُهَا      كَالطَّيْرِ فِي أَقْصَاهَا آيِدَةٍ

وقول ابى <sup>e</sup> احمد بن ابى بكر الكاتب

a) Codd. بِلَادٌ , quod metrum (البسيط) non fert. Duo hi versus, quorum prior mihi obscurus est, in longiori carmine etiam laudantur in *Nafhato'l-Madjlub* Cod. 908 f. 126 v. (var. شهبيا pro شهبيا) et in *Jatimato'd-Dakri* Cod. 502 p. 750 (var. لترمنى pro ليرمنى). b) A  
خصائصا لا يكون. c) In *Jatimato'd-Dakri* Cod. 502 p. 721 (cf. *Journ. Asiat.* 1858 I p. 185) sequens distichon poetæ Abu-Âli as-Sâdjî adscribitur (var. فاعلموا pro فاعلمن). Cf. præterea Jakut *Mo-djano'l-Boldân* p. 519 l. 15—17. d) B محض. e) Vocabulum ابى, quod

فُقْحَاةُ الدُّنْيَا بُحَارًا      وَنَا فِيهَا أَقْحَامُ  
لَيْتَهَا تَغْسُو بِنَا آلَا      نَ فَقَدْ طَالَ الْمَقَامُ

سمرقند لما أشرف عليها قتيبة بن مسلم رأى منها منظرًا في نهاية الحسن بخار فيه العيون فقال لأصحابه شبهوها فلم يأتوا بشيء فقال كأنها السماء في الخصرة وكان قصورها النجوم<sup>ه</sup> الزاهرة وكان أنهارها المآجر فاستحسنوا هذا التشبيه جدًا وتعجبوا من صدقه ومن خصائص سمرقند الكواغيد<sup>د</sup> عطلت قراطيس مصر والجلود<sup>ذ</sup> كان الاوائل يكتبونها فيها لانتها احسن وانعم وارفق واوقف<sup>ه</sup> ولا تكون<sup>ه</sup> الا بها وبالصين ذكر صاحب كتاب المسالك والممالك انه وقع من الصين الى سمرقند في سبى سبام زياد بن صالح من اتخذ الكواغيد بها ثم كثرت الصنعة واستمرت العادة حتى صارت مآجرًا لاهل سمرقند فعم خيرها والارتغاق بها في الآفاق ومن خصائص سمرقند النوشادر والثياب الوندانية والزبيق والفندق والرقيق وخرج توقيع طاهر بن عبد الله بن طاهر مرة الى وكلائه اذا وجدته البرنون الطاخاري

Codd. omittunt, inserui cum *Jatimato'd-Dahri* Cod. 502 p. 721, ubi versus sequentes rectissime traduntur. Male enim exhibet A فُقْحَاةُ, A et B تغسوا et A (pro طال) طالها. Cf. quoque *Jakut Modjamo'l-Boldan* l. l.

a) B عليه. Eadem narrantur in *Chrestomathia adjuncta Grammaticae Ar. Clar. Roorda* p. f (ed. 1<sup>or</sup>). b) B النجم. c) Now. Cod. 2 a p. 121 et Cod. 273 p. 96 واري. d) A et B يكون. e) Om. A. — Cf. *Kazw. II* p. ٣٩, in f. et Cod. 903 f. 129 r.

والبغل البردي والمار المصري والرقيق السمرقندي فاشتروها ولا تستطلعوا رأينا فيها الصين كانت العرب تقول لئلا تُرْفَقَة من الاواني وما اشبهها صينية كائنة ما كانت لاختصاص الصين بالظرائف وقد بقي هذا الاسم الى الآن على هذه الصواني المعروفة واهل الصين قديماً وحديثاً مخصوصون بصناعة اليد واليد في عمل الطُرف والملح يقولون اهل الدنيا ما عدانا عُمى الا اهل بابل فاتهم حور ولهم الاغراب في حُرط التماثيل والابداع في عمل النقوش والتصاوير حتى ان مُصَوِّرهم يُصَوِّر الانسان ولا يُعَادِر شيئاً الا الروح ثم لا يرضى بذلك حتى \* يُصَوِّرُه ضاحكاً ثم لا يرضى بذلك حتى ء يفصل بين ضحك الشامت وضحك الحجل وبين التبيسم والمستغرب وبين ضحك المسرور وضحك الهازي فيرتب صورة في صورة وصورة في صورة ولهم الغصائر المُستشقة يُطبخ فيها الطبخ d فيكون الواحدة منها قدراً مرة ومقلّي تارة وقصعة أخرى وخيرها المشمشي ء الرقيق الصافي الشديد الطين ثم الزبدي على هذا الوصف ولهم الفرند الغائف والحرير المدفون f الذي يخفى فيه g الصور ويقال له الكبخار h ولهم الماطر

- a) Sic item l. pro كابل Kazw. II p. ٣٣١ l. 5, ubi 3 Codd. offerunt بابل; quam lectionem quoque tuetur Cod. 903 f. 129 v. b) Sic Cod. 903 et Codices Nowairii 273 p. 96 et 2 a p. 121; A et B على. c) Hæc verba (inde ab (يصورة), quæ in Codd. desunt, e Codice 903 l. l. recipienda esse duxi. d) Sic B et Cod. 903 l. l.; A البطبخ. e) Cod. 903 l. l. addit اللون. f) Secutus sum B et Cod. 903 l. l.; A المرفون. g) Codd. فيها. Cod. 903 post فيه الصور addit وتظهر. h) A الكبخار, Cod. 903 l. l.



المُشْتَعَةِ لَمْ تَبْتَلْ عَلَى الْأَمْطَارِ الْكَثِيرَةِ وَلَهُمْ مَنَادِيلٌ الْغَمْرِ لَمْ  
 إِذَا اتَّسَكَتِ الْفَيْتُ فِي النَّارِ فَتَقَيَّتْ وَلَمْ يَحْتَرِقْ مِنْهَا شَيْءٌ وَلَهُمْ  
 الْحَدِيدُ الْمَصْنُوعُ يَعْمَلُ مِنْهُ الْمَرَاتِي وَالتَّعَاوِيدُ وَغَيْرَهَا وَرَبَّمَا اشْتَرَى  
 بِأَضْعَافٍ وَزَنَهُ فَضَّةً وَلَهُمْ السَّنَجَابُ الْفَارْمَانِيُّ الَّذِي هُوَ مِنْ أَنْفُسِ  
 الْأَوْبَارِ وَلَمْ الْأَبُودُ لَمْ تَقْضَلْ عَلَى اللَّبُودِ الْمَغْرِبِيَّةِ وَذَكَرَ الْجَاحِظُ فِي  
 كِتَابِ التَّبَصُّرِ بِالتَّجَارَةِ أَنَّ خَيْرَ اللَّبُودِ الصِّينِيَّةِ ثُمَّ الْمَغْرِبِيَّةِ ثُمَّ  
 الطَّالِقَانِيَّةِ الْبَيْضِ وَذَكَرَ غَيْرُهُ أَنَّ أَحْسَنَ الصُّوفِ صُوفُ مِصْرَ ثُمَّ صُوفُ  
 أَرْمِينِيَّةِ ثُمَّ صُوفُ تَكْرِيتِ ثُمَّ صُوفُ رُوبَانَ وَبِلَادِ التُّرْكِ بِلَادِ التُّرْكِ  
 تُوَازِي فِي بِلَادِ الْهِنْدِ فِي كَثْرَةِ الْخَصَائِصِ كَالْمِسْكِ وَالسَّمُورِ وَالسَّنَجَابِ  
 وَالْقَاقِمِ وَالغُنْدُكِ وَالْبِشْمِ وَالْبُرَاةِ الْبَيْضِ وَالْخَيْلِ وَالرَّقِيفِ وَالْخِشْفَاءِ الَّذِي  
 يُتَّخَذُ مِنْ عُرْفِهِ وَذَنْبِهِ الْمَذَابُ وَرَعُوسُ الْمَطَارِدِ فَأَمَّا تُبَّتْ مِنْ بِلَادِ  
 التُّرْكِ فَخُصُوصَةً بِجَوْهَرِ شَرِيفٍ وَعَرِضِ كَرِيمٍ أَمَّا الْجَوْهَرُ فَالذَّهَبُ الَّذِي  
 يَنْبُتُ بِهَا وَيَكْتَرُ فِيهَا وَأَمَّا الْعَرِضُ فَأَنَّ مِنْ أَقْصَامِهَا اعْتِرَافُ سُورُورٍ لَا  
 يَدْرِي مَا سَبَبُهُ وَلَا يَزَالُ مَسْرُورًا صَاحِكًا حَتَّى يَخْرُجَ مِنْهَا زُخْوَارِزْمَ

المناديل A ٥) تَتَبْتَلُ B, تَبْتَلُ A, تَبْتَلُ I. I. Cod. 903 a)

الفارحاني. Vocabulum الفارحاني. Now. Cod. 278 et 2 a l. l. الفارماني Codd. e)

مان fluxit ex فار et suffixo Pers. (est lectio Codicis 903 l. l.) الفارماني

٥) A تسنجاب حيوان كالغار: Kazw. I p. ٣٩٩ coll. mari similis,

٥) Cod. النظر في التجارة. Now. التبصر في التجارة Cod. 903, التبصرة

٥) Sic ولخندك B ٥) توازن. Now. l. l. الفروان. 903 f. 180 r.

٥) Cod. 903 l. l. والخشعاء B, والخشفاء A. Cod. 903 f. 180 r.;

٥) Cod. 903 f. 181 v. منه. Codd. ٥) تُبَّتْ B Mox. — العلامات

تقارب بلاد التُّرك بانتسابها<sup>ه</sup> في الخصائص والمتاجر ويجلب منها الرقيق والاغنام والابار لا<sup>ب</sup> سيما الثعالب للحر والسود والقسي الفاخرة والسموك المملحة والرحقين الذي هو بها كالمُرّي بمره ومن خصائصها البطيخ الذي يقال له البارنج<sup>ج</sup> ويقال انه احلى البطاطيخ واطيبها وكان يجمل الى المامون اولًا والى الواصل ثانياً في قواليب<sup>د</sup> الرصاص مُعبأة في الثلج وكانت تقوم الواحدة منها اذا سلمت ووصلت بسبعائة درهم ومن خصائصها الكرايبس<sup>ه</sup> الله يقال لها الآرنج ويذكر ان الاميرى منها لا يقصر عن حفى نيسابور ومُنير الرقى وخشخاشي<sup>و</sup> جرجان ودبيقي مصر وهي اشد بلاد الله برّداً حتى ان<sup>ز</sup> جيجون يجمد بها في الشتاء فيمشى عليه<sup>ح</sup> الغيل والقوافل والعساكر ويبقى جامداً اربعين يوماً الى شهرين<sup>د</sup> واقترح مامون بن مامون خوارزمشاه على مؤلف هذا الكتاب ان يقول في فرط برّدها فقال

لله برّد خوارزم اذا كلبت  
فالشمس تجوبه والريح مدمية  
فالماء مستحجر واللب مناجح<sup>ر</sup>  
فلو تقبل معشوقاً مخالسة  
انيابك وكست ابداننا الرعدا  
جلود قوم اصاعوا الصبر والتجلدا  
والزمهرير يسوق الصر والصددا  
رأيت فاك على فيه وقد جمدا

ه) بل تنافسها Cod. 278 p. 96 بل تناسبها Now. Cod. 2a p. 121

د) Now. البارنج Now. Cod. 278 p. 96 A الع) ولا B د)

و) خشخاشي B و خشخاش A ع) قواليب. Om. A. ز) فيه B و)

ه) In Codice A, qui hic desinit, sequitur: والحمد لله وحده والصلوة

على خير خلقه محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً تمت بعون الله تعالى

وحسن توفيقه

لاى للسن اللّجّام فى اهل خوارزم  
 ما اهل خوارزم سلالة آدم  
 لا هم وحق الله غير بهائم  
 ارنى شببيه روعسهم وجباهم  
 ولغاتهم وخفائهم فى العالم  
 ان كان يقبلهم ابونا آدم  
 فالكلب خير من ابينا آدم<sup>a</sup>

## نكت ولمع

فى ذكر بلدان شتى

لما هم الرشيد باستيطان انطاكية كره اهلها ذلك فقال له شيخ  
 منهم يا امير المؤمنين انها ليست من بلادك قال ولم قال لان الطيب  
 الفاخر يتغير حتى لا ينتفع منه بشيء والسيف<sup>b</sup> يصدأ بها وان  
 كان من قلع الهند وطبع اليمن وربما اتصل مطرها ودام شهرين فلا  
 يرى فيها سخو يوم وسأل الرشيد عبد الملك بن صالح الهاشمى عن  
 منبج فقال طيبة الهواء عذبة الماء قليلة الادواء قال وكيف ليلها  
 قال سحر كله وحكى الجاحظ ان من اقام بالبحرين مدة ربا طحاله

a) Ultimum hoc hemistichium, quod in Codice deest, addidi ex *Jatimato'd-Dahri*, v. *Journ. As.* 1854 I p. 801. Versus 2<sup>us</sup> ibi sic audit:

ارنى شببيه روعسهم ولغاتهم وصفاتهم وثيابهم فى العالم  
 In Cod. 502 p. 746 duo versus posteriores ita leguntur:

اترى روعس فى شببيه روعسهم ولغاتهم وثيابهم فى العالم  
 لو كان يقبلهم ابونا آدم فانا برى من ابينا آدم<sup>c</sup>  
 b) Codex والصيف. c) Codex ليلتها. V. Kazw. II p. 183.

وانتفخ بطنه واجمع اهلها ان لهم بُسْرًا من فَصَاخَهُ وَجَعَلَهُ نَبِيذًا ثُمَّ شَرِبَهُ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ اَبْيَضٌ صَبَّغَهُ عَرْقُهُ حَتَّى كَانَهُ ثَوْبًا لَادًا قَالَ وَمِنْ اطَالَ الصَّوْمَ بِالصَّبِيحَةِ فِي اَيَّامِ الصَّيْفِ فَهَاجَ بِهِ الْمَرَارُ وَاَنَّ كَثِيرًا مِنْ اَهْلِهَا قَدْ جُنُّوا مِنْ ذَلِكَ الْاِحْتِرَاقِ قَالَ وَلَا بُدَّ لَكُلِّ مَنْ قَدِمَ مِنْ شِمْقِ الْعِرَاقِ اِلَى بِلَادِ الرُّومِ اَنْ لَا يَزَالَ حَرِيْبًا مَا اَقَامَ بِهَا فَانَّ مِنْ اَكْثَرِ مَنْ شَرَبَ النَّارِجِيلَ طَمَسَ لِحْمَارَهُ عَلَى عَقْلِهِ حَتَّى لَا يَكُوْنُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَعْنَوَةِ اِلَّا الشَّيْءُ الْيَسِيْرُ وَحَكَى أَبُو زَنْبُوْر الْمَادِرَاعِيْ اَنْ فِي ضَيْعَتِهِ الْمَعْرُوْفَةِ بِمَنْدِيَةِ هَشَامِ بِطَبْرِئَةِ عَيْنًا تَجْرِي سَبْعَ سَنِيْنَ دَائِبًا وَتَنْقَطِعُ سَبْعَ سَنِيْنَ دَائِبًا مَعْرُوْفَةٌ بِذَلِكَ عَلَى وَجْهِ الدَّهْرِ وَحَكَى بَعْضُ عَمَّالِ اَرْمِيْنِيَّةٍ وَاذْرَبِيْجَانِ اَنْ بِهَا مَوْضِعًا اِنْ زَرَعَ اَهْلُهُ اَلْفَ جَرِيْبٍ جَاءَهُمْ مِنْ الْمَاءِ مِقْدَارُ مَا يَحْتَاجُوْنَ اِلَيْهِ فَسَقَى مَا زَرَعُوْهُ وَاِنْ زَرَعُوْهُ اَقَلَّ مِنْ ذَلِكَ جَاءَهُمْ عَلَى قَدْرِهِ لَا يَزِيْدُ وَلَا يَنْقُصُ فَاِذَا كَثُرَتْ الزَّرَاعَةُ كَثُرَ الْمَاءُ وَاِذَا قَلَّتْ قَلَّ لَا يُعْرَفُ لِذَلِكَ سَبَبٌ وَلَا يَزِيْدُ الْمَاءُ عَلَى مِقْدَارِ الْحَاجَةِ لِمَا زَرَعَ وَلَا يَنْقُصُ عَنْهُ وَقَرَأْتُ بِاِحْطٍ الْقَاضِي اَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ الْجُرْجَانِيِّ فِي كِتَابِهِ كِتَابِ الرُّوْسَاءِ وَالْجِلَّةِ قَالَ كَتَبَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ طَاهِرٍ اِلَى الْوَاتِقِ اَنْ قِطْعَةً كَرْمٍ كَانَتْ بِطَاخَارِسْتَانَ سَارَتْ فِي اللَّيْلِ مِنْ مَوْضِعٍ اِلَى مَوْضِعٍ مَائَةِ وَعِشْرِيْنَ ذِرَاعًا وَاُنْشَدَتْ لِابْنِ الْفَتْحِ الْبُسْتِيِّ فِي سَمَرْقَنْدِ

لِلنَّاسِ فِي اٰخِرَاهُمْ جَنَّةٌ وَجَنَّةُ الدُّنْيَا سَمَرْقَنْدُ

يَا مَنْ يُسَاوِي اَرْضَ بَلْخِ بِهَا هَلْ يَسْتَوِي اَلْحَنْظَلُ وَالْقَنْدُ

ولابن ربيع البلخي

a) Kazw. II p. ٥١ اجم. b) Sic Cod. 903 f. 132 r.; Codex

c) Codex in marg.: حربيا اي مسلوب العقل.

الشَّامِ فِي الصَّيْفِ جَنَّةً وَمِنْ أَدَى الْخَرِّ جَنَّةً»

حدثني ابو الحسن علي بن احمد المصيصي الرامي الشاعر قال جرت بين ابي علي الهائم و ابي دلف الخرجي في مجلس أنس لعصد الدولة فناخسرو بشيراز مطايبة ومداعبة ومحاضرة ومذاكرة فقال ابو علي لابي دلف صب الله عليك طواعين الشام وحمى خيبر وطاحال البحرين ودماميل الجزيرة وسناقر دهستان وضربك بالعري المدني والنار الفارسية والقروح البلخية فقال له ابو دلف يا مسكين اتقرأ تبت على ابي لهب وتنقل التمر الى قاجر وتلبس السواد على الشرط بل صب الله عليك ثعابين مصر وافاعي ساجستان وعقارب شهرزور وجرات الاهواز وصب على برود اليمن وقصب مصر ودبابيح الروم وخزوز السوس وحرير الصين واكسية فارس وحل اصبهان وسقلاطون بغداد وعمائم الأبله وتوزي توج وميير الرى وحفى نيسابور وملحم مرو وسنجاب خرخيز وسنور بلغار و تعالب الخزر وفنك كاشغر وقاقم التغرغر وحواصل هراة وتك ارمينية وجوارب قزوين وأفرشني بسط ارمينية وزلاتي قاليقلا ومطارج ميسان وحضر بغداد وأخدمني خصيان الروم وغلمان الترك وسراري بخارا ووصائف سمرقند وحملى على عتاي البلدية ونجائب الحجاز وبراندين طخارستان وحمير مصر وبغال بردعة ورزقنى تفاح الشام ورطب العراق وموز اليمن وجوز الهند وباقلاء الكوفة وسكر الاهواز وعسل اصبهان وفانيذ ماسكان وتمر

- a) Hic versus item exstat in *Jatimato'd-Dahri* Cod. 502 p. 906 (cf. Quatremère *Hist. des Sult. maml.* II, 2, p. 77 l. 3 a f.). Additur sequens :  
 لكنّه يعترينى بها لدى البرد جنة
- b) *Ibno'l-Wardí* Cod. 158 f. 157 r. الهاشمى. c) *Sur.* 111.

كرمان وديس ارجان وتين خلوان وعنب بغداد وعنب جرجان  
 واجاص بست ورمان الرتي وكمثري نهاوند وسفرجل نيسابور ومشمش  
 طوس وملبن مرو وبطيخ خوارزم واشمئى مسك ثبت<sup>a</sup> وعود الهند وعنبر  
 الشاخر وكافور فنصور واترج طبرستان وفارنج البصرة وفرجس جرجان  
 ونيلوفر السيروان وورد جور ومنتور بغداد وزعفران قم وشاعسفرم  
 سمرقند فاعجب فناخسره بقوله وتعجب من حسن محاضرته بخصائص  
 بلدان الشرق والغرب وقال ملك يابا دلف ينادم الملوك وامر له  
 بخلة وصلة ۞

آخر كتاب لطائف المعارف وقد ناجز والحمد  
 لله رب العالمين وصلواته على خير  
 خلقه محمد وآله وصحبه وحسبنا  
 الله وحده ونعم المعين ۞

a) ثبت Codex.

## فهرست أسماء الرجال والنساء<sup>1</sup>

أدم ٤	أبراهيم بن عبد الرحمن بن عوف ٦٨
آصف بن برخيا ٣٩	أبراهيم بن محمد بن سعد بن
آمنة بنت سعيد بن العاص ٥٤	أبي وقاص ٦٣
أبان بن الحكم ٨٢	أبراهيم بن محمد بن عرفة
أبان بن سعيد ٣٩	النحوى (نفظوية ٧٠)
أبان بن عثمان ٥٢	أبراهيم بن المهدي ٨٠
الابدال ٩٥	أبراهيم بن فوح ٧٣
أبراهيم م ٤ ٥ (n.) v (n.)	أبراهيم بن الوليد الخليفة ٥٤
أبراهيم بن صالح بن علي ١٥	أبراهيم النخعي ٦١
أبراهيم بن العباس ١٠٧	ابليس ٤
أبراهيم بن العباس الصوفى (الصوفى ٧٠)	ابن ابي الاصمغ ١٣٣
أبراهيم بن عبد الله بن مطيع	ابن ابي حفصة (مروان بن سليمان ٧٠)
العدوى ٦٣	ابن احرر الشاعر ٦٧

<sup>1</sup>) Poëtas quorum carmina laudantur asterisco notavi.

ابو ايوب المورياني ١٤  
 ابو برة بن ابي موسى الاشعري  
 ٤٩ ٤٣  
 ابو بكر الخليفة ٨ ٥٢ ٥٣ ٥٣  
 ٩٨ (٥٠) ٧٧ ٨٣  
 ابو بكر بن عبد الرحمن بن الحارث  
 بن هشام ٦٧  
 ابو بكر بن محمد بن الاشعث ٤٧  
 ابو بكر الخوارزمي ٩١ ١١٨  
 ابو تراب ٢٥  
 ابو تراب النيسابوري ١١٣  
 ابو جعفر محمد بن القاسم الوزير  
 ٤٤ ٩١ ٨٠  
 \* ابو الجنوب بن مروان بن سليمان  
 ٤٨ ٥٠  
 ابو جهل بن هشام ٩ ٥٠ ٩٣ ٩٥ ٩٩  
 ابو الحارث منصور بن نوح بن  
 منصور بن نوح ٩٧ ٨٩  
 ابو حامد الاندلسي ١٠٠ (٥٠)  
 ابو حذيفة بن عتبة بن ربيعة ٣٩  
 ابو الحسن بن طباطبا ١١٠  
 ابو الحسن علي بن عبد العزيز  
 الجرجاني القاضي ١٣١  
 \* ابو الحسن اللجام ١٣٠

ابن الاشعث (عبد الرحمان بن  
 محمد ٧٠)  
 \* ابن بسام ٣٣ ٣٤ ٣٣ ٣٨  
 \* ابن الرومي ٦ ٣٣ ٣٨  
 \* ابن زريق الكاتب ١٠٩  
 ابن سيرين (محمد ٧٠)  
 ابن عباس (عبد الله بن العباس ٧٠)  
 ابن عباس الهمداني ١٠٢ (٥٠)  
 ابن عساكر ٩٤ (٥٠)  
 ابن العميد (ابو الفضل ٧٠)  
 ابن عياش ٩٣  
 \* ابن لنكك البصري ٣٥ ١٠٣  
 \* ابن مطران الشاسي ١٢٤  
 \* ابن المعتز ٣٣ ٥٠ ٨١  
 ابن مقبل ٦٧  
 ابن مقلة ٧٣  
 ابن وهب ٩٣ (٥٠)  
 ابنة ريان بن انيف الكلبي ٥٣  
 ابو احمد بن ابي بكر الكاتب  
 (العطواني ٧٠)  
 ابو احمد بن الرشيد ٧٩  
 ابو اسحاق الزجاج ١٠٥  
 ابو الاسود الدؤلي ٨٣  
 ابو امية بن المغيرة ٩٣



- أبو الحسن الماسرجسي الفقيه ١٠١  
 أبو الحسين بن بويه ٥٩  
 \* أبو حفصة ٤٧  
 أبو حنيفة ٧٨  
 أبو الخطاب ٩٧  
 أبو داود ١٣٣  
 أبو دلف الخزرجي ١٣٣  
 أبو الدوانيق ٣١  
 أبو الذبان ٢٥  
 \* أبو ربيع البلخي ١٣١  
 أبو زنبور المادراعي ١٣١  
 \* أبو سعيد المخزومي ٧٠ (n.)  
 أبو سفيان بن الحارث بن عبد  
 المطلب ٩٠ ٩٧  
 أبو سفيان بن حرب ١١ ٣٩ ٥٩ ٩٢  
 ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧  
 أبو سلمة بن عبد الأشهل (الأسد) ٤٠  
 أبو سلمة حفص بن سليمان الخلال  
 ١٤ (n.) ٧٨  
 \* أبو السمط (مروان بن يحيى بن  
 مروان بن غبار العسكر) ٧٠  
 أبو شاكمة بن عمر ٩٣  
 أبو الصقر ٨٣  
 \* أبو طالب (الماموني) ١١٥ ١١٩  
 أبو طالب ٩٥ ٩٦ ٩٧ (n.)  
 \* أبو الطيب الطاهري ١٢٥  
 أبو عبادة ثابت بن يحيى (ثابت) ٧٠  
 أبو العباس مأمون بن محمد ٩٠  
 أبو العباس محمد بن يزيد  
 (المبرد) ٧٠  
 أبو عبد الله خوارزم شاه ٩٠  
 أبو عبيدة معمر بن المثنى التيمي  
 ٩١ ٩٣  
 أبو علي بن بويه ٥٩  
 أبو علي بن سيماجور (أبو علي  
 محمد بن محمد) ٧٠  
 \* أبو علي الساجي ١٢٠ (n.) ١٢٥ (n.)  
 أبو علي الصغاني ٩٠  
 أبو علي محمد بن إلياس ٥٩  
 أبو علي محمد بن محمد بن  
 إبراهيم بن سيماجور ٩٠  
 \* أبو علي المسيحي القاضى  
 البصري ١٢٤  
 أبو علي الهاتم ١٣٣  
 أبو عمرو بن العلاء ٩٥  
 \* أبو العيناء ٥٥  
 \* أبو الفتح البستي الكاتب ١٢٠ ١٣١ ١٣١  
 أبو الفرج البغعاء ١٠٥

أبو الفضل بن العبيد ١٠٥	أبو هريرة عبد الله بن عمرو
أبو القاسم بن عباد (الصاحب ٧)	الدوسي ١٠ (n.) ١١ ١٣
أبو القاسم الداودي ١١٨	أبي بن خلف ٦٤
أبو القاسم محمود بن ناصر الدين (محمود ٧)	أبي بن كعب ٤٠
أبو قحافة أبو أبي بكر الصديق ٦٧	أحمد بن أبي دواد ٨٧
أبو كرب أسعد الحميري ٨	أحمد بن جعفر بن موسى البرمكي (حظظة ٧)
أبو لهب عبد العزى ٥٩ ٦ ٦٣ ٦٦	أحمد بن عبد الله الكاتب ٣٧
أبو المثني القاضي ١٧	أحمد بن محمد كاتب المكتفي ٣٣
أبو محمد بن حمدان ناصر الدولة ٥٤	أحمد بن المعتصم ٧١
أبو مسلم صاحب الدولة <sup>a</sup> ٨ ٥٨	الأحنف بن قيس ٦١ ٦٧
١٣٢ ٨٥	* الأخصر ٢٣
أبو المظفر نصر بن ناصر الدين ١٢١	الأخنس بن شريق الثقفى ٦٣
أبو معشر المناجم ١٠١	أدريس عم ٤ ٣٩
أبو منصور البريدي ٥٩	أسحاق بن إبراهيم عم ٤
* أبو منصور العبدوني ٣٧	أسد بن عبد الله القسري ٣٠
أبو موسى الأشعري ٤٢ ٤٩	* الأسعر ٢٠
أبو نصر سهل بن المرزبان ١٠٥	الاسكندر ٥ (n.) ٧ ٦٥
أبو نصر المقدسي ١٢١	اسماء بنت أبي بكر ٩
* أبو نواس ٣٣ ٤٩ ٧٣	اسماء بنت عميس ٥٣
	اسماعيل عم ٥ ٧٥

a) Cf. Valeton *Thadlibi Syntagma* p. 44 ann. 6 et p. 102.

ام عاصم بنت عاصم بن عمر بن الخطاب ٣٩

ام فيروز بنت خاقان ملك الترك ٤٤

ام كلثوم بنت عبد الله بن جعفر ابن ابي طالب ٥٣

ام موسى بنت منصور بن عبد الله ٧٥

ام هاني ابنة ابي طالب ٥٥ (٥٠)

املح الناس ام المستكفي ٧٦

امة الحميد بنت عبد الله بن عامر بن كريز ٥٣

الامين الخليفة ٧٦ ٧٥ ٨٠ ٨١ ٨٨ ١٠٧

امية بن خلف ٣٣ ٧٧

\* انس بن زعيم الدثلي ٥٣ (٥٠)

انس بن مالك الانصاري ٤٢ ٩١ ٨٤

انوش بن شيبث بن ادم ٤

انوشروان ٩٥

اوس بن الحكم ٨٢

ايتاخ ابو منصور ٨٥ ٨٩

ايمان بن خريم ٩١

ايوب بن سلمة ٣٣

ايوب بن مروان بن الحكم ٨٣

ايوب الساختياني ٧٨

اسماعيل بن احمد الساماني ٣٩ ٨٨ ١١٩ ١٢٥

اسماعيل بن حماد بن ابي حنيفة ٤٩

اسماعيل بن صبيح كاتب الرشيد ١٧

\* اسماعيل الشاشي ١١١

الاسود بن عبد يغوث الزهري ٩١ ٩٢

الاسود بن المطلب ابو هبار ٩١

الاشتر النخعي ٩٩

الاشعث بن قيس بن معدى كرب ١٤ ٤٧ ٩٩

اصبغ بن عبد العزيز بن مروان ٢٩  
الاصمعي ١٠٣

\* اعصر ١٩

الافشين ابو الحسن ٨٥ ٨٩

\* افنون ١٩

الاقرع بن حابس ٣٣ ٩١

اليسع ٥٧

ام جعفر بنت جعفر بن المنصور (زبيدة ام جعفر ٧٠)

ام جميل ٢٧

ام سعيد بنت عبد الله بن عمرو ابن عثمان ٥٣

تمنى (دمنة ٧.)

تميم مولى أبى جعفر ٨١

ث

\* ثابت بن جابر (تابط شرا ٧.)

ثابت بن سنان ٩٨

ثابت بن يحيى أبو عبادة (وزير

المأمون) ١١٢

ج

جابر بن عبد الله الانصارى ٩٧

الجاحظ ١٢ (n.) ٣٩ ٤٩ ٥٧ ٥٨ ٧٥

٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٢ ١٠٥ ١٠٧ ١١٠ ١١١ ١٢٨ ١٣٠

جبلة بن الايهم الغساني ٩٨

حظنة ٣٥

جديمة الايرش الوضاح ٧ ٤٥

جرادة ٣٩ ٣٢ (qui alias)

\* جران العود ٢١

جرير (الشاعر) ٦٩

جرير بن عبد الله البجلي ٩١ ٩٨

\* جرير بن عبد المسيح الضبي

(التملمس ٧.)

الجعد بن درهم ٣١

جعفر بن أبى طالب ٥٣ ٩٠ ٨٣

ب

بابك ٨٤ ٨٥

ببنة ٢٧

\* البجترى ٣٧

بحيرا الراهب ٩٤ (n.)

بدر الدجى أم القائم ٧٧ (n.)

البراء بن عازب ٦٧

البرقى ٨٥

بشار بن البرد المرعث ٦٧

بشر (بن غياث) المريسى ٩٨

بشر بن مروان بن الحكم ٨٢

\* البعيث ٢١

بكار بن عبد الملك بن مروان ٦٤

بلال بن أبى بردة بن أبى موسى

الاشعري ٤٥

البلعمى الوزير ٣٣

بلقيس ٦

بهرام بن بهرام بن بهرام ٥٧

بهرام جور ٦

بوران بنت الحسن بن سهل ٧٣

ت

\* تابط شرا ١٩

الحباب بن المنذر ١٤ (n.)  
 حبابة جارية يزيد بن عبد  
 الملك ٢٩  
 حبشية ام المنتصر ٧١  
 حبيب بن الحكم ٨٣  
 حبيب بن يحيى بن الحكم ٨٣  
 الحجاج بن يوسف ١٣ ٢٨ ٢٢ ٢٧ ٢٥  
 ١١. ١.٢

حذيفة بن بدر ٦٥  
 حذيفة بن اليمان ٤٠  
 حرب بن عبد الرحمن بن الحكم ٨٣  
 حسان بن ثابت الانصاري ٦٧  
 الحسن البصري (idem qui sq.)  
 الحسن بن ابي الحسن البصري  
 ٦٨ ٦٩ ٦٢

الحسن بن الحسن بن الحسن ٥٧  
 الحسن بن رجاء ٧٣  
 الحسن بن سهل ابو محمد الوزير  
 ١٩ ٧٣ ٧٤

الحسن بن علي بن ابي طالب  
 ١٣ ١٩ ٥٠ ٥١ ٩٠ ٨٧

الحسن بن قحطبة ٦١  
 الحسن بن هاني (ابو نواس ٧٠)  
 الحسين بن طاهر ٨٣

جعفر بن سليمان الهاشمي ٨٤ ١.٢  
 جعفر بن يحيى ١.٤  
 جمشيد ٩ (n.)  
 جميلة بنت ناصر الدولة الحسن  
 ابن عبد الله ٥٥  
 جناح ام المكتفى ٧١  
 الجوهرى ١٢ (n.)  
 جيجك (جناجك ٧٠)  
 الجيهانى الوزير ٣٦

## ح

الحارث الاصغر الملك الغساني ٦٥  
 (الحارث: cf. seq.)  
 الحارث بن الحارث بن الحارث الملك  
 الغساني ٥٧

الحارث بن الحكم ٨٢

الحارث بن حلوة ٦١

الحارث بن عبد الله بن ابي ربيعة  
 ٢٧

الحارث بن قيس السهمي ٦١

الحارث بن هشام ٦٢

حاضر بن محمد الطوسي ١٢٤

حاطب بن عمرو ٦٣ (cf. seq.)

حاطب بن ~~عمر~~ بن عبد شمس ٤٠

\* خداش بن بشير aut بشر  
(البعيث ٧.)

خديجة بنت خويلد ٩

خدينة ٣٠

خراء نخل ٣٨

خلوب (زهرة ٧.)

خليع بنى مروان ٢٩

خليفة بن بو السعدى ٨٤

\* الخليل ١.٢ (cf. seq.)

الخليل بن احمد ٩٧

خمار التركى ١٥

خويلد ابو العوام ٤٥

الخيزران الجرشية ٥٤ ٧١

خيظ باطل ٢٥

د

داود عم ٥

داود بن عيسى بن موسى ٣١

داود بن مروان بن الحكم ٨٢

دمنة ام القادر ٧٧

ذ

\* ذو الرمة ٢١ ٩٨

ذو الكفل ٥٧

الحسين بن على ١٩ ٨٥ ٨٧  
الحسين بن على بن عيسى بن

ماهان ٨٠ ٨١

الحسين بن القاسم بن عبيد الله

ابو على الوزير ٤٤ ٨٠

الحسين بن يحيى الكاتب ٨٥

الحسين خادم المكنفى ٣٢

الحطيئة ٩٨

الحكم بن ابى العاص بن امية ٤١ (٥٠.)

٩٠ ٩٣ ٧٧ ٨٢

حكيم بن حزام ٦٣

حمدونة بنت الرشيد ٧٣

حمزة بن عبد المطلب ٩ ٥٣

حمزة بن مصعب بن الزبير ٤٥

حنظلة بن الربيع بن صيفى ابن

اخى اكرم ٤٠

حويطب بن عبد العزى ٤٠ ٦٢

خ

خارجة بن زيد بن ثابت ٤٢

خالد بن برمك ١٤ (٥٠.) ١٥

خالد بن سعيد بن العاص ٤٠

خالد بن عبد الله القسرى ٣٠

خالد بن يزيد بن معاوية ٥٣

زبيدة بنت جعفر بن ابي جعفر

(زبيدة ام جعفر ٧٠)

الزبير بن بكار ٥٢

الزبير بن العوام بن خويلد ٤٥ ٧٧

زمرد ام الناصر ٧٧ (١١٠)

زمنة بن الاسود ابي هبار بن

المطلب ٩١

زهرة ام المنقلى ٧١

\* زهير بن علس (المسيب ٧٠)

زياد بن ابيه ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧

زياد بن صالح ١٣٩

زياد بن عبيد الثقفى (زياد بن

ابيه ٧٠)

\* زياد بن معاوية الكلبى

(النايعة ٧٠)

زياد بن المهلب بن ابي صقرة ٨٣

زيد بن ثابت ٤٠

زيد بن حارثة ٨

زينب بنت سليمان بن على ١٩

س

سابور ذو الاكتاف ٧٨

سار بن عبد الله بن عمر ٧٥

\* السامى (الهروى) ١١٨

ذو النون ٥٧

ذو يزن الحميرى ٧

ر

الراشد الخليفة ٧٧ (١١٠) ٨٨ (١١٠)

١٠٧ (١١٠)

الراضى الخليفة ٧١ ١٠٧

الربيع للاجب ٣١

الربيع بن زياد ٤٢ ٩٩

رشح الحجر ٢٥

الرشيد الخليفة ١٥ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨

٧١ ٧٥ ٧٦ ٨٤ ٨٦ ١٠٤ ١٠٧ ١١٧ ١٣٠

رقية بنت عبد الله بن عمرو بن

عثمان ٥٣

رقية بنت النبى ٥١

\* الرقيات ٣٣

رملة بنت الزبير ٥٤

روح بن زنباع ابو زرعة ٤٢ ٩٩

ربيعة بنت الحارث بن كعب ٧٥

ز

الزاغ ٣٠

زبيدة ام عنتره ١٨ (١١٠)

زبيدة ام جعفر ١٥ ٥٥ ٧٣ ٧٥

سليمان عم ٣٩ هـ  
 سليمان الاعمش ٦٩  
 سليمان بن عبد الملك الخليفة  
 ١٢ (n.) ٥٣ ٥٤ ٧٠  
 سليمان بن المنصور ٧٩  
 سليمان بن وهب الوزير ٤٥  
 \* سليمان بن يحيى بن ابي  
 حفصة ٤٨  
 سليمان بن يحيى بن الحكم ٨٤  
 سمح غلام ٣٣  
 سمية ام عمار ٩  
 سناجر السلطان ٧٤ (n.)  
 سهل بن عمرو ٦٤  
 سهل بن المرزبان (ابو نصر ٧٠)  
 سهيل بن عمرو ٦٣  
 سوار بن عبد الله بن سوار ٤٩  
 سوار (بن عبد الله) بن قدامة ٤٩  
 سيبويه ٣٤

## ش

\* شاس بن نهار العبدي (المزق ٧٠)  
 \* الشامي (السامي ٧٠)  
 شاه فرند بنت فيروز بن يزدجرد  
 ابن شهريار ٤٤ ٥٤

سبكتكين الامير ناصر الدين ٩١  
 ست السادة ام المقتفى ٧٧ (n.)  
 سذاب ٣٣  
 \* السرى (الرفاء nempe) ١٠٩  
 سعد بن ابي الوقاص ٩ ٦٧ ٧٧  
 سعد بن هشام بن عبد الملك ٦٣  
 سعيد بن جبير ٤٣  
 سعيد بن الحارث بن الحكم ٨٢  
 سعيد بن العاص ٦٣  
 سعيد بن عبد الرحمن بن حسان  
 ابن ثابت ٤٧  
 سعيد بن عبد العزيز بن الحارث  
 ابن الحكم ٣٠  
 سعيد بن عثمان بن عفان ١١  
 سعيد بن نمران الهمداني ٤١  
 السفاح الخليفة ١٤ (n.) ٧٥  
 سفيان بن عيينة ٤  
 سكينه بنت الحسين بن علي بن  
 ابي طالب ٥٣ ٦٨  
 سلامة جارية يزيد بن عبد  
 الملك ٣٩  
 سلامة ام المنصور ٧٥  
 سلم بن عمرو ٧٩  
 سلمى بنت عميس الخثعمية ٥٣



صمصام الدولة ابو كالجار بن

فناخسرو ٩٧ ٩١

الصولى ٥٠ ٧١ ٨٠ ٨٥ ٨٧ ٩٨ ١١٢

### ض

الضحاك بن مزاحم ٦٩

ضرار ام المعتصد ٧١

### ط

طالب بن ابى طالب ٨٣

طاهر بن الحسين ٩٧ ٨٣

طاهر بن عبد الله ٨٣

طاهر بن عبد الله بن طاهر ١٣٦

طاوس ام المستنجد ٧٧ (n.)

الطائع الخليفة ٧١ ٨٨ ١٠٧

\* طرفة ٢٠

الطغراءى مويد الدين ٦٤ (n.)

طغرل بن ارسلان بن طغرل بن

محمد ٤٤ (n.)

طلحة (بن عبيد الله التيمي

الصحابي) ٣٩ ٧٧

طماس (احمد بن عبد الله

الكاتب ٧٠)

شبيب بن شيبه ١١٤

شجاع ام المتوكل ٧١

شحم الحزين ٣١

الشرقي بن القطامي ٥٧

شريح بن الحارث الكندي القاضى

٤٢ ٦٩ ٨٤

شعبة (بن الحجاج) ٦٩

الشعبي (عامر الشعبي ٧٠)

شغب ام المقتدر ٧١

شهيد بن الحسين ١٢٠

شيبه بن ربيعة ٦٣

شيث بن آدم ٤ (n.)

شيرة بن ابرويز بن هومر ٤٣ ٤٤

### ص

الصاحب ابو القاسم ٢ ١٠٥ ١٢١

صالح بن الحكم ٨٢

صخر بن حرب (ابو سفيان بن

حرب ٧٠)

\* صريع الغواني ٣٣

\* صريم بن معشر التغلبي

(افنون ٧٠)

صفوان بن امية ٦٢

صفورا بنت شبيب ٥٢

العباس بن الحسن وزير المكتفى

٣٢ ٩١ ٨٠ ٨١

العباس بن عبد المطلب ٨ ٥٣ ٧

العباس بن عمرو الغنوى ٨

العباس بن الفضل بن الربيع ٤٦

العباس بن المأمون ٨٤

العباس بن محمد ٧١

العباس بن مرداس ٦٣

العباس بن الهادى ٧١

العباسة بنت المهدي ١٥

عبد الله بن أبى خلف ٦٣

عبد الله بن أبى سرح (عبد الله

ابن سعد ٧٠)

عبد الله بن الأرقم ٤٠

عبد الله بن الأمين ٧١

عبد الله بن أوس الغساني ٤١

عبد الله بن بديل بن ورقاء

الخزاعى ٦٤

عبد الله بن جبير ٤١ (٥٠)

عبد الله بن جدعان ٧٧

عبد الله بن جعفر بن أبى

طالب ١١ (٥٠) ١٩ ٤١

عبد الله بن الحارث بن نوفل بن

الحارث بن عبد المطلب ٢٧

ظ

ظاهر بن عمرو بن كنانة (أبو

الأسود الدؤلى ٧٠)

ظل الشيطان ٢٨

ظلم أم الراضى ٧١

ع

عائكة بنت يزيد بن معاوية ٥٤

عاشق بنى مروان ٣٩

العاص بن سعيد بن العاص ٦٤

العاص بن هشام ٦٤ ٧٧

العاص بن وائل السهمى ٦١

٦٤ ٧٧

عاصم بن عبيد الله بن عاصم بن

عمر بن الخطاب ٦٣

عامر بن الطغيب ٦٥

عامر بن كريز بن ربيعة ٦٤ ٧٧

عامر الشعبي ٤٣ ٦١

\* عائد الكلب ٢٣

عائشة بنت طلحة بن عبيد الله

٥٣ ٥٥

عائشة بنت عبد الله بن عمرو

ابن عثمان ٥٣

عبد الله بن الحسن بن الحسن ٤٣٣  
 عبد الله بن خالد بن اسيد ٣١  
 عبد الله بن خلف الخواصي ابو  
 طلحة الطلحات ٤٢  
 \* عبد الله بن روية (الحجاج ٧)  
 عبد الله بن الزبير ٩ ٣١ ٥٣ ٥٨  
 ٥٩ ٦٥ ٨٧ ٨٨  
 عبد الله بن سعد بن ابي  
 سرح ٤٠  
 عبد الله بن سوار بن عبد الله  
 ٤٩ (١١)  
 عبد الله بن طاهر ٨٣ ٨٤ ١١٩ ١٣١  
 عبد الله بن عامر بن كريب ١١  
 ٤٢ ٩  
 عبد الله بن العباس بن عبد  
 المطلب ٣١ ٤٢ ٤٥ ٦٧ ٦٩  
 عبد الله بن عبيدة ٨٢  
 عبد الله بن عتبة بن مسعود ٤٢  
 عبد الله بن علي بن عبد الله  
 ابن عباس ٥٨ ٥٩ ٨٦  
 عبد الله بن عمر بن عبد العزيز ٥٨  
 عبد الله بن عمرو بن العاص ٨٢  
 عبد الله بن عمرو بن عثمان  
 ابن عفان ٥٣

عبد الله بن عمير الليثي ٨٤  
 عبد الله بن عتبسة بن سعيد  
 ابن العاص ٤٣  
 \* عبد الله بن قيس (الرقيات ٧)  
 عبد الله بن مروان بن الحكم ٨٢  
 عبد الله بن مسعود ٤١ (١١) ٥٤ ٨٥  
 عبد الله بن مسلم ٢٨  
 عبد الله بن المطيع ٤٢  
 عبد الله بن معاوية بن ابي  
 سفيان ٤٤  
 عبد الله بن معاوية بن عبد الله  
 ابن جعفر بن ابي طالب ١١٨  
 عبد الله بن يزيد عامل الكوفة ٤٢  
 عبد الله الفقير (عبد الله بن  
 مسلم ٧)  
 عبد الجبار بن عبد الرحمن ٥٨  
 عبد الرحمن بن ابي بكر ٤٣  
 \* عبد الرحمن بن حسان ٤٣  
 عبد الرحمن بن الحكم ٤٣ ٨٢  
 عبد الرحمن بن سلب بن شيبه ٩١  
 عبد الرحمن بن عوف ٧ \*  
 عبد الرحمن بن محمد  
 ابو مسلم (ابو مسلم صاحب  
 الدولة ٧)

عبد الله بن الحسن بن الحسن ٤٣٣  
 عبد الله بن خالد بن اسيد ٣١  
 عبد الله بن خلف الخواصي ابو  
 طلحة الطلحات ٤٢  
 \* عبد الله بن روية (الحجاج ٧)  
 عبد الله بن الزبير ٩ ٣١ ٥٣ ٥٨  
 ٥٩ ٦٥ ٨٧ ٨٨  
 عبد الله بن سعد بن ابي  
 سرح ٤٠  
 عبد الله بن سوار بن عبد الله  
 ٤٩ (١١)  
 عبد الله بن طاهر ٨٣ ٨٤ ١١٩ ١٣١  
 عبد الله بن عامر بن كريب ١١  
 ٤٢ ٩  
 عبد الله بن العباس بن عبد  
 المطلب ٣١ ٤٢ ٤٥ ٦٧ ٦٩  
 عبد الله بن عبيدة ٨٢  
 عبد الله بن عتبة بن مسعود ٤٢  
 عبد الله بن علي بن عبد الله  
 ابن عباس ٥٨ ٥٩ ٨٦  
 عبد الله بن عمر بن عبد العزيز ٥٨  
 عبد الله بن عمرو بن العاص ٨٢  
 عبد الله بن عمرو بن عثمان  
 ابن عفان ٥٣

عبد الرحمن بن محمد بن الاشعث	عبيد الله بن ابي رافع ٤١
٥٨ ٤٧ ٢٨	عبيد الله بن زياد ١٣ ٤٧ ٤٨
عبد الرحمن بن يربوع ١٢	٨٧ ٨٥
عبد السميع بن محمد بن منصور ٣٣	عبيد الله بن سليمان الوزير ٤٥
عبد الصمد بن علي ٧١	عبيد الله بن العباس بن عبد المطلب ١٣ ٢٩
عبد العزى بن عبد المطلب ابو لهب (ابو لهب ٧٠)	الله بن عبد الله بن طاهر ٨٨
عبد العزيز بن الحارث بن الحكم ٨٢	* عبيد الله بن قيس (الرقيات ٧٠)
عبد العزيز بن مروان بن الحكم ٨٢	عبيد الله بن مروان بن الحكم ٨٢
عبد المطلب بن هاشم ٨	عبيدة السلماني ٢١
عبد الملك بن الحارث بن الحكم ٨٢	عتب (هزار ٧٠)
عبد الملك بن صالح الهاشمي ١٣٠	عتبة بن ابي سفيان ١٣ ٢٤ ٢٧
عبد الملك بن عمر بن عبد العزيز ٧٥	عتبة بن ابي وقاص ٧٧
عبد الملك بن عمير الليثي (اللاخمي) ٨٥	عتبة بن ربيعة ٢٥
عبد الملك بن مروان ١٣ ٢٥ ٣١ ٤١	عثمان الخليفة ١ (٢٠) ٢٥ ٣٩ ٤٠ ٤١
٤٢ ٥٤ ٥٥ ٥٨ ٦٥ ٦٩ ٧٠ ٨٢ ٨٣ ٨٥ ٩١	٥١ ٥٩ ٦١ ٧٧
عبد الواحد بن الحارث بن الحكم ٨٢	عثمان بن ابي العاص ٢٤ (٢٠)
عبد الوارث (بن سعيد) ٢١	عثمان الاصغر بن الحكم ٨٢
عبدة بنت عبد الله بن عمرو	عثمان الاكبر بن الحكم ٨٢
ابن عثمان ٥٣	عثمان بن سعيد ٣٩
	عثمان بن عبد الرحمن بن الحكم ٨٢
	عثمان بن عنبسة بن ابي سفيان ٤٢

العلاء بن الحضرمي ٤٠	* العجاج ٢٤
العلاء بن حنينة ٤٠	العجوز الجرشية (هند بنت
علقمة (بن قيس) ٢١	حماطة ٧٠)
علي بن ابي طالب ٩ ٢٥ ٣٩ ٤٠	عجوز قريش ٢٧
٤١ ٥٠ ٥٣ ٥٧ ٦٩ ٨٣ ٩٩	عجوز اليمن ٣١
علي بن احمد المصيصي ابو الحسن	عجيف بن عنيسة ٨٩
الشاعر ١٣٣	عدي بن حاتم الطائي ٦٧ ٦٨
علي بن بويه (عماد الدولة) ٥٩	عدي بن زيد ٦٩
علي بن الجنييد ٨٠	عدي بن قيس (قيس بن
علي بن الحسين بن علي بن ابي	عدي ٥٤)
طالب ٥٨ ٧٥	عرق الموت ٣٣
علي بن حمزة بن عمارة الاصفهاني ١١٠	عزيز النبي ٩ ١١٩
علي بن عبد الله بن جعفر بن	العزيز بالله نزار بن ابي تميم
ابي طالب ٥٨	معد ٨٩
علي بن عبد الله بن العباس	عصد الدولة فناخسرو ابو شجاع
ابن عبد المطلب ٥٨ ٦٨	٥٩ ٥٧ ١٣٣
علي بن عبد العزيز الجرجاني	عطاء بن ابي رباح ٢٩
القاضي (ابو الحسن) ٧٠	عطاء بن عباس ٥ (٥٠)
علي بن عيسى بن ماهان ١٩	* العطواني ٣١ ١٢٥
علي بن موسى الرضا ٧٥ ١١٧	عفان بن ابي العاص ٢٣
علي بن هشام ٨٩	عقبة بن ابي معيط ٩٠ ٩٣
عمار بن ياسر ٢١	٧٧ ٢٤
عمار بن حمزة بن مصعب بن	عقيل بن ابي طالب ٦٧ ٨٣
الزبير بن العوام بن خويلد ٤٥	العلاء بن الحارث (جارية) ٢٣

\* عمير بن الحمام الانصاري ٩  
 عمير بن شبيب (القطامي) ٢٠  
 عنقرة بن شداد العبسي ١٨ (٥٠) ٤٥  
 العوام بن خويلد ابو الزبير  
 ٧٧ ٤٥  
 \* عوف بن سعد بن مالك (المرقش) ٧٠  
 \* عويف بن معاوية بن عقيبته  
 (عويف القوافي) ٧٠  
 \* عويف القوافي ٢٠  
 عيسى بن موسى ١٦  
 عبيدة بن حصن الغزاري ٩٢ ٤٥

## غ

\* غبار العسكر ٣٤ ٤٩ ٥٠  
 غصن (املح الناس) ٧٠  
 غصنة ام المستضيء ٧٧ (٥٠)  
 \* غيلان بن عقيبته (ذو الرمة) ٧٠

## ف

فاطمة بنت النبي ٥٢ ٧٠  
 فاتق الخادم ٩٣  
 فتيان (قينان) ٧٠  
 فخر الدولة علي بن بويه ٨٩ ٩٠  
 فردة ام المهتدي ٧٦

\* عبارة بن عقيل ١٠٤

عمر بن الحكم ٨٢

عمر بن الخطاب ٩ ١٠ ١١ ٣٩ ٤٧  
 ٨٣ ٩٩

\* عمر بن ربيعة بن كعب  
 (المستوغر) ٧٠

\* عمر بن عبد (طرفه) ٧٠

عمر بن عبد الرحمن بن الحكم ٨٢

عمر بن عبد العزيز بن مروان ٣٩  
 ٧١ ٩٩ ٤٢

عمر بن مروان بن الحكم ٨٢

عمر بن نوح ٨٤

عمرو بن الزبير بن العوام ١٢

عمرو بن سعد بن مالك (المرقش) ٧٠

عمرو بن سعيد بن العاص الاشدق  
 ٥٨ ٤٢ ٣٩

عمرو بن شبيب aut شبيب (القطامي) ٧٠

عمرو بن الطلائفة الخزاعي ٩٠ ٩١

عمرو بن العاص ٩٤ ٧٧ ٨٢

\* عمرو بن عبد (طرفه) ٧٠

عمرو بن عبد الله بن صفوان بن

امية بن خلف ٤٧

عمرو بن عبد مناف ٧

عمرو بن الليث (الصفار) ٩٧ ٨٨ ١١٤ ١٣٣

- \* الفرزدق ٢٨  
 فرعون ٦٨  
 الفضل بن الربيع ١١ ٢١  
 الفضل بن سهل ١٧  
 الفضل بن العباس بن عبد  
 المطلب ٥٣ ٢١  
 \* الفضل بن العباس بن عتبة بن  
 ابي لهب (الاخضر ٧٠)  
 ق  
 قبييل ٤  
 القادر الخليفة ٧١  
 قارون ٦  
 القاسم بن عبيد الله الوزير ٤٥ ٨٠  
 القاسم بن محمد بن ابي بكر  
 الصديق ٦٧ ٧٥  
 القاهر الخليفة ٦٧ ٧١ ١٠٧  
 القائم الخليفة ٧٧ (n.)  
 القبايل ٢٧  
 قبيصة ام المعتز ٣٣٣ ٧١  
 قنادة البصرى ٢١  
 قتيبة بن مسلم ٢٨ ٧٧ ١٣١  
 قثم بن العباس بن عبد المطلب  
 ٢١ ٢٠
- قراطيس ام الوائف ٧١  
 قرب (فردة ٧٠)  
 القرمطى ٨  
 قرة العين ام المقتدى ٧٧ (n.)  
 القزوينى ١٠٠ (n.)  
 القضاى ١٠ (n.)  
 \* القظامى ٣٣  
 قطرى بن الفجاءة ٥١  
 قيس بن سعد بن عبادة ١٤ ٦٨  
 قيس بن عدى ٢٣  
 قيس بن معدى كرب ٢٧  
 قينان ام المعتمد ٧١  
 قينة ام القاهر ٧١  
 ك  
 كاس بن ربيعة بن عدى ٢٠  
 كثير ٦٨  
 كرب الدواء ٣٣  
 الكرماني ٢٣٣ (n.) ٢١ (n.) ٢١ (n.) ١٤  
 (n.) ١٠٢ (n.)  
 كوز بن ربيعة ٢٣٣  
 كعب البقر ٣١  
 كليب وائل ٢٥  
 الكبييت الشاعر ٢١

المبرد ٣٣٣ ٤٧ ٧٣  
 مبرمان ٣٥  
 المتقى الخليفة ٩٧ ٧١ ١٠٧  
 \* المتلمس ١٨  
 \* متوج بن محمود بن مروان ٥٨ ٥١  
 المتوكل الخليفة ٥٩ ٧١ ٧٤ ٧١  
 ١٠٧ ٩٧ ٨٤  
 مجمع الزاهد ٧٨  
 محمد بن أحمد بن عراق أبو  
 عبد الله ٧١  
 محمد بن أحمد بن عيسى ٣٣  
 محمد بن الأشعث بن قيس ٤٧  
 محمد بن حاطب ٩  
 محمد بن زكرياء الرازي ١٥  
 محمد بن سعد بن أبي وقاص ٢٨  
 محمد بن سلام ١٩ ٥٤  
 محمد بن سيرين ٤٢ ٢١ ٧٨  
 محمد بن طاهر ٨٣  
 محمد بن عبد الرحمن بن أبي  
 بكر بن أبي قحافة ٢٥  
 محمد بن عبد الرزاق أبو منصور ١١٨  
 محمد بن عجلان ٢١  
 محمد بن علي بن الحسين بن علي ٥٨  
 محمد بن علي بن سليمان ١٥

كوهو نسق خاتون ابنة محمود  
 ابن محمد ٥٤ (٥٠)

ل

لبابة بنت الحارث ٥٣  
 لبابة بنت عبد الله بن العباس ٥١  
 اللحام ٢٩  
 لحية التيس ٣٨  
 لطيم الحمار ٣٩  
 لطيم الشيطان ٣٩  
 لقمان الحكيم ٩

م

ماردة أم المعتصم ٧١  
 مالك بن أسماء بن خارجة ١٢ (٥٠)  
 مالك بن أنس ٢٩  
 مالك بن دينار ٧٨  
 مالك بن عوف ٢٢  
 المامون الخليفة ١٩ ٧٠ ٧١ ٧٣ ٧٤  
 ٧١ ٨٣ ٨٤ ٨٧ ١٠٧ ١١٣ ١١٤ ١١٨  
 مامون بن مامون بن مامون ٥٨  
 مامون بن مامون خوارزم شاه ٥٨ ١٢٩  
 \* الماموني (أبو طالب ٧٠)  
 الماوردي ١٠ (٥٠)  
 مبارك التركي ١٥



- محمد بن علي بن عبد الله بن جعفر ٥٨
- محمد بن علي بن عبد الله بن العباس ٥٨
- محمد بن علي بن موسى ٧٥
- محمد بن عمر بن عبد الحميد ابن عبد العزيز ٤٥ (٥٠)
- محمد بن الفضل الجعفي ٥٢
- محمد بن القاسم ابو جعفر الوزير (ابو جعفر محمد ٧٠)
- محمد بن مروان بن الحكم ٨٢
- محمد بن منصور ابو سعد ١٢٢
- محمد بن موسى الطوسي الموسوي ابو جعفر ١١٨
- محمد بن الواثق ٧١
- محمد النبي ٥٧ ٨٣
- محمود بن مروان بن يحيى ٥٠ ٥١
- محمود بن ناصر الدين ابو القاسم السلطان ١٢٢
- مخاري أم المستعين ٧١
- المختار بن ابي عبيد ٦٧ ٨٥
- \* المخزومي ١٨
- المدايني ٧٧
- مدرک بن المهلب بن ابي صفرة ٨٣
- مراجل ام المامون ٧٤
- \* المرادي ١١١ ١١٢ ١١٧
- \* مرشد بن ابي حمران الجعفي (الاسعر ٧٠)
- \* المرقش الاكبر ١٧ ٦٦
- \* مروان الاصغر ابو السمط (غبار العسكر ٧٠)
- \* مروان الاكبر (مروان بن سليمان ٧٠)
- \* مروان بن ابي الجنوب بن مروان (غبار العسكر ٧٠)
- مروان بن الحكم الخليفة ٦ (٥٠) ١٢
- ٢٥ ٢١ ٤٨ ٦٦ ٨٢
- \* مروان بن سليمان بن يحيى بن ابي حفصة ٤٨ ٥٠ ٥٤
- مروان بن محمد بن مروان الخليفة ٣٠ ٥٨ ٦٥ ٨٦
- \* مروان بن يحيى بن مروان بن ابي الجنوب ٢٦ ٤١ ٥١
- مروان الجعدي sivo الحمار (مروان ابن محمد بن مروان ٧٠)
- مريم بنت قيصر ملك الروم ٤٤
- \* المنرد ٣١
- المسترشد الخليفة ٧٧ (٥٠) ١٠٧ (٥٠)
- المستضيء الخليفة ٧٧ (٥٠)

- معيد بن العباس بن عبد المطلب ٦٩  
 المعتز الخليفة ٤٣ ٧٤ ٧١ ٨٥ ١.٧  
 المعتصم الخليفة ٧١ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٣ ٨٤  
 ١.٧ ٨٧ ٨٥  
 المعتضد الخليفة ٧١ ٧٩ ٨٣ ٨٨ ١.٧  
 المعتمد الخليفة ٧١ ٨٥ ١.٧  
 معدى كرب ٤٧  
 معقيب بن ابي فاطمة ٤٠  
 المغيرة بن شعبه الثقفي ١. ٤٠ ٤٢  
 ٩٣ ٩٤ ٩١ ٩٧  
 \* مقبل الريح ٢٤  
 المقتدر الخليفة ٥٩ ٧١ ٧٢ ٧٦ ٨١ ٨٦  
 ١.٧ ٨٨  
 المقتدى الخليفة ٧٧ (٢٠.)  
 المقتفى الخليفة ٧٧ (٢٠.)  
 مقوم الناقة ٣٠  
 المكتفى ٣٣ ٧٢ ٧٦ ٨٧ ١.٧  
 \* الممزق ١٧  
 منبه بن الحجاج السهمي ٩٣ ٩٤  
 \* منبه بن سعد (اعصر ٧.)  
 المنتصر الخليفة ٤٣ ٧١ ١.٧  
 المنصور الخليفة ١٤ ١٥ ١٦ ٣١ ٥٨ ٧١  
 ٧٥ ٨٣ ١.٤ (٢٠.) ١.٧  
 منصور بن المهدي ٧١
- المستظهر الخليفة ٧٧ (٢٠.)  
 المستعين الخليفة ٧٦ ٨٥ ٨٨ ١.٧  
 المستكفي الخليفة ٩٧ ٧٣ ٧٦ ١.٧  
 المستنجد الخليفة ٧٧ (٢٠.)  
 \* المستورد العقيلي (جران العود ٧.)  
 \* المستوغر ٢٠  
 مسروق (بن الاجدع) ٦١  
 \* مسكويه خازن ابن العبيد ٣٥  
 مسلم بن معاوية بن ابي لهب ٩٠  
 \* مسلم بن الوليد الانصاري (صريح  
 الغواني ٧.)  
 مسلمة بن عبد الملك ٣٩ ٣٠ ٧٥  
 \* المسيب ٢٠  
 المسيب ابو سعيد ٧٨  
 مشغلة ام المطيع ٧٦  
 مصعب بن الزبير بن العوام ٢٨  
 ٤٥ ٥٣ ٨٥  
 \* مصعب بن عبد الله الزبيري  
 (عائد الكلب ٧.)  
 المطيع الخليفة ٧٦ ١.٧  
 معاذ بن مسلم ١١  
 معاوية بن ابي سفيان الخليفة ٧ (٢٠.)  
 ١١ ١٢ ١٦ ٤٠ ٤١ ٩٠ ٩٤ ٧٥ ٧٦ ٨٢ ٩١  
 معاوية بن مروان بن الحكم ٩٤ ٨٢

الناصر الخليفة ٧٧ (ن.)  
 نبيه بن الحجاج السهمي ٧٤  
 نتيلة بنت جناب بن كليب ٨  
 نسطور الراهب ٩٥ (ن.)  
 نصر بن احمد بن اسمعيل الساماني  
 ٧١ ٣٣١  
 نصر بن احمد الكبير ٧٩  
 نصر بن ناصر الدين ابو المظفر  
 (ابو المظفر ٧٠)  
 النصر بن الحارث بن كلدة ٧٣  
 ٧٧ ٧٤  
 نعتل ٢٥  
 النعمان بن عجلان ٥١ (ن.) ٥٢ (ن.)  
 النعمان بن المنذر ٤٤ ٤٥  
 نفظويه ٣٤  
 نمرود ٧ (ن.)  
 نوح بن منصور ٧٠ ٨٩  
 نوح بن نصر ٧٠  
 النووي ٥٩ (ن.)  
 النويري المالكي ابو القاسم ٥٩ (ن.)

٤

هايبيل ٤  
 الهادي الخليفة ٣١ ٥٤ ٧٥ ٧٩ ٨٤ ١٠٧

منصور بن نوح (ابو الحارث ٧٠)  
 المهدي الخليفة ٧٩ ٨٥ ١٠٧  
 المهدي الخليفة ١٥ ٥٤ ٧٥ ٧٩ ١٠٤  
 (ن.) ١٠٧  
 المهلب بن ابي صفرة ٧٧  
 موسى م م ٥  
 موسى اطبق ٣١  
 موسى بن جعفر ٧٥  
 موسى بن عبيدة ٨٢  
 موسى بن المأمون ٧٩  
 \* موسى شهوات مولي قريش ٣٢  
 موسني الهادي بن المهدي  
 (الهادي ٧٠)  
 الموفق (اخو الخليفة المعتمد)  
 ٨٣ ١٣٣  
 \* الموفق ابو طاهر الخاتوني ٣٤ (ن.)  
 المؤيد (اخو الخليفة المعتز) ٨٥  
 ميسرة غلام خديجة ٩٤ (ن.)  
 ميمون بن مهران ٤٢  
 ميمونة بنت الحارث الهلالية ٥٢

ن

\* النابغة الذبياني ١٨  
 النابغة الجعدي ١٨ (ن.)

ولادة بنت العباس العيسية ٥٤  
 الوليد بن عبد الملك ١٣ ٥٣ ٥٤ ٧٠  
 الوليد بن عتبة بن أبي سفيان ٥٥  
 الوليد بن المغيرة المخزومي، ٨  
 ٩١ ٩٤ ٧٧

الوليد بن يزيد ٣٩ ٧١  
 وهب بن منبه ٣٩

### س

\* يحيى بن أبي حفصة ٤٨  
 يحيى بن الحكم ٨٢  
 يحيى بن سعيد ٩٩  
 \* يحيى بن مروان بن أبي الجنوب  
 ٤٩ ٥٠  
 \* يحيى بن معاذ الرازي ١٢٠  
 يرفا حاجب عمر ١٠  
 يزيد جرد ٩٥

يزيد بن أبي سفيان بن حرب ٤٠  
 يزيد بن أبي مسلم ٤٢  
 \* يزيد بن ضرار أخو الشماخ  
 (المزود ٧٠)

يزيد بن عبد الملك ٣٩ ٥٣  
 ٧١ ٩٥

يزيد بن معاوية الخليفة ٣٩ ٣٣

عازون ٣٩  
 هارون بن المعتصم (الواثق ٧٠)  
 هارون الرشيد (الرشيد ٧٠)  
 هاشم (عمرو بن عبد مناف ٧٠)  
 هبار بن الأسود ٩٢ ٩٣

هبة الله بن إبراهيم بن المهدي ٨٠  
 هرم بن حيان ٩٩  
 هرمز بن انوشروان ٩٧  
 هزار ام الطائع ٧١

هشام بن شعبة ٩٣  
 هشام بن عبد الملك الخليفة  
 ٥٣ ٩٣ ٩٥ ٧١

هشام بن الكلبى ٥٧  
 هشام بن الوليد بن المغيرة ٩٣  
 هند بنت أبي سفيان بن حرب ٢٧  
 هند بنت جماطة ٥٢  
 الهيثم بن عدى ٣٣ ٧٠

### و

الواثق الخليفة ٧١ ٨٠ ٨٩ ٨٧ ١٠٧  
 واصل الاحدب ٩٩  
 واصل بن عطاء ٧٨  
 الواقدى ٩٩

وشمكير بن زيار أبو طاهر ٥٩

يوسف عم ٥ ٣٩ ٤٣ ٥٢	يزيد بن المهلب بن ابي صفرة ٣٩
يوسف بن وجيه ٥٩	٨٣ ٧٧
يوسف بن يحيى بن الحكم ٨٤	يزيد بن الوليد ٣٩ ٤٤ ٥٤
يوشع بن نون ٣٩	يزيد الناقص (يزيد بن الوليد ٧٠)

## فهرست المواضع

١٣١ ١٣٩	سمرقند	١٢٠	بلخ	٥٩	شهر
١٠٧	السوس	١٢٨	تبت	١١٠	اصفهان
١٣٢	الشاش	١٢٨	بلاد الترك	١٣٠	انطاكية
٩٤	الشام	١٠٧	تستر	١٠١	اهرام مصر
١١٠	شيراز	١١٣	جرجان	١٠٧	الاهواز
٥٩	صلاح	١٠٩	جور	٥٩	ايلياء
١٢٧	الصين	٥٩	جى	١٠٢ (٥٠)	بابل
١١٣	طبرستان	١٢٨	خوارزم	٥٩	بامين
١١٧	طوس	١١٠	داراجرد	١٣٠	البحرين
٩٣	طيبة	٩٩	الرها	١٢٥	بخارا
١٨	العرض	١١١	الرى	٧٤ ٧٣	بركواز
١٠٧	عسكر مكرم	٩٠	زرنج	١٢١	بست
١٣٣	غزنة	١٣١	بلاد الزنج	١٠٢	البصرة
٩٩	خوطة دمشق	١٣٣	ساجستان	١٠٤	بغداد

النيل ٩٩	مرو ١١٩	فارس ١٠٩
هراة ١١٨	مريس ٩٨	فم الصلح ٧٣
هز (هزو) ٥٧	مسجد دمشق ٩٥	القدوم ٤
الهند ١٢٤	مصر ٩٧	قنطرة سناجة ٩٩
وادي القصر بالبصرة	المصيصة ١٣١٠	كاث ٩٠
١.٣ ١.٢	مكة ٩٢	كنيسة الرها ٩٩
يثرب ٥٩	منارة سر من رأى ٩٧	الكوفة ١.٢
اليمن ١.٢	منبج ١٣٠	الكام جبل ٩٥
	الموصل ١١١	المحمدية ٥٩
	نيسابور ١١٤	المدينة ٩٣

## فهرست الكتب

لعلى بن حمزة بن عمارة	اخبار الوزراء للجهشياري ٤٣
الاصفهانى ١١٠	ايضاح للنوى ٥٩ (n.)
سادة الملوك ٩٧ (n.)	بهاجة التواريخ ٤١ (n.)
شرح الشفاء للشمني ١٨ (n.)	كتاب التاريخ لثابت بن سنان ٩٨
٩٤ (n.) ٩٥ (n.) ١٣٣ (n.)	التبصر بالتجارة للجاحظ ١٢٨
عناية ٥ (n.)	تفسير غرائب القرآن ٥٧ (n.)
شرح قصيدة البردة للمصنفك	حيوة الحيوان ١٠١ (n.)
١.٤ (n.)	رسالة في وصف الناكل والشهد

ماتر الامام في معار الكلام ١٠ (n.)

ماتر الانافاة بمعار الخلافة ١٤ (n.)

٦٧ (n.)

كتاب المسالك والممالك ١٣٦

حاشية شرح المفتاح للمولى

مصنفك ١٩ (n.)

منظومة في فضل مكة لابي القاسم

النويرى ٥٩ (n.)

يتيمة الدهر للتعاليبي ٤٣

كتاب الاوراق للصوى ٧١

كتاب الروساء والبللا للقاضى ابي

الحسن على بن عبد العزيز

الجرجاني ١٣٦

كتاب شعراء مصر للصوى ٦٨

كتاب الوزراء للصوى ٤٣

كشف الغم من اخبار الامم ٦٥ (n.)

شرح لامية العاجم للصغدى ٥١ (n.)

٦٤ (n.) ٦٥ (n.) ١٠٤ (n.)

[www.alkottob.com](http://www.alkottob.com)



sic موسم الموتى (*coemeterium*) p. ١٢ l. ult., موسم الشعراء Ibn Khall. *Vit.* 697, موسم الادباء apud Dieterici *Mutanabbi und Seifuddaula* p. 80 l. 1.

وصل صَلَاتٌ pl. صَلَاتٌ *donatio* p. ١٣ l. 6, ١٩ l. pen., ٥٥ l. pen., ١٣٣ l. 8 et Beládsori *Gloss.*

وفى III *simul accidit* c. a., p. ٩٢ l. 4. V. Beládsori *Gloss.* — أَوْقَفَ *aptior* p. ١٣٦ l. 8.

وقع *devenit in locum*, c. الى, p. ١٣٦ l. 9, cf. Ibn Badroun *Gloss.* — مَوْعٍ p. ١١٦ l. 3 metaphorice adhibetur. Dicitur nempe de re *acceptá* عِنْدَ حَسَنٍ مَوْعٍ له, v. *Asás.*

وقف III c. a. p. et على r. *imposuit* alicui quid praestandum, p. ٥٩ l. 7, p. ٦٧ l. 8. — مَوْقِفٍ *pugna* p. ٤٨ l. 5, v. *Gloss.* ad al-Bayán et Beládsori.

مَنْكَحٌ *uxor exstat* p. ٥٣ l. 9 et Valetton *Thaalibii Syntagma* p. ٢٢ l. 5 a f.

نَمَى VIII c. *relatus fuit ad, annumeratus est* v. c. *servis, subditis alicujus, sic* p. ٣ l. 16, Mohammed al-Imrání Cod. 595 p. 187: *اقبل العتبة الشريفة النبوية وانتمى الى خدمتها*: de Sacy *Chrest. Arab.* I p. ٧ l. 6.

نَهَز VIII etiam cum *من* *construitur*, p. ٥٩ l. 9.

نَارٌ فارسية نور, p. ١٣٢ l. 7, a Doct<sup>o</sup> Sanguinetti *Journ. Asiat.* 1866, I, p. 326 sq. his verbis describitur: »Feu persan, appelé aussi Feu sacré. C'est le Charbon ou Anthrax. Quelquefois aussi ces mots arabes désignent un érysipèle de mauvaise nature».

نَيْسُو fructus quidam p. ١١٣ l. 1, fortasse pruni species, v. *Vul- lers, Lex. Pers.* in *نیشو*.

نَمَى VII *totum se dedit* alicui rei, c. *في* (على s.), p. ٢٩ l. pen.; v. *Orient.* II p. 231 et Gloss. ad Ibn Badroun.

نَوْرٌ Freytag: »*signata pecunia, nummi*», sed haec mala versio est verborum *الدَّرَاهِمُ الْمَضْرُوبَةُ* quae apud Djauharríum et Fíruzábádíum leguntur. Vertendum est *signata pecunia argentea, nummi argentei*. Motarrizí (in v.): *والورق والعين المضروب: عين بكسر الراء المضروب من الغضة من الذهب خلاف الورق*. Duo haec vocabula hoc sensu saepius conjunctim leguntur, v. c. Abu'l-Mahas. II p. ١٣٣ l. ult., Mohammed al-Imrání Cod. 595 p. 109 l. 1 et apud nostrum p. ٧ l. ult., ٧٢ l. 5.

نَوَسِمٌ saepius in universum idem quod *ماجمع* significat,

نَطْفٌ *perspicuus* etiam substantive de *sermone perspicuo* dicitur, v. p. ٥. l. 5.

نَعْتَلٌ v. p. ٢٥ ann. ٥. Proprie nomen viri videtur. Motarizi haec habet : نَعْتَلُ اسْمُ رَجُلٍ مِنْ مِصْرٍ أَوْ مِنْ أَصْبَهَانَ كَانَ طَوِيلَ اللِّحْيَةِ فَكَانَ عَثْمَانُ رَضَهُ إِذَا نِيلَ مِنْهُ شَبَهُ بِذَلِكَ الرَّجُلِ لَطُولِ لِحْيَتِهِ وَلَمْ يَجِدُوا فِيهِ عَيْبًا سِوَى هَذَا فَانْهَ كَانَ مَعْرُوفًا بِالْجَمَالِ ۞

نَعَدَ IV *misit* aliquem, c. a. p., p. ٨. l. 12 et p. ١٢٢ l. 10, v. *Ibno'l-Athir Chron.* VII p. ٢٩٨ l. 14, IX p. ٧٧ l. 16 et *Edrisi Gloss.* Eodem sensu adhibetur forma II apud Mohammed al-Imrani Cod. 595 p. 189.

نَقَصَ *diminuit* saepe construitur c. acc. p. et من r., ex gr. Arnold *Chrest. Ar.* p. 44 l. pen., *Sojuti Tarikho'l-Kholafa* p. ٢٥٢ l. 1, *Ibn Kot.* p. ١٨٩ l. 9 sq., *Abu'l-Mahas.* I p. ٣٣١ l. 4 a f., sed etiam, ut ejus oppositum زَادَ, c. d. acc. (p. et r.) p. ٣. l. 1, *Kitabo'l-Oyoun Cod.* 567 f. 89 r.: وَزَادَ النَّاسَ فِي عَطَائِهِمْ عَشْرَاتٍ نَقَصَهُمْ أَيَّاهَا يَزِيدُ بِنَ الْوَلِيدِ بَعْدَ ذَلِكَ فَسَمِيَ نَقَصَهُ حَقَّةً : *Zamakschari Asas*, يَزِيدُ النَّاقِصَ

تنقل به على الشراب VIII idem significat quod V in phrasi ولا ينتقلون على شرابهم بلاشيء الرذلة Constructio autem p. ١١٩ l. 4 est انتقل الشرب به Cf. *Gloss. ad Edrisi.*

نُكْتَةٌ metaphorice, ut synonymum vocis غُرَّةٌ, adhiberi *Lexico Freytagii* addendum est, v. p. ١٢١ l. 3 a f.

نَكْحٌ *Freytag* ex *Kamuso* tantum plur. مَنَاحِجٌ tradit. *Sing.*

مَنْزِلَةٌ sq. gen. *eodem loco ac* saepe adhibetur in comparatione, v. p. ١٥ l. 7, Chrestomathia Coolii adjuncta *Gramm. Arab.* Cl<sup>i</sup> Roorda p. v l. 3, Solwáno'l-Motá' Cod. 679 p. 66, Cod. 708 f. 56 v.

مَنْسُوبٌ (non sequente الى) designat rem in suo genere *praestantissimam*. Quae enim res ad hominem sive regionem referuntur v. c. عنبر الشاكر, مسك تبت, eae solent esse praestantiores. Hinc tritum illud الخط المنسوب *pulchra manus* (in arte scribendi), v. Flügel ad Ibn Kotlubogá S. 83 ann. 32, coll. *Vorwort* S. xvi. Similiter noster p. ١٣٤ l. 5 a f. أمهات الطيب المنسوبة. Legitur apud Freytag » المناسيب columbae epistolas ferentes *Reisk. ad Gol.*” Nisi omnia me fallunt error est inde ortus quod dicta vocis منسوب significatio Reiskeo non erat cognita. Lego in loco Ibno'l-Athíri laudato apud Quatremère *Sult. Maml.* II, 2, p. 116 (agitur de columbis quae epistolas perferunt): امر الملك العادل نور الدين باتخان الحمام الهوادى وى المناسيب لى تطير من البلاد مناسيب البعيدة الى اوكارها. Rectissime Quatremère vertit مناسيب » *renommés*”. Hunc vel similem locum Reiskeus sub oculis habuisse videtur.

نَسَقٌ *seriem* denotat. Hinc dicitur non tantum نَسَقًا p. ٤٥ l. 6, sed etiam نَسَقِيٌّ p. ٤٥ l. 12, ٤٧ l. 5 a f., Ibn Kot. p. ٢٨٧ et ٢٨٨ et نَسَقِيٌّ على *Asás*, Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ٤٢٣ l. 8.

أَنْصَبٌ *magis eminens* p. ٤٩ l. 5 a f.

ملجٌ مُلجٌ, plur. a مُلجَةٌ, ut synonymum vocis طُرْفٌ usurpatur, *res bellas, elegantes* denotans, p. ١٢٧ l. 5.

ملكٌ أملاكٌ p. ٨٨ l. 4 et 2 a f. *reges*. Az-Zauzani ad Labidi Mollakam, ed. de Sacy p. ٣١٤ l. 2 sq., والمَلِكُ والمَلِكَةُ والمَلِكُ, واحدٌ وجمعُ المَلِكِ ملوكٌ وجمعُ المَلِكِ أملاكٌ Kam. (cf. Djauhari) وبالفتحِ وكَتَبَ وامييرٌ وصاحبٌ ذو المَلِكِ جَ ملوكٌ وأملاكٌ (Rectissime igitur at-Thaálibi formam املاكٌ tanquam *pluralem*, praesertim *paucitatis*, vocis مَلِكٌ adhibet. Cf. *Gött. gel. Anz.* 1867 S. 448.

منعٌ مَنَعَةٌ p. ١٤ l. 9 (vocales in B) nomen abstractum, proprie infinitivus, ut مَنَاعَةٌ, verbi مَنَعَ *inaccessus fuit*, v. Gloss. ad Edrisi et annotatio Weijersii ad *Historia Jemanae*, ed. Rutgers, p. 135.

موتٌ مَوْتٌ; plur. مَوْتَانٌ occurrit p. ١١٣ l. 14. Ibno'l-Wardi Cod. 158 f. 154 r. in loco parallelo habet المَوْتَى.

ميرٌ مِيرَةٌ; plur. non est مِيرٌ, ut apud Freytag, sed مِيرٌ, ut p. ١٣١ l. 12. Cf. مِيرَةٌ pl. مِيرٌ et sim.

ندرٌ IV *facetias, sannas protulit* c. على p., p. ٣٣٣ l. 4 a f. Eadem significatio inest formis II et VI, v. *Script. Ar. loci de Abbad.* II p. 229 ann. 28. In loco parallelo in *Selectis* ex *Thaálibi libro facetiarum*, ibi laudato, legitur forma VI. — في النَّدْرِ p. ٣٦ l. 5, ١٠١ l. 5, v. Gloss. ad Edrisi.

ندو III absol. *altā voce dixit* p. ٩١ l. 15, ٩٣ l. 10, Ibno'l-Athir *Chron.* VII p. ١٥٨ l. 15, al-Fachri p. ١٧٣ l. 14, 15; cf. Dozy *Script. Ar. loci de Abbad.* I p. 167.

لَحْيَانِ Dual. لَحْيٌ Freytag : » لَحْيَانِ Dual. لَحْيٌ « . Lege Dual. لَحْيٌ ,  
 v. p. ٨٧ l. 4 et 6 , ubi vocales in B adduntur , et Fleischer ad  
 Lex. Geogr. III p. ١. l. 10 (v. Tom. VI p. 103). Dualis لَحْيَانِ  
 significat *ambas maxillas* , الْعَظْمَانِ اللِّدَانِ فِيهِمَا الْأَسْنَانُ  
 secundum Lex. Geogr. III p. ١. l. ٥ , quas post hominis obi-  
 tum colligare ne os pateat etiam nunc mos est , v. Lane  
*Modern Egyptians* II p. 288.

لُزْمٌ *magis cohaerens* p. ٢٩ l. 4. Hanc formam intensivam  
 ideo memoro quia Freytagius , illam tradens , tantum signifi-  
 cationem *magis necessarius* ei impertivit.

لُطْفٌ *donum* p. ٥١ l. 7 , v. Beládsori *Gloss.*

لُمَعٌ pl. لُمَعٌ p. ١٣. l. ٥. Cf. de hac voce Fleischer in *Zeits.*  
*d. D. morg. Ges.* XV S. 108 sq. et *Gloss.* ad Edrisi in v.  
 Ea denotat quae ex hac illave re memoratu sunt digniora.

لُونٌ pl. لَوَانٌ imprimis adhibetur de variis cibi *speciebus* ,  
 v. p. v. l. 3 a f. Hinc ipsos *cibos* , qui apponuntur , signifi-  
 cat , v. Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ٣٢١ l. 6.

لُورَةٌ p. ٥٥ l. 9 et 12. De significatione hujus vocis vide  
 Weijersii annotationem ad Valeton *Thaálibii Syntagma*  
 p. 19 ann. 3.

لُورَةٌ *prorogavit* alicui *moram ad solvendum* debitum vel pro-  
 missum c. a. p. et ب r. p. ١٩ l. ult. , Kitábo'l-Oyoun Cod. 567  
 f. 245 v. نُظْلُهُ بَارِزَاقُهُ . Cf. Valeton *Thaálibii Syntagma* p. 16  
 ann. 5 et Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v.

لُورَةٌ (sic enim lege pro لُورَةٌ apud Freytag *Lex.* IV p. 203  
 a ; cf. Kitábo'l-Agání p. 296 et Dieterici ad editionem Mota-  
 nabbii p. XIII) , *amiculum* , collective usurpatur p. ٧٢ l. 9.

كمجار pannus sericus apud Sinas, in quo occultantur effigies, v. p. ۱۳۷ l. ult. Notum enim est, ex usu Sinarum res pretiosas, ex. gr. picturas, imagines, litteras principum, in pannis sericis involvi. Lectio autem non constat. A habet اللِّجَار, B الكُمَّجَار sive الكُمَّجَار, Cod. 903 (ubi additur vocabulum etiam occurrere in poëmate Ibno'r-Rumii) الكيمخار. Clarissimus Hoffmann, de litteris Sinicis tam praeclare meritus, quem hac de re consului, mihi significavit nullum vocabulum Sinicum quod cum Arabicis hisce omni ex parte conveniret, ipsi innotuisse. Opinatur tamen in censum venire posse *kin* s. *kim* aut *kinscha* s. *kimscha*, quae voces significant *brocart* aut *soie brochée d'or*. Et reverâ vestigia hujus vocis Sinici apud Arabes et Persas non videntur deesse. In Vullersii *Lex. Pers.* legitur: » کیمخا silk worked with gold or silver flowers *Shaksp.*; brocaded silk; brocade J.”, apud Quatremère *Not. et Extr.* XIV, 1, p. 304 haec vox scribitur کیمجا, quae forma cum Sinicâ modo memoratâ optime congruit. Aliae vocabuli کیمخا formae sunt کمخا (v. c. Ibn Batoutah IV p. 269 l. 5, ubi traditur in urbe Sinensi Zaitun confici والاطلس وکیمخا), کیمخاب, کیمخاب, کیمخاب et کیمخواب (v. Vullers l. 1. Fortasse formae, in Codd. nostris obviae, his accensendae sunt.

حاصل v. کئی

v non tantum de muliere, sed etiam de viro dicitur, v. p. ۳. l. 8, coll. inpr. Quatremère in *Journ. Asiat.* 1861, I, p. 162 sqq.

مَلْحَمٌ p. ۱۳. l. 1, 4 et p. ۱۳۳ l. 12. Cf. de hac voce Dozy *Dict. des noms des vêtements* p. 113 ann. 9.

- fuit*, seq. من ر., *Script. Ar. loci de Abbad.* I p. 287 l. 5 (ubi cum Cod. l. مآ), *Beládsori Gloss.* Sic p. v. l. pen. *ويستكثرون من الحرص et assiduâ cupiditate ferebantur.*
- كحل saepissime *act.* quoque significat *coecavit* (synom. سعل) v. *Sojutí Târikho'l-Kholafá* p. ٢٠٩ l. 6, coll. p. ٢٢. l. 12, ubi forma II exstat, *Abu'l-Mahas.* II p. ٣٠٩ l. 7 a f., ubi eodem sensu forma IV legitur, in ann. vero 3 forma I. Fortasse ex *Ibno'l-Athír Chron.* VIII p. ٣١٣ كحله فاذهب عينيه efficere licet, obcoecationem locum habuisse illinendo collyrio quodam. Hinc *part. pass.* مكحول p. ٩٧ l. 3 a f. *coecatus.*
- كذب c. a. p. *mentitus fuit* alicui, p. ١٩ l. pen.; v. *Wetzstein Samachscharii Lexicon* in v., *Kosegarten Chrest. Ar. Gloss.*, *Kámil Cod.* 587 p. 367, *Sojutí Târikho'l-Kholafá* p. ٢٢. l. 12.
- كسر *abrupit librum in sectione* (ذكر) الشيء كسر *ubi de hac illâve re mentio fit* p. 110 l. 2 sq. *Passivum*, VII, occurrit p. ٣ l. 11. Cf. *Beládsori Gloss.*
- كسوة *(vestis) collective usurpatur* p. ٧٢ l. 5, ٨٧ l. 9.
- كشفت VII *cessit* p. ١٠٨ l. 3. V. *Thaálibii Syntagma*, ed. *Valeton*, p. 94 ann. 4, *Ibn Badroun Gloss.*
- كفى *immunem aliquem habuit* ab homine, re (proprie *suffecit* alicui contra hominem, rem) *construitur* c. d. a., p. ٩١ l. 4, ubi *Sur. 15: 95* laudatur, *Sur. 2: 131*, *Mutanabbi und Seifuddaula*, ed. *Dieterici*, p. 79 l. 3 a f., coll. p. 143. — شمس الكفاة *administer.* Hinc p. ١٢١ l. 3 a f. وفى المحرم سنة ٣٨٥ : 181 *Mohammed al-Imrání Cod.* 595 p. 181 : ٣٨٥. *توقى كافي الكفاة* *الصاحب ابو القاسم اسمعيل بن عبيد بالرقى* V. *Dozy* in *annot. ad Ibn Badroun* p. 124.



cet ad-Damiri Cod. 409 in v. نمس, ubi hoc animal describitur tanquam دويبة عريضة كأنها قطعة قديد.

ejecit, emisit c. a. r. (et الى, على p.), v. p. ١٠٩ l. 1, Bidpai (ed. de Sacy) p. ١٨٨ l. 7.

vas quoddam in quo deportantur mala p. ٦٥ l. 9, Cöd. 903 f. 44 r. يحمل من التفاح في القرابات الى الافاق et aqua p. ١٣٣ l. ult. Ex hoc loco conjiceret vocem designare utrem. Cf. Vullers *Lexicon Pers.* in v.

*uva passa* p. ١١٨ l. 10, ١١٩ l. 2. Est forma arab. vocis Persicae كشمش, v. Vullers *Lex. Pers.* Freytag tantum memorat formam Pers. (IV p. 40).

avis quaedam, p. ١٠٠ ann. l. 11.

*semen psyllii* p. ١١٣ l. 1, v. Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v., Engelmann *Glossaire des mots espagnols et portugais dérivés de l'arabe* p. 98, Kamus sub vocc. حذق et ينم et Sanguinetti *Journ. As.* 1866, I, p. 295.

c. ب r. curavit, administravit rem, p. ٨٧ l. 16; p. ١٠٢ l. 3 *reditus mundi huic rei non suffecisset*; p. ١٠٥ l. 15 *familiaritas quaedam cum scriptis ejus inita*. Cf. Hádji-Khal. VII p. 550 med., Beládsori *Gloss.* — Dicitur قَامَتِ السِّلْعَةُ بِكَذَا *tanti constitit merx* (v. Wetzstein *Samachscharii Lexicon*), p. ١٣١ l. 6 sq. — قِيمَ *praefectus rei pecuniariae* p. ١٣ l. 9. Cf. Naw. p. ٤٦١ l. 5 a f. et *Gloss. ad Ibn Badroun et Beládsori.*

multus est in re (*parler au long sur*) c. في r., p. ١٦٥ l. 10, Ibn Badroun *Gloss.* — x *multum sibi fecit, dives*

*Dahri Cod. 502 p. 512 et Cod. 23 b p. 162*: كَلَّ خَطَابَ جَزَلٍ  
وقولٍ قَصْدٍ ۞

فَقَدَ v *examinavit, inquisivit, attente consideravit* rem p.  
III l. 5, Ibn Bat. II p. 401 l. 2, Solwáno'l-Motá' (Cod. 679  
p. 21, Cod. 708 f. 18 r.): وَاِنِّي مُشِيرٌ عَلَيْكَ بِتَفْقُدِ حَالِ هَذَا :  
الامير وانتظار ما يكون منه Kazw. I p. ۴۱۵ l. 6, Mobarrad  
*Kámil Cod. 587 p. 719*: فَسَارَ الْمُهَلَّبُ يَوْمًا يَطُوفُ بِعَسْكَرِهِ وَبِتَفْقُدٍ :  
سَوَادَهُ, Mawerdi *Gloss.*, Ibn Badroun p. ۱۷۵ l. 5 a f.

فَقَعَ p. ۷۳ l. ult. secundum ann. *g* eandem habet signifi-  
cationem quae in Lexico Freytagii voci فُقَاقِيعُ (plur. اَفْقَاعَةٌ)  
tribuitur. Idem testatur *Asás* in v. فُقَعَ, ubi haec: وَصَفَقَ  
الشَّرَابَ فَطَعَتْ عَلَيْهِ الْفَوَاقِعُ وَالْفُقَاقِيعُ وَهِيَ النُّقَاحَاتُ ۞  
Plur. الْغِيَايِي p. ۱۲۳ l. 3 a f. memoratur a Djauhari.  
Cf. etiam Ibn Badroun *Gloss.*

قَبِلَ *excepit* infantem parturientis (de obstetrice) p. ۱۰۷ l. ult.  
Male legitur قَبَلٌ apud Freytag. Djauhari haec habet وَالْقَابِلَةُ  
من النساءِ معروفةٌ ويقالُ قَبِلَتِ الْقَابِلَةُ الْمَرْأَةَ تَقْبِلُهَا قِبَالَةً اِذَا  
قَبِلَتِ الْوَلَدَ اِى تَلَقَّتْهُ عِنْدَ الْوِلَادَةِ Cf. Dieterici ad editionem  
Motanabbii p. XII. — Pag. ۱۰۸ l. ult. et ۱۰۹ l. 1 قَبِلَ adhibetur  
de saxis apricis, quae *admittunt, concipiunt* ardorem solarem:  
قَحْبٌ *meretrix*; plur. est قَحَابٌ v. p. ۵۹ l. 7, Wetz-  
stein *Samachscharii Lexicon* in v., *Zeits. der D. morg.*  
*Ges. XX p. 505.*

قَدِيدٌ p. ۹۸ l. 4. Quid hoc vocabulum hic significet, do-

sq., Mohammed al-Imrání Cod. 898 p. 18 فُجَاءتْ تِلْكَ السِّنْوَرُ بعينها, Masudí II p. 393 l. 3.

غرب IV p. 47 l. 6 *etwas Ungewöhnliches und Seltsames vorbringen. Sic Fleischer Beiträge zur arab. Sprachkunde S. 158 (Freytag minus recte, certe minus perspicue »rem peregrinam adduxit, protulit»).*

غمر magis in universum *texit* significat, v. p. 74 l. 9, ubi A, B et Cod. 903 f. 124 v. sic legunt (non المعمور ut quis fortasse legendum esse conjiciat). — مناديل الغمر p. 128 l. 1. Vocabulum الغمر in B et Codice Ibno'l-Wardii 158 f. 156 v. effertur الغمر, in Kazwinii editione II p. 34 l. 6 a f. الغمر (in A et Cod. 903 vocales desiderantur). مناديل الغمر conficiuntur من جلد السمندل, ut Kazw. l. 1. addit, sive ex ejus pilis plumisve, ut Damiri in v. السمندل affirmat. Sic enim hic in Cod. 409 ينسج من وبرها مناديل اذا اتسخت القيت في النار: يعمل من ريشه مناديل تحمل: et paullo post: لا تترق الى بلاد الشام (Obiter observo, formam VII verbi صلح in Lexico Freytagii desiderari). Num igitur pannus (*étouffe*), quem *samandal* praebet et unde parantur *manadil*, vocatur الغمر?

غوص غواص, p. 46 ann. l. 2, et غواص, qui se demergit sub aquam, *plongeur*, in Lexico Freytagii desiderantur.

فارمانى v. p. 128 ann. c.

أفرس فرس *conjectandi peritissimus* p. 5 l. 4, 5 (Freytag tantum: *equitandi peritissimus*).

فصل فصل p. 5 l. 5. Hoc vocabulum (de quo Freytagius: *rectum et verum in sermone*) esse adjectivum, jam annotavit Dozy in Gloss. ad al-Bayán. Sic quoque Thaálibí *Jatimato'd-*

Elmacini *Hist. Saracena* p. 95, Mobarrad *Kámil Cod.* 587 p. 689 : وفي يده عَمُودٌ فُجِعِل : p. 725 , وتضاربوا بالسيوف والعمد : p. 689 : فامر بهم عبد الله : p. 805 : لا يضرب رجلاً منهم ضربتة إلا صرعة وضربوا : Kitáb al-Oyoun Cod. 567 f. 193 r. : فشُدخوا بالعمد وكان يكون ابداً في يده عَمُود : p. 88 : حديد عَوْض المقرعة *Historia Khalifatus al-Walidi et Solaimáni*, ed. Anspach, p. 11. Plur. est عمد et أعمدة.

II, ui I, construitur cum ب et على p., v. p. 51 l. 5 (ubi vocales in Codd. adduntur), *Asás*: وقد عَنَّف به وعليه : cf. Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v.

*evasit* (devenir, se changer en) p. 19 l. 1, Abu'l-Mah. II p. 187 l. 4, 5; cf. *Edrisi Gloss.* sub v. اتي.

II *opprobrio affecit*, licet hoc in Kamuso improbatur, saepius tamen construitur c. a. p. et ب r., v. p. 28 l. pen., Ibn Kot. p. 29 l. 6, Arnold *Chrest. Ar.* p. 53 l. 7, Sojutí *Tárikho'l-Kholafá* p. 308 l. 7, 303 l. 6 a f. Est dicendi ratio magis vulgaris secundum Djauhari: والعامة تقول عَيْرَة بكذا. Zamakhschari quoque, ut Arnold p. 152 annotavit, hanc constructionem tradit.

v *victum sibi comparavit* ex, c. ب, p. 112 l. ult., v. *Edrisi Gloss.*

fons feminini generis est p. 131 l. 8, v. *Gloss.* ad Ibn Badroun. — Dicitur non tantum هو بعين et هو عينا *hic ipse*, sed etiam هو بعينه p. 8 l. 4 et 10, Ibno'l-Kaisarani p. 4 l. 4

*Medinensis*, etc. Ver qui, dans certains pays chauds, s'observe chez quelques personnes, et vient sortir particulièrement aux membres inférieurs". — عَرَقُ الْمَوْتِ v. p. ٣٢ ann. c. — عَرَقِيَّة (pr. *sudarium*) p. ١١٢ l. 10. Vide de hoc capitis tegumento (*calotte*) Dozy *Dict. des noms des vêtements* p. 298. — أَعْرَقُ v. p. ٣ ann. c.

عَصْرٌ <sup>٥</sup> *coactaneus* p. ٥, ad-Dhahabî *Moschtabih* p. ٧ l. pen. et saepissime.

عَطَلٌ *II abolevit* p. ١٢٩ l. 7, cf. Beládsorí *Gloss.*

عَقْدٌ, c. ل p., *foedus pepigit cum aliquo*, p. ٢٧ l. 7 (subintell. عَقْدًا, quod vocabulum in loco parallelo Beládsorí p. ٣٣٥ additur). V. Beládsorí *Gloss.* — Forma VIII p. ٩ l. 10 *act.* = ١, quae forma in locis parallelis Ibn Hishám p. ٢١٩ l. 6 sqq. et Naw. p. ٢١٩ l. 2 sqq. legitur.

عَقَارٌ <sup>٥</sup> *collectivo sensu fundos, praedia designat*, v. p. ٧ l. ult., ٧ l. 6 et Valetón *Thaálibi Syntagma* p. 50 ann. 4.

عَمٌّ, *communis fuit res*, construitur c. a., v. p. ١٢ l. 3.

عَمُودٌ <sup>٥</sup> رفيع العماد. عِمَادٌ <sup>٥</sup> عبد p. ١٣ l. 9, v. Beládsorí *Gloss.* —

Hoc vocabulum de quo Freytagius habet: »Species armorum (ut videtur). Hamasa p. ٢٢٢ l. 12, conf. Hamakeri Wakid. p. 89", sine dubio telum et quidem *clavam* (masse d'armes) significat. Saepius occurrit, v. p. ١٢ l. 12, Soyutí (Cod. 840 f. 65 v. et Cod. 474 f. 20 v.): وهو (زياد بن أبيه n.) أول من سير بين يديه بالحرا ب ومشي بين يديه بالعمد واتخذ للرس والعسس et mox secundum traditionem quam Ibn 'Asákir ab al-Açma'í retulit أول من مشى بين يديه وخلفه بالعمدة الأشعث بن قيس

صفر  $\text{v. sub}$  طعم  $\text{II}$ .

وكان  $\text{p. ٢٩ ann. ٥}$  occurrit in verbis مطاعن (plur. a مطعن)  $\text{p. ٢٩ ann. ٥}$  occurrit in verbis وكان مطاعن عثمان *quae sic reddo: et erat illud e rebus quae Othmáno vitio vertebantur.*

اخذ  $\text{v. sub}$  طلب  $\text{v.}$

*delevit, perdidit* construitur quoque  $\text{c. على r., v. p. ١٣١ l. 6}$  et Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in  $\text{v.}$

$\text{VII, c. على, comprehendit, apprehendit, p. ٩٨ l. 5, cf. Beládsori Gloss.}$

$\text{ظَهَّرَ الارضَ, ظَهَّرَ}$ , quamquam hoc in Lexico Freytagii non notatur, significare *superficiem terrae* nota res est: *Cod. 903 f. 121 r. ظهورات المشهورة*;  $\text{v. ex. gr. Sojutí Táríkho'l-Kholafá p. ٣٦. l. 7.}$  Sed animadvertendum est Thaálibium verba  $\text{على ظهرها}$  absolute, nullá *terrae* mentione praecedente, adhibere pro *in superficie terrae*  $\text{p. ٥ l. 6, coll. imprimis Chrestomathia Coolii adjuncta Grammaticae Arab. Clarí Roorda p. ٣١ l. 8.}$

adhibetur in definitione tam rei ambitús quam vocabuli sensús,  $\text{v. p. ١٠٢ ann. a l. 4, p. ١١٢ ann. f, Kazw. II p. ٢١. l. 17, Quatremère Sultans Maml. I, 1, p. 161 ann. l. 6, p. 243 ann. l. 6 a f., Motarrizi Cod. 613 in v. حفظ:}$

اللفظ يجعل عبارة عن الصون

$\text{عَتَابِيَّة}$ , nom. unit.  $\text{عَتَابِي}$ , species panni sive vestimenti  $\text{p. ١١٩ l. 13, de quo v. Gloss. ad Edrisi, Dozy Oosterlingen in v. tabijn.}$

$\text{عَرَقَ مَدَنِي عَرَق}$   $\text{p. ١٣٢ l. 6. Doct<sup>us</sup> Sanguinetti Journal Asiat. 1866, I, p. 313: »Ver de Médine; Dragonneau; Gordius}$

posse, nisi postquam de notione vocis اطباى constat. Si ex. gr. experimentum illud constabat fascibus viminum salignorum (et ipsum illud textum edens cogitaveram), lectio اصغات sana esset. Nam صغت significat, teste Motarrizí Cod. 613 in v., ملأ الكف من الشاجر والحشيش او الشماريخ وفي التنزيل, وخذ بيدك صغثا قيل انه كان حزمة من الأسل وهو نبات له ضربه, teste Zamakhscharí *Asás*, اغصان دقناى لا ورق لها. بصغث بقبضة من قضبان صغار او حشيش بعضه فى بعض. Commode igitur hoc vocabulum fasciculum viminum (non tantum *herbarum*, ut Freytag) denotare potest. Addo اطباى alibi v. c. al-Fachrí p. ٢٩١ l. 9 (cf. quoque *al-Mowasshá* Cod. 1440 f. 131 r.) adhiberi de ferculis, patinis salignis, sed haec significatio híc in censum venire nequit.

Ceterum totus hic locus nostri Auctoris satis est memorabilis.

Causam enim explicat cur الحشيش cum calore et aestate (uti cum frigore et hieme) tam saepe conjungatur, v. c. p. ١١١ l. 4, p. ١١٢ l. 1, Thaálíbí *Jawákito'l-Mawákit* Cod. 443 (1) f. 65 v. (v. *Cat.* I p. 216), ubi in aestatis (صيف) vituperium dicitur: « لا يطيب معه عيش ولا ينفع معه نلج ولا خيش ».

طرح plur. مطرح idem quod Gallicum *matelas*, Hispanicum *almadraque*, nostrum *matras*, v. Defrémery *Mémoires d'hist. Or.* p. 334 et praesertim Dozy *Oosterlingen* p. 65—67, qui locum laudat ex Ibn-Haiján. *Matrah* hac significatione occurrit apud Kazw. II p. ٢٨٧ l. 17 et apud nostrum p. ٧٢ l. ult., ١١١ l. 7 et ١٣٢ l. 15.

طرف plur. طرف. طرفا. Plur. طرف p. ٣٣١ l. 6 significat *curiosa* in re literariá, v. Fleischer in *Z. d. D. morg. Ges.* XV S. 109.

قطع الثلج الكبير, als ebenfalls determinirtes Appositum, sondern als indeterminirter Häl, weil nicht gesagt werden soll, dass jene aus Weidenzweigen geflochtenen Hürden an und für sich lang, sondern nur dass sie lang an einander gereiht waren, um, wie es dann heisst, rings um das Gemach gelegt zu werden, worauf man dann zwischen die einzelnen Schichten grosse Stücke Schnee legte, die, langsam schmelzend und die Weidengeflechte mit kaltem Wasser durchdringend, im Gemache eine angenehme Kühle verbreiteten.

Statt اصغائها ist entweder اصغائها oder اصعافها zu lesen (= غصونها, تصاعيفها, اثنائها). Unsere Wörterbücher haben die hier angenommene Bedeutung von ضغن nur in der speciellen Anwendung auf eine tiefliegende Bergfalte, reductus montis, ابط الجبل, türk. طاغ قويتوسى, d. h. nicht nach Freytag »apricus ejus locus“, sondern im Gegentheil (nach Hindoglee): »lieu bas où ne touche pas le vent“. Aber Lex. geogr. II, S. ۴۹, drittl. Z. بين اصغائه عيون, nach V., wogegen L. اصعافه hat, welche Lesart mir allerdings damals, als ich die Anmerkung zu dieser Stelle in dem 11 Fasc. des Lex. geogr. S. 84 schrieb, allein zulässig schien, neben welcher ich aber jetzt die andere ebenfalls für möglich halte.“

Fateor hanc Viri summi interpretationem habere quo se commendat, sed simul quo adhuc dubio obnoxia mihi videatur. Significatio enim »Hürden“, »claias“ quae nomini اطباقى tribuitur, mihi ignota est et, aliis exemplis non comprobata, incerta videtur. Porro perspicuum est vocabulum اصغائها, arctissime cohaerens cum اطباقى للخلاف, tuto immutari non



minus (على) hanc illamve rem perficiat; sic hoc verbum con-  
struitur p. ٩٣ l. 7.

ضبيع Nom. act. et subst. ضَبِيعٌ, ad denotandam incuriam quae  
ad mortem Chalifarum obtinet, et adject. أَضْبِيعٌ minus cu-  
ratum (de cadavere) occurrunt p. ٨٧ l. 3 et 4. Cf. phrasis  
مات ضَبِيعًا apud Freytag.

ضيف IV, ut II, significat saepissime *exceptit* hospitem, p. ٤ l. 4 a f.;  
Mobarrad *Kámil* Cod. 587 p. 470: أَضَافَنِي أَي أَتَرَكَنِي.

طبع indicium, signum peculiare p. ١٠٨ l. 6. Cf. *Asás*:  
وهذا كلامٌ عليه طابعُ الفصاحة ٥

IV *clausit* (de ore) p. ٣١, Kazw. I p. ١٣١ l. 20 et VII *clau-  
sum fuit* p. ٣١ l. 12, ١٠. ann. l. 6, Kazw. I p. ٣٣٧ l. 7; cf.  
*Edrisi Gloss.* — اطباق, plur. a طبق, p. ١٤ l. 4 a f. Quid  
hoc vocabulum híc significet, non in promptu est, praesertim  
quia contextus plures difficultates movet. Consului itaque de  
hoc loco Clarissimum Fleischer qui, qua est humanitate, se-  
quentia ad me scripsit: »Das *طَوَالًا* ist Zustandsaccusativ zu  
اطباق الخلاف: »man schaffte weidene Hürden (des *claires*  
*d'osier*) in langen Reihen herbei." Die unserem Sprachge-  
brauche widersprechende Determination in اطباق الخلاف  
(eigentlich: *die* weidenen Hürden, *les claires d'osier*) ist  
تعريف الماهية, die Bezeichnung der Wesenheit des betreffen-  
den Dinges als einer bekannten; dieselbe welche so oft in  
der Angabe des Stoffes stattfindet, z. B. كأس من الذهب, ein  
Becher aus *dem* Golde, d. h. dem allgemein als ذهب bekann-  
ten Metalle. Das Adjectiv erscheint hier aber nicht, wie bei

rens, habet *الوانى الصفرية المطعمة بالفضة* i. e. *vasa aenea argentata*. Forma enim II verbi *طعم* (quod Lexico addendum) significat *incrustare*, v. Quatremère *Sult. Maml.*, II, 1, p. 114 sq. Ex hoc loco, cum nostro collato, jam probabile fit solum vocabulum *صفرية* denotare *vas aeneum*; omne dubium autem tollit as-Sam'ání (Cod. Lee) in v. *الصفرى* بضم الصاد المهملة وسكون الفاء : *الصفرى*

وفي آخرها الراء هذه النسبة الى بيع الاوانى الصفرية ۞

imperf. *يَصْلُحُ* p. ۲۳ l. 1. Vid. annotatio Fleischneri ad *Kitábó'l-Agání* p. 291. — De formá VII v. in v. *غمر*.

IV *scopum attigit* metaphorice quoque adhibetur, v. p. ۳۳ l. 6, ۳۴ l. 8. Hinc dicitur *التشبيه المصيب* (*Kámil Cod.*

587 p. 482, 486) plane ut nos *de treffende vergelijking*.

pl. est *صَاعَةٌ* v. p. ۱۲۴ l. 10 et Beládsori *Gloss.*

pl. *صَوَانِيٌّ* vocatur omne *vas elegans*, v. p. ۱۲۷ l. 2 sqq. Secundum Freytag « *صَوَانِيٌّ* Sinensis, *de vasibus*. (a

China.) Dj." epitheton tantum esset vasorum, sed verba

Djauharii male reddidit; hic enim habet : *الصَوَانِيُّ الاوانى* :

Singularis *صِينِيَّةٌ* legitur ex gr. Ibn Khall.

(ed. Slane) p. ۱۳۷ l. 3 a f., *Sojuti Tárikho'l-Kholafá* p. ۳۱۳ l. 1, pluralis apud nostrum p. ۷۴ l. 14 et 18.

صَجٌّ, cum *من r.*, p. ۷۴ l. 1, v. Beládsori *Gloss.*, *Historia Khalifatus al-Motaçimi*, ed. Sandenbergh Matthiessen, p. 18 l. 4, *Kazw.* I p. ۱۳۲.

v. in v. *طَبَقٌ* *صَغَتْ* *صَغَتْ*

v *cavit sibi ab aliquo* (c. ل p.) *satisdatis* (c. a. r.) quo-

شيء شَيْءٌ, *aliquid*, etiam designat *unum e multis, exemplar*, v. Kazwini II p. ٣١ l. 9, p. ٣٥ l. 4 a f. (ubi, coll. في سنة كل سنة l. 8 a f., شيء verti debet *unus*), I p. ١٤٢ l. 15 et alibi. Similiter nos dicimus *eenig geld*, sed etiam *eenig mensch*. Hinc شيء من البلاد p. ١٣١ l. 15 *in unā ex regionibus* (quod dictum frequentissime occurrit apud Kazwini v. c. II p. ٤٥ l. 16, ٦٤ l. pen., ١٣١ l. 10 a f., ١٧٧ l. 9, ١٧٧ l. 8, ٢٨٧ l. 9, ٣٣٣ l. 15) et sic item شيء من الاودية p. ٩٩ l. 3 a f.

بام شير *color lacteus*, nom. subst. formatum e Pers. شير et بام s. *colorem lactis referens*, p. ١١٦ l. 1.

صبو صَبِيٌّ non solum *amorem juvenilem*, sed saepissime etiam *adolescentiam* significat, v. ex. gr. p. ٢٨ l. 8, Ibno'l-Kaisarani p. ١٩ l. 3, Dozy *Catal.* I p. 205 ann. l. 1, Dieterici *Mutanabbi und Seifuddaula* p. 105 l. 7, al-Fachri p. ٢٦٨ l. pen., Valeton *Thaalibii Syntagma* p. 69 ann. 5. Facile igitur poeta p. ٢٣ l. ult. hoc vocabulum adhibere potuit ad *puellas* denotandas.

تَصْحِيفٌ II صَفٌ adhibetur, ut Motarrizi Cod. 615 observat, ان يقرأ الشيء على خلاف ما اراده كاتبه او على غير ما اصطاحوا عليه. Nonnunquam alteratio illa de industriā fit ut oriatur *paronomasia (jeu de mots)*. De tali alteratione, quam *tachif* p. ١٣ l. ult. indicat, v. *Journ. Asiat.* 1853, 1, p. 223, 1854, 1, p. 352 et Mehren *Die Rhetorik der Araber* S. 190.

صرف p. ٣٧ l. 1 *identidem recurrit, denuo accidit*; cf. Edrisi *Gloss.* sub n°. 5 (p. 334).

اصعد III *abiit, profectus est* p. ٧٤ l. 5, as-Sam'ani (Cod. Doct. Lee) in الصلحي v.

صَفْرِيَّةٌ صَفْرٌ p. ١١٩ l. 8. Kazw. II p. ٣٣٣ l. 1, de eadem re disse-

docere, sed enuntiare tantum, usum operis textilis, شرايح dicti, apud vulgum invaluisse.

Dicitur شرك في كذا شركة c. a. p. et في r., p. ٥٨ l. 13. Freytag ex Djauharío et Kamuso hoc notare neglexit.

شعر شعيرة p. ١١. l. 7, v. de hoc pondere Beládsorí *Gloss.*

يشفى, شفى, significare *satisfecit* nota res est, v. *Gloss.* ad Edrisi et Beládsorí, Kazw. I p. ٢١ l. 8 a f., Thaálíbí *Jatimato'd-Dahri* Cod. 502 p. 625: تفسيرًا شافيًا كافيًا: cet. Hinc v تشقى *satisfecit sibi*, i. e., *paravit sibi satisfactionem, vindictam sumpsit* ab aliqua, c. من p., sic p. ٥١ l. 5, Valetón *Thaálíbí Syntagma* p. ٢١ l. 2. Eodem sensu adhibetur VIII p. ٢٤ l. 8 et locis quos laudat Valetón l. l. p. 37 ann. 3.

شهد IV, c. ل p. et ب rei sive terrae, *praesentibus testibus assignare* alicui terram, p. ٧٤ l. 4, as-Sam'ání (Cod. Doct. Lee) in v. الصلحى, Ibn Badroun *Gloss.*

شورى شورى p. ٧٥ l. 9. Hic locus intelligitur si attenditur ad ea quae de hujus vocis usu Motarrizi (Cod. 613 in v.) in medium profert: الشورى التشاور وقولهم ترك عمر رضه الخلافة شورى: أى متشاور فيها لانه رضه جعلها في ستة ولم يعين لها واحدًا وهم عثمان وعلى وطلحة والزبير وعبد الرحمن بن عوف وسعد بن ابى وقاص رضهم. Cf. etiam Mawerdi *Gloss.* p. 59. Hinc sex illi دَوو الشورى vocantur creando deliberaverunt Khalifa Naw. p. ٢٥١ l. 2, ٢٧٥ l. 10, ٣٢٤ l. 3, al-Fachri, ed. Ahlwardt, p. ١١٨ et أهل الشورى Naw. p. ٣٨٥ l. ult.

babilius est vocem سنافر, si lectio sana est, ibi morbum quemdam vel simile quid indicare.

سنو p. ٧١ l. 5, status constr. formae pluralis سنون, improbat pronuntiationem سنون, quam Freytag in v. سنّة tradit.

Cf. Dieterici ad editionem Motanabbii p. XII.

المسودة سود p. ٣١ l. 4. Freytagium male pronuntiare انمسودة jam annotavit Fleischer ad Abu'l-Mah. II p. 41 in f.

سوى p. ٨١ l. 7, v. Edrisi Gloss. *précisément, justement*

شارك p. ١٢٥ l. 4, v. de hac ave Vullers *Lex. Pers.* in v.

شرب Forma VI p. ٩ l. 3, unus alteri *propinavit*, desideratur apud Freytagium.

شريعة شرح. Quantocius in Freytagii Lexico dele istud: *Zona ex arundine facta, qua utuntur in balneo et reponere Cavea columbae ex arundine facta.* Kam. Calc. habet recte جديلة من قصب للحمام et Kam Turc. eodem modo quo feci haec verba interpretatur. Praeterea hoc vocabulum significat, teste Motarrizio Cod. 613 in v., باب من قصب يعمل للدكاكين, Fortasse igitur plur. شرائج p. ١٥ l. 4 similiter opus designat ex arundine textum (Rohrgeflecht) in quo, loco *kobbae*, imponebatur *chaisch*. Sed haec non nisi valde dubitanter profero. Longe enim probabilius mihi videtur, شرائج nostro loco (coll. Djauhari et Kam.) designare opus e foliis palmae contextum illudque, loco *chaischi*, imponi *kobbae*. Suffixum لا in بعدها tunc inde explicandum est, quod auctor in mente habuit ثياب الخيش (v. p. ١٤ l. ult., ١٥ l. 2) et si quis forte observet *chaischum* (v. in v. طبق) ex usu non evanuisse, eum reputare velim locum nostrum id locum habuisse non

زرد. Formis II et V, quae in Freytagii Lexico desiderantur et p. 11 l. 3 occurrunt, de Sacy *Antholog. gr. Ar.* p. 460 tribuit significationem *cuirasser, prendre pour cuirasse*. Rectius dixisset *deglutiendum dedit et deglutivit*, v. Ibn Dor. p. 174 l. 5 a f. et *Asás*: — — زرد اللقمة وازدردها وتزردها وتقول قد تبين فيه الدرّ فاطعمه ما يزدرد وزرّده اللقمة الخ  
زرع *segēs* p. 131 l. 12; v. Gloss. ad Edrisi.

عرض سابري سبر. Haec proverbialis locutio, quae p. 33 l. pen. occurrit, in Freytagii Lexico notatur quidem, sed non explicatur. Adhibetur de oblatione, invitatione quam vix significatam quis statim cupidissime accipit. Djauharí (Cod. 85) sub rad. سبر haec habet: وفي المثل عرض سابري يقوله من يعرض عليه الشيء عرضاً لا يبالغ فيه لأن السابري من أجود الثياب وفي المثل: عرض: عرض. يرغب فيه بأدنى عرض. عرض سابري لأنه ثوب جيد يشتري بأول عرض ولا يبالغ فيه. Cf. Meidanii *Proverbia* III, 1, p. 328.

سقلاطون *étouffe de soie brochée d'or*, v. p. 132 l. 11 et Gloss. ad Edrisi. Hinc (a nom. rel. سقلاطوني) nom. unit. سقلاطونية p. 111 l. 13.

سمت III *eâdem plagâ, lineâ sive altitudine fuit cum aliqua re*, c. a. r., p. 9<sup>f</sup> ann. c, Kazw. II p. 348 l. 5, Makrízí apud Arnold *Chrest. Arab.* p. 163 lin. ult.

سنبل p. 130 l. 5, v. Vullers *Lex. Pers.* in v.

سنقر pl. سنقر avem denotat e genere falconum s. accipitrum, v. Quatremère *Hist. des Sult. maml.* I, 1, p. 91 sqq.; sed haec significatio p. 132 l. 6 non obtinere videtur. Longe pro-

رحقین p. ۱۳۱ l. 3 obsonium quoddam Khowárezmiae proprium.

رش رشاشه significat *gutta* v. Kazw. I, p. ۳۳۳ l. 20 et 25, ۳۳۴ l. 9, II p. ۱۳۶ l. 8 a f. Hinc (cf. قَطْر) adhibetur de *pluvia* p. ۱۱۴ l. 4.

رعی Dicitur له حُرْمَةٌ رعی observavit reverentiam illi debitam p. ۱۱۷ l. 1. *Asás*: رَعَيْتُ لَهُ عَهْدَهُ وَحُرْمَتَهُ, Djauhari: رَعَيْتُ عَلَيْهِ حُرْمَتَهُ رِعَايَةً

رفع رفعُ الشئِ res oculis ejus sese obtulit p. ۶۱ l. ult., v. Beládsori *Gloss.* — Forma v c. عن r. significat *aus Gefühl von Erhabenheit* etwas ablehnen, p. ۲, ۴, ۷, ۳۶ et ۵۱. Cf. Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v.

رفق أرفقٌ utilior p. ۱۳۶ l. 8, Chrestomathia Coolii adjuncta *Grammaticae Ar.* Clari Roorda p. ۱۴ l. ult. (ed. 1<sup>or</sup>).

رقی IV appulit de navi (pro رَفَاً) p. ۱۳۳ l. 5, ubi, coll. Beládsori *Gloss.* p. 46 sq., lectionem Codicum retinendam esse duxi.

رمى رمى pl. est رَمَاةٌ p. ۱۳۴ l. 11 (non رَمَاةٌ ut apud Freytag). V. Dieterici ad editionem Motanabbii p. XII.

روح IV (pr. quiete donavit) liberavit aliquem ab, c. a. p. et من, p. ۲۷, ۳۲ et Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ۳۶ l. 16.

زَاغٌ Quia Freytag hanc avem duobus locis II p. 219 et p. 270, sed ex diverso fonte diverso modo, describit, moneo Damirium Cod. 409 habere: غراب أسود صغير قد يكون محمرًا، المنقار والرجلين *Lex. Pers.*: »avis nigra rostro rubro ar. غراب dicta.» Hanc descriptionem veram esse contextus p. ۳. arguit.

110, *Dozy Script. Ar. loci de Abbad.* I p. 425. Construitur hoc sensu secundum Wetzstein *Samachscharii Lexicon* c. d. acc. (ذَاكِرَةُ الْحَدِيثِ), secundum nostrum auctorem, p. ov l. ult., c. a. p. et ب r. Vocabulum hac significatione scholae et consessui litterario proprium videtur. — Forma VIII non tantum est اذْكُرْ et اذْذَكَرْ, sed etiam اذْكُرْ p. ۱۳۳ l. 8. V. Fleischer *Beiträge zur arab. Sprachkunde in Berichte der Kön. Sächs. Ges. der Wiss.* 1864 S. 306 sqq.

ذهب non tantum c. عن p., sed etiam c. على p. significat *fugit* aliquem res, v. p. ۲۴ l. 7, Ibno'l-Kaisarání p. ۱۰۵ l. 3 a f., Naw. p. ۸۱ l. 2 (ubi Fleischer, v. p. 63, minus recte jubet legere عن).

راختج p. ۱۱۶ l. 12 species panni sive vestimenti, urbi Naisábur proprii. In Cod. 1082 f. 69 v. (v. *Cat.* I p. 70 sqq.) enumeratur inter vestimenta et vocabulum dicitur *Persicum*.

رأس de tempore p. ۳. l. ult. *finis* (saeculi), v. Meursinge *Sojutii liber de interpretibus Korani* p. 65 et Gloss. ad Edrisi et Beládsorí.

رَبُو IV sive sit *auxit* sive *superavit*, uti زاد, etiam construitur c. على, p. ۳ l. 12, p. ۷۱ l. 5, p. ۹۱ l. 7, p. ۱۱۶ l. 1, *Jatimato'd-Dahri* Cod. 502 p. 512 et Cod. 23 b p. 162 : من يربى عددنم على شعراء الرشيد

رتب , مراتب , plur. a مرتبة , p. ۱۴ l. 8 specialem significationem habere, quisque videt. Rectissime, ni fallor, Fleischer, quem (v. in v. طبق) de hac pericope consului: » المراتب sind wohl eigentlich die nach dem verschiedenen Range der Audienz nachsuchenden abgestuften Sitze oder Sitzreihen im Vorzimmer des Chalifen. »



et sub rad. رجل مَخْتَتٌ مَوْتَتٌ : انث. Recte igitur Weijersius in *Thaálíbi Syntagma*, ed. Valeton, p. 87 ann. 10 voci مَخْتَتٌ significationem *cinaedi* tribuit.

طَبِيقٌ v. in v. خَيْشٌ خَيْشٌ

دَابٌ sive دَابَاً *continenter* p. ۱۳۱ l. 8, 9, Kor. 12: 47; v. Weijers *Specimen criticum*, exhibens locos *Ibn Khacanis de Ibn Zeidouno* p. 208 et Gloss. ad Edrisi.

دَرَجٌ *scala* p. ۹۷ l. ult., v. Gloss. ad Arnold *Chrest. Arab.* et ad Edrisi.

دَعْوٌ Notanda est locutio فَأَجَابَ دُعِيٌّ p. ۸۵ l. 13 ad significandum, hominem de vitâ decessisse.

دَفْنٌ p. ۱۲۷ l. ult. Quid مدفون h. l. significet, prorsus nescio. Constat quidem pannos sericos, postquam Sinae in iis res pretiosas involverunt, recondi in pyxidibus, sed pannos sericos hinc *absconditos* dictos fuisse, persuadere mihi nequeo. Potius spectari conjicias speciem serici, quae certam peculiarem actionem inter fabricandum subiit.

دَقِيٌّ *sorte d'étoffe de linge* p. ۹۷ l. 8 et 11. Dozy, *Dict. des noms des vêtements* p. 392, ann., brocart.

دَوْغَبَاً p. ۱۳۳ l. 5 *puls oxygalae*. Est Pers. دَوْغَبَا. Thaálíbi Cod. 1082 f. 70 r. (v. *Cat. I* p. 70 sqq.), vocabula enumerans quae Arabes a Persis mutuati sunt, haec habet: ومن الوان

الطَبِيخِ السَّكْبَاجِ الدَّوْغَبَاجِ النَّارِبَاجِ الرَّبْرِبَاجِ الْاَسْبِيدْبَاجِ الْخِمْسِ  
III significatio *commemorandi, disserendi, disputandi*, huic formae propria, desideratur apud Freytagium, v. p. ۱۳۲ l. 4, Meursing *Sojutii liber de interpretibus Korani* p.

خشخاشى, species vestis in Djordján confectae, v. p. 114 l. 5, p. 119 l. 8.

خشغاء p. 118 l. 11 nescio quodnam animal denotat, ex cujus jubá et caudá muscaria etc. conficiuntur. De lectione mihi non constat.

Pro خَصِيَّةٌ *proprietas* apud Freytagium l. خَاصِيَّةٌ, v. p. 114 l. 5 et 6 et Lane *Lexicon*.

خَصَلَةٌ, pl. خِصَالٌ, syn. pl. pl. خِصَائِلٌ p. 114 l. 11; v. Lane *Lexicon*.

orationem habuit coram populo, c. a. p., p. 11. l. 12, Arnold *Chrest. Ar.* p. 143 l. 8, Sojutí *Tarikho'l-Kholafá* p. 119 l. 7, 119 l. 4, 120 l. 9, Mobarrad *Kámil Cod.* 587 p. 894 et saepissime alibi. Cf. Lane *Lexicon*.

gratus fuit v. Gloss. ad Mawerdí et Beládsorí. Hinc خِفَةٌ, n. act. et subst., *jucunditas* rei p. 114 l. 2 et x *gratum*, dulce habuit aliquid p. 114 l. 1.

خَلَصٌ, n. a. et subst., *puritas* rei p. 11. l. 6, v. Lane *Lexicon* in v.

viii c. الى iteratis vicibus ivit, itavit ad, p. 51 l. 7, Meursinge *Sojutii liber de interpretibus Korani* p. 97, Flügel *Ibn Kotlubogá* p. 103 ann. 210, Edrisi *Gloss.* Lane hanc significationem, quae saepissime obtinet, in Lexico tradit.

خَلْفٌ recte Lane *the fashion of the outer man* like as الخُلُقُ and الخُلْفُ » the fashion of the inner man". Pag. 4. l. 9, 43 l. 8, Naw. p. 114 l. 5, Kazw. II p. 118 l. 3.

رجلٌ مَخْنَثٌ وفيه تخنيثٌ: Zamakhschari *Asás*: رجُلٌ مَخْنَثٌ II p. 11. l. 3.

eodem modo construi, jam observavit Dozy, *Script. Ar. loci de Abbad.* I p. 123 ann. 290.

حمل *concepit, continuit* p. 10 l. 2, 3, v. l. pen., 119 ann. d', al-Makk. I p. 334. l. 5 a f., ubi lectio حمل cum Wright p. cxiv non mutanda est in حمل (locum debeo Cl<sup>o</sup> Dozy). Eadem notio observatur in significatione *gravida fuit* mulier. — Dicitur *تَمَلَّهٗ عَلَى الدَّابَّةِ*, *he gave him a beast upon which to ride* (Lane), v. p. 133 l. 16.

حنو VII c. على r., *propense se tradidit* rei, p. 334 l. ult. Codices ibi habent *فَانَجِنَا*, sed forma VII verbi *جَنَا* in Lexicis non memoratur, radix quoque minus usitata est.

حيف v *sensim debilitavit* hominem, c. a., v. p. 138 l. 7.

ختو p. 138 l. 10, ubi ambo Codices sic pronuntiant, idem videtur quod *خُتُو* apud Vullers *Lex. Pers.* in v.

خدنك p. 138 l. 11 est Pers. *خَدَنَكْ*, v. Vullers *Lex. Pers.* in v. *خُدَيْنَةَ* *matrona* apud Samarkandos, p. 30.

خرو Lexico addenda forma intens. *خَرَّاء* p. 38 l. 4 et 6.

خروج *exiit, prodiit* edictum s. diploma principis, p. 131 l. pen., *Ibno'l-Athir Chron.* VIII p. 33. l. 9. Eodem sensu adhibetur

مَخْرَجٌ — *podex* p. 1. ann. l. 10. V. Gloss. ad *al-Bayan* et Lane *Lexicon* in v.

خروط *tornavit* (façonner au tour) p. 137 l. 7, v. Lane *Lexicon*, *Edrisi Gloss.* et *Defrémery Journ. As.* 1866, II, p. 424 sq.

مَخْرَقَةٌ خرو p. 30 l. 7 est nomen actionis, ut *مَخْصَبَةٌ*, *مَخْصَبَةٌ*, *مَعْتَبَةٌ*. In Lexicis non memoratur. Cf. *E. d. D. morg. Ges.* V S. 494.

ابن البيطار وهذا الطائر يكون كثيرا بمصر ويعرف بالبجع وجمل الماء وألقى بضم الكاف وسكون الياء المثناة من تحت وهو صنفان (Vides ad-Damíríum nomen *pelicani* efferre كُئى , non كُئى quemadmodum tradit Quatre-*mère Sult. Maml. II, 1, p. 74*). Pelles (*fourrures*), quas hoc animal praebet, denotat حواصل p. ١١٩ l. 6 et p. ١٣٣ l. 14.

ما III c. ب rei de qua disceptatur, p. ١٢١ l. 5, ubi verbis لا احاضر به *ea, talia, de quibus non disceptabo* auctor indicare mihi videtur *res minoris momenti*. Cf. Lane *Lexicon*.

حَف v *circumdedit se* re p. ١. ann. l. ult. de cane aquatico in luto se volutante, ut merum lutum videatur.

حَفَى nom. unit. حَفِيَّة species vestimenti in Naisábur confecti, p. ١١٤ l. 5, p. ١١٩ l. 12, p. ١٣٩ l. 8, p. ١٣٣ l. 12. Num inde, quod Ibno'l-Wardí Cod. 158 f. 157 v. pro حَفَى exhibet طَرَز, efficere liceat vestem illam esse acu pictam alii videant.

حَقْد VIII (= ١, 1) *odit* c. على p., p. ٥٩ l. 5. Sic in Cod. 595 (v. *Cat. II, p. 162*) p. 143 l. 4 Khalífa al-Moktafi astro-  
nomo Jahjá ibn Alí crimini obnoxio dicit: *ولست محتقدا عليك*: et sic quoque Ibn Badroun p. ٢١٨ l. pen. secundum lectionem Codicis B (pro le-  
ctione autem textus له, ut Clar<sup>us</sup> Dozy mihi significavit, pugnat *Kartás* p. 56 l. 7 a f. *حقد له ذلك*). Similiter dicitur *exodit aliquem propter aliquid*, Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v., Cod. laud. 595 p. 143 l. pen. *فاحتقد ذلك عليه مع اشياء لا يحسن ذكرها* Formam I

sensum metaphoricum haec vox habet in phrasi وَصَلَ حَبْلَهُ  
 (sive بِفَلَانٍ بِحَبْلِ فَلَانٍ) p. 119 l. ult., al-Fachri, ed. Ablwardt,  
 p. 128 ubi de Moawia, virum sagacissimum Amr ibn al-Aç sibi  
 propensum reddente, legitur فَاسْتَمَالَهُ وَوَصَلَ حَبْلَهُ بِحَبْلِهِ وَوَلَّاهُ مِصْرَ. *recentiores* p. 37 l. 2. Sic recte Lane *Lexi-*  
*con*. Freytagium male pronuntiare مُخْدَثُونَ jam annotavit  
 Weijers ad Meursinge *Sojutii liber de interpretibus Korani*  
 p. 58; cf. Fleischer ad al-Makk. II p. VII.  
 حَرْبٌ حَرْبٌ explicatur p. 131 ann. 6 verbis مَسْلُوبُ الْعَقْلِ; cf. Lane  
*Lexicon* in v.

مَأْتَمٌ حَرَمٌ non solum denotat *personam quacum non licet*  
*conjugium inire*, sed etiam in universum omnem *consanguini-*  
*neum* v. p. 54.

لا يَحْسُنُ 1. 1. حَسَنٌ بِهِ الشَّيْءُ *res eum decet*. Sic p. 19 l. 1. لا يَحْسُنُ  
 (sic enim lege pro تَكْسُنُ) *neminem decet ut*. V.  
 Valeton *Thaálitii Syntagma* p. 25 ann. 6.

حَاشِيَةٌ حَاشِيَةٌ *comitatus regius* p. 1 l. 8, v. *Orientalia* II  
 p. 224.

حَصَلَ r. *acquisivit, possedit rem*, p. 11 l. 4, *Script.*  
*Ar. loci de Abbad*. I p. 267 ann. 54, Solwáno 'l-Motá'  
 (Cod. 679 p. 22, Cod. 708 f. 19 r.): لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا :  
 حَاصِلَةٌ — Freytag sub حَاصِلَةٌ  
 pl. حَوَاصِلٌ » *nomen animalis, ex quo fiunt pelliceae vestes.*  
*Gol. ex Mar.*” Ad-Damiri Cod. 409 a : هُوَ طَائِرٌ  
 كَبِيرٌ لَهُ حَوْصَلَةٌ عَظِيمَةٌ يَتَّخِذُ مِنْهَا الْفَرَّوْ وَجَمْعُهُ حَوَاصِلٌ قَالَ

ubi inter vestimenta enumeratur, sed scribitur **ناختج**, est vocabulum *Persicum*.

**تَهْرَج** species mali Punici, p. 111 l. 4 a f.

**فَخَّخَن** v. p. 113 coll. ann. c et Lane *Lexicon* in v.

**تُغْرَةَ**. De phrasi: (في ثغرتَه) طعنه ثغرتَه, p. 1 l. 18 sq., vide *Script. Ar. loci de Abbad.* III p. 93 sq.

**أَكْرَمَ مَثْوَاهُ ثَوِي** p. 54 l. 6 est dictio Koranica (Sur. 12: 21). Mirum igitur non est, hanc phrasin saepissime occurrere, v. al-Fakhrí, ed. Ahlwardt, p. 117 l. 6, Dozy *Script. Ar. loci de Abbad.* III p. 115 et Gloss. ad Edrisi.

**جَارِيَةٌ** puella; pluralem esse **جَوَارِي** (ut p. 11 l. 8), non **جَوَارِي** (ut apud Freytagium), vix opus est ut moneam.

**جَلَّ** forma I, sign. I *magnus et illustris fuit*. Apud Freytag desideratur (exstat vero apud Lane) *nom. act.* et subinde *subst.* **جَلَالَةٌ**, *magnitudo, splendor* p. 113 l. 1 et 5.

**جَلَسَ** c. الى p. *assedit* ei, p. 118 l. 6, Ibn Khall. *Vit.* 791 (ed. Wüst. p. 113 l. 4 et 7); cf. Lane, *Lexicon* in v.

**مُجْتَمِعٌ** *locus confluxus* p. 114 l. 6, v. Gloss. ad Arnold *Chr. Arab.*, ad Edrisi, ad Beládsorí et Lane *Lexicon* in v.

**جَوْزُبُوا** *nux muscata* p. 115 l. 5 (vocales in B); cf. Vullers *Lex. Pers.* in v. Lane habet **جَوْزُ بَوَا**

**حَبَسَ** I et pass. VIII metaphorice adhibentur de re quae stupefacit et viro quem stupor incessit, p. 11 l. 8 et 9. Similiter Latine: *tenet me spes, cupiditas, teneri metu*.

**حَبَلٌ** significat *connexion with another by the bond of love or friendship or the like* v. Lane *Lexicon*. Similem

morti proximo, qui in eo est ut moriatur. Similiter Abdo'l-Wáhid, ed. Dozy, p. 144 l. 5 pro **لَمَّابِه** كما **بِه** lege **لَمَّابِه** (Codex ibi habet **لَمَّابِه**). Sic ipse nunc mecum sentit Clarissimus Dozy, qui hunc locum mihi suppeditavit et, de lectione suâ dubitans, textum ad normam nostri conformandum esse perspexit. Alia exempla neque mihi innotuerunt, neque Clar<sup>o</sup> Fleischer, qui vero ad lectionem confirmandam inter alia haec ad me scripsit: » Auch **لَمَّابِه** lese und deute ich wie Sie. Das **ل** ist hier **للتوقيت**, d. h. zur Bestimmung des Zeitpunktes, in dem etwas geschehen ist, geschieht oder geschehen wird. Das Wort **مَّاب** aber in der Bedeutung Rückgang zu Gott, Heimgang, Hingang, trépas, décès, ist Koranisch, Sur. 3 v. 12, u. a. »

**بارنج** melonis species quae in Khowárezmiâ crescit, v. p. 139 l. 4. **بذل** significat, ut Lane tradit, *he made it lawful*. Hinc part. pass. **مبذول**, p. 113 l. pen., idem quod **مَبَّاح**, ut Kazw. II p. 234 l. 3 in loco parallelo offert.

**بستانبان** p. 78 l. 2 *hortulanus*. Est vocab. *Pers.* **بَلْد** saepius *gen. fem.* est, v. p. 1. v l. 8, Ibno'l-Kaisaráni p. 1.1 ann. c, Veth *Suppl. ad Lobbo'l-lobáb* p. 66 ann. a, Lane *Lexicon* in v.

**بَاب** **الكعبة** II **بَاب** *ka'bam munivit januis* p. 4 l. 8, v. Beládsori *Gloss.*

**بَيَّضَاء** **بَيَّضَاء**, = **بَيَّاض**, *albedo, lepra* p. 41 l. 7.

**تاخْتَج** p. 119 l. 12 species panni sive vestimenti, urbi Naisábur proprii. Secundum Cod. 1082 f. 69 v. (v. *Cat. I* p. 70 sqq.),

بالسمى. Eodem modo dicitur به طلبه Ibn Bat. IV p. 264 l. pen. et p. 268 l. 7.

ارج n. a. et subinde subst., aroma, est ارج p. 109 l. 10 (adject., odorativus, est ارج), v. Lane *Lexicon* et Dieterici ad editionem Motanabbii p. XI.

جَمَال p. 78 l. 1 explicatur Ibn Kot. p. 283 l. ult. voce جَمَال. Est vocabulum *Persicum*.

اصبيريّة, ut B legit p. 114 l. 12, species panni, urbi Naisábur proprii, unde conficiuntur مناديل.

الى الو (كَانَ) significat *pertinet, pertingit ad*. Sic Ibn Bat. IV p. 273 وما الى المدينة من القرى والبساتين et *pagi hortique qui ad urbem pertinent* et locus in Beládsorí *Gloss.* p. 12 laudatus. Similiter noster, de hominum staturá disserens, p. 98 l. 7 sq. كنت الى منكب ابى وكان ابى الى منكب جدى *pertigi ad humerum patris mei, hic vero pertigit ad humerum avi mei*.

امر II c. a. p. dixit alicui Emir, eum hac voce allocutus est, p. 1. l. 7. — Adjectivo اميرى denotatur et species malorum p. 133 l. 4, 6 et species carbasi p. 136 l. 8.

مجلس ائس in locutione frequenti ائس ائس, ائس ائس, *con-sessus familiaris, ubi familiariter confabulantur*, proprie est n. a. verbi ائس (male Freytag ائس), v. Weijers ad Valeton *Thaalibi Syntagma* p. 47 ann. 5 et Lane *Lexicon* in v.

ماب اوب. Notanda est phrasis p. 8. l. 13 هو لىابه de homine



## GLOSSARIUM \*.

آرنج species carbasi in Khowárezmiâ p. ۱۳۹ l. 7.

أبو يحيى أبو يعقوب الموت ملك الموت ، v. p. ۱۱۳ l. 13. In Cod. 903

f. 47 v. legimus : أبو يحيى يقال لقابض الأرواح أبو يحيى كما  
يقال للحبشي أبو البياض وللأعمى أبو البصير ۵

أخذ c. a. p. et ب r. *adegit* aliquem ad, p. ۱۴ l. 4, Beládsorí

*Gloss.* — Porro significat أخذ , c. a. p. et ب alterius p.,

Jemanden für einen Anderen *verantwortlich stellen* p. ۱۲

l. 11, Ibn Kot. p. ۱۸۳ l. 8 a f., Sojutí Cod. 840 f. 41 r.: أول

من أخذ للجار بالجار والولى بالولى مروان بن الحكم وقيل سليمان

ابن عبد الملك , Mobarrad *Kámil* Cod. 587 p. 754, ubi in

epistolâ , quam Hadjdjádj ad Mohallabum scripsit, hæc verba

occurrunt : فانى قاتل من قبلى ومن كان عندى من ولى من

حرب عندك فأعلمنى مكانه فانى ارى ان آخذ الولى بالولى والسمى

a) In hoc Glossario memorantur ea vocabula quae in Lexico Freytagii desiderantur aut minus recte ibi explicata sunt.

omnes difficultates me superasse, spes tamen me tenet editionem me dedisse pro re natâ haud contemnendam.

De ipso opere, aq-Çáhibo Abu-'l-Kásim celeberrimo Fachro-'d-daulae Vezíro († 385) dedicato, non est quod dicam. Utilissima et scitu dignissima id continere, Dozyo nostro (v. *Cat.* l. 1.) assentire lector, ut confido, haud gravabitur. Obiter tantum observo, Auctorem multa adhibere vocabula Persica (cf. Weijers ad Valeton *Thaálíbi Syntagma* p. 38 ann. 1) et suffixum لـ ab eo saepius referri ad nomina pluralia aut collectiva, viros denotantia, v. c. p. 1. 12 sq., p. 1. f. 1. 2 et *Jatímato'd-Dahri* apud Dieterici *Mutanabbi und Seifuddaula* p. 79 l. 3 a f.

#### EMENDANDA.

Pag. 13, ann., l. 1. Pro *هذد اولى* ا. منه اول, v. Praefatio p. vi ann. 1.

„ 14, l. 1. Pro *بجسن* ا. تكسن, v. Gloss. sub v. *حسن*.

Doct<sup>m</sup> H. Thorbecke, Fleischeri discipulus. Numerum gerit 1026 (sive 760 atramento rubro scriptum) et pertinet ad eos quos Seetzen in Oriente comparaverat. In initio enim legitur in chartulâ: Kahira 1808 n°. 1157. H. J. Seetzen. Continet 77 folia in 8°. maj. caractere Neschî perspicue scripta, hîc illic additis vocalibus. Anni notâ caret, sed ex annotationibus lectorum in fine Codicis obviis, in quibus inter alia anni 570 et 580 memorantur, luculenter patet eum ante seculum sextum exiens fuisse exaratum. Iidem illi lectores glossas nonnullas in margine scripserunt. Quae in tribus ultimis Codicis paginis leguntur historiolae, manu librarii additae, cum opere nostro non cohaerent. Codex hicce Gothanus, Leydensi, ut dixi, longe melior, a vitiis tamen, praesertim versus finem, non immunis est. Reverâ, non raro mihi accidit, ut bona lectio, a neutro Codice oblata, aliunde esset petenda.

In fine operis, ubi una cum Codice A Codex B hîc illic textu mendoso mihi deesse coepit, opportune saepe mihi subvenerunt duo alii nostri Auctoris libri, in collectione nostrâ obvii. Compendia volo *Jatimato'd-Dahri*, Cod. 502 et Cod. 236, et utilissimi illius libri c. t. «*ثمار القلوب في المصاف والمنسوب*», Cod. 903. Compendium praesertim ultimo loco memoratum in Capite nostri libri decimo edendo magnam mihi praebuit utilitatem. Multa, ne dicam pleraque, iisdem verbis Auctor ibi narrat. Dolendum autem est Codicem 903 mendis minime vacare.

His aliisque adminiculis adjutus, defectum Codicum quantum potui supplere studui et quamquam longe abest ut contendam,

1) Amplissimam ejus descriptionem dedit v. Hammer-Purgstall in *Zeitschrift d. D. Morg. Ges.* Tom. V—IX locis in indice laudatis, sed eo quo solebat more. Cf. ex. gr. cum p. 1<sup>f</sup> l. 5—9 editionis nostrae ea quae memorat Tom. IX S. 369.

erat aditus, in integrum restituere saepenumero mihi non contigit. Nihilominus eas premere nolui. Tradidi quæ Codex offert, ab æquitate et a benevolentia lectoris expectans ut scribae ignorantia mihi non vitio vertatur<sup>1)</sup>. E dictis facile intelligitur e solo hoc Codice, quem litterâ A designavi, editionem parari nullo modo posse. Aliquot locis exceptis (e fonte enim non adeo malo descriptus videtur) perparvae mihi fuit utilitatis.

Longe melior est alter ille Codex, litterâ B designatus, qui e Bibliothecâ Ducali Gothanâ liberalissime in usum meum est commodatus quemque ibi exstare epistolâ certiore me fecerat

<sup>1)</sup> Medela, quam longa indagatio loco corrupto afferre non potuit, temporis lapsu insperantibus nobis ultro saepe se offert. Sic forte fortunâ incidi in locum as-Sarii ar-Raffâ Cod. 559 lib. 3 cap. 34 (v. *Oat.* I p. 210 sqq.), ubi in articulo de aromate (الغالية) hæc leguntur: وقيل أن معوية بن أبي سفيان شتمها من عبد الله بن جعفر بن أبي طالب فوصفها له فقال هذه غالية ويقال أن مالك بن أسماء بن خارجة شتم من اخته هند بنت أسماء بن خارجة رائحة غالية الخ. Hinc apparet me p. 11 ann. e l. ult. pro فوصفها recte legisse, sed etiam p. 13 ann. l. 1 pro هند أولى legendum esse أولى. — Simili modo comperi quomodo in meâ Ibno'l-Kaisarâniî editione p. 68 l. 5 et 4 a f. lectiones Codicum vitiosae sunt mutandae. Mobarrad enim in opere al-Kâmil Cod. 587 p. 440 pro حجا حجا et زال rectissime offert جاجاجا et يال. Ut sensus versus 2<sup>da</sup> intelligatur lector reputet velim Djarirum e Banu Kolaib oriundum fuisse. Addo poetam, ab Ibno'l-Kaisarâni l. 12 dictum رباح بن سنج, a Mobarrad vocari رباح ابن سنج

## P R A E F A T I O.



De Thaálibio Naisáburiensi nato anno 350 et mortuo 429 sive 430 conferri potest Valeton *Thaálibii Syntagma* Praef., ubi varii auctores laudantur qui de vitâ et scriptis ejus exposuerunt.

Editioni nostrae duo Codices inservierunt, Leydensis et Gothanus. Alii praeter hos mihi non innotuerunt. Codex Leydensis 814 (1) Warn. descriptus est a Dozy *Catal. Cod. Or. Bibl. Acad. Lugd. Bat.* I p. 221 sq. Anni nota deest, sed aliunde patet eum non nisi exeunte seculo decimo fuisse exaratum; cf. quae monui in *Catal.* laudato IV p. 164 ann. 1. Textus, quem offert, licet nitidissime scriptus, valde corruptus est. Imperitus librarius, probabiliter Turca, linguam Arabicam non callens, innumera vitia commisit, quae partim silentio praeterii, partim enotavi ut Codicis indoles quodammodo pateret. In locis dubiis vero, aut ubi lectoris hoc interesse putabam, variantes lectiones semper indicavi. Lacunae praeterea duae in hoc Codice observantur majores, altera inde a p. v l. 8 usque ad p. 9 l. pen., altera inde a p. 139 l. 11 usque ad finem operis. Ultimam hanc sectionem reverâ ad librum nostrum pertinere patet e p. 131 l. 16, ubi ad eam alluditur. Ipse ille librarius incertus in margine passim addidit glossas, vulgo miserrime depravatas, quas, quia ad fontes quibus usus est non ubique mihi

[www.alkottob.com](http://www.alkottob.com)

**VIRO CLARISSIMO**

**A. K U E N E N**

*Collegae aestimatissima*

**HOC OPUSCULUM DEDICAT**

**EDITOR.**

[www.alkottob.com](http://www.alkottob.com)



# Latáifo 'l-ma'árif,

AUCTORE

Abu Mançur Abdolmalik ibn Mohammed ibn Ismá'il

## a t - T h a ' á l i b í ,

QUEM LIBRUM

E CODD. LEYD. ET GOTH.

EDIDIT

**P. DE JONG,**  
Prof. Interpres Leg. Warn.

---

LUGDUNI BATAVORUM

E. J. BRILL  
Academiae Typographus.

MDCCOLXVII.

1867

To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)

[www.alkottob.com](http://www.alkottob.com)